

Zeitschrift: Annalas da la Societad Retorumantscha
Herausgeber: Societad Retorumantscha
Band: 72 (1959)

Rubrik: Funtanas da dret rumantschas:
Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 01.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Funtanas da dret rumantschas

Ledschas dal honorat cumün da Ftan da l'an 1717

Preamblel

Da las ledschas cumünalas da Ftan ans sun cuntschaints duos manuscrits.

Manuscrit A, exemplar ufficial, üna jada in possess dal cumün, uossa in possess da sar Giosuel Bott, Samedan. Cudesch lià in chüram cun crutschins, 145 × 215 mm. Da las 370 paginas han las prümas 175 paginatura originala. I sieuan otras 40 paginas scrittas cun numeraziun dals fögls, nempe fol. 176—190 ed alchüns fögls scrits sainza paginatura, alura davo 47 fögls vöds la copcha da la «Carta davart ils waldmeisters» e finalmaing davo oters 13 fögls vöds il register. Our da quaist ultim gnittan tuts ils tituls dals singuls artichels segnats cun *. Tituls dats da l'editur stan in [].

Malavita il sten adöver chi gnit fat dal manuscrit dūrant ch'el eira in mans dal redschamaint da cumün, al det sün blers chantuns giosom ils fögls üna brava petta brün-s-chüra chi renda maḷ legibels o dafatta invisibels bainquants plets. Tuot que chi nun as laschet eruir cun sgürezza ais miss in [] o segnà cun punctins (...).

Nus ingrazchain a sar Giosuel Bott chi det il permiss da publicar il manuscrit.

Manuscrit B, exemplar privat in possess da sar Jon Marchi-Tönjachen da Scuol a Turich. Il cudesch in quart da 175 x 220 mm, lià in chüram pressà cumpiglia var 170 fögls na paginats. El gnit scrit da Nutal Stupaun D. N. Damen. Sül prüm fögl sta la poesia «Ün

maun chi giürr' eau represchaint aquia», poesia da 10 vers a 4 lincias. I sieua

1. la «*Ledscha criminala da Sur Munt Fallun*» dal 1653 cun las remoderaziuns dal 1688, 1690, 1714, 1763, 1771, 1780, 1790 e 1804, copchada giò da l'exemplar uffical stat scrit a Susch als 25 october 1796. Stupaun la copchet a partir dals 24 schner 1813 per adöver da seis neiv Chiasper Andri Tönjachen, gürader da criminal, siand cha'l cumün da Ftan avaiva pers seis exemplar tras il fö dals 26 avrigl 1794.
2. ils «*Statuts civils dal circul Suottasna*» in la redacziun dal 1793 fatta suot l'uffizi dal landamma Men N. Dorta «a Vulpera da Scuol». Quaist statüt gnit copchà a fin ils 13 marz 1813.
3. la «*Ledscha dal cumün da Ftan*» revaisa l'an 1794 e copchada a fin ils 18 marz 1823 dal medem man. Ella as divide in tschantamaints per

Offici da regimen	44 artichels
Offici da bursers	25 artichels
Offici da termaders	5 artichels
Offici da cuvits	42 artichels
Offici da cheus d'alp	23 artichels

A la fin sieua amo la «*Forma da dar il saramaint allas jüraschuns da comün*». Mincha ledscha ais munida da registers alfabetics. La copcha da la ledscha da Ftan per la stampa fet sar dr. J. O. Rauch fingià intuorn il 1927. Grazcha a la gentilezza dal possessur ans füt que pussibel da collaziunar quaista copcha cul original. Da publichar quaist statut desistinsa siand ch'el cuntain in materia pacoter co il statut vegl (manuscrit A).

Ledschas dal honorat cumün da Ftan

Scritas in quist cudasch et partidas gio in tschinck parts principals. La 1^a. part contengia il uffici dal regiment, la 2^a. da bursers, la 3^a. da termaduors, la 4^a. da cuvids et la 5^a. part contengia il uffici da cheus d'alp.

Aprobadas da tuot il cumün

In il ann davo la nativitat salüdaivla da noss Senger et Salvader Jesu Christi

1717

sub officio da sar mastral Dumeng P. Sechia p[ro] t[empore] cheug d'cumün et assessuors d'regiment viadvart nominads.

[p. II] Sar Bastian D. Sechia, mastral Peider D. Rousch, Sar Padruot C. Saluz, Andrea Bonarand, Cla N. Schucan, Padruot Trol, Jon Bart Saluz, Jachian V. Aporta.

Corectuors d'las sequentas legias sun stats:

sar Jachian N. Schucan, Jachian Tön Jachian et eau cun nom d'suot, chi naig scrit las presentas ledschas.

Bursers:

Sar cumpar anvolt Jon Smit, sar anvolt Jachian J. Andriella.

Andrea Bina

Anno

1717

[III] *Aviss et giaviisch als prudents lectuors*

Ils christians et prudents lectuors, chi successivamaing vengen miss in ufficis da cumün et han da ler las sequentas legias, vengen fraternamaing admonits et giavüschats da non taxar malevolmaing la simplicitat dals corectuors oder erruors dal scriptur, mo second lur prudenzas benevolmaing coriger; et ingio erurs sa chiaten (siond ingün crastian non po esser preservà di non cometer erurs) da metter oura tuot in buna part. Considerond il dit dal sabi Syrach, cap. 6 in Carmen tudaisch:

Der ist weiß und wolgelehrt,
der alle Ding zum besten fhert,

que ais

Quel es sabi, prudent et iletrà
Il qual ha tuots fats in bain luvà.

Als quals lectuors et regents, insembel cun tuots vicins da noss inter cumün eau giavüsch, chia Dieu il datur da tuots bun duns ils völgia gratiar cun tuot quelas chiaussas [IV] chi'ns renden vaira- maing ventüraivels in la vita preschainta, et eternamaing beats in la vita chi ha da ngir, et chia el, noss suprem jüdisch et legislatur völgia conservar in noss pajais et patria la legia da seis s. pled et divin culto, sco eir nossas corporalas libertats eir sün nossa posterità successoria fin chia muond ha da dürar. Amen et Amen.

d. l[oco] s[igill] i affirmo
Andrea Bina
manu propria

p. 1

Prüm punct
Uffici da regiment

In ufficis chi s'dess meter et quant löng ston pussar

Tuota quels chi vengen in uffici da cumün, dessen pussar 4 anns ant co pudair ngir darcheug in uffici da cumün. Similmaing dessen eir pussar tuotta quels chi han ngü uffici da criminal, civil et da chia d'Müstair, riserva ils maschialgs. Eir cheus dalp non dessen ngir miss in uffici per quel ann chi sun cheus d'alp.

Quels 3 homens chi vengen bütats oura publicamaing in plaza a luvà cumün, dessen dar dapò luvà las listas alg maschial(g), et il maschialg dess quelas meter in gubern . . . 4 anns passats in nan, per pudair (p. 2) presentar anoalmaing quelas listas als homens chi lovan, acio non vengia trepari la ledscha in luvà oder meter da quels chi non han pussà ils ans ante scrits. E per lur marceda a luvà dessen els havair 2 R. et 24 cr. et non plü, mo trèperint els, sea in luvà oder in meter plü cuost, dessen esser in pena da 2 R. per ün. Burssers den scouder a nüz dal cumün et quels chi vengen miss in ufici sco supra, dessen arcever il saramaint, sainza opositiun in pena 4 $\triangle$ al renitent.

Agiunta da l'an 1728 giosom p. 1 e süsom p. 2, per part illegibla: Item ais eir chiatà da düm inter cumün . . . 3 homens per luvà cumün, schia chia . . . (p. 2) L'quartavel et . . . chia els tschernnen schi chial saia tenut di raceiver il saramaint avant tuot don et cuost.

Legia d'cumün sdess ler avant cumün

Il cheug d'cumün ais ob[il]igà in minch' ann da far ler la ledscha in publica plaza oder in Craista, eir non dess el dar la legia ourdaman ad ingün arsalv a jüraschuns da cumün.

* *Legia da civil dess ngir leta*

Il mastral modern oder anvolt d'civil dessen esser tenuts et obligat da far ler lur legia üna vouta al ann avant il public in pena ala dispenza da redschamaint.

p. 3 *Homens da cumün chi cerner?*

Tuots homens da cumün chi vengen clamads per fats da stadi, dessen ngir cernüds ils uffici[a]ls, s'inclea da criminal, da civil ed da chia da Mustair, ils quals dessen ir a lur cuost, arsalv cuost da mastral, nuder et maschialg. Moderà a fol. 35.

** Homens da cumün da chi ngir cernüds*

La auturità da cerner homens da cumün auda al regiment dal cumün.

** Falla a chi no fa obedientia a jüraschuns da cumün*

Quel oder quels chi non fan obedient[i]a al regiment oder a qu[a]lunque jüraschun vel bacheta da cumün siond a casa, dessen esser fala als 9 2 Δ ongi vota.

** Mess per metter mastral*

Redschamaint non dess dar l'autorità ad ingün mastral, chel possa tour mess chi il plascha ant il di chi ais da trameter, in pena 3 Δ . Quels chi vengen davo pon castiar a nüz dal cumün.

[Agiunta posteriura] La sopra ledscha ais confirmada . . . et la pro eir con la confirmation chia [da] hora in vea steta solamang l'autho . . .¹

p. 4 *Redschamaint non dess ngair dret süen la dumengia,
mo aint in l'eivna*

Aint in l'eivna, sea marcurdits oder auters dits chi vain fat preidgia, non dess ingün pudair juonscher suot pena da 30 cr. per vouta. Riservà pero scha quel chi juonsches, cur e suna sain grond ais a casa cun sea manadüra et va ala preidgia, schi po el juonscher sine pentici.

** Guonscher cur et es preidgia oder baras*

Item cura et ais baras, schi po ün vaschin dal cumün ir in seas lavuors infina sunà ils sains da sepulir il defunct. Lura dess el esser

¹ per part illegibel, vair preambel.

a casa, compongiar la bara et ir ala preidgia funerala in pena da 30 cr. per persona ogni vouta.

p. 5

** Arbadi a fulasters*

A foresters non dess ingün dar arbadi sün nossa paschüra suot paina da 2 Δ per armaint. Sot ingün pretext ner ingün manar avant cumün da quellas varts sub pena 6 Δ .²

** Vaschella*

Redschamaint ais culpont da far far vaschella davart cumün. Cioe sulmain ster infarà et meza, et davo quela sdess bular tuota vaschella dal cumün in minchia 5 ans.

** Taradels da cumün*

Ils taradals, sean da büschens oder da roudas, dapo chi ils han duvrad dessen ngir purtats in fuschina dal cumün et dats al farer, et il farer sdess far dar ün panger ant co ils dar, acio vengen tornantats; in pena ogni vouta a chi non ils porta dapo duvrad cr. 36.

** Stadaira*

Sün la stadaira pitsna dess esser 1 rüp 26 R .

p. 6

** Pass da fuond*

Ils pass da fuont dessen dalunga davo duvrad ngir purtads in plaza et ngir tachiats sül mür da la chias[a] da Sar Bastian D. Sechia sün ün crotsch, il qual ngiarà fat davart cumün et tachià sün det mür. In pena a quel oder quels chi non portan dets pass dalunga davo masürà et chi ils tngessen sur not in lur chiasas ogni vouta 36 cr.

** Vasins non tour aint*

Ingün cheug d'cumün non dess manar avant cumün per tour aint vaschin suot pena da 100 Δ tant a quel chi lubiss co a quel chi dess la vusch da tour aint vaschins, et schi fuos deck ün chi non consantiss, schi dess quel esser tant co la part gronda et il rest valair in-guota.

² Sot ingün... aggiunt dad oter man.

p. 7

* *Fallas nun dessen ngir dunadas*

Tuotas falas chi vengen fatas e datas oura da mastrals da criminal oder da civil overo da cumün, non dessen ngir dunnadas ad ingün. Et ingün cheug d'cumün, non dess per que dar licentia da ngir avant cumün suot pena da 20 Δ a chi libiss sco eir a la persuna chi suness da quelas varts, dess esser medema fala.

* *Suters et lur munta*

Redsamaint ais culpond a meter 2 suters et ils dar il saramaint. Lur uffici ais cur ils chiamps sun tarains fin chia il muvel va in alp, e lura darcheug pendrar per ils camps fina calenda 7[ember]. Las muntas sun lur: per ün cavalg 8 cr., per ün (sh) armaint gross 3 cr., per ün d'muvel manü 2 cr. arsalv vachiaresch pro pasters dess esser 2 cr. Els pon sarar aint et s'far pajar bluot.

p. 8

* *Mürs süen cumünavel*

Item vain concess ad ongi vaschin dal cumün chi ha bains a terms con il cumünavel, in riguard da sparngar il guaut cun tour latas et ch'el vol far mür, schi ch'el possa trar our il mür sül cumünavel tant co $2\frac{1}{2}$ quartas, riservà pero davo las stradas inperialas oder in specials lous chi purtess projüdici al general oder a particulars per veas oder intraggias. Mo ingio mürs velgs sun stats non dess ngir concess, mo ngir fats ingio sun stats d'velg.

* *Wender rabas*

Ne vaschins dal cumün ne fulasters non dessen pudair dar oura ingünas sorts rabas ala manüda. Suot pena ongi vouta ala dispo-neza da redschamaint, tenor il fal, fin non sun predschadas dal redschamaint.

* *Co las muntas dessen ngir sgiadas*

La 1. munta ais Curtins et suot la Via da Chiamps oura fin a Sausla. Item il prà da Burchiart Fracöl et da Jonet gio in Calandiz sco eir Cansè zuot et outra prada chi eira pro quista monta et shan comprads (p. 9) oura, dessen pudair sgiar, ant la monta vengia largia, tenor patuy cun els et quista munta dess dürar 2 dids da lavur.

— Anno 1728 adi 11 augusti ais moderà in Craista della pluralità del honorat cumün chia la suprascritta 1. monta dess dūrar suletta-
maing 2 dits di lavur.

La 2. munta ais Quadras zuot et zura, Crastuolgia fin il bülget suot il Chiamper, et davo less agual sü ve il Agual grond, il Plan d'Fratūra, Sainas, Umbrain davo il agual da Portas gio fin il pra da mastral Peider Rousch, et da som il pra da Peider Martinöl davo less agual, Chianschè zura fin il pra da Jon Juvan. Item Vall Fratrūra et suot la vea dals tralguns chia ils da Ftan van sü, et sur Longia, il pra da Jon Bonarand, Clüs da Men Crastanel et da M. Jachian C. Bina, da Cla Jachen Plouda. Item il pra da mastral Cla Sechia, da Prasval Volp, da Cla Nu[ot Cla]¹, (p. 10) da Padruot Padruot, da And[re]a Berta ed da Andrea Andriela sü Fratrūra. Quista munta dūra 3 dids da lavur.

La 3. munta ais Nalar, Chianvaina, Salgias et Sadinass; dūra ün di da lavur.

La 4. munta ais Davovaina; dūra 2 dids da lavur.

La 5. et plü davo munta da fain grass ais tuot la prada da Crusch.

La 6. munta ais Mundadiz, Prasüras d'sura e d'suot et Futscharay la quala dess ngir largiada in tuorn cale[n]d' augusta dal regiment tenor la meldra comodità dal general, et 2 dids avant po ngir sgià eir Pra d'Bosca. Tüslgai et Nischöl audan eir pro la supra munta.

p. 11

Davart sgiar sün munt

La prüma munta sü munt dess esser suot la vea dals tralguns oura fina chia noss cufins sa stenden et Natéas dadaint il agual, Clüinas et Plitschessa. Item eir il pra da Balser da Martin et da la filgia da Dury Funtana et d'Anna Nuotbastian et 3 dids ant vengia sgià quista monta po ngir sgià Fruschiader e 2 dids ant deta munta eir Fiveng. Quela munta dūra 2 dids et lura ais larg eir la munta d'sura sü tras.

Item la prüma munta sü munt dess esser largia 8 dids davo vengia largià Mundadiz. Ais moderà sub officio m(astral) Jon C. Sechia chia la supra munta dess ngir sgiada 8 in agosto.

¹ intschert, fich sblachi.

p. 12

** Sgiar in Tasna*

Il sgiar in Tasna sta in libertà da redschamaint, sea da largiar ant la monta da Mundadiz oder non.

** Cura sgiar*

La 1. munta da fain grass dess esser largia a cale(n)da july, et ingün redschamaint non dess tngair sü il sgiar ne manar avant cumün da quelas varts, mo chi vol sgiar, po sgiar sainza pentici, riservà la libertà dal cumün.

** Sgiar rasdiv*

Il sgiar rasdiv sta in libertà dal cumün da largiar tenor la mel-dra comodità et düra üna munt' ün dy. Salgias et Davovaina ais tuot üna munta a rasdiv.

Tuota prada da rasdiv dess esser sgiada a St. Micheil, et passond ais il rasdiv crodà al cumün.

p. 13 ** Falla a chi va sü per la prada d'munt ant vengia sgiada*

Item cura et es larg ilg sgiar oura sün quai d'Scuol et da nossa vart non es sgià, non dess ingün ir da nossa vart ne sü ne gio in pena da 30 cr. per vouta et per persona. La mità auda als cuvids et l'otra mità a chi pilgia il donn. Et scha ün dals bains ils chiatess, schi dess el pudair dar quint, et seis quint dess valair.

** Sgiar per rasar filonda*

Item sgiar rasdiv per rasar filondas non dess ingün sainza dumandar licentia al redsamaint in pena a chi treperiss 1 R. per vouta.

** Chi zvisa dess far*

Item tanter ils camps et prada grassa dess minchün far zvisa. In ils chiamps ais quel chi arra davo culpont da far.

** Falla a chi traperescha cun sgiar*

Item chi treperescha con sgiar sea a fain oder a r[a]sdiv, dess esser fala ogni vouta als 9 20 cr. per [char?]. Vide a follio 29.¹

¹ L'inter alinea ais agiunt dad oter man.

p. 14

* *Dispita per luvar cumün*

Ngond dispita per luvar cumün, schi per scivir auters inconve-
niants, dess ils 9 velgs pudair cerner 2 homens per part chi gean a
tour sü las vuschs et meter in scrit, et quellas vuschs chia jer ais,
meter dvart, chia ils cumüns possen sü sura jüdichiar.

* *Obligatiuns dad usters*

Redschamaint ais colpant a St. Martin a dar sü ustareas et pre-
dschar tuotas rabas.

Quanto als usters ais ordinà ch'els sean obligats da dar il vin u
auter ch'els dan oura, et di receiver la raba tuot sco vain luvà, l'ün
et l'auter sainza metter opositiun, et per taxa in tanter tuots dar
anoalmaing las chiamüngias sainza donn dal cumün, in pena a quel
chi trepariss 1 R. per vouta. (p. 15) Con tal decleranza chi ils ven-
gia dat raba suficienta. Moderà a folio 34 e 36. Vair eir fol. 42.

* *Daners pajan tuot dabits*

Cun daners s'dess pudair pajar tuots dabits.

* *Falla a chi surpassa il luvamaint*

Tuotas rabas chi vengen dal redschamaint predschadas, dess
restar pro quai, e qual vaschin chi surpasses, dess ngir castià dals 9
per minchia möz, rüp, nouda per cr. 20 ogni vouta.

* *Cuosts criminals co pajar?*

Tuotas sorts d'cuosts criminals dessen ngir pajads sco sur Val
Tasna, siond tuot üna dretüra.

* *Cuosts da civil e dian co pajar?*

Medemamaing eir tuots cuosts civils et da cumüns e dians den
ngir pajads sco suot Tasna siond üna dretüra.

Cura chia redschamaint pilgia oura ün panger oder chi dan aint in l'ustarea, schi ais il uster culpont a tour, sea ingio chi ls sumalgia da dar aint. Con tal conditiun chia chi non slubaja in spaci d'ün mais, sea il panger crudà al uster.

[Mual da cuvits sün pascs scumandats]

Item scha cuvits falan cun chiatschar da lur (sh) mual sün pascs scumandats et chia ün vaschin vazess, po eir el chiatschar seis mual, et il cuvy ais culpont da pajar la munta eir per ils auters chi chia tschen davo.

* *Jüraschuns da cumün suot chi ils tour a dret*

Similmaing tuotas jüraschuns da cumün chi falessen conter qualunque leggias chi fuoss, vuliond els chiastiar ad auters chi van davo et falan in medema forma et moda da fal, dessen ngir costiats et purtar ve a la fala eir per ils auters sainza contradictiun. (p. 17) Et traparint burssers oder autras jüraschuns, non voliond passar avant a quels chi trapereschen davo, sco supra, dessen ngir tuts suot ils 9. Et treperint ils 9, dessen ngir tuts suot burssers a dret et dess exequir il jüdicì sco la supra legia fa mensiun.

Davart taur da cumün

Ils 3 da criminal, Mastral oder Anvolt da civil e da chia da Mu stair, il cheug d'cumün et bursers et il cuvi da Ftan dessen tngair taur da palas, beus e suficiants a laud dal cumün, e queus presentar in plaza avant redschamaint 8 dids ant nossa Duonna et quater dids davo chi vengen miss in uffici. E quel oder quels chi sün quels dits non havessen lur muois, dessen bursers comprar, sea chiar oder bunmarchià, a cuost da quels chi manchiinten, (p. 18) et non font bursers dapò avisats da redschamaint, dessen ngir castiats dal regiment aspramaing et esser sotapost a tuot dans chia il cumün patiss da quelas varts. Et quels taur dessen quels chi ils ston tngair esser obligats dals tenger infina 4 dits davo chi ais luvà cumün et ch'els sun gio d'uffici da cumün, s'inclea ils officials da cumün.

Ils jüraders da criminal sun culponte da dar lur taur in Urshay et quai con las vachias insembel cur es meta ad alp, et ils auters ufficials ante nominats in Laret eir cun las vachias insembel et ils laschar fin St. Jachian in las alps. Et da lander invea sch'ün mangless, sun culponte als inprastar ne tschunquar gio ad ingün, e ils ngair tuot ann a redschamaint per minch' eivna chi manchiantessen 1 Δ esser crudats in fala.

p. 19 Item ils 3 cuvids sun culponte al cuvi da Ftan 3 stera d'hierdi per ün per causa dal muoj. Item ils dets 3 cuvids et il mastral da termaders sun culponte da tenger ün bock veider per ün, et ils auters 4 termaders minchün ün bock nuvel, beus et suficiaints et a Sant Micheil ils laschar ir cun las chiavras, et tuots taur sun sura da paja et spaisa da pastrilgia.

* *Tschunquar cornas*

Tuots vaschins sun culpante da tschunquar las cornas a las (sh) vachias ant chi gean oura in pena 4 cr. per vachia.

* *Mual, manar d'alp*

Ingün vaschin ne cheug d'alp non dess da sia potenza manar oder far ngir il muvel d'alp, upöa fuoss furtüna d'aura oder la part gronda dal cumün, in pena 3 Δ als 9. Et ils 9 non fessan la pro, sean madema falla al cumün et bursers obligs da scouder.¹

p. 20

Davart pajar il farer

Tuotas manadüras chi vengen in faradas sdess per minchüna dar al farer 18 cr. e quai gio da sea paja. Et ingün vaschin non dess pudair lavurar pro auters our dvart la fuschina et farer da cumün in pena da 4 Δ per vouta. Redschamaint cur e fan il quint cul farer sun culponte da tour üna lista da las lavuors, et quint da paura in paura, et quela dess ngir leta in plaza avant cumün ant chia il farer gea ad edscher la paja, in pena a redschamaint chi treperis 1 Δ ; termaders dessen chiastiar.

¹ Et ils ... aggiunt dad oter man.

Dids d'infarar sun lündasdid et giövgias d'inminch' eivna e schi grates firads in quels dids, schi s'dessa il di dava la feista pudair infarar, rasalv il mais d'julj, augusti et mez 7ember va il infarar avant tuot autras lavuors.

p. 21

** Albergiar lgiout fulastera*

Chi algs fulasters chi non sun vaschins albergia plü co duos nots, dess esser sotapost che d'mal chia detas persunas far pudessen, sea suot trastüt, civil oder cumün, oder privels da foe, arsalvà pero almusners.

** Sablun*

Our in la Val dals Mulins ais scumandà il far siblun causa pudess dar donn ala via, in pena a chi fala 2 $\triangle$ als 9.

[Invernada]

L'invernada vain quintada a calenda november fina calenda maj.

** Homens da cumün manar per scrit che han drizà oura*

Tuots homens da cumün dessen manar per scrit per man da nuder che chi hajan handiligà et dar al redschamaint, acio possa ngir dat informatiun al segond oder ters hom chi pudess ngir clamà in deta causa.

p. 22

** Mas-chialg da cumün*

Il maschialg da cumün ais culpont ad obedir a tuotas jüraschuns sea in cumün oder our d'cumün zainza cuost alg cumün.

Sunar sains da cumün

Cura chi vain sunà sains da cumün sun culponts tuots vaschins dal cumün a comparair in plaza per vera che chi manca, et quel chi non compara ais crudà in fala als 9 1 R. per ogni vouta.

** Vaschins ngir avant cumün*

Cura ün vaschin vol ngir avant cumün per seis bsöng vel interess, es el oblig da d'mandar licentia a redschamaint. Et scha redschamaint non conceda, schi pol sunar svesse sainza pentici. Mo ün fulaster chi vol ngir avant cumün, dess esser oblig al redschamaint R. 2.

[Bülg da Plaz]

Item il maschialg da cumün ais culpont da natiar il bülg d'Plaz üna vouta'l mais.

p. 23

** Fulasters, castiar vel pendrar*

Ün vaschin chi chiatess lgieut da Scuol chi fessen laina, riment oder cun (sh) mualgia sün noss territorio, dess pudair pendrar et dar aint a cuvits, et la munta esser per mità sco eir la castia.

Redschamaint pon castiar ala pastrilgia chi non laschess a savoir, cura chi giess üna (sh) vachia oder muoigia cun boufs aint in alp, mo il paster esser ob[li]gà da participar in mediate sainza paja. Arsalv la marena ais il paura obligà in pena ala pastrilgia da refar il donn et la fala als 9.

Davart fats da baselgia chi audan suot ils 9

Cura chi vain dat oura la S[anct]a cena dal Senger sün las feistas oder l'ultima dumengia d'augusto, schi dess in[minch'ün ir in] seis banck. Tant maschels co femnas [tsch]essar¹ in aint davo lgauter, per scivir auters scandels, in pena cr. 30 per persuna als 9.

p. 24 Cura nozas vengen fatas, dessen ils invidats la daman cur' e suna il prüm sain ir a culatiun sainza ngir clamads, in pena a quella persuna chi clamess (upöa fuos stat invlidà dat invidar) als 9 3 △ ogni vouta.

Cura nozas ais, non dess ingün ir aint ils bancks pitschens in pena als 9 30 cr. per persona.

¹ mal legibel, tsch- intschert.

* *Sains da miert*

Muriond üna persuna ant sain da di, dess ngir dat part al caluoster e quel dess dapo il sain da di sunar il sain grond, acio non vengia treparj contra la legia ante scritta in folio 4.

* *Baras e crans da baras*

Item ais eir chiatà et ordinà chia cura e dess baras et chia ils defundts vengen purtadts ala sepultüra, schi s'dessa als prossems da sang chi guaivdan laschar larg da pudair ir dalunga davo la bara, et brick sco per il passà dvanteiva, chia las femnas chi no eiran prosmas da sang s'chiatscheiven dalunga davo la bara sainza respect, et ils prossems da sang stueiven star il plü davo. Et alas femnas dess il redscha(p. 25) maint castiar ogni vouta per cr. 24 per femna sainza gratia.

Item ais eir ordinà chia d'hora inavant dess ngir cumprà 3 crans davart cumün, et ils dar in gubern al maschialg et chia il maschialg cur i moura ün juven oder juvna, ils dess purtar in chiasa dal defunt vel defunta cun il pon insembel, et lura dapo il defunt portà pro il molimaint vel fossa, dess il maschialg tour quels crans con il ponn darcheug in gubern, et in ultra dess esser scumandà a la juventüm tant a maschiels co a femnas da non far ne comprar auters crans suot pena als 9 ogni vouta 1 R. per persuna.

[*Sgiar il sunteri*]

Item il sunteri non dess il caluoster pudair sgiar in pena da R. 3. Redsamaint dessen castiar. Moderà a folio 30.

p. 26 *Insolitas modas cun vesmaintas scumandadas
in il S. Taimpel*

Item i[n] baselgia ais scumandà las sequentas modas, cioe scho-cas cotsnas zainza squasals, mongias cuortas, capatüts e cordas sün cheug, intuorn culöz et utruo, bindas e facölets d'ogni sort, baretas cun alas, murinellas ladas, cernalgias et auter plü chi non ais convenient da purtar in il S. Taimpel. E surpassond dess il redschamaint cun bursers diligentamaing s'far surasen e chiastiar ogni vouta ala persuna chi falla per R. 1 sainza gratia la mità al cumün et l'autra

ad els, et surpassont plüs voutas e siond renitents desson eir da la diciplina eclesiastica ngir castiats con serrar our da la S[anct]a cena et S. bataisen.

p. 27 * *Femnas star in lur bancks fin cantà*

Item las femnas, sea chi hajan da guaivdar oder brichia, non sdessen partir da baselgia, fin ingrazchià il Senger cun la chianzun da laud, sot pena R. 1 per persuna.

[*Plonscher ils morts*]

Item ingün non dess ir sün ils funerals a plonscher ils morts plü löng co 4 eivnas dapo sepulj il defunct suot pena da R. 1 per persuna ogni vouta.

* *In baselgia non cluquar et falla*

Item ingio scatessen persunas cun paca temma da Diou, chi in baselgia fessen strasuorden cun cluquar, sunar oder auter viers, desson ngir chiastiats dals 9 ogni vouta per üna $\triangle$ per persuna, et quel chi veza e non referescha ais medema falla. Ils 9 pon tour quint per il saramaint da chi chi crajan da pudair ngir sül fat, sea falà cun rir, stumplar ais medema falla, riservà il juss dal mastral.

p. 28 *Mess in dietas*

Cura e toca il mess ad ir in dieta a noss cumün, sea ordinarj oder extraordinari, schi ha il redschamaint l'auturità da cerner, et quel hom chi cernen ais culpont ad ir a seis cuost, et quel chi vain cernü dess far obedientia, siond cognoschü suficiaint et habel. Lapro con tal declaranza chi[a] ingoa chi ngis nan ün auter vaschin chi proferiss ütel al cumün siond colificà, schi ais redschamaint culpont a dar a quel, et quel chi da il plü, dess ngir cernü. Mo non ngond ingün a sporscher ütel, schi dess ir quel chi han cernü il prüm a seis cuost.

[*Sgiar ant la munta sea largia*]

p. 29 Ao. 1735. Sub offici da s[ar] c[umpar] m[astral] Jachian C. Rousch, ais catà per bön in Craista, chia quels chi trapereschen la ledscha scritta a folio 13 con sgiar ant la munta sea largia, non desson pudair levar vea oder manar il fain infina chia quels chi non

han trepari con sgiar pon manar lur fain, in paina al contrafactur da cr. 30 per chiar oder tralgün. Cuvids den scouder; la mità auda ad els et altra mità al cumün.

p. 30

[Zchar grans in sintera]

Anno 1746 die 23 juny. Suet ufficj dal sar mastral Flurin C. Rousch pro tempore chieu d'cumün s'ha fat moderation dalas ledschas ingio ais chiatà per bön da moderar la sequenta ledscha chia de hora in vea veciond il grond strasuerden con mettar a tschiar [= zchar = sechar] grans oder autras rabas in sintera, schi in canbj da quaj chi ngivan splanà las fossas, dessan ngir laschats ils tömbels sco eir prohibj il sgiar tenor ledscha velga in pena a chi traparis da $\triangle$ 3 al redschamaint. Et quanto il plonscher per ils morts non des podair farmar avant las fossas ne cridar plü co 4 domengias tenor ledscha velgia chi declera in pena ala falla sco scritta a chi traparescha. La ledscha velgia es a follio 25.

p. 31

Maschialg da ftüras

Item il maschialg da ftüras ais culpont da mantenger ün bell e suficiaint veer sur ann; et per inminchia (sh) scrua chi fa let, s'pol far dar ün minal d'hierdy.

Item per inminchia chiargia d'ftüra ch'el banescha suainter ordination dals cumüns segond cloma la legia civila ha el 1 cr. per chiargia. Et quai dess el banir davo la rouda, a chi ha manadüra et va a cumün. Et cur ün vain bani et non havess sea manadüra a casa, schi po'l inprastar oura üna manadüra et tour sea ftüra. Mo vender ftüra oder surtrar sea rouda sün ün outra vouta non po ingün far, e schel laschess vergiar sea rouda, non il dess ngir plü refat.

p. 32

** Veers chi sto tngair*

Item il maschialg da cumün et il maschialg da criminal sun eir culponts da mantenger ün bel e sufficient veer per ün. Il maschialg da cumün et quel da ftüras dessan dar lur vers l'ün in Laret et l'auter in Urschay.

** Homens da sommas*

Quanto als 2 homens da sommas dess esser lur uffici:

1a. da havair chüra da las scritüras, conventiuns dal cumün con auters cumüns oder capitulatiun et lyas cun eisters potentats, da che d'sort pudessen esser, da tenger tuot in gubern.

2a. da guardar diligaintamaing pro la monitiun dal cumün, cioe puolvra et plom et da non dar oura da quela a particulars sot alchün pretext, risalv que fa bsöng per il cumün generalmaing.

3a. haviond il cumün sommas d'havair, dessen els quellas tngair in gubern et cur sommas ngissen pajadas, dessen els clommar ils bursers. Quas dessen receiver ils daners noma dal cumün.

4a. ais eir lur ufici (p. 33) da salvar in gubern la vaschella dal cumün sea d'zin oder d'lain oder co pudess esser, et tuot quellas rabas ante scritas dessen ngir da temp in temp protocoladas ni'l protocol dal cumün.

Item il cheug d'cumün cura chel es miss in uffici, deas als 2 homens da sommas dapo ils havair let ils supra puncts da quista legia avant ils dar il saramaint et alafin dal uffici tour lur quint.

p. 34 *[Ledschas moderadas]*

Anno 1723. Cur s'ha lett la legia in Cra[ista] s'ha moderà las sequentas legias sub officio dal sar barba mastral Jonn Cla Sechia et assessuors con ell in officio.

[Usters]

Prüma quanto ala legia davart ils usters a folio 14 ais modorà chia ils usters in cambo da las chiamüngias dessen dar anoale intanter tuots R. 8 daners sine contradictiun, bursers obligs da scouder. Item bursers di ann in ann chi vengen miss in officio, dessen esser obligiats da dar la chiamüngia per renschs 6 daners.

p. 35 *[Homens da cumün]*

Anno 1730. Sub ufici da Durj Andrella et compongs ais catà in plaza da moderar la ledscha davart homens da cumün, a folio 3. Chia dal principi da lur uffici invia dess ngir cernü homens da cumün qualificats et chia per la spaisa dal hom da cumün comprais la portiun di la spaisa da mastral, nuder et maschialg dess il cumün pajar R. 3 et que spenden plü, pajan sves.

Anno 1735 die 1 februaris. Veziond nascher qualchia brunquel per causa la rigorosità da las muntas; sco eir per oters affars necessaris non esser leglias chi specifican, ais n'il ante die in publica plaza, cura rendü quint il regiment sub offici dal sar neif anvolt Balser T. Binna moderà et adjunct pro las sequentas ledschas, et quellas sub offici da sar cumpar mastral Jachian C. Rousch Aporta sco nouv ellet capo dal cumün, letas in plaza et approbadas dal cumün e tuot las jüraschuns tener quellas eir juramentà et que in modo seguenta.

1. Concernente las ustarias non vuliond ils usters tour las rabas sco vengen luvadas segond la ledscha, s'oblaia a quels ils quals albergian fulasters da pajar anoalmente R. 2 per ün daners.

2. Quels chi sbucallan vin sean obligats da dar quint a redschamaint quant els hajan sbucallà et per ogni somma chels sbucallan sean obligats cr. 10 per somma; redsamaint obligs d'scouder a benefici dal cumün.

p. 37 3. S'oblaia a chi sbucalla vin ars da far predschar ogni vouta chel compra oder maina pro, et per ognia barilg ch'el venda oblig cr. 30 al cumün; redschamaint oblig da scouder.

4. Vain eir d'hora inavant prohibi chia ingün vicin da cumün non s'dess presümar ne singerir da vulair tour (sh) muval eister, ne in las alps ne utro da eisters cumüns, sot ingün pretext, neir possa da quellas varts ngir manà avant cumün suot peona al transgressur da 10 Δ per armaint, et que ingio fuoss suspect chia in qualchün fess suot specie da comprar, et non havess comprà il possa ngir tut il quint, per il saramaint da redschamaint. Et quella persona obligà da dar quint, et non fond redschamaint laprò, sean la medema falla, et regimaint chi vain davo obligs di riscouder da els a nüz dal cumün.

5. Veziond il bler fuond chi vain tut a fit dals da Scuol et quattras vain surcargà las (p. 38) paschüras sco eir fat donn al prossem con ngir tras la prada, ais quattras catà per bön, chia chi pilgia a fit dals da Scuol, sea oblig per iminchia chiar oder tralgun da contribuir cr. 15 al cumün et quai po redschamaint tour lur quint, et non fond redschamaint, seal obligs els da dar il quint per lur saramaint, al regiment subsequent et els obligs da pajar al cumün in

cambo da quel chi ngiss surviss, sco eir pönads per conschensas da regiment.

6. Ngond comprà las prümavairas dal mais d'mars inavant (sh) muvel our dal c[umü]n dess per ün (sh) bouf ngir pajà cr. 20 al cumün. Mo chi invarness ün (sh) cavall et chiatschess quel in munts eisters our dal cumün sur sta, et non il lascha paschliar sün noss territori, quel non dess havair ingüna obligatiun al cumün.

p. 39 Et chi compress (sh) vacas oder auter muvel gross, sea obligà al cumün per ogni armaint cr. 16, mo giond a mal dapò aint l'invernada ün armaint, possa in cambo da quel comprar ün auter da che d'temp chel vol sainz' ingün agrave dal cumün.

7. Vain eir declarà chia chi non ais vaschin et chiasa in il cumün, sea obligà da pagar cr. 40 per persona da anns 10 inavant, sea chia stetan pac oder bler a chi da süartà et oblig.

8. Vain eir considerà la rigorusità da la ledscha, concernente las prümavairas fin al mais d'maj, dapò chi va ils pastraretschs et il utuorn dapò arà, chia ün (sh) armaint gross siond stat avant paster, et scuriss in las fröas, sea prada oder champs, dess la munta esser cr. 6; mo non siond stat avant paster cr. 10 et per ün (sh) caval avant paster cr. 12 et sainz' il paster cr. 24, et per muvel manü avant paster 4 cr. per cheug (ma non siond avant paster cr. 8), mo ourdvart l'ante temp s'conferma la ledscha.

p. 40 9. Ais eir considerà chia dont plantas, non dess ngir dat plü co üna planta per casa, scha bain habitessen in quella plüs masarias co üna. Mo riment dess ngir dat tenor üsà, et ingio bursers dessen daplü, sean da regiamaint pönads ogni vouta per 3 Δ . Mo non dessen eir esser obligats da ir a cumün plüs co ün per chiasa.

10. Vain eir obligà a redschamaint da avisar a cuvids da non finar pastraretschs da muvel manü, fintant non ais finà guitaders, ils quals dessen ngir finats a mez il mais d'februarj dal prossem ann inavant. Sco eir non possen redschamaint finar ils guitaders per plü co per ün ster d'hierda et ün pan per casa, et finond per plü, sean els obligats da pagar.

p. 41 11. Montas d'alp et muntas datas aint et castias datas aint et muval id a mall dess cura vain rendü quint ngir miss sün üna ceigla et let oura a parte da paura in paura; et bursers obligs da las edscher sco las autras muntas.

12. Ais eir considerà chia scurond ün (sh) bouf sün la prada d'munt dapo pon paschliar in il guaut, dess esser la munta cr. 24.

13. Siond novamaing ordinà da meter bursers, vengen quels obligats da render lur quint a redschamaint tenor leggias eir per lainas.

p. 42

[Ledschas moderadas]

Ano 1739, die 5 februar. Ant co luvar cumün in plaza, ha parü per bön da far et moderar las sequentas ledschas.

Prümo. Quanto pertengia las ledschas davart ils usters, et da quels chi sbucalan sea vin oder vinars, sean quels tenuts et obligats da dar la raba di ogni sort chi dan oura segond il luvamaint chi vain fat dal redschamaint in minch' ann et eir receiver la raba d'ogni sort, sco la vain luvada; tenor eira eir in la leggias velgia avant scritta a fol. 14. Con decleranza chia quanto al vin et vinars vengia luvà duoss voutas al ann, üna a St. Martin, cura s'lova tuotas rabas, et l'autra a mez il mais da juni, et que sainza metter cuost al cumün. Et non dont ils usters oder quels chi sbucallan al luvamaint, dessan ogni vouta ngir castigats dal regiment per R. 1, tant il uster co quel chi sbuccalla, et que sainza gratia. Et non fond redschamaint, dessan ngir castiats dals bursers per la medema falla ogni vouta e que a nüz dal cumün, et que s'inclea a fulasters sco a terers et il vinars dess ogni vouta ngir [predschà?] et tenor la qualità far il predschi.

p. 43 Item ais eir catà et ordinà chia las leggias fin hora fatas et publicadas non dessan ngir ne moderadas, ne dal cumün generalmaing, ne da persunas specialas suot ingün pretext fin passats anns sess, et lura plaschond al cumün, dess in plaza ngir bütà oura 3 homens inteligents, ün per tersall, a far revisiun et moderar. Melginavant ais catà per bön, chi vengia protocolà in minch' ann ils luvamaints, acio possan ngir pajads ils dabits al luvamaint da quel an chia il dabit ais stat fat.

Ultimamaing ais ordinà et conclüt chia signuors da regiment, cura cuvids fallan non fond lur offici, ils dessan els far aviss tras il maschialg con specificar in che fat cuvids hajan manchiantà da far offici, et lura manchiantond els et chils fan banir avant, e chi vengen convits dal fall, ils dessan il regiment castigiar ogni vouta per cr. 36 et non plü. Con tall dicleranza, chia cuvids non dessan ne possan

d'üngün auter magistrat ngir pöenats quant a fals da far offici, auter co dal regiment sco supra.

p. 44 Anno 1744 die 1 februari. Cura randü il quint in plaza suet uffici dal sar anvolt Balsar Plouda sco capo da cumün et il signur landama Vidal Sechia cassier, ais chiatà et ordinà in publica plaza, essendo il cumün s'rechiata con ün pa d'capital da daners, da depositar quels tuets in maun del capo chi ngarà nof ellet, et quaj tal declaranza chia quaj chi es sura da la somma da R. 200 sea el oblig da paier il fit da quels daners a raschun da 5 R. per cento et ils R. 200 des el da quels podair s'inservir sea pro nüz et bsöng dal comün, oder a quaj el podes manglar. Melginavant vain declerà chia qual hura il cumün ves da bsöng da dit daners, sea il capo oblig dals depossitar con il fit la pro, in mancanza da quels possa il cumün per far pajamaint et survngir il daner, sfar patrums a seis plaschair da quai chia il capo posseda a don et quest propi dal capo. Quist tuet es decretà et ordinà in nil dy ut supra et suet il ufficj dal nouf ellet capo il sar cusdrin mastral Peidar R. v. Porta let in plaza et da la pluralità accettà et aprobà, con l'obligation al redschamaint tal da far scrivar in la ledscha et de hora in vea quella sainper da proseguir et salvar.

p. 45

Circa la prada cunprad' oura

Ais ordinà eir chia de hora invea sapchia ongi ün da's regular con sgiar. Cioe prada da la munta d'zuet cunprad' oura dessen podair sgiar con Chialandiz siond per avant stat üna munta. Item prada cunprad' oura in la monta dimez desan sgiar con Chianschè d'zura, siond eir quella stat üna munta. Mo tueta outra prada cunprad' oura in outras muntas dessen podair sgiar, haviond seis bavun et liber transit sainza dan dal prossem, con quella munta chj es libra da sgiar avant sea larg quella la deira per avant, et traperind contra quaj sean suet redschamaint per la fala tenor cloma la ledscha.

Item ais eir ordinà chia da d'hues' in vea per il grond strasuerden chj vain fat in don dal prossem non des ingiün podair conprar oura prada a sgiar avant ne sü munt ne gio plan, reservà pero scha quel chj ha a term con quel chi vain conprà oura des pro, chj non nil fes ingiün don, possa dvantar. Et non cedont il vaschin spera, des essar dafata prohibit in fala a redschamaint chj des pro da 3 $\triangle$ per pra, [bursers] obligs da scoudar a nüz dal cumün.

**Il segont punct
Uffici da bursers**

Davart firads

Firads sun las dumengias, Nadal, Pasqua, Cinquaisma, Ann nouf et il di da la Ascentiun. Sün quels dids non dess ingün guonscher ne far alchüna lavur seruiala, daco chia quela pudess ngir nomnada, sea cun filondas, meter a zchiar grans oder sems oder autras sorts d'lavuor tuotas suot paina 1 R. per vouta. Bursers den castiar sainza gratia e que a nüz dal cumün.

Davart sepultiüras

In sunteri dessen tuotas fossas ngir chiavadas davo rouda. zainza resguard ne da pitschen ne da grond, in pena da 100 △ (p. 50) a chi non fess obedientia; eir il caluoster ais oblig da palezar et mussar ingio la rouda va. Bursers dessen scouder a nüz dal cumün et non font la pro, sun els la medema fala, et quels chi vengen davo dessen scouder deta falla.

* *Fossas ngir splanadas*

Item ais ordinà et aprobà dal inter cumün chia da quinder in-vea dessen ngir splanadas las fossas in noss sunteri, et quai dess ngir laschà 3 fossas las plü juvnas, et lura cur e vain la 4^a. dess il maschialg esser obligà da splanar la plü velgia da quelas 3 laschadas, et uschea semper inavant da continuar, ogni vouta chi vain sepuli da splanar üna et 3 semper restar. Cun tala exeptiun chia ils invierns chia ils tembels fuossen scheuts, chi non spudessen splanar, sdess laschar fin la prümavaira et lura dalunga chi sun schreuts ngir splanads sco supra in pena al maschialg chi negligess ogni vouta 30 cr. (p. 51) Et a la persuna chi vuless inpedir oder ustar, dess esser fala 3 △. Bursers dessen castiar. La falla ais mez lur et mez al cumün, et non fond els laprò, sun medema fala als 9. Item dess il maschialg esser obligà splanond ils tömbels da soterrar l'ossa in dret in pena da 30 cr. sco supra.

* *Sains cura sunar tuots*

Il caluoster ais culpont a sunar tuot ils sains sea chi moura üna parsuna pitsna oder gronda, arsalv uffants chi mouran in palgoula. Pena a bursers 1 $\triangle$ per vouta.

* *Plattas in sintery*

Ingün nun dess meter platas sün las fossas, paina 100 $\triangle$ a chi treperis. Neir ingün redschamaint non dess manar avant cumün da quelas varts oder conceder in pena sur scritta. Bursers dessen castiar a nüz dal cumün, et non fond sean medema fala.

p. 52

Davart lous d'baselgia

In baselgia non dess ingün meter brocas oder bancks our d'vart quels chi sun fats davart cumün e sün labgia dess esser tuot cumün ne ingüns lous per drets, mo quels chi sun suot 15 anns dessen star in ils bancs davo.

In baselgia non dess ingün havair drets plü co d'ün lö sulet, sea maschial oder femna et crudont per hierta qualchia loe, schi possa quel oder quela chi han hertà, salvar quel chi'ls plascha.

Cura chia ün bap muris non haviond filgs, mo solum filgias, oder üna mamma non haviond filgias mo solum filgs, e chia ne filgs ne filgias fuossen maridats, schi dessen quels lous chi havesen hertà, sea da bap o da mamma, rastar a quels uffants sainza contradictiun ne jer, cioe quels dal (p. 53) bap alas filgias, et quels da la mamma als filgs con tal conditiun, chi fina chi s'mariden et pon s'vess gudair, sea ün sender oder brüt, schi dess in quel interim pudair gudair quels lous ils plü prossems da sang chi han bsöng, inonder ils lous vengen, e lura ils restituir sainza jer.

Chi chi s'marida our d'cumün sea maschel oder femna non dess pudair vender ne renonciar seis lö d'baselgia a chi ad el plascha, dinpersai quel lö dess crudar pro al cumün in dispositiun da redschamaint a chi bsöng ha, s'inclea al prossem da sang.

p. 55

* *Bursers metter per scrit che chi hanlajan*

Bursers sun culponts da meter in lista e scriver che chi handlaien, tuots quints ch'eus han liquidà u fat in quel ann, tut aint, dat oura, sea da terers u fulasters, sun culponts da salvar üna lista per eus, et üna sco quela dar als sequents chi vengen davo da tuots

quints, sea dabits, chionvas chi han, sea in il cumün oder our d'cumün e sün il dar quint s'presentar lün lauter, per vera, scha ils quints s'cufan. E quai dess per man dün nuder ngir miss per scrit in il protocol dal cumün in quel di chi dan ils quints our da man als auters chi vengen davo, et non fond redschamaint velg lapro, ils po il redschamaint nouf castiar per 2 Δ sainza gratia a benefici dal cumün.

p. 56 Bursers sun culponts annoalmaing sün la fin da lur ufici a far render quint cun il saramaint a tuots mansterans, schi han salvà la ledscha in fat da lur merceda, et non pudiond ün quai far, dessen bursers castiar per ün R. per mansteran a tuots surpassaduors, e render quint a nüz dal cumün. Non fond bursers lapro, pon redschamaint castiar a bursers per 3 Δ .

La taxa da mansterans

Item ün prader sü munt 20 cr., gio plan 12 cr. al dj, üna fancela sü munt 7 cr., gio plan 6 cr., outra famalgia da tuota sort davo di 12. Scuder mez ster d'hierdi al di, far oura lanna per üna £ 1 cr., chialgers 12 cr. daners oder ün ster d'hierdi, il paur ha leta, sneders 10 cr. mità raba davo luvamaint et mità daners oder ün ster d'hierdi in leta dal paur. Mo ils puobs inguota infina chi han inprais 3 anns, (p. 57) per ün rastè 12 cr., per fular pon 1 cr. al pass, a zuns per far lanzöl rista in rista 2 cr. al pass, auter plü gross 8 vierers, sun cu[l]ponts a tour la paisa et turnantar la paisa al paur, sea pon oder lanzöl, paina üna Δ per vouta in mancanza da la paisa, per far pon 2 cr. al pass sco l'vain gio d'taler, sun culponts a dar las panelas inavo als paur, sea da ponn u da lanzöl, plitschers 16 cr. per üna cuvrea, tratschers $2\frac{1}{2}$ la cinquaisma, üna stuschadüra 1 cr., muliners per 7 moza 1 ster, müraders cr. 20, il utuorn cr. 18 al di, mità raba davo luvamaint et mità daners, tischlers prümavaira 16 cr. et il utuorn cr. 14 al di, ils puobs il prüm ann 4 cr. et il segont e ters 6 cr. al dir. Per chönschar ün chör d'bouf 48 cr., per ün d'vachia cr. 30.

Tensadurs per tenscher cotschan, brüncötsen per 1 pass 11 cr. raba et daner cr. 9 et nair 6 cr. daners, 9 cr. raba e s'chiatond a far nauscha tintura den pajar [il pon].¹

¹ fisch mal legibel.

p. 58

* *Bursers cura render quint*

Bursers sun culponts da render quint 2 dits ant Nossa Duona da tuots fats chi han hadligià davart il cumün e quai cul saramaint. Bursers sun culponts da dar quel quint al redsamaint velg, et eir al nouf chi vain davo. Similmaing sun obligats eir ils da redschamaint velgs da render quint als da redsamaint novvs, e quai con il saramaint. Bursers non dessen sün quel di chi renden quint meter ingün cuost al cumün.

* *Sain da stuorn*

Cura ün vaschin auda sunond sain da stuorn, sea in noss cumün oder auter cumüns, ais el culpont da cuorar dalunga in plaza e laschar a savair e guardar che e manqua, sea ch'el fuoss sün la cutüra u strada ingio chi fuoss, in pena 10 Δ . Bursers den scouder a nüz dal cumün.

p. 59

Davart guauts jürats suot cumün et criminal

Siond chi ha plaschü avant temp a noss prus antecessuors et perdavants da felicissima memoria da jurar noss guauts qui davo specificats et in quel lur jüramaint cumpilgià eir ils filgs et tuot lur posterità successoria il qual jüramaint vain da nove confirmà da tuot ils vaschins da noss inter cumün, et ils transgressuors vel violaturs del jüramaint dessen ngir penats zainza interlasch, vigur las legias fan mensiun.

Il cress grond et pitschen sun jürats suot saramaint da criminal. Cumanzond in la Plata d'Sar Dury sü, suot la saif d'Clüs infin our in la Fopa d'Val da Panalgias. Item il Guaut Frai cumanzond daint dela Plata d'Sardury (p. 60) fin in la Gonda d'Peidraschmela, et suot la vea d'Era da Giazans aint et il Guaut d'Sunasch, tanter il Agual d'Nateas et il Agual d'Muntatsch. Item dadour la Foppa d'Nischöl fin il Agual d'Clünas. Item di hora in vea ha plaschü a tuots vaschins da noss honorat cumün da meter suot jüramaint da criminal et da cumün in moda e formma sco ils supers guaut, cumansont in principi dal Guat Salet, da man dret da la vea fin Plan d'Enn, s'inclea tuot il Guaut Salet fina suot ils chiamps da Singuaut.

Pena a chi fala in dets guauts

Un chi fala in il Cress grond u pitschen oder in ils super scrits guauts, ais crudà fala 4 Δ per planta. Bursers dessen castiar, et non font bursers la pro, sun els suot redschamaint et con quist s'lascha al criminal lur juss da chiastiar a chi fala.

p. 61 *Davart ils guauts jürats suot jüraschun da cumün*

Suot jüramaint da cumün sun tuot noss guauts, cumansont il Guaut d'Ureza et d'sur aint dapartuot fin il rest dal Guaut jürà, Guaut plan, Guaut d'Laret, Costa d'la Romma, Trichöcen et Padnal con tal conditiun, chia chi mangla laina da cember, dess tour licentia da bursers, et chia bursers sean culpents da ir in chiasa a guardar il bsöng et tenor il manguel ils dar. Item las vals sun eir suot saramaint da cumün sco supra.

** Bursers den dar laina tenor bsöng*

Item las licentias chi vengen datas da bursers, dessen ngir protocoladas acioe non vengia dat 2 voutas pro ün zember, et bursers esser obligats ant co dar lainas, scha suspect fuoss, da visitar il protocol. Et s'catond chi ngiss tut 2 voutas pro ün zember, dess quel ngir castià per 4 Δ , non fond bursers la pro, sun els medemma fala.

p. 62 ** Candans non dessen tour laina sves*

Ingün chiandan non dess tour sves laina pro las alps, sainza licentia da bursers, neir brichia far laina oder romma supravanz per manar a casa, in pena 2 Δ . Bursers den scouder a nüz dal cumün.

** Roma et dascha gio dla bosca non far*

Ingün vaschin non dess pudair raivar sü per la bosca a talgiar gio roma oder dascha, in pena a bursers 1 R. per vouta. La fala ais lur, cioe da bursers.

** Laina per meter sün mürs*

Ingün non dess tour laina gio d'pe a meter sün mürs u sansinas in pena a bursers 30 cr. per planta. Giavalgia, scavilgs, chiomas

d'tralgun non dess ingün far nan Sur Enn; bursers pon castiar per lur saramaint.

** Laina chi piglia sainza licentia*

Sainza licentia da bursers non dess ingün tour laina gio'd pe nan Sur Enn, in pena a bursers 2 R. per planta.

p. 63 ** Lainas dadaint seis terms spo tour*

Sch'ün vaschin havess chi craschess laina dadaint seis terms, schi po ell tour sainza pena, mo tour gio laina dadour ils terms per far il seis bain domestic non spo far, bursers den castiar a chi fess sül plü asper.

Schün vaschin tsfa ün zember, il qual amo ferm sta, non dess ingün burser dar licentia da laina nan sur Enn, fala a chi dà licentia 2 R. per planta.

** Taxa dals jüraders da criminal*

In il anno 1716 sub ufici sar Peider Andriella ha il cumün chiatà per bön in Craista cur es ha let la legia: chia ils jüraders chi vengen elets in criminal dessan pajar taxa al cumün 8 dids dapò ricevü il saramaint 20 R. daners per ün et non pudair dar plü sommas sco per il passà. Bursers dessan edscher et render quint al cumün. Anno 1746. Cura let la ledscha in Craista ais ordinà chia de hora in vea sean signurs jüraders da criminal obligs di dar R. 30 [et ün]¹ daners ott dits...²

p. 65 *Davart manar a terms sül cumünaivel et schessentar
saijs oder mürs*

Bursers sun culponts a manar a terms 3 voutes annoalmaing pro ils comünavels acio non vengia chialchià al comünavel con saifs, mürs, crapas u auter. Et a chi contrafà, pon bursers castiar tenor il fal a nüz dal cumün. Non fond bursers, sun els fala $\triangle$ 2, ils 9 pon castiar, et per lur pajas dessan bursers havair 3 R. per pajar lur spaisa.

¹ plets in [] fich intscherts.

² il rest, var duos plets, ais illegibel.

Item ingio il cumün vain chialchià, dessen bursers far tschessen-tar sea saifs oder mürs oder oter chia esser pudess; non fondt sun suot ils 9.

** Scossas non manar tras noss pascs*

Bursers pon castiar a quels chi mainan scossas d (sh) muval gross oder manü tras noss territori et pascks e render quint al cumün. Cioe ongi vouta per 1 R. per armaint.

p. 66

** Talgias*

Bursers cura chi vulessen far talgias per che dabit chi fuoss, sun eus culponte da manar avant cumün, et sta in libertà dal cumün da far oder non. Eir pon ils 9 cerner ün hom oder plüs pro bursers, sea a scouder oder a pajar sainza projudici dal saramaint da bursers.

** Bursers dessen scouder eir la part muntas d'cumün*

Bursers sun culponte da edscher eir la part da las muntas chi auda a cuvits. Et per lur pajas ad edscher dessen els havair 3 moza d'hierdi et da quela scontentar sainza meter auter cuosts a cuvits.

Item pro ils usters per spaisas fatas da cuvits pon ils usters salvar aint et cuvids ngir incounter a bursers per la part dal cumün.

p. 67

** Ster d'seiel chi dess dar*

Ün velg oder velgia chi han laschè partir e pilgian trajadüra, dessen esser sura da dar il ster d'seiel al minister, ma queus chi han salvà fuond per lur nudriamaint, scha bain stessen pro lur uffants, sun culponte da dar il ster d'seiel.

Item ais diclerà chia di hora inavant haja il paur leta da dar il ster d'seiel, oder 14 cr. daners.

** Fala a chi raspa cezna sün Clüs*

Sün Clüs chi raspa zezna ais 1 $\triangle$ falla a bursers, arsalv schi venden a nüz dal cumün.

** Laigs da filonda*

Ingün non dess far laigs da filonda sün il cumünavel, pena 1 Δ . Bursers dessen scouder a nüz dal cumün. Neir sün la prada, upöa sea bavun u vea oder senda cursaivla in pena sco sup(r)a d'l Δ .

p. 68

** Eras dessen esser suracivas*

Las eras dessen esser fatas suracivas, ch'ün possa ir d'suot aint a zulgiar tanter la arilgia e chi non fa ais fala R. 6. Bursers den scouder a nüz dal cumün.

** Sana schludra*

La sana schludra ais scumandà, pena 3 Δ a chi falla. Et tuots trims tauri dessen esser sanats a mez mai, suot pena da che disgratia chi pudess crescher sün outra muvalgia da quella scossa. Bursers dessen scouder a nüz dal cumün.

** Cezna*

Cezna non dess ingün vender, ne dar licentia da tour suot ingün pretext in pena 5 Δ a chi falla. Bursers dessen scouder a nüz dal cumün.

Cezna non dess ingün manar a chiar, ne vaschins dal cumün, ne fulasters in pena 1 R. per chiar. Bursers den scouder a nüz dal cumün.

p. 69

** Lidornas*

Lidornas, chi chiava in chiamps, prada u rouvens, sea vaschin u fulaster, ais falla 3 Δ . Bursers dessen far lapro et non fond, sun els suot ils 9, et scha ün vaschin chiatess da queus chi chiavan lidornas, schi ils po'l tour las lidornas et pro quai ngir et refarir a bursers, e non fond, ais quel la medema falla, con decleranza chia quel chi chiata, s'fetscha dar las lidornas, et per seng ngir e las presentar a bursers, et eus sun culponts a far lapro tant a terers co fulaster.

Anno 1728 die 11 augusti ais ordinà et aprobà di tuot il cumün, chia tuottas bachiettas, scho nominar s'po et eir obligià a tuots vaschins di cumün ingio chia els [vezzan] a chiavar, tenor [ut supra

di] notificiar als offitzials. Et la mità della [sudetta] pena esser in mittà, cioe del notificiant et del official.

** Scottas*

Con manadüras non dess ingün ir in alp per scota; pena 1 R. per vouta. Bursers pon castiar et la falla ais lur.

p. 70

[Muvel eister]

Ün vaschin chi pilges (sh) muvel eister in seis gubern dess dar 1 R. dal sieu pro et pro quai ngir castià per 30 cr. Bursers dessen scouder a nüz dal cumün.

** Famalgia d'alp*

Ne sagnuns ne chiandans ne outra pastrilgia d'alp non dessen far da mangiar ne a cuvits ne ad outra lgout, neir brick dar scota dvarit a (sh) limaris in pena üna caruna per vouta. Bursers dessen chiastiar.

** Mual metter in alp*

Tuota (sh) muvalgia dess ngir missa in alp in sembel siond sanna, resalv schi sentissen, schi dessen quellas pudair star fina chi han fat lat, e lura amo 8 dids sainza ngir pendradas, mo passont et chi las fessen ir sün cumünavel, dessen bursers castiar per 48 cr. per vachia inminchia dy a nüz dal cumün.

p. 71

** Cadaföds voutas et camins*

Tuots vaschins dal cumün dessen havair las chiadaföts voutas et chiamins ün pass sur ils tets in pena a quels chi non han 1 R. et termin dals far fin il prossen calenda july. Bursers dessen far lapro, et non font bursers lapro, schi dessen els esser sotaposts a che disgratia pudess dvantar per quela causa et per quaista ledscha non dess ingün ngir avant cumün, ne surtrar, mo dess ngir observada zainza contradictiun.

** Vasins chi tiren d'avent*

Item scha ün vaschin dalg cumün vless trar d'avent dalg cumün, et vuliond el s'prevalair da seis vischinadi, ais culpont da laschar in

il cumün giaschond tant co il valcento di ottanta $\triangle$ et per quelas pajar tuotas talgias chia il cumün ais sotapost, mo non chiasont in il cumün, non dess el pudair dar ingüna vusch.

p. 72 * *Vasin chi non ais non po comprar fuond*

Chi vasin non ais, non dess pudair comprar fuond sün il teritorio dil cumün in pena 30 cr. per rensch. Bursers den scouder a nüz dal cumün.

* *Prada in Tasna non vender a fulasters*

In Tasna non dess ingün vaschin dal cumün ne fulasters chi per lur havair pilgessen oura prada, la pudair ne vender ne l'impengiar a fulasters vel lgout our da noss cumün in pena la mità dal valcento dal pra. Bursers dessen far lapro et non font, sun els medema fala als 9.

* *Sanguns non müdar d'lur potenza*

Sanguns in Aurschai non dessen da lur potenza müdar oura, mo quai sta in libertà dals alpchians, paina R. 1 per vouta. Bursers pon chiastiar.

p. 73 * *Almousnas*

Tuottas almousnas chi vengen fatas et datas da bursers dessen ngir missas per scrit, sea daner oder raba avant il almusner per man dal m[iniste]r in üna lista et cun quelas dar quint avant maisa da cumün.

* *Bursers non pon tour laina*

Bursers tant chi sun in offici non dessen pudair tour gio d'pe laina ne pro cember ne pro arder upöa sea necessità, et chia tuot il cumün conceda, ne sechia ne riada suot pena da 3 $\triangle$ carunas; ils 9 pon castiar a nüz dal cumün.

* *Bursers dessen meter in nota las lains*

Bursers sun culpönts da meter per scrit la laina ch'els venden sea da cember oder da arder, et ler nan da ün in ün, et il prez per quant sün maisa da cumün.

p. 74

** Plantas co dar*

Item s'ha eir jüdichià per bön chia cur et es il plaschair da tuot il cumün da dar oura plantas, schi dessen signurs di uffici dapò havair fat las ceiglas, las dar aint a man ad ün puob sainza malizchia, il qual tras lur cumond, dess quelas trar oura in presentia da tuot il pövel, et las dar als officials vel bursers, tuet acioe non dvainta ingün fraut in tals affars. Et detas ceiglas dessen da bursers ngir davo lg auter tratastas tras ün fil, con il number dals lains et noudas dals paurs, et bursers non dessen dar ingünas lains per pajar spaisas, et per lur marceda in dar plantas dessen bursers havair 2 R. 24 cr. et pro que restar et quels chi treperissen sea in qualunque punct da la supra legia, dessen esser falla 3 $\triangle$. Termaders dessen castiar, la mità ais lur et l'autra dal cumün.

p. 75

Laina da reisgia

Item ais eir catà dal cumün, veziond il grond strapatsch vain fat con tour licentias da laina in guauts jürads, non dess ingüns bursers dar lains sainza chi vengia dumandà avant cumün. Et lura dessen els ir e visitar il bsöng et tenor manguel dar sün mender donn et per ün lain dals beus, in Arsüra dess ngir pajà 2 R. e 24 cr. oder sülmain 2 R. Et sachiatond chi ngiss tut gio lains da reisgia, schi dessen quels esser crudats al cumün, et schi fuossen rasgats dessen ils transgressuors ngir castiats per 1 R. per lain zainza gratia a nüz dal cumün.

Davart riment

Item il riment damar [= ?] d'utuorn dess ngir dat da bursers, con cusalg dal cheug d'cumün ingioa ils para il plü adataivel et mender donn dals guauts, et que 2 chiargias per casa a chi ha manadüra et a chi non ha, solum üna.

p. 76 Item riment da prümavaira s'dess pudair far gio guaut 2 cargias per casa, chi ha manadüra. Et chi non ha, solum üna, mo far per manar a jousla non s'po far.

Item riment da d'inviern s'po far dadaint la saif d'Clüss et dadaint la funtana d'Peidra Schimella, 3 chiargias per casa chi ha manadüra et a chi non ha solum manadüra 2 chiargias.

Anno 1725 ais di ün inter cumün chattà et di tuet aprobà chia il circuid d'Arsüra cioe dadaint la Fopa Plaz Furmian et la Gonda dal Crap Sblizcha infin aint in la Plata Sar Dury non dess ingün plü pudair raspar riment, et chi treparis ais falla [1] △, et bursers chi non fessen la pro, la medemma falla al regiment et la falla metter a nüz del cumün.

* *Resgiader vel rasgüm*

Item ingün rasgiader non dess vender rasgüm our dal cumün, pena 1 △ per chiargia. Bursers pon castiar a nüz dal cumün. Mo inminchia vasin chi fa rasgiar, po tour seis rasgüm sainz' auter pentici, et las astellas eir.

p. 77

Moda co salvar disciplina

Concernente la disciplina ecclesiastica ais in noss honorat cumün tut sü et aprobà l'ordinatiun fata in la dieta prossma passada, et salvada sub Ao. 1717 ad Ilanz et scrit oura in ils *Abschieds*.

La disciplina ecclesiastica dess dad huoss' invia qui in noss cumün ngir salvada exactamaing 3 voutas in ün Anno, 8 dids avant las 3 Feistas grondas, pro la quala in compagnia dal sar m[inister] vel m[inister]s dessen esser ordinats, sco seniurs da baselgia ils signurs da criminal, il capo dal cumün, et bursers. Quels tuots dessen sco guargias et santinellas diligaintamaing s'far surasen sün tuots disordens, plets dishonests, guerras, dispitas, ireconciliatiuns inplacablas da non vulair ne favlar ne s'paschar et tuot palezar sine passiuon vel res(p. 78)pect da persunas, avant dets signurs da disciplina, quals dessen a talas persunas, dapo ils havair fats citar avant, fraternamaing ils admonir pro il meldramaint et da far pasch con il prosem. Et a quels chi inprumeten meldramaint, et da manar üna vita christiana conveniente al S. Evangeli per l'avenir, et fan obedientia, dessen els absolver sainza cuost. Mo als renitents chi non obedeschen, ne s'völgen reconciliar, ne favlar ne far pasch con lur prosem, dessen els sarar oura da la comunicatiun da la Sa. cena fin tant chi s'meldran, renden obedientia, fan pasch et tschantschen con il prosem, et a tals renitents castiar per 1 R. per persuna ogni vouta.

Item ils pitaners et las pitanas dessen stond in pee, mo ils adulter et adulteras snulgats ruvar per pardun avant l'intera congre-

gatiun d'disciplina per havair offais Diou (p. 79) et scandalizà al prossem. Mo crudont talas persunas plüs voutas in medem fal, dessen avant la cristiana raspada in il S. Taimpel s'insnulgiar et duman-dar pardun a Diou et al pövel, et fin tant que non es fat e dvantà, non dessen talas persunas ne ngir ne s'aprosmar per receiver il S. Sacramaint da la Sa. cena. Mo dessen esser excomunicats et sarads our dala comunicatiun dals sacramaints fin tant chi renden l'obedientia et con il fat s'ameldran et fan penitenza. Mo demon-strond renitentia, dessen ngir castiats per 2 R. per persuna ogni vouta.

Item il cheug d'cumün dess esser tenut et obligà per il jüramaint fat et recepü con cusalg dal minister da intimar et far ngir insembel la disciplina in il temp ante scrit sainza meter alchün cuost al cumün, et il castigo ais lur.

p. 80

** Sunaders e sutaröz*

Item il cheug d'cumün dess esser tenut et obligà per il jüramaint sutar, cumpilgià eir sunaders et chiasas chi laschen sunar, dessen els pudair castiar per ün ster d'hierdi per persuna minchia vouta a quels chi sauten et ala chiasa chi lascha sutar 1 R. et als sunaders 2 Δ sainza gratia subit, et non fond eus, dessen ngir castiats da la disciplina.

p. 81

** Nozas non s'dess far sün la dumengia*

La dumengia adi 3. juny dal anno dapò la natività da noss Salva-der J. C. 1733 sub offici dal capo da la comunità pro tempo sar Anvolt Cla B. Sechia in Craista cura s'ha lett la leggìa, ais unitamaing catà da tuots vicins da noss inter cumün, chia di hora inavant non dess plü ngir fat nozas sün la dumengia vell dy dal sabbath, mo sün ün dy in l'eivna, tenor para la comodità dal signur minister oder da quels chi han da ngir copulads. Et que tuot in riguardo per non in-tardar il culto divin, sea in surtrar la preidgia et non mancar la preidgia cathachetica, et per prevenir a disordens et sunaröz sün il dy dal Senger, in pena a chi ricerches di far nozas sün il dy dal Senger dy 4 Δ per persuna et eir medema falla al signur minister chi singes aint; regiment obligs da scouder a nüz dal cumün. An-drea Bina p[ro] tempore Not[ariu]s.

p. 82

** Sunteri dess ngir serà*

Item ais eir catà in die ante scrit in Craista chia in sintera non dess di hora in via ingün ne mettar a schiar gran oder filonda, mo quel esser serà semper fin s'va in baselgia et il caluostar esser tenut da havair semper las clavs, eir da quels da Ronsch, et non ngond serà sea il maschialg oder ils da Ronsch chi darvissen da lur vart, esser sotaposts a tuotas muntas, et ingio scatess üna persuna uschè daschüdla chi giess aint sur ils mürs aint, vain condemnà per ogni vouta cr. 30. Cuvits dessen castigiar, et la castia ais et auda tenor autras castigias tenor la legia fa mensiun.

p. 83

** In las broccas in il cour da la baselgia cura non ir*

Anno 1734 a ultimo juny sub offici dal sar neif Anvolt Balser T. Binna per temp cheug d'cumün con assessuors da regiment, ais chiatà in Craista cura s'ha lett la legia, chia in las broccas in il cour da la baselgia in ils dids chi's fa nozas et cura s'fa cathechismus, non dess ingün da quels dals lous ir in quellas brocas, sub paina d'cr. 12 per persuna ogni vouta. Redschamaint dess scouder bluot.

[Splanar las fossas]

Anno 1747 adi 23 juny suet ufficj dal sar mastral Flurin C. Rousch per tenp chieug d'cumün ais eir moderada la ledscha et chiatà, chia de hora in vea non des ngir splanà pü ingiünas fosas mo laschar ils tömbals sco dvelg. Sco eir non des ingiün s'farmar sün las fosas per plondscher ils morts pü co 3 domengias, in falla da $\triangle$ 3 la vouta, tant per ün fat co per lauter. Bursers sun obligs da far lapro anüz dal cumün, non fond sun suet ils 9.

p. 84

[Lidornas]

Anno 1775 a ultims da juni suet offici dal sar neif Anvolt Padruet G. Aporta, sco capo, et il sar mastral Domeng Rosi de Porta, burser, con lur conpongs in offici, cura la ledscha ais leta in Craista, ais d'ünanim consensu da tuets vaschins ordinà e stabili, chia per regard dal considerabel don chia tuets vschins pativan in lor bains causa il grond abuso e strasorden con chiavar lidornas, donizond las fröas, bains et rövans, veciond chia tuetas antea stabilidas or-

dinations et ledschas fatas a quel reguardo per prevengir a tals dons non vengian mâ mis in effet et observadas, ais chiatà per melg da metter tal inspection et vigilanza suet offici da cuvids da cumün. E con tal express orden et obligation da vigillar e perchiürar chia ingiün non schlascha chiatar per ils rouvans et bains d'ingiün tenp a chiavar lidornas suet castigo a ongi ün chi ngis chiatà, sea pitschen o grond, da cr. 30 la vouta sainza grazchia, ne reguardo a la qualità da las personas. Non fond cuvids tenor lor oblig, sean suet redsamaint per ongi vouta chi ngis chiatà chi non vigileschan da ngir penads per R. 1 la vouta, et al redschamaint, et que chia cuvids chiastian a quels chi surpasseshan a la super declarada ordination, sea il castigo da cuvids solet sine dar part al cumün.

p. 85—96 sun vödas.

p. 97

Il tersavel puonck Ufici da termaders

* *Termaders tant sun in officio*

Quel ann ch'ün es termader no po el manar a terms intuorn seis fuond. Mo schün auter vol manar inonter el, schi ais el culpont da responder et laschar meter terms.

* *Salary da termaders*

Per meter terms han termaduors ün crücer per term per part, mo quai chi va inonter il cumün inguota. Item schün vaschin fa banir a dün auter, oder a plüs tenor forma per meter terms intuorn seis bains, et non comparont quel oder queus a rispuonder, schi pon termaders . . .¹ (p. 98) inavant et meter terms per lur saramaint, et quel chi non ais containt, po in spaci da 14 dids far tschesantar. Per meter terms jo Pschaj et Pradatsch dessen termaders havair paja tenor chia Scuol pilgia per meter terms oura Montclü et utro sün lur teritorio.

* *Terms tschessantar*

Item per tschessantar il prüm term han eus cr. 18, per il segont cr. 12 et per il ters cr. 6 et scha plüs fuossa, cr. 6 per inminchün.

* *Intradgias, drets d'fröar et sfröar*

Per intradgias, bavuns, drets da fröar e sfröar fuond, per chia-var oder surchiavar dess ngir tut a dret suot termaders, et lur dman-danza ais cr. 24. A calenda 7ember s'dess dar vea per sfröar.

p. 99

* *Trar sü terra*

Trar sü tera s'po inminch onn. Mo il suolck non dess esser plü lad co 2 peis et ün pe auteza. La tera dess ngir missa bain sü suot ils terms, eir il chiamp d'sura non dess tour il suolck plü bas co il d'suot, pena cr. 48.

¹ ün pled illegibel.

* *Sbassar sansinas*

Ingün non dess sbassar sansinas in seis chiamps ingoa e vain arà a sualck plü co üna quarta e meza dal pass da pon, et darcheug inplir sü con tera honraivelmaing.

* *Rouvens, mürs, concessas*

Far rouvens po ün far dadaint seis terms sainza pentici, mo mürs, concessas oder inpedimaints da bavuns non dess ngir fat.

p. 100

* *Informatiun per terms*

Chi ngiss cernü per causa da terms per dar qualchia informatiun e quai dadaint noss cuffins vel teritorio, haviond offici oder brichia, dess el ir a seis cuost e far obedientia.

* *Sciüsa da tuotas jüraschuns*

Haviond termaders fat üna sentenza, dess restar sainza ngir appellada suot cumüns. Mo s'agravont d'üna sentenzchia s'po appelar suot ils 9, ils quals pon per lur salari tour R. 6 e non plü, con tal conditiun chia chi ha scüssa, non dess pudair zer. Fuosa da cerner, dess ngir cernü sün mendra scüsa tenor la legia civila et que in tuotas jüraschuns da cumün.

p. 101—108 sun vödas.

p. 109

Il quart punct
Ufici da cuwits

* *Chi ha da scouder dal cumün, tour sot cuvids*

Scha ün qualchün ha d'havoir dal cumün, schi ais el culpont da tour suot cuvids da cumün. Item eir scha il cumün havess d'havoir d'üna particulara persuna, schi ais eir il cumün culpont da tour a dret suot cuvids. Inconter il cumün non dess ingün havair scüsa, e scha qualchün havess scüsa contra persunas particularas, dessen cuvids cerner. Item schi fuoss da tour oura fuond oder ir in chiasa, schi dessen els predscha[r] il fuond oder la raba in lö dal daner bluot, et ingioa chi as sciatess ils daners segont la stima (p. 110) fata, schi sun cuvids culpents da salvar la raba oder fuond et dar ils daners al cumün.

* *Dal cumün chi ha d'havoir, dess scoder quel an*

Scha ün vaschin havess d'havoir dal cumün per chet fats chi fuoss, schi dess el scouder suot quela jüraschun da quel onn e brichia surtrar. Et non fond, dess el havair pers la dumonda, riservà pero scha el havess dumandà a bursers et la dumanda fuoss liquida.

* *Cerner dret et paja per cerner*

Item scatond jüraschuns da cuvids oder termaders chia tuots havessan scüsa contra particulars, schi dess il redschamaint cerner il dret, et per cerner dess redschamaint havair per lur pajas 36 cr. et non plü.

p. 111

* *Dmandanza da cuvits*

Cura cuvids han da t'ngair dret, dessen els havair per lur dmandanza vel cuost cr. 24.

* *Cuvids non den tour pastraretschs*

Cuvids quel ann chi sun in uffici non dessen tour a perchürrar pastraretsch da cumün.

** Scossas non bandunar*

Ingün paster da cumün non dess pudair bandunar sea scossa per far seas lavurs oder ir aint in las alps, in pena da 30 cr. per vouta. Cuvids den castiar, e non fond sun els medema fala als 9.

** [S'tschantar sün rabas da cumün]*

Chi havess d'hair dal cumün, non s'po tschantar sün rabas da baselgia, fuschina, reisgia et cudèras d'alp.

p. 112

** Conter il cumün non ais prosmandat*

Scha il cumün cumpress chiasas oder fuont pro ütel dal cumün, non dess ingün per prosmandat pudair slubgiar.

** Pasters suot 20 vachias spo pendrar*

Ingün vaschin non dess pudair far ir a pasck suot 20 armaints cioe pastrarets, sea prümavaira oder d'utuorn, infina chia ils buals sun malgiads sü, suot pena da cr. 12 per armaint ogni vouta. Cuvids den pendrar; non fond sun suot ils 9.

Cuvids non dessen notar sü muntas et castias, fin dumandà et fat esser obedi al paur.

** Cuvids cur e fallan*

Scha cuvids trepereschen con chiatschar lur muvel sün paschs scumandats et chia ün vaschin vazess, po eir el far ir seis muvel, et il cuvi ais culpont dil purtar oura la munta.

p. 113

** Muntas far esser obedi*

Cur ün vaschin non vless esser obedi a cuvids, sea per muntas oder castias, il dessen cuvids far citar avant ils 9 et sch'el non compara, dess esser per üna mantngüda, mo ngond avant, quel chi perda ais üna livra.

** Dmandanza non s'dess tour fin fat sentenza*

Cura cuvids vengen duvrads e tengen dret per fats dal cumün, non dessen tour ingüna d'mandanza, fina chi non han tut tschan-

tada, stimà la raba oder fat sentenzchia e lura pon eus tour lur dmandanza tenor legia cioe 24 cr.

* *Mual eister*

Cuvids non dessen meter a cuost muvel manü eister, intant chal po ir [a pas-ch]¹ et non ngond lura per davo, dessen els lura il dar in man da bursers . . . ina dal cumün, et non chiatand il patrun, dessen bursers vend(er) a nüz [dal cumün].

p. 114

* *Albergiar pastrilgias eistras*

Cuvids sun culponte da dar let et albiereg a pastrilgia eistra, sainza ndgair gio ne paja ne spaisa da lur mual.

* *Aguals*

Cuvids pon castiar a quels chi ston dar aguals tras lur bains, ngond clamà sura, siond üna vouta avisà, schi non sun suficiaints, e scha con dret ils ston far far, e chia cuvids non vlessen sigouer, ils pon ils 9 castiar.

[*Cuvids cura pudair pandrar*]

Cuvids non dessen pudair pandrar ingüns upöa chi chiaten sves.

* *Mual mal mort*

Cuvids pon castiar a quels chi non tiren muvel mal mort gio in las fouras Suot Ruvinas per 1 R. per armaint.

p. 115

* *Castia a chi largia mual ant vengia largià
dal cumün*

Cuvids pon castiar a chi lascha oura (sh) mual sün pasck d'cumün, ant chi vengia largià dal cumün per ün armaint gross ün R. et per ün d'mual manü 18 cr. per ogni vouta. Moderà a folio 171.

¹ L'inter artichel ais mal legibel, per part illegibel causa la petta chi giascha sül piz giosom dal fögl.

* *Asous*

Asous d'stà gio las Vals sun scumandats, per ogni vouta chils paindran cr. 12 per cheug.

Metter anè a (sh) limaris

Ils (sh) limaris sur onn dessen havair 3 aneus, quels mezauns 2 et il pitschens 1 anè, e quels chi non han aneus sco supra, es munta cr. 5 per limari.

Anno 1724 di 11 agusti ais ordinà et chiatà, non haviont dafatta ingiün annes...¹

Cuvids sun obligs da ristrenscher quel chi finan a metter anè als (sh) limariss, da ir in minchia [chiasa]¹ sea ant oder davo gean oura et (p. 116) cur e van oura intuorn üna vouta per las chiasas vel pro las scossas, et meter anè tenor legia et non font cuvits far, dessen els esser fala als 9 cr. 48 per vouta.

Item in las alps dess quel chi meta anè ir tenor bsöng fa, et ils chiandans sun obligs da dar part in pena ante scritta da cr. 48.

* *Vea da cutüra*

Item la vea da cutüra gio tanter ils chiamps non dess ingün pudair paschliar, et chiatond pon cuvids pendrar per cr. 24 per armaint.

* *Portas et Vea da Suot Duas*

Sü Portas et la vea da Suotduas s'dess pudair laschar malgiar manadüras cul juf sün teista et lgout suficiente lapro eir ant vengia sfröà ils chiamps, mo gont aposta per pasliar in dets lous, pon cuvids pandrar per 24 cr. per manadüra oder armaint.

p. 117

* *Munta sün Craista*

Sün Craista pon cuvids pandrar per ün armaint gross 12 cr. et per ün d'muvel mnü 4 cr. ogni vouta.

¹ quasi illegibel, vair preambel.

* *Mangnüda in il guaut*

Item aint il guaut non dess ingün laschar mangair ne chiatschar sül di a bandun ant vengia sgià la prada. La munta ais 24 cr. Mo suot lavur cul patrun pro s'po laschar malgiar.

Als 1746 die . . . ais moderà chia pudiant provar il paur chi sea stat avant paster et scurü gio d'Clüs, dess essar tant co na surcürüda, mo [non] podiond provar con pardütas sea la monta sop. scritta.

* *Pastrilgia da cumün dess pajar a la munta non fond
fidella servitü*

Tuotas pastrilgias da cumün in tuots pastraretschs, non servint els cun fidella servitüd et chia pandrà ngiss, sean cupants da purtar oura la munta limitada in la legia, et cuvids dumandar et far esser obedis ad els cioe ala pastrilgia.

p. 118 * *Ir a cumün et falla a chi non va*

Item jr a cumün dessen ils patruns d'chiasa, oder famalgia sufficienta in pena a chi manca 12 cr. e schi fuoss lavur nova cr. 24.

* *Scumandar spo tras ün vasin*

Un vaschin po far scumandar tras ün auter vaschin chi chi fuoss, scha el non pudess ngir pro il maschialg, schi ngiss fat don tras il seis bain ourdvarf vea cursaivla, et scha il contrafactur non guardess oura, ais pena cr. 24, mità a cuvids et l'autra mità al paur; cuvids obligs da dar quint al paur seis 12 cr.

Anno 1746 ais moderà la sopra ledscha sco eir quela chi vain davo chia da d'huessa invea sea declerà chi dess essar ogni vouta chiastia cr. 24, mo con [tala decleranza] chi sea in libertà tant da quel [chi fa il don] co quel chi vain fat, da podair far smar et star pro las smadüras. Et il . . .¹ ngarà recongoschü dal jüdisch.

p. 119 * *Pajar il donn s'po far*

Cura ün fa scumandar ad ün auter chel non gea tras il sieu, e gond sur scumandada, shi ha il paur leta da far castiar oder far

¹ nun ais legibel, vair preambel.

smar et pajar il donn. Mo ngond conschü da cuvids et stimmà il donn, schi ais quel chi ha fat scumandar culpont il cuost.

** Visitar veas et saradueirs*

Cura chia cuvids chiastian ad ün paur per veas, saradueirs u che chi pudess esser et il paur giavüscha chia i vengia dat 2 dals 9 per vera il fat, sun els culpond d'ir et evisitar a cuost da chi ha tiert.

Sün Clüs non dess ingün catschar ingünas manadüras ant chia il muvel vengia miss in alp, pena cr. 30 per armaint.

p. 120

** Paur po pandrar süil sieu*

Cura ün vaschin chiata mual in seis bain, po el sves pendrar tant sco el havess il saramaint, et dar in man da cuvids, et cuvids sun obligs dal bonifichiar la mezdà et l'autra mezdà auda a cuvids et al cumün, sco autras muntas. Siond üna persuna suficiente chi po dar perdüta avant il magistrat, cioe maschial et non femna.

** Schmadüras, tour a dret sot termaders*

Cuvids sun sotaposts a tuotas schmadüras e chi ils vol tour a dret per que, ils dess tour suot termaders.

** Veas far planas ingio s'raspa*

Tuots vaschins dessen mantenger lur veas planas avant lur portas, et ingioa els s'pertenden da raspar et chi non fa siond avisà d'cuvids, ais falla cr. 16.

p. 121

** Boscas talgiar gio*

Item tuots vaschins dessen davo la strada inperiala oder autras veas chi s'va con fröas puzchiar jo la boschia chi passa dadour ils terms, et siond avisats da cuvids e chi non fan, ais fala cr. 12.

** Limaris non largiar oura sur sta*

Ingün non dess pudair sur sta, tant chia il (sh) mual ais in alp, largiar (sh) limaris ourd stala, et ingio e ngissen chiatats, sea in fröas oder sün la vea, ils pon cuvids pendrar; la munta ais cr. 24.

* *Falla a chi va per jain il prüm dy*

Cuvids pon castiar a chi va con manadüras il prüm di chi ais larg la munta, tant a fain co a rasdiv, sea jo plan oder sü munt per 1 R. per vouta. Moderà folio 29.

p. 122

* *Bouvs, muois brich tanter vachias*

Ingün non dess pudair chiatschar ne (sh) bous ne muois tanter las (sh) vachias cur e van per buals, pena cr. 16 per armaint, et quel chi patiss s'po far pajar il donn, cuvids den pendrar.

* *Munta sü munt ant la prada vengia sgiada*

Sü munt non po ingün chiatschar (sh) mual ne laschar mangair, fina 20 dids in auguost. Cuvids dessen pendrar tenor legia per cr. 24. [vide] folio 170.

[*Manadüras chi gessan ad arbada*]

Item sea (sh) bous oder cavals chi gessen ad arbada jo dal pasck d'cumün dessen pajar il paster davo temp.

* *Lavar in il bülg d'Plaz*

Item in l'bülg grond in plaz non dess ingün [podair lavar]¹ arsalv pons d'altschiva et vaschela da lat. Cuvits pon castiar.

p. 123

* *Saijs s'dess far*

Tuots vasins sun culponts da far saifs intuorn lur bains, prada grassa, chiamps et ors, et scha ün qualchün non fess saif sufficiainta e ch'ün pilgess donn, schi s'po el far pajar il don al prosem chi manchiantess, nun saviond dar intaman chi ha fat il donn. Similmaing eir in Tasna, dess ngir fat mürs suficientes, et chi non ha, paja il donn.

* *Finaschuns d'pastrilgias*

Tuotas finaschuns da pastrilgias den ngir letas in plaza subit finats, et eir dar üna copia als 9 et finar pastrilgia suficiente. Et

¹ illegibel, vair preambel.

ingoa chi s'chiatess cuvids chi matessen sü pasts oder malgems plü co 2 curtinas d'vin, dessen ngir castiats dals 9 per lur saramaint et ingün vaschin non dess havair prosmandats d'ingünas slubgiaschuns, [reser-]¹và pero di far il nüz dal cumün.

p. 124

* *Pastrilgia fin cura ir oura*

Tuotas pastrilgias da cumün dessen ir oura con lass scossas fina chia cuvids daun cumgià, et ils bischers sun culponts d'prümavaira da parchürrar bocks, starnilgias et chiavras vödas sainza gravanza dals paurs fina chia il chiavrer va oura.

* *Muntas ngir lettas in plaza*

Tuotas pandradüras dessen cuvids inminchia mais ler avant cumün et dar in man a bursers et eus salvar ün register.

* *Buals da las vals*

Buals dalas vals dessen esser Pschay et Pradaz insembel; Baraigla et las Muotas fin al augual d'Val Püza eir insembel, Valtan et Tramlaj eir ün; Plan d'Isla et Plan d'Ureza eir ün; et il bain et Chiansiroula eir ün. Sta a cuvids da largiar.

p. 125

* *Aguals d'rouda*

Augua d'rouda cumainza a calenda maj. L'augua d'rouda da la prada da Crus, dess ngir partida sün Clünas, las duos parts auda ala prada da Crusch, et la tersa part gio da las Tschüchias per la prada d'Mondadiz et Prasüras, queus la dessen partir las 2 parts da quel' augua a quela prada, cioe da Mundadiz et Prasüras et la tersa ngir manada sur la prada d'Mundadiz oura pro la funtana d'Prad Bosco et il agual d'Nateas et quela dess esser per la prada d'Quadrass et d'Luot, et chia ingün non stravia aguals suot pena R. 1 il mez a cuvids et lauter mez a quel chi stess ir sü per l'agua et eir per minch' ura ch'el manchiantes cr. 30. Il medem s'inclea da

¹ illegibel, vair preambel.

tuot las aguas chi van in rouda gio plan et lura sü Munt davo mez juni pena 1 $\triangle$ a chi [suprafa].¹

p. 126

* *Falla a chi fa cumün our d'rouda*

Ingün vaschin nun dess far cumün sainza chia la rouda il toca, upoa sea causa necessaria, e quel chi fess, u chi cumandess esser fala als 9 et il cumün ch'el havess fat, non dess valair inguota.

[Pas-ch dals bous da lavur]

Dadaint il Truoj da las Cavras et dadour il saraduoir d'Fiveng, non dessen cuvids laschar ir ingüns buvers ne vadlers, mo solum ils bous da lavur, non fond cuvids dessan ngir castiats dal 9 per lur saramaint.

Bouvs da lavur pon pascular tuota sta oder fin plascha al cumün suot strada, sea mangair oder auter, resalv Chiansiroula et il bain Bain dess esser scumandà il mangair. Sco eir oura Suot Pradè Val da Salü. Mo davo chi sun scumandats sü, pon eus mangair dadaint il Truoj da las Cavras, uschea eir oura suot Pradè ma [in]¹ buna reigla. Mo dadour il Agual Val Püza dess esser scumandà sco il Bain et Cansirola . . . Pra Synpeder dessan eir pudair manair.

p. 127

[Chiavrer, inua manar las chiavras]

Il chiavrer non dess passar ne manar las cavras our in la prada d'Munt fina chia il muvel vain d'alp, pena 1 R. per vouta. Cuvids pon castiar, la mità ais lur et l'autra dal cumün.

* *Ureza da Stabels cura pasliar*

Buers e vadlers non dessan ir sün Ureza stavels plü co ün dy l'eivna. Surpassond els, dessan ngir castiats da cuvits per üna $\triangle$ ogni vouta.

Item siond üna part d'vachias in alp schi dessan las autras pasliar sur strada.

¹ quasi illegibel

* *Prada Davovaina cura ir tras cun mual et falla*

Item tras la prada d'Davo Vaina ...¹
 sün il teritori da Scuol cun ...
 non sdess ir fin sfröa et ...
 bual in pena 48 cr ...
 vouta, cuvids et ...
 chiata pon pendrar ...

p. 128

* *Claffa, ingio bütar*

Cuvids dessen castiar sainza grazchia a quelas persunas chi non portan davent la clafa e non la büten in lous chi nonfa donn per 1 R. per vouta, et non fond cuvids, dessen ngir castiats dals 9 per medema fala.

[*Sendas tras bains*]

Sendas tras bains non dess ingün far scumandar suot criminal.

* *Munta d'ün bouf in paschs scumandats*

La munta d'ün (sh) bouf in paschs scumandats ais 6 cr. sül dy et per manair 12 cr.

¹... cheug d'besch oder d'cavra
 ... largiats oura avant gean
 ... con la scossas ais

p. 129

* *Pendrar in las alps chi dess*

Item cuvids chi paindran in las alps sco eir cheus d'alp et pastrilgia, dess la munta esser lur aigna, cioe da quels chi paindran, sainza havair da partir cun cheus d'alp, ne cheus d'alp cun cuvids, ne pastrilgia cun cuvids e cheus d'alp. Els dessen tuots havair aguala autorità da pandrar. Medemamaing dessen els pendrar eir (sh) bous et muois chi van in las alps per 8 cr. per armaint, in medema forma sco supra.

* *Muntas in fröas*

Tuottas surcurüdas da mual gross in fröas dess esser munta cr. 24, sinlea in chiamps, et in prada cr. 16, mual manü, bescha,

¹ dal fögl 127/128 ais s-charpà davent ün toc giosom.

cavras et (sh) alimaris in fröas cioe chiamps cr. 12 et in prada cr. 8 per cheu, riservà schi . . . esser catschà avant paster . . . la munta tenor cloma la [ledscha sün fol.] 130.¹

p. 130

* *Munta in sintera*

Item in syntera dess esser la munta per ün (sh) limari 1 R. et d'auter mual cr. 30 per cheug.

Anno 1735. La supra legia es fat per ün limari et muvel gross 20 cr. et d'muvel manü 10 cr. per cheu.

* *Munta da mual catschà avant paster*

Item la munta da (sh) mual chi vain chiatschà sot pastrarets per üna surcurüda d'ün armaint gross in chiamps cr. 8 et in prada cr. 6 et per ün d'mual manü in chiamps cr. 6 et in prada cr. 4 per cheug.

[*Surcurüdas*]

Item üna surcurüda da d'our il Agual d'Valpüza sinlea fin suot il Plan Jon Binna, no dess esser ingüna munta. Mo stracurint fin sün det Plan J. B. ais la munta segont cloma la legia in folio 148.

* *Munta in Cavazalgias*

Item la munta d'ün (sh) bouf oder d'ün auter armaint gross in las Cavazalgias dess esser 24 cr. Mo stracurint in Cavazalgia ingio non ess ingüna saif ne . . .¹ a posta, dess esser nola.

p. 131

Muntas da (sh) cavals

Item la munta d'ün (sh) caval in las fröas, cioe in chiamps, dess esser 1 R. et in la prada sea fain oder rasdif 30 cr.

Item in pascks scumandats cr. 36 per chiavalg ongi vouta.

Item sachiatont chiavaus in las alps avant chia il (sh) mual gea in alp sco eir avant gean sül munt, dess esser la munta 1 R. Da pendrar in las alps sun obligs cuvids, cheus d'alp et pastrilgia chi

¹ per part illegibel, vair preambel.

sun vaschins, in modo chi cloma la ledscha ante scritta in folio 129 in fala suot ils 9 a quels chi non pendressen 1 R. per ogni vouta.

p. 132 Chiavals non dessen pudair ir oura sün pasck d'cumün in fina chia la (sh) muvalgia ais tuota in alp, et lura ils des ngir dat pasck sea in Clof, Tasna, Pschay oder sü Fontana Merla fin chi pon ir sül munt in recognitiun dal redsamaint.

Item stracurint chiavals gio dal munt in la prada d'munt oder in las alps, dess esser la munta limitada in la chiarta cioe cr. 12. Mo som il munt d'Laret da lunga suot ils plans d'Minschun dess esser la munta cr. 6.

Item stracurint cavals gio dal munt oder gio da la prada d'munt davo manà gio il fain, aint in las fröas, dess esser la munta cr. 30 et in rasdivs cr. 20 et in buals cr. 12.

p. 133 Item s'inbatont per cass accident, al qual Dieu sea lavant et deta vantüra, chi fuossen chiavals sten zops chi non pudessen ir sül munt, ils dess ngir concess gio las vals, oder utro in conschenscha dals 9. Mo davo man chi vain melg chi pon ir sül munt, dessens ils far ir sü, il arbadi dess esser sco sül munt. [Vair fol.] 148 art' 8 [e] 154.

Item tant chis lavura dessen (sh) cavals pudair pischngiar, et cenar la daman fin las 9 et la saira davo las 3 sainza ngir pendrats. Dal temp chi s'arra dessen (sh) cavals la prümavaira pudair malgiar tant chis pischangia et s'marenda sül pasc ingio e s'inbaten(ten) ad esser sco d'velg usità.

p. 134 Similmaing eir il utuorn cur es arra dessen (sh) cavals pudair sül dy pasliar sül pasck d'cumün, mo brick mangair.

Item (sh) cavals chi stracurissen aint da munt, in il munt d'Laret oder Clüss dapò largia ils fradgiats dess esser la munta 10 cr. uschea eir plan Mondanaira, Claraj, Fopa, Truoy.

Item il utuorn dapò malgià sü ils buals d'Pschay et Pradatsch, dessen (sh) cavals pudair ir gio tenor legia velgia.

p. 135 1757 a 29 julj moderà la ledscha chi sta a folio 112, circa ils pastraretschs, chi non s'des podair havair suet 20 armaints in ün pastraretsch, ais chiatà per bön dal cumün, chj non des eir sur 35 armaints essar pastraretsch ingiüns, suet castigo da cr. 12 per armaint, quintond la munta da tuet ils armaints chj sun avant paster. Cuvids pon pandrar sine grazchia, non fond sur suet ils 9.

p. 136 *[Pastrilgias inua pasantar lur scossas]*

Item tuotas pastrilgias sun culpontas da pasantar lur scossas et las far ir fin via pro il bülgl dal anvolt Baltisar Sechia et non fond, schi dessna ngir castiads da cuvids per 36 cr. per vouta, sco eir ir per davo. Riserva il chiavrer, cur el es nan vart la fusina a spaisa, dessen ils da Ftan svesc catschar nan las cavras.

[Cavras per ils chiamps]

Item il chiavrer non dess d'üngün temp ir con las cavras per ils chiamps upöa sean ils chiamps cuverts cun naif da mez pass da ponn, et contrafond dessen cuvids pendrar.

p. 137 *[Ir per las pradas]*

Pertinent il grond strasuorden las prümavairas con ir per las pradas sainza resguard cun grand donn dal prossem, cun bain pudessen quai interlaschar, ais jüdicà chia haviond bavun, dessen ir aint per quel sainza dar donn outra lgiout, suot pena cr. 10 per armaint in tuots bains ch'el va tras. Et quels chi sun scumandats da non ir, et van sur scumandada, sun in pena da R. 1 per armaint in intuot ils bains chi van tras. [Agiunta posteriura probabel dal 1746:] Sco eir ais chiatà chia dapo il muval va oura, sea dafata prohibi il ir per la prada suot paina suprascritta.

** Cans pro scossas non tolerar*

Item veziond vain tras pastrilgias fat abuss cun duvrar cans pro las scossas, et diversas voutas patessa il bestiam da pouvra lgout tras quels, dessen quels esser prohibits als pasters, tant serven al cumün in pena da 30 cr. al dy et eir esser sotapost da pajar il donn chia ils paur quattras pudessen tour.

p. 138 ** Sendas cura esser scumandadas*

Item tuotas semdas non corsaivlas dessen esser scumandadas a mez il mais d'may pudiond il paur eir far scumandar per avant, schi da quel temp dess esser scumandà sota pena da cr. 24 per persuna ogni vouta. Cuvids dessen castiar et la castia ais lur; et non chia-stiond perchürond a sdüsar las semdas, dessen els esser sotaposts da pajar il donn.

* *Rouvens non sblutar*

Item circa il sblutar ils rouvens vain obligà a tuota quels chi han uffici da cumün da chiastiar, et la castia ais lur aigna e spon far pajar bluot. Aliter pajan els officials chiatond et non fond lapro per bluot.

Anno 1746 die 13 juny ais moderà la sopra ledscha chia de hora invea dessen las chiastias dals rouvans essar la tersa part da cumün tenor la ledscha...¹ et la chiastia per il sblutar dess esser 24 cr.

p. 139

* *Falla a chi va per las fröas*

Item ir per ils bains dals auters per guardar da las fröas et font donn al prosem dess ngir castià per inminchia vouta 12 cr. per chiamp ingio e van tras e per persuna. Cuvids dessen castiar, riservà cur e van a cerclar oder schi fuoss madür.

* *Cuvids non dessen far grazchia*

Item sachiatond ün cuvy chi non pandress sco quistas ledschas fan mensiun, sainza far gratia ad ingün, et non notess sü la munta a tuots ad ingual, dess ngir puny suot criminal per havair fat cunter il saramaint. Il qual cuvids han bun far sainza far gratia ad ingün.

* *Cuvids dessen pendrar eir lur mual*

Item eir chiatond ün dals cuvids sia aigna (sh) mualgia ch'ella fuoss in donn, et non la pandress oder pendront non nutess sü la munta, et ngond appalais sur lung oder cuort, dess esser in medema censura.

p. 140

* *Cuvids dessen havair las 2 parts d'muntas*

Item ais concess chia cuvids dessen havair las 2 parts da las muntas et la terza part dess esser dal cumün.

[Anno 1734?] Item ais modorà et chiatà in Craista sot officio dal sar barba mastral F. Cla Sechia chia quanto a (sh) boufs et olars chi vengen chiatschats sül munt dals chiavals, dess mez la paja ngnir dat a cavalier et l'autra meza dess havair il buver, et da que s'dessen ambas dus contantar.

¹ illegibel, vair preambel.

[p. 141—142 fögl s-charpà davent. Sco chi resorta dal register cuntgnaiv'el disposiziuns davart «Valgiar la (sh) bescha» e davart «Castias da cuvids a chi auden».]

p. 143 [Scrit intuorn il 1735?] dess esser pasch da salvar boufs et vacas insembel causa als truois, mo ngond la prümavaira catschà (sh) boufs ant chia la (sh) mualgia gea in alp, sün pasch da (sh) vacas, dessen ngir pendrats per la munta limitada a folio 128.

Melg inavant ais catà per bön chia ün vaschyn da cumün dess pudair laschar pischngar et tsnar seis (sh) bouf con il juf sün cheug, sün pasch d'cumün in che d'lö chel srecat, sainza panti.

p. 144

[Pas-ch da cavals]

Anno 1740 dj prüms februarj in spiration et render quint del offici da sar Valantin Sechia sco capo de comün stat: ais in publica plaza chiatà per bön da disfar il munt dals (sh) cavals iacent et nominà Minzun et Marmels per causa esser preiüdius a las alps da Laret. Ingio sachiatond blers (sh) cavals, necessari da restar nel comün per satisfaction da la lavur, schi per il necessarij pasch da podair quels pascular, ils ais de hora inavant concess sco seque:

1. Las primavairas cura chi aran oder erpchan, den quels intant chia patrums pischagnen vel giainten podair paschliar sül comünaivel sine pena. Ma ordvart l'ante temp declerà den gnir pandrats per R. 1 ogni vouta chi vegnen chiatads.

2. (Sh) cavals den podair cumanzar a paschliar et ir ora cumbot chia las (sh) vachias sun in alp et que tenor [sco?] qui davo concess, resalvà Pschaj den [pudair giudair]¹ tenor ledscha veglia ... a folio 134.

p. 145 Ma chiatond covids ordvart ils qui davo specifichiads lous, dess essar R. 1 ogni vouta, fond ir fraudavelmang, ma contra spranza chia graties, chün (sh) caval gnis liber d'ün bain chiel fuos rantà stat, overo sarà aint et pudiond aprobar esser statt in tal modo liberà da se svesa, et scorind sainza sapchüda dal patrun sün oter pasch, dess essar monta cr. 6 ma scorind in bains cr. 12.

3. Ais de ün honorat comün concess et cognoschü, chia ils (sh) cavals dessan podair paschliar dapo il (sh) muval in las alps: cioe

¹ quasi illegibel, vair preambel.

in las duas veas Cloff et Vouta da Guaut, fin il bavun dal chiamp da Peidar Smidt et Tasna fin la vea chi volva sün la Palü da Rövenaut.

p. 146 4. Magnair non den quels podair resalvo in Tasna: fin al temp del arar l'utuorn tenor qui davo specifichià: mo gniond pasantads quel lö fradaivelmang, den gnir pandrats per R. 1 la votta. Caso pero chia quels scurissen la not davent del ante scrit spazi, sea in aint overo in ora et gniond pandrats la daman avant las 6 sün il pasch, non dess essar monta ingiüna. Ma davo las 6 gniond chiatads sün il pasch, dess esser monta cr. 20, et in la prada oder chiamps fin 7ber [?] tant chi ais la fröa avant arar dess esser monta cr. 34 Ma grationd in chiamps dapo arà l'utuon, dess esser cr. 12 la vouta, et in la prada sea fain oder rasdif cr. 24 et buals cr. 12. Aprobond pero essar stads chiatschads in ils lous conces da podair magniair. Ma gniond (p. 147) mogniantads in lous non conces tenor in las presentas ledschas vain declarà, den gnir pandrats per dopla monta, sea tant in pasch sco eir in fröas.

5. Giond per fröa oder sfoand sco eir bugiond den quels ingio van per la fröa oder bugiand podair laschar pascular sün il communal ingio po paschliar ils (sh) boufs la daman fin las 9 et la saira davo las 3, reservà però in las veas largias da dour l'agual et prada da Pralöng. Ma dadaint deto agual den podair pasliar fin l'antescrit temp. Ma gniond chiatads da covids nanvart deto agual et canals nel super scrit temp, den gnir pandrats per cr. 70 la vouta et quai sinlea fin la vea da guaut.

6. Item giond a guaut per laines non den quels podair paschliar plü che uras 2 la daman et 2 la saira in il lö chia quella vain fata, et surpassand . . . cr. 20 la vouta.

p. 148 7. Item il temp dal arar l'utuon dessan quels pudair pasliar sün il di uras 2 ingioa chia il patrun ara, ma magniair non den podair resalv in Pschai sur strada. Ma aqui sü surman den podair magniair sün ils munts et Tasna et gniond chiatads utro suot man den essar monta cr. 40 gniond chiatschads aposta. Ma surcorind dals ante scrits lous, sea in paschs oder buals ais monta cr. 12 et in rasdifs cr. 20.

8. Ingiün cheu d'comün ne covids non dessan pudair dar licentia da far ir chiavals zops oder amalads in las vals cioe suot strada, ne in las veas largias sota pena da R. 2 a chi licenties. Bursers obligs

da scouder a nüz del comün, ma grationd zops oder amalads, schi dessi star (p. 149) in consideration da redschamaint saguainter il mal dals pudair concedar pas-ch in la vea da Lognia, Fopa Truoj oder Clarai in qual lö et necessità retscherchar fina ils para dals laschar, et caso chia qualchiün sainza rispet dell redschamaint vules da propria autorità far ir seis chiavalg, conbain amalà, nels ante scrits lous aut vero in oters non concess, ais monta R. 2.

9. Item gniond chiatschà cavals oder boufs in las alps fraudaivel-mang, den ils cavals essar pena R. 2 et ils boufs R. 1, ma surcorind sea dals munts vel Tasna boufs oder cavals in las alps, den essar munta cr. 14 per cheu.

p. 150 10. Item chiatschond dals nos cavals in Chiampatsch, sainza licentia dals da Scuol et concession chia il paster ils piglia in chüra et gniond quels laschads a bandun et scurond in la prada da munt vel gio bas, den essar monta R. 2 la vouta et scurond sün il pasch dellas alp cr. 30. Ma caso chia gnis concess dal comün da Scuol sea ad ün oder plüs dals laschar far ir sün Chianpatsch, et oblià al paster quels da havair in chüra et surcorind in la prada, den essar cr. 30 et in las alps cr. 14.

p. 151 11. Ils cavals dessen podair ir sün ils munts a paschliar al temp de la ledscha veglia, cura van sü ils boufs, et quai sinlea fin la vea da Clüs den a quel temp pudair pasliar; ma scurond aint dadaint deta vea ais cr. 12, ma chiatschond fradaivelmang aint da daint ais pena cr. 24.

p. 152 *Munta da (sh) cavals*

La monta da (sh) cavals la sta aint in fröas cr. 30 et in prada cr. 20 et il utuen davo aint las fröas in ils seials cr. 20 et in ils buals cr. 14.

Item in paschs scumondats es la monta R. 1 et per üna surcürüda gio da paschs da (sh) chiavals sül pasch da bouvs, non siond mangüda, sea cr. 16.

Aint in las alps pasch da las alps, scurind da Tasna chi non es mangüda, sea ant las 7 la daman cr. 14 et davo las 7 R. 1. Sco eir in la prada d'munt oder Tasna sea madema monta, mo siond mangüda, sea eir la daman ant las 7 munta 1 R.

p. 153 Chiavals da lavur dessan cura van con lur chier podair pisngar la daman fin las 7 ingio chi lavuran et la saira davo las 3 fina saira; mo falsitat et chj non vessan da lavur, des ngir pendrà per'1 R. monta per chiavà ongi vouta.

Item l'utuen cur chj s'ara dessan solum quels chiavaus chi aran podair mangiair ingio chia els aran, sinlea sün paschs, comensond als 8 7ember fin als 12 trais nots, mo chiavaus chi erpchian dech, non dessan eir podair mangair da plü. Reservà gio Play, desan conprais quels 3 dits essar dits ott et traperind sean la monta da R. 1 ongi vouta.

Ingiüns (sh) chiavals non dessan pudair ir sün paschs da cumün avant chia il muval gea in alp, mo chiavals chi erpchian dessan podair malgiar tant...¹ traparint sea 2 R. munta... chi's gainta.

p. 154 Item pasch da (sh) cavals des essar las doas veas Cloff et Tasna et our da quaj des essar tenor veavant declera la monta da R. 1 et la surcurüda cr. 16 da dy e d'not eir R. 1.

Chiavals zops et amalats pon ngir dat pasch sün Claray, l'Onga et Fora Truey il tuet sün consideration da regiment sül mendar don, et tenor la qualitat dal mal etc. traparind contra dita ledscha fond ir sainza licentia sea monta R. 1.

(Sh) chiavals chj lavuran non haviond autra manadüra.

¹ illegibel, voir preambel.

p. 155

**Quintavla part
Ufici da cheus d'alp**

[Svera]

Cheus d'alp sun cu[l]ponti da dar svera in alp sco auter alpchians, mo dessan pasar lur svera in presenza d'ün auter alpchian.

Cheus d'alp non dessan tour sü svera fina chia il chiandan non vain svesch pro eus, et pilgian pro ils paurs e fetschan dar pan sech 4 ₣ per ün oter.

** Cheus d'alp chi finar pastriglia*

Cheus d'alp non dessan finar pastriglia da quell alp ch'eus chiar-gian lur mual, paina a chi fina 2 △, redschamaint pon castiar.

p. 156

** Sal in alp*

Sal in alp dess ngir dat ün ster per vachia, non dont il sal, ais quel culpond da dar daners in lö dal sal per pajar lat d'alp.

** Cheus d'alp non dessan metter cuost*

Cheus d'alp non dessan metter cuost ala tersa plü co 1 R. falla üna △ a chi daint et a chi pilgia sü. Redsamaint pon castiar.

** Cheus d'alp dessan pasar il pulmaint*

Cheus d'alp sun culponti da pasar il purmaint e non surtalgiar, mo dar il chial a quai chi ais amo fraich pro rate plü jüst chi san. Surpassond dessan ngir castiads dals 9 per 2 △ per cheug d'alp.

** Cheus d'alp svesch paschantar*

Cheus d'alp sun culponti da ir svesch a paschantar e brick trametter auters in lur nom. Treperint sun cheus d'alp culponti e sota-posts a tuot mal chi pudess crescher.

p. 157

Pajas da pastrilgias d'alp

Sanguns in Laret oder Ursay dessan havair R. 18; in quai dess esser daners R. 6 e brichia plü, chiandans R. 14, in quai daners R. 4.

Sun obligs da mantenger sgürs da talg et da mailg. Pasters R. 20 a tuots duss, in quai daners R. 4.

[Cheus d'alp cura pasar oura]

Cheus d'alp sun culponte a calend' aguost da pasar oura, e sanguns da dar oura tuot il pulmaint chi han, resalv üna casada et meza d'lat in schler. Et mualgia chi va da grass davo meza sta, non dess havair ingüna dumanda dal lat chi resta. Surpassont dessen ils 9 castiar a cheus d'alp et a sanguns per 1 R. per vouta.

** Muscher in stavel*

p. 158 Chiandans sun culponte a netiar suot ils cuvierts inmincha eivna 2 voutas, in tuot las alps dessen pastrilgias muschar in ils stavals e non our' in las eras paina üna caruna per vouta. Item eir avant üsch d'alp dessen chiandans netiar in pena suprascrita, regimaint pon castiar.

** Candans non ir in cuosps in cudera et netiar*

Chiandans non dessen ir cun cuosps in pee in las cuderas per lavar, paina 30 cr. per vouta. Bursers dessen tour quint dal sangun et ils chiastiar per surscrita falla.

** Limaris non tour in il teal*

Pastrilgias d'alp non dessen tour (sh) limaris in il teal ne da not ne da dy, pena 2 R. Cheus d'alp dessen scouder a nüz da las tersas; non fond sun suot redsamaint medema fala.

p. 159 ** Olars et jdeus brich in las alps*

Aint in las alps non dess ingün catschar ne olars ne fdeus, pena 1 △. Cheus d'alp pon castiar a nüz da las tersas.

** Mual chi va a mal in alp*

Giond üna (sh) vachia a mal ant masüras, dess ella trar schelpchia per 6 ₣ d'lat fina calend' aguost. Es ella masürada, schi po ella trar schelpchia tenor sia masüra fin calend' aguost, mo passond

la masüra davo, po ella trar tuota sta davo seis lat, et eir pajar sia rata d'cuost.

** Masüras cura ir*

Item ais dal cumün chiatà da far 2 masüras. L'üna ant calenda aguost, l'autra davo sta in libertà da las tersas, in pero 8 dyds in aguost dess esser tuot masürà. Aint in las masüras non dess ngir fat mezas & mo vender u cumprar e far las & interas.

p. 160

** Mual siit et lur arbadi*

Üna (sh) vachia chi süa ant calenda 7ember dess dar a la tersa 2 cr. al di fina calenda 7ember et da lura inavant 1 cr. fin chi vengen d'alp.

Item üna (sh) vachia chi va da grass tuota stà, dess dar a la tersa 6 cr. et dech davo meza stà 3 cr. Üna trima cr. 6, üna muoia cr. 4.

** Limaris et lur arbadi*

Item per ün (sh) limary gront sdess pajar arbady ala tersa 48 cr. et per ün pitschen 24 cr. Quels chi naschen ant mez 7ember dessen sün il an chi ha da siouguoar ngir quintats per limariss gronds, et quels chi naschen davo mez 7ember per pitschens.

p. 161

** Pastrilgia non bandunar las alps*

Famalgia d'alp non dessen bandunar l'alp suot pena da che d'mal chi pudess creschar, upöa chi sea notbsöng dal alp, eir sanguns a calend' aguost brichia, falla 1 R. per vouta. Cheus d'alp dessen castiar zainza gratia e quai a nüz da las terssas. Non fond sun tuots ils 9 in medema falla.

** Valischs da pastrilgia*

Pastrilgia d'alp dessen far aint lur valisch in presentia dals alpchians, et ingün sanngun ne cheug d'alp non dessen partir oura ne paing ne casöl, cura chi vengen a casa. Mo vanzond qualchiaussa d'raba, schi sdessa dar ala pastrilgia gio da lur paja. Surpassond sun suot criminal.

p. 162 *[Pastrilgia non bandunar las alps]*

Item ne sanguns ne outra pastrilgia non dess dumandar licentia, ne cheus d'alp dar licentia a bandunar l'alp suot pena da 2 Δ per vouta. Redsamaint dess castiar tant a quels chi dumonden co a quels chi dessen licentia da bandunar l'alp, sea per far qualunque lavur chi s'pudess mansunar.

* *Tour (sh) vachias our d'alp*

Item ingün non dess pudair tour (sh) vachias our d'alp per minchia schlechta causa sainza licenza da cheus d'alp. Neir cheus d'alp dar licentia u pöa sea gronda necessitat di qualchia mal fuoss oder pudess succeder, in pena a cheus d'alp chi concedessen oder chi pilgiess 2 R. per armaint ogni vouta.

p. 163 * *Stavels slavar gio*

Item cheus d'alp sun culponte da far slavar gio ils stabels oder raspar 3 voutas al ann, et non fond sun in pena als 9 1 Δ .

Item s'ha eir jüdichià per bön d'affirmar ün puonck d'ledscha formà suot offici da sar mastral Bastian B. Sechia chia las 2 terzas d'Aursay dessen dar ün hom per tersa, cur ils d'Laret völgien slavar jo ils stavels, quals dessen guardar chia l'augua vengia manada suainter il plü grond bsöng.

[Cezna]

Item eir las 3 terzas d'Laret dessen dar ün hom per tersa per vera da far manar la cezna per las eras, oder ingoa bsöng sarà pro ütél da las alps. Quels homens dessen ngir cernüts dals 9 et obligats con il saramaint acio quai dvainta.

p. 164 * *Pasters non tour limaris in l'alp chi servan*

Item ingün famalg d'alp non dess tour da seis (sh) limariss in alp ingio el serva, upöa chel sea alpchian suot falla 1 R. ultra il arbadi. Cheus d'alp dessen castiar a nüz da la tersa. Non fond sun medema falla als 9.

Il cheu d'cumün ais culpont da dar il saramaint a tuot cheus d'alp, [signuns et candans]¹ et ils ler il prüm avant las ante scritas

¹ Ils plets in [] agiunts dad oter man.

ledschas davart lur uffici in pena a quels chi non ngissen saramentats oder al cheug d'cumün chi non ils dess il saramaint 1 R. per persona.

p. 165 Anno 1721 adie primo agustus suot offici del bain sabi hom sar Cla J. Sechia cōn compongs pro temp in offici. Haviond el diffini di trar aint ils daners dell' anno 1720 et s'rechiatond ilg comün cōn qualche somma di daners nels mans, schi per bon regimen ais manifestà del pefat in publica plaza avant ün honorat comün co et ilg modo s'dess inponder quels a bain et ütel del comün. Sura d'el che unitamang containts et obligà di metter quels a fit a R. 5 per cento et iminchia cheu di comün sea obligà quels di recevar in ils mans et alla fin di seis offici dipositar quels in maisa da comün cōn ilg pefat fit sine mancanza alchüna. Et in ogni ocurenza chi non gnis deposità sün di et termine della fin di seis offici ilg daner cōntant, schi dess havair la authorità la jüraschun nova cioe ils 9 sainza havair la authorità di licentiar adingün di gnir avant comün per queus fats. Mo ir inavant et s'far pajar cōn raba di quel overo di quels ils quals sun...¹ et a qual han miss in offici, sea...¹ (p. 166) di far ilg inpegno et rechiavar ils daners inpromptis et gnir novamang fitads tenor sup[ra] del cheu di comün chi ha ilg saramaint.

Pertinent ils daners chi vain dat oura a nomine ilg comün anual, sea per fats da stadis overa per spaisas vel per almousnas, tuot que pudess ir, non dess gnir paià fit alchün et uschea continuar cōn questa regola per fina otra moderation di ledschas.

p. 167 Anno 1746 die 23 juny. Suet ufficj dal sar suvrin mastral Flurin Rousch ais chiatà in Craista cura let la ledscha chia virtüt üna ordination et ledscha fatta sub anno 1739 scritta a follio 43 di cerner 3 homens per moderar vel confirmar las ledschas, ingio sun stats ellets per il tersal da Ronsch il sar cusdrin mastral Peider Rousch v. p., per Padrus il sar cusdrin Avolt Balsar Bina et per Ftan il sar anvolt Nuet Fracöl, quals eir tras comond dals paurs dat in Craista cōn authoritad a dels dal cumün data han considerà da moderar las sequentas legias etc.

¹ Ün o duos peds illegibels, vair preambel.

1. Circa las montas ais chiatà da scriver tuot davo rouda acio non dvainta ier in talgiar sü las muntas. Schj ais confirmà la legia a folio 115 a chi lascha oura (sh) muvel ant chia i gea sura ils pastraretsch, sea per ün armaint gros R. 1, per ün muval manü cr. 18.

Item la munta d'ün bouv davo . . .² sea in pasch scumondats sül dy cr. 6 et d'not per mangair cr. 12. Sco es la ledscha [sün folio] 128.

In las alps per ün armaint grass . . . cr. 8 tant sea a cuvids oder chieus d'alp, [chi]² paindra la monta ais lor tenor ledscha.

p. 168 Item in sintery per ün (sh) limarj oder muvel gros es monta cr. 20 et ün muval manü cr. 10.

Montas da movel gros davo ils pastraretschs van oura des essar per ün armaint gros, non siond stat avant paster, in chianps cr. 24 et in prada cr. 16, per ün armaint pitschen, eir non siond stat avant paster, in chianps cr. 5 et in prada cr. 4. Mo siond stat avant paster, ais per ün armaint gros cr. 8 in chianps et in prada cr. 6, per ün muval manü in chianps cr. 4 et in prada cr. 3. [Eir muval gros il utuen in seials sea solum cr. 12.]¹

Per üna surcurüda chi vain fata da bouvs dadour il agual Val Pütscha suet Plan Jon Bina ais ingiüna monta, mo sül plan sea monta cr. 6 sül dj et d'not per mangair cr. 12.

In las chiavazalgias ingio non ais saif et chj non es il patron pro sea monta . . . cr. Siand il patron pro sea manadüra es monta 24 cr. tenor la ledscha a folio 130.

. . .² aint (sh) limaris per mettar . . .² dess essar per ün limarj grond chi non . . .² ingüns . . .² pitschen cr. 3 et mancond deck ün . . .² sea munta 1 cr. per ane. etc.

p. 169 Item muvel chj pasa tras la prada d'Davovaina ant sea sgià fain oder rasdif, des essar munta cr. 48 per armaint ongi vouta.

Vadlers et buers non dessan ir sün Urezas da Stavels con las scossas plü co ün di l'eivna. Traperind sean in falla a cuvids R. 1 ongi vouta; non fond cuvids sean els medema falla als 9.

Ingiün chiavrer non des ir oura munt con la scossa fin il muvel non vain d'alp in pena da 1 $\triangle$ ongi vouta. Cuvids den castiar.

Dadaint il Truey da las chiavras et dadour il saradueir d'Fiveng non des ingün buer ne vadler ir con la scossa reserva con bouvs da

¹ plets in [] agiunts plü tard.

² plets illegibels, vair preambel

lavor, traperind desan ngir chiastiats dals cuvids tenor ledscha a folio 126... [moderà]¹ e fat munta cr. 4 per armaint.

p. 170 Item (sh) bous oder mueis chi van tanter las vachias il utuen cura van per buals des essar munta cr. 12 conform la ledscha a folio 122.

Aint ils buals per üna mangüda da muvel gros des essar cr. 12 et sül dy cr. 6.

Sü munt dess essar la monta da (sh) muvel gross ant la prada vengia sgià cr. 24, il muval manü cr. 12 tenor apara a folio 122. Sco eir in Tasna des essar la medema munta.

La chiesta da chi non talgia gio la boschia sün las stradas tenor apara a folio 121 des essar cr. 12.

In las alps a chi non va a cumün des essar chiesta cr. 23 et qujoura cr. 12.

p. 171 Item il bescher non des podair star in Toffaj davo el va aint plü co dits 6 in pena da R. 1 al dy, et quaj non des el podair ngir con la scossa da dour la Crapa ingio il movel pon passliar. Trape-rind sea munta cr. 2 per chie, il paster oblig la paja, sco eir non des el podair ngir our dal munt in Toffaj pü bot co als 16 7ember in pena sopra scritta.

Muntas da (sh) chiavals

Chiavals chi van in las fröas il tenp da stad davo chi poun ir oura sea munta cr. 30 et in prada cr. 24. L'atuen in ils buals sül dy cr. 12 et d'not cr. 20, aint ils seials il utuen cr. 16 in paschs scumondats non siond pro R. 1 (sh) chiavals in las alps.

1757 a 29 julj suet ufficj dal sar anvolt Melchiar N. Cla sco capo ais moderà chia (sh) muval manü chi vain chiatà sün bains, sea prada, chianps et chiavazalgas sea la munta cr. 6 s'inclea chiavras, bescha...

limaris chi han anè et quels sainza anè...

munta cr. 12 et in pasch reista la munta...

völg cr. 18. Sco eir il utuen limaris sainza...

sean eir cr. 10 s'inclea davo il pa...

aint. La ledscha velgia a folio 115.

¹ illegibel, vair preambel

p. 172 **Moda et forma da dar il saramaint a las
juraschuns da cumün**

Udi vuo sar N. elet capo da nossa hono[rad]a comunità con il inter corp da regiment. Vuo signuors bursers, termaders et cuvids, ilg saramaint chi s'vain inputà, ilg qual vuo desset fidelmaing exequir, con tanta deligentia co chi s'es chier il salüt da vossas ormas.

[Il fögl 173/174 ais s-charpà oura. Sün fögl na paginà sieua]:

Forma da dar il saramaint allas jüraschuns de commün

Udi vuo signuors elets capo da nossa honorata comunità con l'inter corp da redschamaint, vuo signuors bursers, termaders & cuvits il saramaint chi s'vain impost il qual vuo desset fidelmang exequir con tanta diligentia co chi s'ais chier il salüt da vossas ormas.

1. La promotiun della gloria da Dieu, seis sonch pled, baselgia & ministers, quella d'adampchiar & promover con tuot vos savair e pudair.

2. Il nüz e bain star da nos honorat commün et las presentas ledschas s vess da salvar, giond avant con buns exaimpels per non dar schiandel et eir als auters far salvar, tenor quellas jüdichiar sainza passiuin ne reguardo da persunas.

3. Da non recevar ne duns ne premis ne ingüna chiausa chi stravia dalla jüstia.

4. Da purtar ogni respet, fidelità e vardat al cheu d'commün in proteger las ledschas et far obedientia cur vuo dad el ngivat citats et melginavant tenor ad ogni ün la ledscha in seis grad da offici intraguida. Scha vuo quai promettaivat da far, schi tngai sü trais daints & dit davo mai:

Tuot quai chi n's ais lett avant eschen nuo per salvar et far salvar, uschea n's giüda Deis et la sonchia Trinitat. Amen.

[Moderaziun da ledschas]

f. 176¹ Anno 1760 a 7 favrer. In üna congregation fatta in casa dell capo di particulars soprastants dal comün ha parü de ordinar et decretàr particulars artichels de ledscha sco seque:

¹ NB: Da qua davent sun numerats ils fögls e brich las paginas.

1. Dess de hora in vea ngir drizà sü las ledschas disciplinarias tenor a signuors revarends pararà profitaivel etc.

2. Chia ingiüns bursers de hora invea non dessan dar gio lainas per arder, ne marscha ne sechia suet ingiün pretext, in poena tant al burser co a quel chi pilga dün rensch per planta. Redscharmaint da scoudar mitat al cumün et l'autra lur.

3. Ingiün faluster non dess podair tour ve Sur Oen ne qui nan perchias per far scuas per vendar our cumün in pena da renschs quatter per voutta chi traperescha. Bursers den scouder; la mità della falla ais lor, l'autra dal cumün; non fond bursers lapro sun suet criminal.

[f. 176 v.] 4. Ais eir ordinà chia covits sean obligs da finar tuetas pastrilgas, con obligation da suotagiaschair a tuotas muntas chi tras lor negligentia, dapo il muval in lor mans et our d'cumün sun conclütas. Dessan per lur poca chiüra essar obligs da pajar els las muntas, eir con decleranza chia ingiün covi non possa per da tal sort muntas domondar als paur. Quist dess ngir let avant ils pastraretschs ant co finar.

5. Chia ne chiavrers ne beschers non dessan con lur scossas laschar pascular in guauts scumondats, vigor las ledschas specifichian, comprendond da essar eir scumondà Costa d'Rusuengia, Trichiötschen, sur Plan Dureza aint et da Curatan gio non possna pesscular dits pastraretschs suet penna antescrita.

Item non possen passcular ingiüna prada, sea grassa oder mai-gra suet il Uaut Fruschiader oura, ne prümavaira ne l'utuen.

f. 177 Moderation fata sul anno 1757 a 7 julj, suet l'ufficj dal capo da cumün anvolt Melchiar N. Cla et conpongs il tuet sco davo declerà:

1. Circa (sh) cavals per fina chial muval va in alp, ais coffirmà la ledscha velgia chia quels non possen ir sün paisch cumün suet munta tenor ledscha davant chi declera.

2. Dal tenp cura i'scumainza a sgiar il fain grass, possen quels (sh) cavals chi s'lavura con tuet in quel tenp podair sül dy laschar malgiar in paischs sur la vea inperiala ingio chi van a lavur e chi han il chiar pro e quaj da sain da dy fin sain da nott, mo con obligation chi sea qualchiün pro chi parchiüra, mo in bandun sainza chi vengia perchiürà possa ngir pendrà la [f. 177 v.] munta sea

cr. 36. Mangair non possen inglur, reservà sü munt n'eir main tils possen valgiar e chi traperescha sea munta R. 2 la vouta. Item per il tenp dal utuen cur chi's cumainza il arar sea l'arazun tard oder adura, schi cur els aran, possen star a mangiair gio Psay fin in Tramlaj 4 nots oder dits. Passond ils dets 4 dits possen ngir pandrats e quai sinlea, chia dech quels chi arran possen star, cioe suet Mundradön e Costas Ruvinela e sur quaj possen ngir pandrats tenor ledscha soper declera (f. 178) quanto a (sh) bouvs ais eir ordinà chia dals 24 d'aguest in vea non spossa laschar mangair in bandun auter co da las Costas Mundradöng aval, et Costa d'Ruinella, Mundruvinaza et da qua aval zuet aint fin suet ils Chianps da Uaut aint, qui sü plan non possen mangair auter co sur Plan Grond, Plan da Pors, Clarai et Arsüra. Chiatond pü bass possa ngir pendrà per cr. 12 per armaint, et in chianps oder prada sea la munta tenor ledscha, e quaj dess dūrar fin tuet fat aint las fröas.

[f. 178 v.] Item il vadler sea obligià il utuen da ir con sea scosa aparte da las vachias e in tenp chi van per buals, ils dess da cuvids ngir dat ün bual aparte, e ngiond chiatschà apostà fdess tanter las vachias, possen ngir pendrats per cr. 12 per armaint.

f. 179 Anno 1767 a 5 februari. Suet uffici dal capo da cumün cunpar Chiasper P. Vuelp ais fat las sequentas moderations da ledscha e pro prüma:

Tueta prada chi ais sün territori da Scuél et chi ngis sgià avant sea largk la munta generela, vain totalmang prohibi da non podair manar ant il tenp la munta es largia. Et ngiond da qualchiadün traperi, e ngiond manà ant il prescrit tenp e passond tras bains da noss territori, dessan ngir chiastiads per 48 cr. al chiar. Cuvids obligs da chiastiar; non fond sean suet redschamaint, e quai sea scumandà a lgiout da noss cumün et eir als da Scuél chi manessan ant quel tenp.

[f. 179 v.] 2a. Ingiün non dess chiatschar (sh) muval aint ils uauts avant il tenp chia la ledscha permeta tenor apara a folio 126, e quaj sea prohibi tant a quels da la vart vea sur Ftan, sco eir in quels uauts quinan, sea in Palüts, Claraj et Arsüra, non dess ngir laschà mangair, neir laschà in bandun, ngiond chiatads dessan ngir pandrats et la monta sea sco in auter paschs scumondats.

f. 180 Anno 1768 a 29 jener. Suet offici dal capo da noss cumün il sar mastral Jon P. Saluz et conpongs in uffici ais stat ellet 1 hom

per tersall in conpangea dal redschamaint per conferir supra l'abuso chi vain dovrà d'alchiüns majuers di prads in Chialanditsch con sgiar dispoticamang a grond prajüdici dal honorat cumün et maximamang contra l'articolo legale circa il sgiar rasdif. Uschè prenomnads signuors a fin et scopo di indgior orden sun inchiainads a l'electiun d'ün deputà per tarsal a lur assistenza, per stabilir pero sainper ad referendum, sün l'aprobatium d'ün honorat cumün, cioe sar mastral Cla J. v. Porta, sar Anvolt Nuet N. Sukan et me infra, quals dapò de amicabile havair conferi et domondà informatiun supra privilegis etc. chia praedets particulars pudessan havair, haviond in tal modo üna lodevole sessiun, perscrutà et considerà tuet que da considerar eira, han determinà sco segua:

[f. 180 v.] 1. S'conferma la legia chia il rumper oura il sgiar stetta sainper a la disponenza del honorat cumün.

2. S'conferma chia la munta da Chialanditsch dess esser la prüma, sine præjüdicio pero di Pralöng et Chianschè zuet.

3. Riguardatis riguardandis ais considerà chia in vigore d'üna scritüra representada tras sar Anvolt Jachen Fratschöl dessen hinc inde ils sequents prads pudair ngir sgiads il dy avant sea larg prædeta munta da Chialanditsch: cioe [da] sar Anvolt Men Bina, sar Jachen N. v. Porta, et sar Anvolt Peidar C. Tön Jachen, tuets trais dadour il bavun Val da Mulgins, et dadaint quel il pra dellas signuras Plantas, et da sar mastral Valantin Sæchia, et da sar Anvolt Chiasper J. Saluz.

In fedæ Pietro de Saluz
per ordine ut supra.

La presanta ordination essedo leta in plaza ais aprobada

f. 181 Anno ut ante suet uficj del nommato signur capo sar mastral Jon Saluz, ais eir ordinà chia de hora inavant sean tuets quels chi vengian avant redschamaint fats citar da cuvids per muntas vel chiasstias, ngiond dal redschamaint jüdichià chi hajen tort et chi sean obligs da pajar als cuvids, dessan pajar eir cr. 12 dmandanza protocant quels a cuvids, e cuvids obligs da pajar las spaisas al redschamaint chi in tal ocasion vengian comissas al cumün sine dano.

2. Ngiond da vschins da cumün fat scumondar, sea per veas oder semdas da non ir tras seis bain et ngiond da qualchiadün traperi,

chiastiond cuvids als transgresurs sea la chiastia cr. 12, apertngiond quels a cuvids et al cumün sco outras chiastias et il patrun dal bain, a bain vess clomà sura, non haja ingiüna part et quanto muntas datas intaman dal paur a cuvids, pandrond in seis bain, sea la mità dal paur tenor ledscha chi declera.

[f. 181 v.] 3. Sdeclera chia las spaisas chia il capo et redschamaint fan con divers vschins da cumün in casa dal capo n'il dy chell renoncaigia seis ufficj et s'fa la nova ellection da magistraturas da cumün non possa ngir miss sü al cumün pü co R. 7. Ngiond spais dapü sea il capo et seis conpongs obligs da pajar.

4. Quanto al bescher cur ell va con la scossa aint il munt, ngiond ordinà dal cumün et dal orden da cuvids, pudiond dalunga ir aint il munt Caslongia con la scossa, non spossa fermar per star ne in Toffaj ne Z[üdas]¹ in tueta casso la scossa non havess amo da s'trar vea in Caslgongia, stoviond con licentia s'tngair sü ailch dits in la Crapa d'Toffaj, sainza donn dals paschs da las alps possa star fin vain dat orden da cuvids da ir n'il munt ante declerà e conbot ngiarà avisà dess observar ils comonds. Mancond veng chiastià per consideration dal redschamaint.

f. 182 5. Sea eir il bescher obligià da star aint ils munts d'Aurschai fintant las vachias vengian tutas a chia, con observanza da non dar don con la scossa süls paschs da las alps, ingio las vachias poun pascular, fin non vain permis dals alpchians d'Ursaj e quaj in bona regula.

6. Ngiond pero malas auras ch'el stovess s'retrar con la scossa, dess subit s'chiata lö chia la scossa sea al sgiür e s'possa viver e que sün il main don da lass alps, tant da Aurschaj co da Laret, dess s'fermar et non ngir a dar don als paschs chiasauns, il tuet pero s'regolar tenor fa il tenp e chia la necessità retscherchia e la scossa sea al sgiür.

7. Non dess n'eir brich ngir our dal munt avant co las vachias per podair valgiar in la prada d'Tasna la mailgia suet pena d'ün rensh la not. Sinclea schi fue noth bsöng chj non podessan star per mancanza dalas auras o tenp disfavoraivel, possa con licentia da redschamaint s'retrar.

¹ -ü- intschert

[f. 182 v.] Item vain eir ordinà e scumondà ch'ingiüns falusters non possen sün nossa partion d'guaut chia noss cumün ha sün territori da Tarasp tour ingiüna fduengia ne per far tschierchials vell oter, neir main tour perchias a far scuvas, suet castigo da redschamaint et criminal virtüt la qualità dal fall, obligiond a tuets vschins chi vazeschian da dar aint all magistrat, non fond tals sean suet medema falla.

Quanto per meter arbalgias vain eir affermà l'articolo de la ledscha chia tuets quels chi possedan bains sean obligs ongi onn da metter arbalgia pach oder bler tenor lor comad; mancond da non metter, sean in fala da R. 1 l'anno. Redschamaint oblig da observar e castiar, la falla sea mez lur et mez dal cumün.

Vain eir declarà chia dapò la fröa cerclada non possa ingiün ir a visitar quella dond donn al prossem suet castigo per minchia vouta da cr. 12 per persuna. Cuvids den castigiar sainza grazchia, cur la fröia ais madüra possen ir per regular et manar sainza contradiction haviond vea libra in il lor bain.

f. 183 Similmang dess et sean tuets vschins vel oters falusters, maschials et femnas, gronds et pitschens avisads da non schlaschar chiatar da ir in l'arbalgia d'ün auter dond donn. Ngiond viss oder chiatà eisters n'il bain dal prossem, sean tuets quels chi vacessan obligiads da dar aint a criminal, qual magistratura possa tour ün rensch per persuna falla, ongi vouta chi vain chiatà.

[f. 183 v.] Anno 1776 a 31 julj. Cura let la ledscha in Craista suet ufficj dal capo sar Anvolt Padruet Trol, capo da noss cumün, ais chiatà da tuets vschins da far ün' ordination et ledscha, chia ingiün vaschin non dess podair laschar giaschair auguas in pradas sur not sainza star pro. Suet castigo da cr. 24 per ongi vouta chi vain chiatà. Cuvids pon chiastiar et conpartir con il cumün sco las outras chiasias.

f. 184 Anno 1782, adie 17 jenary. Per temp eug in officj sco chieu d'cumün, Jon Fratschöl, schi veziond nos honorat cumün il grond strapatsch et surdöver chi vain fat in ils guauts, sco eir la pacca vigilanza da bursers, sea in dar laina per cember vel eir con dar laina per arder sainza ingün riguardo a grond don et preiüdizy dels guauts, schi per metter in meldra regola per preservatif di quels, et

per evitar tal disastro, ais a bon fin et ütil general mazcime sün solicítaciun da divers suprastants da nos cumün, ha ün honorat regiment per rivar a tal scopo del bain general elet trais deputats, cioe ün per tarsal, il signur landama Dumeng v. Porta et il signur landama Martin v. Porta, signur landama Chiasper Saluz, haviond su-dets signurs fat [f. 184 v.] il debit reflex del grond abus a don dels guauts decretà et stabily per il bain et util del cumün in modo ut sequitur:

1. han ils supra motivats signurs deputats, stabili et ordinà chia signurs bursers dessan star strichte alla observanza della ledscha vigur lur saramaint oblaia, chiatond els fraude, sea da vaschins vel forests fat in ils gauts, dils penar per la transgresiun et render quint in plaza da cumün, vigur la ledscha schrita sub anno 1728, al articolo 4^{to} declera.

2. Veziond la pacca observanza da bursers con dar gio laina sainza visitar il bsöng, et schi ais necessità di tal fabrica, sco eir s'pudiond s'inservir pro tal cember in ün cres de laina plü pitschna, vain de ore invea obligià a bursers da dar la debita observanza et dar suainter bsöng fa et non plü (f. 185) mazime in il citto gio gaut qual tras il grond abuso suot pretetsch da cranz, et quattras vaina s'inservi per bsöng da darder, onde sun obligiats bursers di visitar schi ais necesari da dar cranz, sco eir dar l'observanza chia tal laina vengia mis in ouvra, con decleranza non fond lapro bursers, dessan ngir penads da redschamaint.

3. Ais ordinà chia oura in guaut d'Ureza d'ore invea des esser prohibi da non pudair dar ingiüna laina, sea pro cember ne sechia ne eir marscha, suot ingün pretetsch, suota pena a bursers chi desen virtüt ledscha, et a chi treperis con tour sainza l'licenzia, des ngir chiastià in .uo¹ modo.

4. Ais decretà chia cura chi vain fat la surtada del (sh) muvel in las alps, schi de ore in vea non possa ngir mis spaissa con far la surtada plü co renschs dudesch, suota pena a chi singeris di metter plü al cumün.

[f. 185 v.] 5. Chia sco sveza da lgiout malvivent a far de ongi sort de inpengs, schi ais decretà et ordinà, chia ne usters ne betulas non dessan recevar da ingünas sorts rabas et suot ingün imaginabel

¹ scurznida chi sumaglia ad ün E, ev. in aequo modo.

pretetsch, dinpersai sachiatoŋd ün vel l'auter a receiver, suot tal ombra, dessen els avoir pers lur avoir et turnantar il inpeng a quella persuna chi veiva consingia, con declaranza s'rechiatoŋd qualunque ün chi acetes, et contrafes a dita ledscha des esser ultra amo in pena a redschamaint R. 4. Cioe il farer et il forest des esser dopla penna.

6. Veciond il abus con tour (sh) muval our d'alp avant la generala retrata, schi ais ordinà, chia siond (sh) vaichias chi vessen guastà, et eir muval amalà, des esser permis, ma s'ingerind (f. 186) inqualchiün da tour (sh) muval d'alp, suot qualunque pretetsch ourvard quista ledscha fa menziun, schi chiatond sün pasch cumün, des esser ongi vouta in pene cr. 36 a bursers.

7. Ais ordinà chia tuots forests chi srechiatan in nos cumün non posssen far ustarea vel vender vin o vinars, suot ingiün pretez inmaginabel, auter co suot obligaziun di pagiar annual $\triangle$ 1 ongi ün con obligatiun redschamaint da scouder a util dal cumün.

8. Ais fat üna ordinaziun, chia haviond da far uficials da cumün fabricas vel lavuors da mansterans chi protoca al cumün, non possa ngir mis sü ulteriuras spaisas dinpersai star fiz al salary chi ais disponü, et a curela del magistrat.

9. Tuot quels chi han prada cunprada oura nels munts auts non posssen manar il fain, fin tanto la munta suot vel Clünas non ais liberada d'ün honorat cumün suot pena legale a chi contrafa cr. 30 per tralgiun.

10. Tuot (sh) muvel chi vain chiatà in don, sea in seials il utuon dapo chia ils pastraretschs han refüdà da d'ir con la scossa sean suot pena alla ledscha a folio.¹

11. A motivo il grond abuso chi ais stat üsà da quant anns in qua cura vain rendü quint della magistratura da cumün in plaza in merito spaisas superfluas chi vain fatas et adossadas allas jüraschuns, ais ordinà chia in (f. 187) il evengir sea tschunc oura tottallmaing et chia las jüraschuns non sean in oblig suainter praticà per il passà di pagiar spaisas ingünas.

12. Ais eir ordinà chia quels chi van aint il munt con il sal dala bescha suainter la rouda, sean ils sudets obligs da far passar il sal a dün dels singuns dallas alps da Urschai, et dopo sean obligs da

¹ il numer dal fögl nun ais indichà.

dar quel sal aint in mans del bischer, sea in qual munt chia el s're-chiata et il pais dal sal ais da ¶ 13 ongi eivna.

13. In merito il bischer et il chiavrer ais ordinà, chia els sean obligs da tour la spaisa davo la rouda da cumün et non surpasar, et laschar davo suaintar il abus per il passà, sco eir chia els non pos-san [f. 187 v.] laschar aint la spaisa pro il vaschin oder forest suot ombra da mangiar in cambe in lur chiasa. Ngiond scupert chia els traparisen et chia tal abus ngis de nove üsà, sean in pena tant il paur co ils pasters per ongi di d'spaisa cr. 30, et cuvits sun obligs da dar observanza et non fond els, sean medems suotaposts la medema falla a redschamaint, sco eir sean cuvits obligiats cura chia quels duos pastraretschs rafüdan dad ir con la scosa, dals dumparar quint ingioa et in qualla chiassa els han lgivrà da tour la spaisa.

14.² Ais eir chiatà per bön chia circa il far riment da stad, di star alla ledscha, sea officials sco eir in general, traparind sea la falla vigur disponenza la ledscha.

f. 188 15. Circa il far riment da uviern ais de nove prohibi di non pudair far suot la crapa vel bavun Clüs virtüt la ledscha dispone suot pena a chi traparescha de ongi chiargia R. 1 sco eir in medema falla als signuors bursers chi non fan lapro.

[f. 188 v.] *Inscriptiun in quist hautlaudabel cudesch de noblas ledschas del honoratissim commün de Fettau, jatta suet officio chieu d'commün del signor lieutenant Martin P. Schmid von Grünen Eg tenor eir statta letta avant e eir la jüraschun intera serramaintada in virtüt quella.*

Ftaun, die 15. jenuary anno 1783. Tenor della ordination fata & leta avant in publica platza tras la pluralità dels votums, confirmada sco seque:

1. Non dessen de quinderinvea (resalvand summa necessità) suet ingiün leiv pretext venir retngiüts ne pasts ne visitadas.

2. Des la honorata magistratura de comün per saimper, sco de veilg, ngir formada tras ballottation e brichia tras ellection.

3. Non des ingiün capo o dech alchiüns cun el de spontanea voluntà per se arbitrar e commetter spaisas la minima chaussa ant co

² ils numers 14 e 15 sun agiunts dad oter man.

representar in publica platza e dumandar ils parairs de ün e a sco-dün.

4. Es il parair de honorats vaschins, chia bursers de quinderinavant dessan ngir dispensats, e per meldra öconomia des il redschamaint assummer eir il offici de bursers & avoir inspection dels guauts e sün tal de ngir serramaintats.

f. 189 *Reforma del regimen della pluralità fatta e a bono publica formada sub anno 1783 die l'ellection*

S'declera per ledscha a regula e bona öconomia del honorat cümün, chia segond ordination fatta, des de quinderinvea in formation della honorata magistratura de cümün ngir peradüna praticada la ballottation e brichia ellection. Schi per melgier ordine sa stabilescha il modo tale sco seque:

1. Des de quinderinvea (exclusive quist et.¹) il redschamaint havair l'incumbentia e obligo de tscherner ils ballottaduors, cioè ün per tersal e quai our de quels chi paussen e per lor incomodo havair per recompensa 1 filip. Et ils supra nominads ballottaduors dessan havair l'inspection supra la ballottation e l'autorità de seramaintar la noua magistratura e per salario havair eir 1 filip.

2. Des il capo, in quel tersal el tocca, ngir ballottà our de'l numer de varsaquants tenor al tersal para, dess presentar ils plü habils, sine exclusion de chi s'esibescha. In ultra tenor stilo de tersal in tersal intrà in la ballottatione della intera magistratura.

3. Concernente ils (sh) taur de cümün, schi essendo bursers dispensats de lor offici, des l'obligo del (sh) taur ngir adossà a redschamaint, ultra quel del capo e per indemnisation di tale havair R. 6. [189 v.] Sco eir per sublevo della greveza del taur de cuvi de Ftaun, dessan a mantenuta ils auters cuvits sainza agravo del cümün suplir amo cun due mozza d'huerdi. In supra plü in quel tersal il capo tocca, des eir il cuvi ngir tschernü aint.

4. Ultimo stante redschamaint dove administrar eir las parts e obligo de bursers, schi in casu de transgression, dessan ils ballottadurs, chi s'han saramantà cun il redschamaint nouv, esser plenipotentats de sindicar lur agida administratiun & lor erruors pro rata

¹ scurznida intscherta.

sine reguardo al appalais trar informate iüsta e exemplara censura e castigo.

Conclusive des redschamaint per molesta de talgiar sü las muntas havair la limita R. 12 sainza adossar deplü la minima chiaussa. Et tuots officials de comün esser obligs de pagar las muntas e star stricte allas ledschas. Nemain dopo declarada la magnifica magistratura, des d'ingiün ngir adossà spaisas alla magistratura nova.

5. Vain eir inclet, chia redschamaint non possa dar lainas ad ingiün, sine referir al capo de comün et quel obligià de visitar, scha bsöng saia oder non.

Sco eir chia cuvits non possen de quinderinavant pü ir per la mardioa.

NB. sco eir des redschamaint durante lor regimen in absentia del capo bain attender de non commetter spaisas a parte: et eir uschlöas scha ün ourdvart l'auter tallas commettes, des eir sves a parte las pagiar.

f. 190 Anno 1783, adie 22 marz. Dopa chia ün honorat redschamaint es informà d'elleger 3 homens de tersal per promover il bain del cumün eir raportand la regularità a salvar ustarea in il cumün, schy ais tschernü per il tarsal de Ronsch il sar anvolt Armon D. N. Cla, per il tarsal da Padrus sar anvolt Jachen C. Tönjachen et per Ftan Cla J. Vuolp, dals quals ais stabily e condüt il tuot sco sequa:

1. Tuots furasters chi chiasen in il cumün vuliond far ustaria u sbucalar vin vel vinars sco eir logiar, dessen paiar anualmaing R. 4 a nüz dal cumün.

2. Vaschins de cumün chi fan ils usters tuot ann aviond maior dret d'habitaciun öconomica paiaran sulum R. 2 al ann eir a utilitad del cumün.

3. Mediante chia ils usters regulars tengen eir quint a far il interes dal cumün, schi betlas chi non dan oura vin, nemain albergen giasts, paiaran eir R. 2 anual, dant oura solum vinars e quai in contin temp del ann.

4. Furasters chi dessen oura vinars tuot il ann dessen pagiar al cumün annualmaing R. 4.

[f. 190 v.] 5. Tuots vaschins da cumün chi nogozaian et dan oura vinars, paiaran üna proporcionada taxa del quanto chi sbocallan, cioe cr. 40 per summa, qual sarà redschamaint chi farà la proo eir

inregistrand quallas bagiatellas a nüz del cumün. Mo furasters chi dan oura eir vinars be alchiün temp paiaran istessamaing a proporciun de que chi trafichieschen e que dubla taxca co il tarer.

Quallas ordinaciuns sun in publica piazza lettas et unitamaing aprobadas a bain et util del cumün, schrit di me infra sco nuder, tras ordine del signur capo et redschamaint et signuors trais deputads

Jon Fratschöl.

[f. 191] Ftan anno 1784 adie 5 marz. Suot officio dal regent cappo, cioe sar conpar Janet C. Vuolp con seis redschamaint, schi sün diversas insultatiuns fattas da vaschins da cumün a motiv della prada cunprada oura, sea gio plan vel sün ils munts, schi già da temp in qua indecenta jregularitad üsada da vaschins da cumün a don del particular et respectiva al genere, onde in seguito al bon orden non ha mancà ün honorat magistrat in virtüt l'oblig dal officio de exsequir, quals a tal seguito ais da medems elet duos homens per tersal. Cioe per il tarsal da Ronsch ais elet il sigr. landama Cla C. Crastan et sar Janet W. Sechia, per il tarsal da Padrus ais elet sar Johon J. Saluz et Clacütsch Jon Franz. Item per il tarsal da Ftan barba Cla C. N. Cla et Cla J. Vuolp qualmaing aviond sudets signuors deputats inclet il parchie, s'han avanzads et ordinà et etabily in meior mode sco seque:

1. Chia tuota prada conprada oura, sea gio plan vel sü munt, non des de ore in vea a vair ingüns drets da sgiar ant la munta sea largia, dimpersay [f. 191 v.] s'des conformar et sgiar cura medema munta ais largia et traparind sea suota pena virtüt lege.

2. Non vaina admis suot ingün pretetsch da pudair conprar oura da pudair sgiar avant, dimpersai star strichte alla ordinaciun, et sconvgir da sgiar suainter il compart dallas muntas, chia doppo specifichiadamaing decleran.

3. Chia tuota prada chi per il passà eiran previligiats sea in ongi cito da pudair sgiar a vant suot qualunque pretecht, medemamaing eir giers laschads ngir pra, dessen de ore in vea s'contegner da sgiar con la munta, chi confina suainter specifichiadamaing declererà etc. (seque la prüma munta da fain gras).

I. La prüma munta chi vain nominada suot Chianz, Marschilgias et Chialanditsch dadaint et dadoura et sucesiva davo la strada jnperialla sü per fin al cumanzamaint dalla vea da Chianz, sequint [f. 192] suot la vea oura a fin al cumanzamaint dals Chiams Saussla.

II. Vain nominà la munta da suot. Quella cumainza suot las chiassas nominadas Vichiava et sive la strada inperialla gio a line dretto per fin als chiams nomina Valfiergia, conp[r]endont la prada d'Sulainz et Valfurada per fin la strada jnperialla.

III. Il cumanzamaint della munta dimez, cioe Quadras et Surquadras, sco eir Fionas, con inclet il cumanzamaint della chiasa dal sar anvolt Peidar C. Tönjachen et d'sur la strada jnperialla vea per fin la chiasa dalla vedua quondam anvolt Nuot Crastan et sussesive per fin Peidra fessa, et da lander vea per fin il bösch Mundadits, sco eir suot la vea dals tralgiuns a val per fin il pasch da Longia.

IV. La munta da Chianschè, cioe nomina Chianschè d'sura et Chianschè d'suot et Pralönch, Veas Largias, Chianay et ils Nauischials etc.

[f. 192 v.] V. Cioe Sainas dadoura et Sainas dadaint, Clioua et Nügla, sco eir la prada ve jn Numbrain, cioe con inclet sulum chi possa ngir sgiats con quella munta ils prads chi confinan con la vea chi maina tras il pra da dna. Anna Jon Crastan et da lander vea vers il Muot Patnal.

VI. Seque la munta nominada Chianz cioe sur la vea oura perfin al chiamp stat da Peidar a Porta et lander insü dadaint il agual chi maina gio ila acqua dalla Funtana d'Nalar, sco eir sur vea et dadaint il truoj sü, comprendont tuot la prada da Chianvaina et da lander in aint, cioe la prada Nalar et Crastuoilgia perfin il truoj et vea chi va sive la chiassa da Janet Vuolp sü.

VII. Vain nominà la munta Sadinas qualla cumainza al lgivramaint dalla munta da Chianz et da lander in oura, cioe suot la vea da Planbè oura.

[f. 193] VIII. La munta da Davovaina reista in comodo suainter d'velg giüdü et ledscha avant aparra.

IX. La munta da Crusch cumainza sü somma Crusch et s'extenda perfin in plaz Furmian et suot la fontana da Portas per fin in la vea da Numbrain.

Seque las muntas dalla prada maigra

X. La prada da Prasüras d'suot et la prada da Prasüras d'sura conprais la prada Nischöll et Tüslgiay et suot.

XI. Mundaditsch et Pradboschia suainter ledscha vellgia.

XII. Fruschiader perfin la funtana Nateas.

XIII. La munta da Fiveng tenor d'velg giüdü.

XIV. Vain nominà la munta d'suot, qualla a seis cumanzamaint in il pricipy dalla prada Muntatsch et per fin sün Pruvy cioè suot la vea dals tralgiuns chi va vers Funtana Merla, et da lander in aint [f. 193 v.] per fin il saraduoir chi va sün Chiapena et da lander in aint suot il plan d'suot da Murtaröll comp[renda] Nateas sco eir Clünas et Tüslgiaj d'sura et Truoj da Jocass.

XV. Et ultimo la munta d'sura, cioè Pruvy d'sura et Chiapenna et Schlivera alla finativa da nos cufins.

[Carta davart ils Waldmeisters]¹

Anno 1736, actum 18 9vember. Sub officio da signur Vidal B. Sechia per temp capo dala comunità con seis assessurs da regimaint quals han catà per bön da far scriber aint in la presenta leggìa la carta davart ils waldmeisters et lur obligatiun concernente ils guauts da nove jürats: siond detta carta slavgiada, s-chüra et bot sdra-tscheda et avant paucs anns obligà a bursers eir quella da jürar et far salvar et que in sequenta moda verbotim:

Ano Christi 1728, die 5 februarj. Veziond ün honorat cumün il grond surdöver et strapats chi d'hore et per il passà ais fat con noss guauts sainza alchün respect, tant dal grond co dal pitschen, dal che il Senger ins völgia havair risguardats in gratia, schi haja parü per bön ad ün honorat cumün da far cun quels üna nova ordinatiun, acio chia no et nossa posteritat non hajen da suspürar nel temp da la miseria. Schi per meter ün bun principi et per preservar quels ais d'ün inter cumün unanimiter catà per bön di elleger 3 homens et jüramentar in publica plaza tuots maschiels dal aetat da 15 anns in

¹ NB: Davo fol. 193 sieuan var 50 fögls vöds na paginats, alura sainza titul quaista Carta ... egualmaing sün fögls na paginats.

sü tenor eir stat fat per il passà da noss antecessurs, sco eir da metter ils sequents puncts in scrit et ils ler n'il publico et sur quels jürar. Et det juramento dess tenscher tant inavant d'urante la vita da quel chi jüra et da seis uffants ils quals d'ora non sun ne han l'aetà da jürar. Sura dal che vulain ruvar al omniputaint Senger chia quel noss vut vengia tras seis ajüt et assisteza cusalvà, acio chi seis S. Nom non vengia tras quel affar sconsagra. Item pro il present affar sun stats ellets ils sequents 3 homens: Il honorat et prudent signur mastral Casper P. Saluz et il honorat et prudent signur mastral Nuot C. Sechia et eau infra con nom Vidal Bastian Sechia als quals ha parü per bön et nüzavel da far las sequentas novas leglias et de ün honorat cumün quellas acceptà et tut sü in modo ut ante sün que fat con il saramaint.

Bursers obligation

Pro 1. S'oblai'a tuots patruns ils quals tengen servitüt da jürar eir per quella et in caso contra spranza chi fuos servitüt ils quals transgredisen la leggias, cioe ils sequents puncts, et non havessen raba in Ftan, sea il patrun ell oblig la falla.

Pro 2. S'oblaia eir a tuots quels ils quals han in lur casas intercess o vera forasters da che d'sort esser pudess, chia tran[s]gradint quels, sean quels chils albergian oblig la fala.

Pro 3. A tuotas femnas las qualas fuossen tant sfatschadas chi per causa non havair jürà s'ingerisen a vulair tour üna planta oder plüs, sea obligà la dopla falla dal maschial, et in caso non havess raba, dessen ngir datas in man dal criminal dal löe et per lur cognosenza ngir jüdicadas.

Pro 4. S'oblaia als waldmeisters inminchia eivna üna vouta per ün da specular il Cress grond et ingoa catessen, sea amiss oder fadifs, pischens oder gronds da castiar per $\triangle$ 8 per planta in tuots guauts sainza compasiun et resguardo da persunas ne gratia et la falla render quint al cumün et üna terza dala falla den salvar per els et que cura renden quint va calculà gio. Lur marceda et la falla dess ogni ann ngir rendüda quint in publica plaza et que in daners. Eir in caso chia ün dals homens, cioe ils waldmeisters, chiatessen ün sün la strada u vero in casa con laina, la qualla stimesen fuos tuta sainza licentia o vero da mal conjüst, pon et sean tenuts ils ho-

mens da guaut quella persuna da far dar il quint per seis saramaint, ingio quela havair tut et in gio non fuos contanteza, oblig eir da musar il lö in gio havair chiargià et in caso contra spranza non referisen al cumün et taschesen, sean obligs ogni anno da dar quint per lur saramaint al criminal et in caso ngis apert tras il saramaint, sean els la medema falla dal transgressor et eir dal criminal dal löe ngir castiats per la ante falla cioe ils waldmaisters causa non havair manifestà et dat quint al cumün.

Pro 5. S'oblaia a waldmeisters da non dar ad ingün laina sainza havair viss il bsöng, et dapo viss il bsöng dar second quel et na plü. Mo s'vuliond qualchün ingerir a tour plü grond co seis bsöng et ngiss gio ün lain da reisgia, sea oblig per quel da pajar ün rensch, sainza contraditiun mussar als waldmeisters et tenor quel ais, eir pajar our d'vart la taxa dal lain. Mo non pilgond gio, oblig la taxa tenor ilg löe. Eir havess ün bsöng pro ün cember il qual s'pudess inservir da laina our dal Cress grond, non dess pudair ngir dat n'il Cress grond et in caso et contra spranza chia waldmeisters pilgessen libertà da dar in plü number co il bsöng, sean els obligs per minchia planta $\triangle$ 8.

Pro 6. Grationd laines riadas fraischias las qualas pudessen ngir missas pro cember, sean obligs da dar quellas a chi ha bsöng, dapo havair viss il bsöng et taxar tenor la qualità dal lain.

Pro 7. Ilg Cress grond ais specificà dadaint l'agual da Pingai fin la prada da Pingai d'sura et da daint la via chi va sün Plan da Chiadrets et dadaint il Frasten tais sü fin la saif d'Clüs. Quel Cress dess eir rivar fin aint in la Plata d'Sar Dury dret sü eir fin la saif d'Clüs et deto Cress dess di hore esser prohibi da tour e far ne laina d'arder, tschüchias ne romas ne ragischs ne iments, et quel ilg qual transgredis, dess per minchia chiargia esser castigià per $\triangle$ 1 sainza gratia, sea da l'üna oder da l'autra sort.

Anno 1748 ais liberà sudetto Cres de podair far laina et schücas [reservond]¹ quel district tanter las vias chis va in Sasmajur & quella d'Arsüra chi s'va Som ils Plans aint, dess esser levà del tuot per 3 ons.

Pro 8. In ils auters guauts s'dess pudair far laina licita et eir riment cura plascharà al cumün da dar oura. Mo sachiatont qual-

¹ quasi illegibel, sgür para: re ... d

chün chi talgess ragischs da la bos-chia u vera raivess sü per quella a far gio romma oder duvress crotschs oder guaffans oder pilgies gio scorsa oder talgess gio da üna planta pitschna sea romma, la quala ngiss disipada, dess quel chi quai fess per ogni planta oder ragisch ngir castigià per üna caruna. Mo sco sun plantas creschüdas et daschas grondas gio n'il fuond, s'dess pudair far gio l'auteza d'ün hom et que duos cargias per chia al ann et na plü et scha ils waldmeisters havessen suspet oder ch'els vazesen, sean obligs dals far dar quint per lur saramaint, schi haien manà daplü co duos chiargias et manond daplü sean per minchia cargia falla cr. 30. Item ais eir modorà di anno 1734, cha waldmeisters oder bursers in quel ann chi sun in offici non posson tour ingüna laina ne riada ne gio d'pe tenor fa mensiun la ledscha. [Agiunta posteriura:] Neir posson ir a baiver con quel chi piglia laina, ne dar laina a quels chi sun in gradu de sang plü prossem co nel terz gradu dinpersai dess ngir datta da quel burser chi non [han laina]¹ soto pena della ledscha dal puong.

Pro 9. Latas dessen ngir datas gio Guaut plan. Mo chi ha bsöng da quellas, sea oblig da dumandar licentia a waldmeisters oder bursers ant co ir per quellas et dir quantas el pilgia ant co tour, sco eir oblig da mansunar il löe ingio quellas vengen misses et sachiantand chi ngis tut daplü co quellas havair dumandà licentia, dess esser falla üna caruna per latta. Eir sa chiatond non ngissen mises pro il döver dumandà, sean in medema falla et que s'inclea eir büschens pro las bavradoiras.

Pro 10. Las calcheras dessen di hora invia esser prohibidas quellas suot üngün pretext pudair ngir fattas ne con ingiüna specie da laina et quels ils quals transgredissen, den esser in falla $\triangle$ 8 per persuna. Waldmeisters oblig da scouder et non fond la pro, els obligs al criminal dal löe la medema falla.

Pro 11. Grationd ün cass fortuit ch'ün rumpess qualchasa sün la strada et pudiond s'güdar con laina, non sea falla, mo manifestar ilg cass cura vain a casa a waldmeisters.

Pro 12. Grationd laines marschas riadas, dess ngir datt ün ann per tarsal davo rouda et trar la büs-chia in qual tarsal toca la prüma vouta et uschea proseguir fin dat a tuots.

¹ intschert

Anno 1748 ais quest artichel 12 annullà et ordinà chia da St. Geors fin 10 dyts in maj, dal prüm di july fin 12 dydt in quel, sco eir da 1 setember fin 10 dyts in quel sean tuots guauts serats tant per laina d'arder co da zember soto pena 2 $\triangle$ e chi ngis chiatà in guaut per far laina.

Pro 13. Da mez il mais d'jün inavant non dess ingün pudair passar la reisgia con il chiar ne per laina nè per riment sotto poene 1 $\triangle$ per cargia.

Pro 14. In il Cress grond non dess ne bischer ne caver laschar paschliar ne pauc ne bler, sotto pena 10 $\triangle$ la vouta.

Pro 15. Waldmeisters oder bursers sun obligs da dar sül minder donn la laina pro las alps et far aviss a candans da tour eir la romma et ingioa chiandans s'incervissen sea per els oder per vender di laines vansadas, sean per inminchia cargia falla 2 $\triangle$. Mo quella chi vansa, sea roma oder cimmes la plunar per il anno subsequent et non fond sean la medema falla. Anno 1748 ais obligà als bursers de dar davo la plü gronda [necessità], ne cavalers ne chian-dans dessen podair tour letta.

Andrea Bina
Copià et scrit in detta ledscha.

Vidal B. Sechia
scrit la carta

Ledsches da comün **[dal honorat comün da Celin]**

trattes insemel our dall cudesch velg et descrites da növ, sut l'offici de signuors cuvits, sco sun stats in quell ann: Men N. Janett cheu d'comün cun ils compangs Men J. Janett et Florin M. Starlaj et Men C. Scarplaz cuvi da Plaun.

Sub anno 1732 adi 15 martij in Celin.

[Cun las moderatiuns et adjunctas fin l'ann 1781.]

Preamblel

L'exemplar ufficial dals tschantamaints chi sieuan vain conservà aint il archiv cumünal. Id as tratta d'ün cudesch cun crutschins lià in pel; el masüra 160 x 200 mm ed ha var 560 paginas. La paginatura originala va fin p. 235. La liadüra fatta pür plü tard agiundschand fögls ed archas cun ledschas ed ordinaziuns posteriuras sgurdinet qua e là la successiun dals fögls. Uschè intivettan tanter pag. 191 e 192 duos fögls cun ledschas da l'an 1787 etc. etc. A dr. J. O. Rauch, chi copchet per la stampa il manuscrit per part fich mal legibel, per part taglià memma dastrusch, reuschit que dad eruir l'uorden original, uschè cha per la publicaziun quel pudet gnir restabili.

Dals luamaints pels ans 1731 fin 1866 vain reprodüt be il prüm. I sieua la glista da las tschernas per l'an 1732 precedüda d'üna relativa ordinaziun datada da l'an 1704.

[p. III] *Forma da dar l'saramaint als cuvits**

Vuo eschet culpant et gnivat a jürrar primæramaing da tgnair in pe, dèfender et promover l'honor da Dieu, seis plæd et ls serviaints da quell cun tuott voss podair et savair.

Vuo desset eir tuor questas letschas aint a maun et quellas salvar et far salvar suainter chi sun scrittas, in tgnair drett et raschun a terrors et fulasters, gronds et pitschens et da che stadj chi sean, zainza resguardar las personas ne per bainvulenscha ne per malvulgenscha ne per duns ne per premgias ne alchüna chiaussa chi pudess straviar oder tschassantar la güstia, sco vuo laivat a Dieu l'suprem jüdisch render quint.

[p. V—XXXI Register dellas ledsches e fatts in quest cudesch comprais secund l'alphabet.]**

[p. XXXV] Anno 1713, adi 15 di marzo, s'ha fatt sorte, inua tocan les agues d'sorte et la spisa dells pasters da comün, et ha toccà ut sequitur.

L'agua da Tanter-Agues ha toccà in l'alp da Tegia sura et la spisa dells porscheus.

L'agua d'Plaunas in Tegia-sut.

L'agua dells Clüs in l'alp dell Pra grass: e la spisa dellas chavres e dells asouls.

L'agua da Pralavrain in Tegia-nova.

La spisa della bescha in l'alp d'Pradatsch.

La spisa dell buolch d'està in l'alp da Tegia-sura et ad inferrar ils bovs er in Tegia-sura.

Et quelles sortes dessen ir davo rouda, ogni ann per ün A[lp] inavant et quaj 24 anns a quintar dall supra dato inavant.

* Scrittüra plü tard co 1732 (oter man).

** Nu vain copchà, siand fich manglus.

Ledschas

p. 1

Davart la domengia o dij dell sabbath

Sü la domengia o dij dell sabbath nun dess nigün far lavuors illicites et scommendades, nigün metter oura a secchar granezza, semn d'chianv o d'otres sorts, nigün metter a rossa o trar our d'rossa et rasar via filanda, nigün sün quell dij ir davent da chiasa in comunità esters, sija in Terra todaisca o sija in nossa terra per fatts da seis interess, nigün ir davo pomes o far otes lavuors illicitas, mo guardar oura al divin servezzj in totes guises. Sot poena et mulcta ogni volta da 30 cr. senza gratia. Et nun fadschand cuvits la pro, ils possa il mastral da Chadè castigar. (Salvà et nun præjudichada la falla chia il mrl. da Chadè puo domandar in virtù da sies ledsches.)

Sülla domenga non dessen mulginærs moller, vide infra fol[io 89].

Sü'lla domenga nun dess nigüna superiorità torr oura paigner sut poena da 48 cr. Riservand per saltar, jocar et oters erruors contraris all plæd da Deis. Riservand er cura bsöng foss in il mais julio et agosto.

p. 2

[Cura esser in baselgia]

Anno 1734. Ais ordinnà chia tots vaschins et vaschinas da noss cumün sian obligats di esser tots in baselgia davo lgivrà sunar sains insembel. Et aciò chia ogni ün sapgia da s'regular, chia caluosters sian tenuts di dar ün mött u signal cun il sain grond ün pa ant co sunar sains insembel. Et chi intardess et gniss aint davo determinà temp, dess esser sarà ora et chia l'caluoster dess star sper l'üsch et nun laschar intrar aint ad ingün dapo sarà l'üsch. Et traperind l'caluoster laschond gnir aint qualchün dess ell, cioè l'caluoster, esser sott poena da 30 cr.

[Anno] 1735 es la qui surscritta ledscha novamente confirmada cun declaranza tale, chia ogniün vischijn o vischina da noss comunità s'dess lasciar chattar in baselgia scumbaut doppo lgivrà di sonar saings insemel. Et chi vngiss aint davo sonà il mött (qual dess vngir sonà davo sonà saings insemel), sija suot poena da 6 cr. la votta. Et il cuvi chi va sün loggia sija obligà di observar las persones chi contrafaun o mancan da vngir a ditt temp et scriver la ditta mulcta pro las otras mulctas.

p. 3

Davart ils mercurdijs

Sü'ls mercurdijs non dess nigün juonscher menadüres ant medz-dij, sija pro che lavuors chia esser podess. Er nigün podair juonscher a menar calcina. Sut mulcta da 30 cr. alla volta, senza gratia.

Sü'ls mercurdijs dess il culuoster sonar il seng da medzdij sco sü'ls oters dijs. Sut pœna ogni volta da 12 cr. tralasciand.

p. 4 *Davart les baselges, banchs, lobgia, vaiders d'baselgia
et erruors in baselgia*

Banchs d'baselgia

Anno 1696 adi 8 di februarij es fatta questa ordinatiun et ledscha concernent ils lougs o banchs d'baselgia, et quaj tant in l'üna baselgia co l'otra; Chia ingün non dess havair plü dretts della baselgia o dells banchs d'baselgia co l'oter, mo ils lougs o banchs d'baselgia dessen esser comüns, et ogniün possa ir in che löch chia'lg plascha senza alchün impedimaint. Et quells chi vengen davo, sijan masculs o femnes, sijan obligats dad ir aint o inua chattan larg. Et inove s'chatass qualchedün chi contravegniss a questa ordinatiun e ledscha cun brumlar, dispütar, stumplar, cun s'vulair cun forza cacciar dad oura giù, o vero tanter giù, vegniand davo, dess esser falla ogni volta d' 1 $\triangle$ pro'l mastral da Chadè et plü inavant sut falla secund la ledscha da Chadè. La falla della $\triangle$ dess esser la metà dell mastral da Chadè et l'altra metà dells seniuors della disciplina o della baselgia et dess vngir impendüda as adöver della baselgia. Executiun della ledscha dess far il mastral; e nun faciand, sija ell obligà da dar la metà alls se-(p. 5)niuors della baselga dal sieu propi. Et quells chi haun fatt far banchs o bruocches a lur cuost, scha nun völgien lasciar, schi chia possan torr davent.

1709 es ordinà concernente ils banchs d'baselgia chia femnes nun-maridades dessen ir aint dadaint vers il chor, et les maridades o donnes dad oura; comenzand ün banch pro la semda et implind davo roda in prima quell prüm banch et all'hura comenzar in l'oter et uschè ir inavant in ordinanza da banch in banch. Et quella chi surpassa dess esser ogni volta in pœna da 12 cr. sut cuvits; et ultra quella pœna er sut civil. S'reserva quelles chi sun in læd o dölj, chia quelles possan star oura summ pro la scala.

p. 6 1732. Es ordinà chia cuvits dessan far rumper oura ün oter üsch in la baselga sut in giù vers ils champs, sco er far rumper oura plü grandes fenestres, et far far vaiders. Sut censura dells ministers, nun fand far.

p. 7 *Lobgia d'baselgia*

A[nn]o 1688. Chi va sün lobgia et spüda giù o bütta giù patütsch o comette oters erruors indecents e scandalus, sijan persunes pitschnes o grandes, dess esser in falla da 24 cr. sut cuvits, et dess vngir tratta aint da cuvits subito. Er ultra questa falla dess esser er in falla sut il mastral da Chiadè tenor sia ledscha circa oters lous d'baselgia.

1713. Es ordinà chia cuvits dad ann in ann successivemang sijan obligats dad ir sün lobgia ogni domengia ün cun ün bastun a tngair in frain e maestria la juventüt chi va sün loggia. Sut pœna da perdita da lur mulctes.

Anno 1745. Sün las labgias nun dess pudair ir ingün della brajada juvna auter co quels chi daun laut a Dieu [et chianten]*. Chi contrafes sia ongi votta sot pena da 22 cr.

p. 8 *Vaiders d'baselgia*

Scha s'chattass infants o er oters chi tiressen crappa et rumpessen ils vaiders da baselges schi dessan quels pagar il dann, et ultra da quaj esser in falla d'l $\triangle$ sut il mastral da Chadè, senza gratia. Et quaj s'possa er mossar cun infants chi sun stats pro o haun vis. Mo scha fuossen stats pür duos in compagnia et chia l'ün mettes sün l'oter schi dessan els pagar il dann la metà per ün non podiand vngir sün oter fundamaint. Nun faciand ils cuvits la pro, sijan els obligats da pagar il dann; et ultra da quaj dessan esser in falla d'l $\triangle$ sut il mastral da Chadè ognj votta.

p. 9 *Cœm[e]terj, fosses o sepultiüres*

Cun les fosses o sepultiüres in cœnterj s'dess ir inavant in ordinanza cioè comenzand adüna dapö it intuorn aint a summ pro il mür et vngiand in oura vers il comün, et quaj a linees comenzand les linees giù ad im et vngiand ægualiv sü fin sut la baselgia, et in

* quasi illegibel

tale ordinanza s'dess continuar oura tras sut la semda oura; et allhura començar sur la semda et ir inavant in medema ordinanza fin' es lgivrà. Et dapo it intuorn üna volta s'dess ricomenzar in medema ordinanza. A quell fin dessen cuvits fichar o guardar chia vegnia fichià il zappun adüna davo roda, et quaj subit dappo sepulida üna persuna. Item dessen les fosses vngir splanadas. Et chi surpassa es in falla da 50 Δ . Anno 1677.

[1734?] Item ais moderà chi non dess restar plü co trais toms.

p. 10

Sepulir in baselga

Anno 1677. Es ordinà chia chi voul dar al comün 100 Δ , possa vngir sepuli in baselgia, scha ell ha la part granda dell comün chi conceden.

Cranzs sü'ls livells

Anno 1716. Es fatta ledscha chia morind juvenis o juvencielles da che ætà chi fuossen, non dess nigün far cranzs sut pœna da 30 cr. per cranz. Saran fatts duos cranzs davart d'comün, quals dessen servir a tal üs o adöver.

Anno 1733 ais moderà letsch[a] chia ingün non dess far crans murindt juvans oder juvanschellas sot penna da 30 cr. daners la votta. Et non fondt cuvits la pro, s[i]en obligiats la part dall comün da dar naun dal lur.

p. 12

*Jochs, saltaröz, ballaröz, sonaröz et da quella
sort d'strasuorden*

Anno 1691. Es fatta ledscha tale concernent sonaduors, saltaduors, jocaduors etc. chia ogni volta chia sonaduors sunan pro saltaröz, dessen esser in falla da 2 phillips in denærs per ün. Et quell chi lascha sunar pro saltaröz in sia chiasa, sija chi ch'ell esser podedess, dess er esser in falla da 2 phillips in denærs. Et quella falla dessen cuvits trar aint subitemang doppo l'errur commis et dess vngir impendü ad adöver della baselgia. Nun fand cuvits la pro, dessen quells della disciplina ils far dar naun dell lur propri. Et ultra da quaj dessen cuvits, nun fand la pro, esser in falla da 3 renschs ogni volta sut ils homens da quint.

Jocaduors et saltaduors et quells chi faun oter süschaiver contra Dieu et la christiana honestà dessen esser in falla per conscienza da

cuvits. Et dess vngir pagada subito. Et nun faciand cuvits la pro, dess il mastral da Chadè castiar ils cuvits et quelli chi haun fallà. Mo non fand eir il mastral brichia ses oblig et offici, schi dessen cuvits et il mastral vngir examinats e castigats dalls seniuors della disciplina per lur seremaint. Et la falla tocca als seniuors della baselgia. Mo fand cuvits la pro, dess la falla dells jocaduors et saltaduors esser lur, et nun hajan da responder al comün da quellas varts.

p. 14

Cantaduors in baselgia

Ogni cuvidanza dess ogni ann 8 dijs doppo ricevü il seremaint ordinar cantaduors in baselgia et ün Dorfänger o duos. La discretiun o honoranza, chi'ls dess vngir data annualmaing, dess esser in comanda e dispositiun dells ministers et dells cuvits. Nun fand cuvits la pro, nun dessen dalls ministers vngir admiss alla S[oncha] tschaina, et dessen esser in falla d'l $\triangle$ sut ils seniuors della baselgia. Et quelli chi vengen ordinats nun dessen star oura dall chantar per læd o dölj u pö chia muriss qualchedün in sia chasa. In tal cas possa quella persuna per 15 dijs lasciar senza chantar, nun vuliand chantar da buna völgia.

Anno 1734. Ais ordinà circa ls'chiantaduors chia cuvits nun posson ordinar plü co 2 chiantaduors. Et finond cuvits plüs, dessen els pajar or dal lur.

p. 15

Chasa della plaib

1732. Es ordinà chia cuvits sijan obligats da far cuvernar la chasa della plaiv cun nova tettalgia. Nun fand, dessen esser sut censura dells ministers.

Anno [17]62 ais la supra ledscha annullada.

p. 16

Maisters chi faun ils liveus dells morts

Anno 1728. Als maisters chi fan ils livès o vashells dells morts, dess vngir data ogni ann üna discretiun o mercede per lur faties da parte dell comün. Il tot in comanda dells homens da quint e della jüraschun.

p. 17

Scholes

Anno 1710. Es data l'autorità et incumbenza a signuors ministers da proveder alles scholes cun sujetts habils, nun plaschand ad ells sves da tngair schola e mossar la juventüt.

Anno [17]62 dj 29 jenuarij. Sun singuors ministers obligiats di salvar la schola, exceptuà cas di necessità. Et quest dess ngir cumanzà als 1 di 9[em]bris.

p. 18

Mess in dieta

Anno 1675. Es ordinà chia il mess in dieta dess havair ogni dij 1 Δ per seis salarj.

Cura s'dà l'instructiun al mess in dieta, s'puo spender a conto dell comün 6 renschs. E pilgiand quint dall' mess in dieta, s'puo er spender a conto dell comün 6 renschs, na plü.

Anno 1761. Ais conffirmà la ledscha chia il mess in dieta dess havair per seis salarij 1 R. 36 cr., s'incleja al dj.

p. 19

*Mastral in criminal et in civil, sco er jüraders
in criminal et civil*

Anno 1675. Mastral in criminal es obligà a far il past sco dvainta er in oters comüns.

Mastral in civil es obligà a far la merenda da St. Gierg.

Ils anvolt et jüraders in criminal e civil sun obligats in löch dell dabaiver da dar annualmang all comün o alls ministers tanta modza d'graun, cioè:

l'anvolt in criminal	4 motza
l'anvolt in civil	4 motza
ils jüraders in criminal ogniün d'ells	3 motza
ils jüraders in civil ongiün d'ells	2 motza

Anno 1761. Ais ordinà chia chi acceptescha la mastralia criminala sai ja in oblig di dar al comün 2 visitas e 100 R. daners, e que üna visita in principio lur officij e l'otra in principj l'on sequent sco eir la taxa. Et cuvits di quel temp saijan in oblig di trar aint sine gratia.

p. 20

Homens da comün

Anno 1675 adi 6 febr[uarij]. Cura es da trametter homens da comün sun ils officials obligats dad ir davo roda üna volta per ün, et quaj a lur cuost et brichia dell comün, obligats a pagar er per il mastral et mascal sco lur cuost. S'inclegia chia sijan obligats dad ir üna volta all ann per ün.

Mo scha la rouda dells officials fuoss lgivrada et quels fuossen stats üna volta per ün in ün ann, schi chia ils homens da comün chi pudessen vngir tramiss gean à cuost dell comün. Officials chi sun obligats dad ir per offici a lur cuost, s'intlege mastrals in offici, anvolts et jüraders in civil e criminal.

Anno 1743. Ais confirmada supra letscha cun tala declaranza chia quels chi sun saramentats il prüm, dessen complir lur roda et l'hura comenzer quels [chi] sun davo saramentats. S'inclegia scha ils da criminal sun saramentats avant, dessen ir avant et scha ils da civil, quels comenzer.

Anno 1731 adj 6 februarij. Chi vain tramiss in qualche löch sco hom da comün a cuost dell comün nun dess far scriver sü sies spais-sen sün il champ dell comün, mo dess far seis quint cun l'hoster et pagar seis spendi blott, et tornand domandar dall comün sia satisfactiun chia alg vegna bonifichià que ch'ell ha spais e pagà. Chi laschess dal präsents dato inavant davo debit all comün, dess esser in oblige da pagar ell ives senza gratia.

p. 22

Homens da quint

Anno 1732. Es ordinà chia ogni ann dess vngir dat il seremaint a duos homens da quint, quals dessen ogni ann vngir müdats. Et er cun il jüramaint dessen render lur quint.

Anno 1734. Sun sing[uors] bursers dal on passà confirmats per fina plascha al comün.

p. 23

Spendi cun torr sü quint dalla cuvidanza

Cura chia s'pilgia sü quint da la cuvidanza annualmang non s'dess spender a conto dell comün plü che 9 R. 30 cr.

Ais annullada.*

p. 24

Zcumar e bullar paisés e mensüres

1721. Es ordinà chia ogni sching ann s'dess zcumar e bullar totes paisés e mensüres.

* Aggiunta in otra scrittüra.

Anno 1724. Es ordinà chia in occasiuns da nozzes s'dess spedir e metter in uorden a drett temp accio chia cura vain sonà l'ultim seng possan ir a baselga cun ils oters audituors, e na tardar fin a medza predga e dar grand scandal e causer confusion. Sut poena in dispositiun del mastral da Chadè.

Ogni cuvidanza dess ogni ann far e scriver sü les tschernes in tal möd et ordinanza sco sarà declerà utrò qui davo (vide infra fol. [489]), cioè ogni ann adj 5 di marzo comainza nova tscherna.

Anno 1734. Ais la ledscha circa lass tschernas declarada chia la prima tscherna sia obligada da sottagaschair tott l'onn sco prima, la 2da sco 2da et la 3tia sco 3za, tenor stiylà in auters lous. Et cum-bain tuccass il plü davo dal' onn da trar, schi chia la prima stova trar l'prüm.

1737. Es declarà quanto al ordine chia ogniün sija obligà d'ir in scerna sco ell sarà numerà in il rodel dellas alps. Et casu che fuoss qualchedün chi non havess s. h. mual, dess ir second la roda da chases.

Anno 1745. Quanto allas tschernas s'conferma las letschas in tuott, cun decleranza chi s'dess da contin ir davo la roda et stuvond trar par meza tscherna, dessen cumanzar ils prüms per la prima tscherna et uschea da continuar da contin.

Anno 1734. Ais fat ledscha chia fulasters chi chiasan in noss cumün u lous attinents et chi nun sun maridats cun vaschinas da noss cumün, dessen dar al cumün 2 R. l'onn taxa. Mo ils autars furasters maridats cun femnas da noss cumün dessen ogni onn esser in tscherna il prüm cun oters menzunats furasters.

Ogni cuvidanza dess a St. Martin logar les robes. Nun fand dess il mastral da Chadè castigar.

Logamaint delles robes

Logamaint delles robes d'ogni ann dess vngir notà qui davo a parte. (Vide inferius [p. 424]). Aggiunta posteriura: Item non des ngir spais plü co 2 R.

1733. Ais moderà letscha et fat nova letscha chia husters et tuodt mansterauns sean obligiats da tour graneza davo luamaint. Suot poena d'üna $\triangle$ la vota chi piglia et chi da oura.

Anno 1734. Ais fat letscha chia in far letschas nun s'possa spender plü co 3 R.

p. 27

Prattiques. Co mossar in prattiques

Anno 1675 die 6 febr[uarij]. Es ordinà concernente co s'possa mossar in prattiques scha üna vusch hagia promiss a l'üna o a l'otra part qualchosa, nomnadamang chia s'possa in quels fatts mossar sco s'puo mossar in otre facendes civiles second chia les ledsches civiles permetten e disponen in facendes civiles, senza chia l'esser da l'üna part o da l'otra impedescha o bütta oura.

p. 28

Novs

Anno 1721 adj 4 di febr[uarij]. Sun darcheu ordinats ils novs (stats viavant per alchüns anns annullats e cassats) quals dessen vngir nomnats e büttats oura in Piazza sco vengen büttats oura cuvits e termaduors; e nun dess star in libertà da cuvits da podair torr quels chi ad ells plaschen.

Novs sun obligats cura chia l'inter va a comün dad ir ells stess in persuna. Sut paina da 30 cr. per ün ogni volta.

Anno 1734. Vain declarà chia singuors cuvits sian obligats da eliger tott la jüraschun cun consensu da regents et vaschins dal cumün. Et chia novs chi haun schüsa cun cuvits (tenor lege civile) sian tenuts in render quint da dschassar.

Nel anno [17]59 sun las supras letschas annulladas; vide la moderatiun a fol ...

*Davart ils bülchs, büttar oura agua,
lavar robes sporches*

Intuorn ils bülchs sun cuvits obligats da chavar cura cha fa bsöng. Nun chavand ils cuvits possan paurs chavar o far chavar a cuost dells cuvits.

1704. Es ordinà chia nigün dess büttar agua our d'bülch cura ell ha la graschina in virtü della sententia da quelles varts. Sut pœna da 30 cr. la volta.

[1]746. Ais fat letscha chia quels da la prada da Tschafleur nun dessen pudair passar sü per il comün, s'inclegia il sbelrer a far ir gio graschina. Sott paina 1 R. la votta. Nun fond cuvits la pro, perdita da lur mutas.

1702. Ingün nun dess lavar launa, roba chi vain mezgiada d'ogni sort. Item pezs dad infants, chöram crüd chi vain gerba o accöncià, atsches chi nun sun in prima lavades da gröss in il bülch d'sut o ourdvart il bülch grand, ravitsches d'hüert, lumbês etc. in ils bülchs grands. Sut pœna da 30 cr. la volta.

A quell fin es er ordinà chia cuvits dessen far renovar ils bülchs pitschens e far vngir l'agua l'aint.

A quell fin es er ordinà da dar il seremaint a duos homens vics als bülchs, quals dessen observar et notificar als (p. 30) cuvits ils surpassaduors, cioè ün pro'l bülg d'sura et l'oter pro'l bülg d'sut. Et cuvits sian obligats da far la pro. Nun fand, ils possan ils homens da quint castiar per conscientia.

Anno 1739. Vain confirmà la ledscha consernente 'ls bülgs chia cuvits vengiants sien obligiats da far far 'ls bülgs pitschens sot perdita da lur muttas.

Anno 1748 adj 7 februarj. Ais confirmada et riservà chia cuvits, non chivond intuorn ils bülgs cura fa di s'böng, possen paurs chavar et ogni vouta spender üna copa vinars per bülg et cuvits [esser] obligats a pajar.

Anno 1750. Ais fat letscha davart il büttar ora agua or' bülg chia ingün nun des büttar ora agua ne da bülgs pitschens ne grands sco eir dal temp maig et jün. Sot paina da corunas duas.

Anno 1752. Ais fat nova letscha chia cuvits vengiond sian obligiats di elleger 2 homens per bülg, et chia quels duss sian obliats di guardar chi nun vengia lavà robas malnetas. Et chi contrafa sian

quels homens obligiats di palisar als cuvits. Et per ognj votta chi [contrafa] sia falla 12 cr.

p. 31

Davart büschens, forar büschens

1697 adi 6 febr[uarij]. S'chattand qualchedün chi forass büschens o talgiass o straviass l'agua e dissipass ils büschens in otres guises, dess esser vngiand acchüsà als cuvits sut pœna d'üna Δ , in ultra er sut falla et pœna criminala. Et questa ledscha comprende na solum l'agua della Velgiazza, mo er l'agua d'Palü, item da Punt d'Martina et les agues e büschens da tots oters luochs giù in Plaun attinents a noss comün.

1724. Es ordinà chia cuvits dessen far far üna camera in la Vilgiatscha pro la fontana, acciò l'agua possa tant melg vngir governada.

p. 32

Comün, tngair avant comün

Anno 1682 et 1704. Es decretà e ordinà chia tngand cuvits avant comün stetta in jüdi da cuvits da comenzer in qual cantün chia 'lgs plascha et all' hura ir davo roda a domandar intuorn les vuschs o torr sü ils parairs. Et chi rumpe oura o s'parte ant chia cuvits hajan licentià o chi dà seis parair ant co esser domandà, dess esser in falla da 3 Δ . Et ultra da quaj dess er esser culpant da pagiar tuots cuosts chi podessen ir da quelles varts cun torr sü les vuschs. Fand cuvits la pro, dess la pœna e falla esser lur. Mo non fand la pro, dessen ells, oura ch'ells renden quint, dar naun all comün dal lur propri dubla pœna.

p. 33

Camins e cuschines o chiadaföchs

Ogniün vischin da noss comün dess havair la chiadaföch vouta et il camin chi passa e avanza sü il tett, sut falla ogni ann d'1 Δ all comün. Et cuvits non possan far nigüna gratia da quaj. Cuvits sun er obligats da far far giù ils camins, et da visitar, scha ils camins sijan fatts giù. E inove chattan chia nun è fatt giù, poun ells castiar per lur seremement. Nun fand cuvits, sijan sut falla d'1 Δ per cuvi sut ils homens da quint.

p. 34 *Co drettar cu'l comün, e sut qual jüdisch*

Drettand ün vischin o speciala persuna da noss comün cun il comün o cun ils cuvits per fatts dell comün suot il mastral da Chadè (sut qual dess vngir tutt drett in tal cas), nun dess esser niüna scüsa secund chia dispuone er la ledscha civile. Et sco quella dispone s'dess proceder in tals ierrs e differenzes. Et quaj chia quell jüdisch in tals cas jüdicha, dess restar ferm et inapellabel, et non s'possa clamar sura per jüraders our d'comün o per terzal. Sut pœna da 10 marches.

p. 36 *Cuvidanza, cuvits grands*

Ogni cuvidanza es obligada ogni ann al comün o als ministers 4 modza d'graun dell lur per supplir qu[aj] che mancava pro la præbenda. 1687 die 5 februarij.

Cuvits dessen leger oura les mulctes 4 voltes all ann, cioè a calenda d'jün, 2^o. a calenda d'aguost, 3^o. a calenda d'7ber, 4^o. a calenda d'januarij.

Cuvits sijan obligats da render quint in Piazza. Sut pœna da nullità da lur mulctes. (1732 adi 5 februarij) Et ells [sijan] obligiats da pagar la metà al comün.

Cuvits obligats d'ir sün lobgia ogni domenga ün. Sut pœna da perdita da lur mulctes; vide fol[io 7] supra.

Cuvits obligats da chavar intuorn ils bülchs, (vide supra fol[io] 29.)

Cuvits dessen dar il seremaint ad ün hom in ogni löch giù in Plaun, quals dessen observar per lur seremaint chia nun vengia vendü e manà our d'comün calcina, asses, baduoingia e laigna d'ogni sort in esters comüns. Et dessen render quint per il seremaint, acciò s'possa dar il debit castig als surpassaduors e transgressuors. 1730 adi 7 febrarij, (vide infra fol[io] 94.)

p. 37 *Cuvits, cuvidanza*

Ogni cuvidanza sija obligada da pagar oura ogni ann que ch'ells vengen debit all comün. 1691 adj 7 februarij.

Cuvits dessen præsentar que ch'ells etschen bluott a'ls homens da quint et dar all comün la contingente metà d'elles mulctes blottes.

Ogni cuvidanza dess esser obligiada dad etscher aint tot quaj chi croda pro al comün, et il comün ha dad havair in quell ann. Sut poëna, non fand cura chia ells renden quint, da stovair dar naun dal lur propri tant co quaj chia ells haun intardà e non haun etschü, (Anno 1677 et 1727.), et que senza gratia. Obligats er da präsentar les listes, acciò s'veza che o quant resta amo oura da pagar.

Ogni cuvidanza dess menar e präsentar per scritt alls homens da quint quell debit chi faun et lascian davo sü'l comün. Non fand sijan ells obligats da pagar sves quell debit chi' ells nun haun menà per scrit avant älls homens da quint. Et que senza gratia.

p. 38 *Cuvits, cuvidanza, Pagiamentals dell comün*

Cuvits in il comün cura völgem leger oura les mulctes sijan obligats da far a savair er al cuvi da Plaun, et il cuvi da Plaun sija obligà da far a savair als vischins da Plaun chia sün tal dij s'legia oura les mulctes. Anno 1721 adj 4 di febr[uarij].

1732. Es ordinà chia tots pagaments dell comün dessan vngir dats in maun dells cuvits, et üna cuvidanza obligada da dar in maun dell' otra chi siegue, et usche continuar annualmang.

Scha ün hom da seremaint falla avant o surpassa les ledsches avant, sija cun seis muvel e muvalgia o sija in oter fats, et ün oter va davo in quels medems lous e sün quell istess dij, schi es quell da seremaint culpant da portar la mulcta per quels chi vaun davo ell o fallan davo ell.

* Cuvits sun tenuts ant chia l'augua da Palavrain vegnia banida da far gnir a tuots quels chi haun prada a redür ora l'augua. Et chi nun vain, dessan cuvits pudair pagnarar per lur saramaint.

p. 39 *Cuvits pitschens*

Anno 1730 adj 7 februarij. Sun darcheu ordinats cuvits pitschens o saltärs, quals dessan vngir seremaintats, cioè numero quarter. Et dessan dar ajüt alls cuvits a tngair our dells champs et er our d'Pra d'Ciaflur il (sh) muvel e mualgia. La mulcta dess esser dells saltärs. Et possan s'far dar per ogni testa ch'ells paigneran,

* Aggiunta in otra scrittüra.

scha es mual gross ün minal d'graun, et scha es mualgia medz minal d'graun o duos blodzers; et que subito blott et senza otra gratia.

Anno 1743. S'ha darcheu confirmà ils cuvits pitschens in il cümün et in Strada.

Anno 1734. Vain confirmada la ledscha da cuvits pitschens et salters cun obligar a cuvits da eliger ogni onn ün salter in Strada ilg qual possa pagnarar in tots lous cioè gio Plaun. Et chia salters et cuvits pitschens tots sian obligats di dar la mità da lur muntas a singuors bursers sub juramento. Et s'inclegia la præminentia dess saimper esser dals cuvits gronds.

1736 februarij 15. Ais moderà chia ils cuvits pitschens nun sean obligats da dar la mità da lur multas al cümün, dimpersai posssen etscher et salvar per els.

p. 40

Cuvi da Plaun, seis oblig

Cuvi da Plaun es obligà da far pinar o commodar les vies da Tulaj e Truoijs ogni ann, da far menar oura la crappa e les far far sufficiaintes. Et vngand stemadüres da quelles varts, sija il cuvi obligà da les portar. Et nun fand la pro, sija sut pœna e castig.

Il cuvi da Plaun doppo giù d'cui es obligà quell ann sequent d'esser saltær. 1717 adj 2 februarij.

Il cuvi da Plaun es obligà da leger oura sies multes sco ils oters cuvits.

Il cuvi da Plaun es obligà da banir a cümün pro la via da Mott et Chiadgot quells della prada. 1718 adj 1 di febr[uarij].

Il cuvi da Plaun cur' ell es in Punt-Martina può ordinar o metter ün saltær in Strada et Chiaflur, il qual possa paignerar dich in quell lö inua ell es miss. S'intlegia chia ell nun possa paignerar oura Martina, mo in ils lous qui aint, sco il saltær cura ell es in Martina nun può paignerar in ils lous o Muntagnes qui naun dimpersai dich in Martina. Anno 1712 et 1714. Questa ledscha è cassada e nun è in vigore. Perche la sü sura l'annullescha, quala clama chia'l cuvi da Plaun sija obligà l'ann sequent d'esser ell saltær.

p. 41 Anno 1728 adi 3 dj februarij. Es ordinà chia il cuvi da Plaun sija obligà da banir ambesdues agues da Chaflur, cioè da Pra d'sura e da Pra d'sut. Et quaj senza pagina alchüna quell ann ch'ell es cuvi. Mo l'oter ann ch'ell es saltær es ell obligà da banir per medz blodzer per satreccia.

Anno 1748 adj 7 februarij. Ais confirmà supra la via[da] Tulaj et Truois di far far sufficiaintas et far manar oura la crappa. Et supra quella ais eir comprais la via di Chè d'Got et Mot in medema censura di perdita da la part di las multas dil cuvi di Plaun.

p. 42

Saltaer

Il cuvi da Plaun es obligà l'oter ann d'esser saltær; vide supra folio 40.

Il saltær da Plaun dess podair paignerar dich in quell löch inove ell è miss. 1714 .

La metà delles mulctes chia il saltær fà dessen esser del saltær. 1718 adi 1 di febr[uarij].

p. 43

Davart ils da Plaun

Ils da Plaun sun obligiats da far les strades sut la Motta d'Pradè conformamang alla sententia e di sottojaschair a quelles. 1703 adi 6 februarij. (Vide la sententia a folio 200.)

[1734.] Ais confirmada la supra ledscha cun adjuncto tal chia l'cuvì di Plaun sia obligà eir da far puzgar la via da Tulaj et da Truo[i]s. Et nun fond ell, sia sott poena da perdita da sias mutas et chia ils cuvits dal cumün possen et dessen tor famalgia a seis cuost a lass far puzgar.

Anno 1740 adi 2 di febr[uarij]. Es ordinà quanto alla prada da Muott e da Chia d'God chia il muvel grand non dess podair ir la primavaira in ditta prada a pascular plü lönch co infina als 4 d'maij, et la muvailgia menüda infin als 15 d'maij. Passant quell termin possan cuvits paignerar sco in oters danns.

p. 44

Termaduors

Termaduors dessen far oura üna sententia cura ch'ells tengen drett la prima volta per 8 cr., scha vengen plü insemel per 18 cr., cura chia tots 9 vengen a mantun 25 cr., cura vengen menats in il löch 8 cr., üna stemadüra 3 cr., ün term 3 cr., menar mastral 18 cr. Cura chia ells paindran qualchedün, schi dessen ells torr ils cuvits et far star obêdj. Per lur mendanzas poun ells ivess trar in chasa.

In fatts chi toccan sut termaduors es concess (reservand il far stemar) ch'ün possa vngir vi a sia contra-part sco da velg. Mo sch'ell fa jürar sia contra-part, nun dess quella havair nigüna pagia essendo propria causa.

Que che vain stemà dess ün drettar oura e mantgnair in quell an. Et sch'ell non fa que, schi ha ell pers seis dretts. Et sebain ch'ell fuoss in drett et chia nun es fatt oura in quell ann, schi nun al dessi vngir tngü plü drett supra da quell fatt. Mo sch'ell ha mantngü cun drett, schi'l puo'l far pagar.

p. 45 1688. Cura vain fatt stemar, schi dess quell chi es clamà in drett il prüm, vuliand far star plüs oters cun ell, sün ils oters mossar cun amossamaints o vero jürar sves, ch'ell haja vis er tals e tals. Mo nun s'dess podair far vngir naun e jürar quest o l'oter, scha ell nun sija vngü qua tras.

Anno 1698. Cura ch'ün voul far stemar et ch'ell ha cattà plüs co ün, schi chia quell sija obligà da torr tots quells ch'ell ha cattà a far il dann et ils lasciar savdar tras il maschalch.

Anno 1765 adj 2 februaris. La ledschia folio 44 d'eleger trama-durs ais tschunca. Et cuvits obligiats di far tal functiun per il salari vel paga vigur lege haviond di tramir.

p. 46 *Chiadalps, alps, temp da mensürar,
temp da metter ad alp*

Anno 1675. A mensüres o a mensürar in les alps s'dess ir 8 dijs doppo miss ad alp. Et quells 8 dijs sijan chiadalps obligats l'ün o l'oter da star da contin pro'l tegial. Nün stand la pro et chia dvan-tass qualche dann, schi chia ells chiadalps pateschan. Chi voul men-sürar vacches infin a medza æstà, s'dess cura s'mensüra declarar e passand havair nigüna libertà plü. Er nun dess nigün ir in les alps ant mensüres a mulscher o a dar sal, sut paina da 2 R. Et cun quaj dess vngir pagà latt d'alp.

Anno 1729 adi 1 febr[uarij]. Nigün chiadalp dess prometter o dar denærs alls senguns per lur pagia. Qual chiadalp chi contra-fadschess o contravegniss a quest' ordinatiun al prim, sija in poena et falla da stovair pagar er les pagies per les otes alps.

1686. Nigün chadalp dess dar a nigün paster d'alp ultra la pagia ordinaria sut nigün prætext chi podess esser. Et qual chadalp

chi surpassess, dess esser in falla d'1 $\triangle$, et pro quaj nun sijan ils alpgiauns obligats nigün latt d'alp.

1730. Es ordinà da metter ad alp als 24 d'jün et als 25 dits [?] segiar giù a Ciaflur.

[Sainza data] Vain fatt lescha chia chiadalps d'ogni alp sian obligats da dar aint zanga e filfier als pasters accio s'possa metter anè als (sh) porcs. Et manc[cantond... in virtüt lur jürà saramaint.]*

p. 47 Infina chia il fain non e giu dalla munts, non dessen ils chadalps da Zampuoir podair castiar les alps quj oura scha surpassan, anzi ils cuvits possen paignerar. Mo doppo chia il fain es tot giù, poun ils chadalps d'Zampuoir paignerar vngiand giù in la prada ogni armaint per 10 cr. alla volta. Et a quella mulcta dessen ils pasters esser sottopost et na les alps. Et cuvits non possan paignerar muvel dells alps in la prada segada. Mo in got possan paignerar cuvits er per 10 cr. alla volta per vaccha. Sco er geand les alps qui oura sut ils Truoijs præscurts, sijan er sut ditta paina da cuvits e da chadalps. 1697 adi 6 februarij.

Chi tenges vacches a chasa sur està è sut paina da 5 R. senza gratia. 1669.

Anno 1747 adj 7 februarij. Ais moderà la letscha chia chi meta d'avent (sh) vaichias sur sta, sia tenut et obligià dij star d'avent primavaira et d'ton. Et non fond chiadalps la pro, sian [in] perdita da lur paigias.

p. 48

Segnuns, pasters d'alp

Nigün segnun o paster d'alp dess torr porscheus pro ell in les alps nun siand alpgiaun, ne cun licenza da chadalps ne senza licenza. Pilgiand nun sija nigün obligà da pagar latt d'alp. Et chadalps sijan obligats da pagar dal lur propri il latt d'alp; (Anno 1711.) Er nun dess nigün podair barattar da tngair in alp porscheus.

Nigün paster d'alp dess büttar môta in les alps a vender, sut poena d'1 $\triangle$ per paster. Et quell chi s'impatruniss da quella môta et la pilgiass, nun dess esser in alchün castig e poena.

* Il text da l'ultima lingia ais taglià per mez dal liacudeschs.

[1]746. Ais fatt nova letscha, chia ingiün nun dess pudair muvantar il fain da Pra d'alp fina tant chi nun ais da pudair manar a chiasa sott paina d'1 R. al chiarpaint gniond treparij. Et nun vulliond quels chj van davo pagiar, posson far pagiar a quel chj ais it il prüm.

p. 49

Stavels delles alps, môta etc.

1681. Nigün dess menar acqua tras ils stavels delles alps a lavar giu la môta, sija in qual'alp chia esser podess. Sut falla da 2 Δ la volta, quala falla chadalps dessen etscher; et non etschand, dar nan dal lur.

1689. Es ordinà davart la môta d'Tega-nova chia passant ils prüms trais dijs, dess la môta da dij in dij vngir banida inavant davo la roda sco dvainta in les otres alps. Et ogniün dess metter sia môta our d'peis, pero senza dann dad oters.

1732. Es ordinà chia'ls alpgians sijan obligats da far sufficiainta saif intuorn ils stavels da Tega-sura e Tega-d'sut, et quaj cun mür o in otres guises et tngair il (sh) muvel our d'Pra d'alp per fin' la prada segiada. Lasciand cun quest in sia vigur er quella ledscha da far ils mürs da Pra d'alp sufficiaints.

Anno 1737. Es confermada novamente questa ledscha et comprais er Tegia nova pro, chia'ls alpgians da dittes 3 alps, cioè da Tegia sura et Tegia sut et Tegia nova sijan obligats di far sufficiaints ils stavels et da serrar aint il (sh) muvel fin segiada la prada all' intuorn dj dittes alps. Et non observand, sijan chadalps obligats a nome dell' alp di portar giù tots danns da quelles varts. Et ils da Tegia nova non [dessen podair vngir aval con las vacches oter co in cas da naif ...]*.

p. 50

Mürs della prada d'alp

Ils mürs in Pra d'alp cioè dad aint sü e sur' oura dessen vngir fatts sufficiaints. E chi non fa, vngiand fatt qualche dann, schi dess quell chi non ha fatt sufficiaint, pagar il dann chi vain fatt. Mo scha ils mürs sun sufficiaints non dessen sottogiaschair.

Anno 1740 adi 2 di februario. Cuvits sijan obligiats di far far sufficiaints ils mürs della prada d'alp. Et a quell fin dessen ir a vi-

* Il text in parantesa quadra ais per part taglià davent e fich mal legibel.

sitar et inua manca far aviso da far sufficiaint. Et non vngiand fatt, sian covics in obligo da far far ells a cuost da chi manca da far.

Anno 1741. Ais fat letscha circa ils mürs da la Prada d'alb chia covits sian obligats da far suficiaint. Et non fond, sian els sot pœna da perdita da lur mutas.

Anno 1747 adj 7 februarij. [Ais fat letscha] chia ils mürs [da] Pra d'alp dessen ngir fatts sufficiaints tenor la letscha cloma.

[ad p. 49:] Anno 1745. Vengen covits vengonts obligats da metter in roda la motta da Tegia zura et Tegia sut trais dits dopo miss ad alb et da banir svesse u far banir a chiatalbs . . . * per trais parts motta. Et contra spranza nun fessen, sean ells sot pœna d'ün rensch per ün da dar our dal lur al comün cura s'renda quint.

Anno 1735 adi 6 februarij. Ais a bain dells possessuors della Prada d'alp fat letscha et ordinà da pudair sagiar ditta prada il dijant chia'ls (sh) buofs vegnan our Sant-Puoir, sot paina ordinaria [dalla ledscha]**.

p. 51

Mûal, quant löng star in les alps

Tot muvel dess star in les alps fin' a S[an]ta Crusch, cioè fin als 14 da september. Et quala alp surpassess, dessen cuvits la castigar per lur seremaint, e ditta alp dess er portar scha giess a mal qualchosa in les otes alps. Riservand pero saimper fortuna dad aura e la libertà dell comün. Et ir a dsalpgiar s'dess ir pür als 15 ditto. Mo quels d'Zampuoir poun ir aint als 14 7bris et vngir cun la dsälp-gia als 15 ditto cun les otes alps.

p. 54

Paignerar tranter Celin e Ramosch

Anno 1684 adj 5 junij. Es accordà inter ils deputats stats a far ledsches in nom da noss comüns Ramosch e Celin concernente il paignerar tranter ün comün e l'oter: Chia nigüna cuvidanza nun dess podair pertender plü mulcta co 6 cr. per armaint, sija in bains, sija sü'l comünavel. Non præjüdichand però cun quest als dretts dell paur da podair far stemar. Et quella mulcta s'possa pagar cun robes in virtüt d'ledscha sco otes mulctes.

* var trais plets illegibels.

** plets in parantesa quasi illegibels.

Anno 1691 adj 7 februarij. Es ordinà, nun stant ells da Ramosch all supra-scritt accord, da proceder cun ells sco ells proceden cun no.

p. 55

Puzgiar o vannar la granezza

La granezza dess vngir bain vannada e puzgiada et er sgriain-tada, sut poena da 24 cr. al mödz. Et scha cuvits, vngiand alman-tezza da quelles varts, siand il fatt in se stess, nun faun la pro, schi suni in falla d'1 $\triangle$ per cuvi.

p. 56

Davart hosters et hosteries

Il cuvits sun obligats da dar sü 2 o 3 hosteries qui in il comün et 2 o 3 giù in Plaun in taxa da 2 renschs per hoster all comün. Et quels dessen da tot temp havair vin, sut poena da 30 cr. alla volta nun observand ils hosters. Et per spendi dessen hosters torr da totas sorts d'robes secund il logamaint. Et scha fossen da quelli chi nun pilgian sü hosteria, chi daun oura vin o vinars senza laschiar stemar, dessen quelli esser obligats da pagar ils 2 renschs all comün sco ils hosters deputats.

Anno 1735. Es confirmada novamente la qui surscritta ledscha chi riguarda ils hosters cun adjunctiun tale, chia voliand vischins dell commün et giù in Plaun far hosteria et proveder per ils giasts, s'dess dar sü a quelli serrand our' ils foresters. Mo mancand o non voliand vischins dell comün far et chia foresters fessen hosteria, dessen quelli foresters hosters pagar taxa al commün 6 R. all ann, ultra la gravanza da forester.

Anno 1746. Ais fat letscha chia cuvits chi vengen sian obligats dj dar sü in il comün duoss ustarias chj tengen vin et vinarts dij et onn et pagar al comün la taxa. Et cuvits possen dar sü, sia per blott u a dasspet tenor chj chiatan. Et vuliond oters vaschins dal comün dar ora vin o vinars chi pilgian er barats da (sh) muvel possen dar ora, mo laschar stimar (p. 57) la roba et dar la taxa al comün, dont ora blerr o pach in ramissa signuors cuvits. Mo cumprar vin et vinars et dar ora per vanzar sia scumandà. Et ingün non possa dar ora otters co quels chj pilgian sü l'ustaria et sia d'suott censura dals usters ordinats.

Anno 1751. Ais adjunct chia foresters non puossen dar oura vinaris allo modo, et chia cuvits sian oblijats; vide moderationem formada anno [17]46.

p. 58

Guidader

Il guidader es obligà dad ir 2 voltes alla nott, reservand 3 mais, cioè maij, jün e mais da fain es ell obligà dad ir solum üna volta. Nun observant ell questa ledscha, dess ell esser sut paina da 12 cr. per ogni nott ch'ell manca dad ir. Et all guidader dessen tuots vischins e vischines dell comün chi pilgian plantes pagar intera pagina ad ingual.

Anno 1739. S'conferma la ledscha cun obligiar il guitader dad [ir] duos vottas la nott a guitar cun la trombla, resalvond 'ls 3 mais manzunats in la ledscha, sco eir clamar als cuvits ogni votta c[ur] va intuorn. Et mancantond 'lg posson cuvits chiastiar ogni votta per 30 cr.

Anno 1741. S'conferma per via il guitader cun adjuncta [chia] nun fond cuvits la pro, sian els in pœna da perdita da lur mutas.

Anno 1751. Ais adjunct chia cuvits sian oblijats di finar guitader et chiavrer insembel, suott pœna di duos coronas per cuvi, non fond els la pro.

p. 59

Davart ir à comün

Cura chia vain bani a comün il comün interamang et chia il seng davo sona et chia tots nun sun compariits in Piazza, dessen quelli chi non sun compariits esser sut paina da 30 cr. senza gratia. Et cura chia cuvits faun ir a comün, dessen ils novs chi haun seremaint ir ells stess in persuna, sut pœna da 30 cr. per ün ogni votta. Mo cura s'va a comün via sur Öen, es ogniün chi intarda in falla da 1 rensh.

Anno 1751. Quant il ir a comün s'inclegia che sian oblijats ils plü sufficiaints in casa, suot pœna [di] la lege chi contrafà.

Anno 1753 die 6 febr[uarü]. Ais considerà per bön chia tuots vaschins da cumün dessan sainza excusatiuns ir a cumün, exceptuà quelli chi haun scrittüras suficiaintas quallas dessan gnir präsentedas. La paina dals transgressuors sta in conscientia dalls cuvits.

1696. Es ordinà chia Florin Kircher sija obligà per seis fatt d'comün da far et da mantngair la via giù in Chant da tots temps sufficiainta, cun saratschs e tot quaj che vuol la pro sco chi tocca, sco es cianci[à] et contrattà.

L'agua d'sorte dess vngir missa in rouda per dij da St. Gierg. Et cuvits sun obligats da les banir senza pagia per lur seremaint, cioè il cheu d'comün l'agua da Tranter-Agues, il secund cuvi l'agua d'Plaunas, il terz l'agua dells Clüs. Et quaj dessen ells banir davo rouda e nun tornar a banir a nigün, reservand scha l'agua vngiss tuorscha e chia nun s'podess saguar secund chia cuvits jüdichan per lur seremaint. L'agua dess ogniün torr davo la chiasa inua il füm all va sü. La rouda dell' acqua d'sorte dess ogni ann ir inavant per ün' alp. Et l'agua dess vngir banida a fain fino 4 dijs ant segar fain. Et inove les agues d'sorte comainzan a fain, dessene comenzer er ad acchör, et que na solum les agues d'sorte qui sü in il comün mo er l'agua da Ciaflur inove la comainza a fain dess comenzer er ad acchör. Mo ad acchör dess l'agua vngir banida doppo chia il fain es menà our della prada subito et que solum medz l'agua infin a calenda da 7bre. Sut paina d'l $\triangle$ per cuvi non observand, quala $\triangle$ tocca a quell chi s'almainta et sün sia lamentanza nun vain fatt la pro. Et possa tngair giù dells mulctes chi vengen quell ann etschüdes.

p. 62 Doppo segia üna munta sija quala chia esser voul qui sü e giù a Ciaflur nun dess nigün metter acqua sün la prada fin chia il fain nun e menà aint, sut poena da stovair pagar il dann ch'ell fess. Mo podiand saguar senza dann dad oters po ün saguar senza paintizzi.

Cura ün ha l'agua per sorte e chia quella alg vain tutta, schi dess quell chi ha tutt l'agua esser in falla d'l $\triangle$. E quella $\triangle$ dess esser da quell all qual es tulta l'agua podiand far cun la faij chia l'agua alg sija tulta. Et cuvits sijan obligats quaj da far pagar. E scha cuvits stoven ir a far far obendienza, schi dessen ells havair 24 cr. pagia. Et chi ha l'agua d'sorte e va a la torr ant sona il seng da dij, es sut medema falla ut supra.

Cura chia es abundantia in Tranter-agues schi può l'agualær d'Plauns er banir ün agual pro l'agua d'Plaunas. Mo quant bod chia nun è acqua chi survanza, s'possa scomandar. Et chi pillga all'hura da quell' acqua pro l'agua d'Plaunas senza licenza dell' agualær es in falla sco sta be qui sü sura.

p. 64 *Davart aguals d'comün, far avrir oura aguals*

Cuvits dessen ogni ann 8 dijs ant St. Gierg far banir ad avrir oura ils aguals d'comün et que in spazi dad 8 dijs. Sut paina chi non obedescha da 36 cr. Et nun vngiand avri oura sün la banida data, dess quell chi vuol far avrir oura in prima avisar quell, all qual tocca dad avrir oura. Mo nun avrind quell oura doppo avisà, possa quell chi s'almainta far avrir oura ils cuvits a cuost da quell, dell qual l'agual es e nun l'ha avert sü'l avis fat.

Anno 1765 adj 2 februarij. Ais moderà chia cuvits sian obliats iminchia trais ons di far ravir ils auguals dj ün pè latt. Et non font il patrùn del bain sian cuvits tenuts di chavar sves o vero tras famiglia. Et lur salarj dess esser duos krüzers al pass, et que il patrùn dell bain oblig di pagar.

p. 65 *Davart l'agua da Pra d'sut et d'sura giù Ciaflur*

1729 adj 1 di febr[uarij]. Es ordinà concernente l'acqua da Pra d'sut e da Pra d'sura giù a Ciaflur chia dittes agues dessen vngir misses in sorte a medz d'april. Et s'dess er far la sorte a chi l'acqua tocca al prüm e notar sü in la ledscha. Et quant als anns sequents doppo notà sü a chi ha toccà al prüm quest ann, ut supra, s'dess ogni ann successivemang nomrar inavant 5 chases, et all' hura comenزار a banir et usche s'dess ir inavant continuatamang ogni ann.

Anno 1729 in april. S'ha fatt la sorte a chi l'acqua sudetta tocca al prüm quell ann. E l'acqua da Pra d'sut ha tocca al prim a Men C. Janett, mo l'acqua da Pra d'sura a Florin Kircher. Obligià da banir es il cuvi da Plaun (vide supra folio 41).

p. 67 *Davart la rossa da Ciaflur, canals, giassa*

Anno 1718 adi 1 di febr[uarij]. Es ordinà chia cuvits sijan obligats da far mantegner la rossa dell' acqua da Ciaflur. Et chia

iminch' ün sija obligià da far sufficiaintes et da cuvernar les canals quell tocc chi'lg tocca. Nun fand cuvits lapro sijan in falla da 2 R.

1729 adj 1 di februarij. Es ordinà chia chi maina l'agua da Ciaflur giù per la Giassa da Ciaflur per lavar giù la giassa a grassinar, dess esser culpant da far ogni volta (ch'ell maina giù) a seis cuost dudesch manchs d'canal, et ultra da que er menar sù la crappa della giassa tota. E nun fand da buna vöglià, sijan cuvits obligats da far far a cuost da quell o ch'ell tralascia da menar giù per la giassa l'agua.

Quells dells champs da Ciaflur dessan havair les canals sufficientes e calenda d'april. Mo non siand sufficiaintes sun cuvits obligats da les far far sufficientes. Et non fand sufficiaintes sijan cuvits obligats da far far ells a cuost da quelli dells bains chi les stoven far, o da far far l'agual tras ils bains a cuost da quelli dells bains. 1732.

p. 68 1742 a die 6 february. Ess confirmada novamente la ledscha folio 67 concernente ill far sufficientes las chianals et las cuvernar giù per la giassa da Chiaflur, chia non fond covits vegnians la pro, sijan suott pena dii perdita da lur muttes.

Anno 1743. Vegnen cuvits sub perdita da lur muttas obligats da far far la rossa da Ciaflur et d'uzar quella da Chia d'sura.

Anno 1750. Ais conferma[da] supra ledscha cun adjuncta [chia] non fessen cuvits la pro sotto pena da 20 Δ zainza gratia.

Anno 1750. Ais moderà la supra letscha davart la chiampra da Pradschaflur chia cuvits vegniands sian obligats da far far sot poena da vaing coronas zainza gratia.

Anno 1765 adj 5 februarij. Sun tal ledschas et declæranzas affirmadas in tuot et per tuot, et cuvits obligats di star stricte. Et non fond sian crudatts in pena scrit, sco eir obligs di far las chianals suott oura.

p. 69

Graschina o acqua della graschina

Nigün dess büttar our dells bülchs etc. vide supra folio 29.

1730 adi 7 februarij. Nigün nun dess volver l'acqua della grascina our dall agual per la menar in hörts, champs, rosses o fopps inua chia quelli pudessen esser, cioè durante il temp chia la grascina va in sorte. Sut mulcta da cuvits d'1 rensch alla volta. Et ultra da quaj dess ell er dar la debita satisfactiun a quell chi ha la grascina.

Vngiand cuvits avisats da far chavar giù la graschina, schi sijan ells obligats da far banir tots sün ün dij. E chi nun vain, sija per quell ann exclus da la grascina. Et cura l'a acqua es arrivada giù in la prada, sijan obligats da la metter in sorte.

Anno 1740 adj 2 di feb[ruarij]. S'ha declarà quanto alla grascina da Ciaflur, chia il metter il rastè giù Crusch non dess valair ingotta, anzi chia quell chi hà al prüm sün seis pra in Ciaflur possa havair la grascina.

p. 70 Anno 1746. Ais moderà letscha chia quel chi s'achiata il prim cun la grascina pro il sbeller da Chrus, quel dess avair quella.

Anno 1747 adj 7 februario. Circa la grascina da Pra d'Schafur ais fat, chia quel chi ha la grascina al prüm saja oblià da ir davo infina in Pratschafur.

p. 72 *Föch in il comün*

1686. Es ordinà chia incontrand qualche smoribel föch o incendi in il comün (da che Dio ins völgia gratusamang præservar) chi chi veze o ode, sija obligà da cuorrer ad ajüdar stüzar. E fin chia non è stüzà, nun dess nigün abandonar o tirar via. E quell chi tirass via ant stüzà o ant chia la superiurità deta licenza a portar oura mobilia o ad oters fins, dess esser in falla da 200 Δ . Es però fatt cun resalvanza dells vischins in les prossimes chases da totes 4 varts.

p. 73 *Föch et tieules all' averta*

Nigün non dess ir cun föch all' averta n'er cun tieulès impizzades in stalla o per chasa intuorn. Vngiand qualchün vis o chattà da quells da seremaint sco er dad oters vngiand data l'acchüsa, dess quell esser in falla d'l Δ ogni volta senza gratia. Et cuvits non observant e mettant in effet sijan in medesima falla sut il mastral da Chadè.

p. 74 *Fümar tabac in aeres, tablats etc.*

1730 adj 7 feb[ruarij]. Nigün non s'dess lasciar vezer o chat-tar in aeres, tablats etc. cun pipes da tabacc impizades, sijan battaders, sijan oters senza riserva, sut pœna dad 1 R. 30 cr. denærs alla volta

senza gratia. Dess er ultra da que succumber a tot mal e dann che podess sequir (Dio sija d'avant!).

1736. Vain la ledscha confirmada circa il fūmar tabach in las æras cun adiunta chia cuvits sian obligiats da far la pro et eir da tour quint dals patrums d'chiasa, schi sia trapari da lur lavuraints u scudaders. Et nun fond cuvits sien sut perdita da lur multas.

Anno 1745. S'obligiagia ils cuvits da far observar la letscha chi concerna ilg fūmar tabacc in las eras etc. sut penna di mitad da perdita da muttas.

p. 75

Dar föch a gods

Chi impizzass ün god o dess föch ad ün god es in falla d'l Δ . Et geand il föch inavant schi dess vngir castigà per conscienza dalls cuvits secund il dann che vain fatt.

p. 76

Davart ftüres

Anno 1675. Es ordinà chia totes Ftüres sija da mercadants, crammers o da che sort esser podess, dessen ir davo rouda. Sut falla da 30 cr. per chiargia, quell chi da sü e quell chi pilgia sü la ftüra.

La ftüra da Martina sü, siand surdatta dal comün als da Martina, dess ir davo la rouda er tranter ells da Martina. Sut falla medesima.

p. 77

Fain, cura podair far dar oura

1683. Es ordinà chia infin' 8 dijs ant calenda d'maij nun s'dess pudair far dar oura fain. Mo all' hura sun cuvits obligats da far dar a chi chi ha bsöng inua jüdichan chia sija sur-avanz et chia posan dar oura senza vngir ells sves in scarsità.

p. 78

*Comünavel, non podair dar oura, non podair segar,
non podair slargar bains pro'l comünavel*

Nigüna cuvidanza ne jüraschun ne particulares persones posan dar oura o vender a qualchedün comünavel sainza tngair avant comün. Sut falla da 20 Δ all comün senza gratia. Et ultra er sut falla criminala.* 1695 e 1771.

* «Et ultra ... criminala» s-chassà tras.

Cattand cuvits da quells chi haun segia sün comünavels, schi ils pon ells castigar ogni volta per 1 $\triangle$ per persuna, e melg inavant per lur conscienza. Reservand in Mandin sija licit, vngiand tulta licenza da cuvits et vngiand da cuvits data licenza.

Nigün nun dess slargiar o trar oura seis bains pro'l comünavel ultra ils terms. Sut pœna da stovair trar aint o cessar darcheu, et in ultra pagar ils cuosts chi vaun da quelles varts et er vngir castigà plü inavant dals termiders chi vengen deputats per conscienza.

p. 79 1690. Es ordinà: Perfin' chia il comün nun gavüscha et chia all comün plascha nun dess nigüna cuvidanza podair ir a termir. Reservand scha vezessen chia in ün o l'oter löch da qualchedün vngiss caccia oura sün il comünavel et a præjudici dell comünavel ingrandi qualche bein. All' hura dessen ells far cessar cun la saif dadaint ils terms et termir.

Anno 1734. Cuvits vegnants dessen darcheu visitar lass vias cun adjunctiun chia cuvits dessen laschar a savair ün mais ant co ir a visitar. Mo nun fond in ditt term, possan ils cuvits tor famalgia et far lass vias sufficiaintas a cuost da quell dal bain zainza don del cumün.

p. 80

Davart il drett da comün

1677. Es ordinà chia vngiand adovrà'l drett da comün e chia l'üna part o l'otra nun s'fidan dell drett ordinarij, schi chia nun possan vngir vi' a plüs our d'comün, dimpersaj scha ells völgien havair plüs, schi dess il drett chi' es, cerner aint plüs per lur seremaint.

p. 82

Cornes delle vacches s'dess smottar

Cuvits dessen ogni ann far banir chia s'dess smottar les cornes delle vacches e trimes, et quaj 8 dijs ant calenda d'maij. Sut paina chi non fa obediencia da 12 cr. per testa. Et quaj dess vngir scritt pro les otes mulctes in il cudesch. Er in ultra dess quell chi non observa portar il dann chi podessen far ad oter muvel. Et nun fand cuvits la pro dessen esser in falla d'l $\triangle$ sut la jüraschun.

p. 83 *Tngair muoigs, buoccs, vierrs, chi obligà*

Anno 1674. Es ordinà chia ils jüraders in criminal sco er il cheu-d'comün sijan obligats da tngair muoigs sufficiaints, et quaj in lur stalles. Obligats er 8 dijs ant Nossadonna da præsentar ils muoigs alla jüraschun a lasciar jüdichar scha sijan sufficiaints o non. Obligats plü inavant da tngair ils muoigs fin a medz d'jün er in ils primerans. Sut paina da 4 renchs per muoig senza gratia all comün. Et in ultra possen cuvits comprar muoigs sufficiaints a cuost da quelli chi non haun sufficiaints. Non fand cuvits lapro sijan ells obligats da pagar la sudetta paina da 4 renchs dall lur propri. Et in ultra sut falla da 3 $\triangle$ sut la jüraschun.

Ils oters jüraders da Chadè, cuvits e termaduors dessen tngair buoccs e quaj buoccs sufficiaints. Sut paina dad 1 R. per buocc chi nun il tenge. Et in oltra possan cuvits comprar ün buocc sufficiaint a cuost da quell chi non ha. Non fand cuvits lapro sijan in falla e castigo ut supra dals muoigs.

Anno 1744. Dessen ils officials far ir ils muoiys o almain in pe d'els muoiys sterls in il Munt da Uvella.

Anno 1744. Ais ordinà circa ils bocks chia ingün nun possa ngiair bocks taurss sur onn exceptuond quels chi sun obligats da'ls tngair. Suot paina da ... cr. per bock. Et cuvits sun obligats da etscher aint bluot.

p. 84 Il mastral da Chadè et ils anvalds ambedus sun obligats da tngair ün vierr per ün, et quaj vierrs sufficiaints. Sut paina dad 1 R. per ün. In oltre possan cuvits comprar a cuost da quell chi nun tenge ün vierr sufficiaint ut supra. Nun fand cuvits lapro sijan in falla ut supra davart ils muoigs. Quells chi tengen vierrs sun er obligats da'ls tngair ün ann davo chi sun vngüts giù d'offici. Et quelli chi vengen in offici davo, quelli sun obligats da drizar lur vierrs subito doppo chi sun in offici accio chia sijan al drett temp sufficiaints. Sut paina ut supra.

Anno 1765 adj 2 februarij. Ais moderà chia cuvits sian obligiats di far presentar a tuots ils officials ils moigs cur i metten suot ad invernar, et que iminchia mais fina conpli lur oblig sco eir ils veirs. Sot pena nella ledscha specifichiada.

1709. Vierrs e buocks dessen vngir cacciats avant paster e vngiand chattats in dann, dessen esser sut mulcta sco otra muvalgia.

Anno 1739. S'conferma la ledscha in tuot et pertuot mo partinent ils (sh) muois possen quels jüraduors 'ls trametter davent a mez maig, ma na utro co aint a Mot, et cur 'ls (sh) boffs vengien banits davent, possan eir quels ir in 'lg Muot.

Anno 1741. Ais ordinà chia nun gnond chiatschà las trimas cun il paster da comün ant il mais julij, non sian tenuts da dar plü co meza [?] pagia, sco las vachias grassas.

p. 85 *Menar sü la terra in ils champs, sbassar les vies*

Inua va a suolc nun s'può menar sü terra plü co üna volta in 3 anns, o ogni terz ann. Sut falla dad 1 $\triangle$. In medesima falla es er chi ara sur seis terms.

Medesimamang nun dess nigün sbassar les vies plü sovent co sur cheu da 3 anns. Sut paina dad 1 R. 36 [cr.] surpassant.

p. 86 *Davart la crappa*

La crappa dess ogniün menar o portar our da seis champs senza dann dad oters. Et inua s'cattassen persunes pitschnes o grandes chi büttassen o portassen crappa in champs dad oters et chia jüraders in criminal vezessen sves o quels dells champs sco er oters da se-remaint portassen l'acchüsa a quels in criminal, schi chia jüdischs o jüraders in criminal possan castigar tales persunes ogni volta per 1 $\triangle$. In medesim castig dessen esser er quels chi scargian la crappa da lur champs in vies dad oters o in vies commünes.

Nigün non dess menar crappa ourdvart les muschnes ordinades. Sut paina da 12 cr. per grottun.

[1740 ca.] Quells dells champs da Rutitsch possan menar la crappa dells vies sün la muschna Davo-Crusch, quels dells champs da Plaunas sün üna muschna dadaint il champs da Plaunas, quels dells champs da Peza-lunga sün üna muschna in Brachias.

p. 87 *Crappa es dscomendà da far in quella fora dadaint il mulgin da Nott L. Lüza. 1714.*

Crappa nun dess nigün torr davent sut ils bains chi confinan cun l'Öen giü in Plaun, et quaj oura in Martina et qui aint, sija pro chalchæres o pro oters adövers. Sut paina da 3 $\triangle$ ogni volta.

Molginærs non dessen molter sü'l dij della domenga. Sut paina d'1 Δ per ün, il mulginær chi molle et il paur chi fa molter seis graun sün quell dij, cioè 1 Δ ogni domenga, senza gratia. E non fand cuvits lapro, schi dessen ils novs ils castigar per la surscritta falla, cioè per 1 Δ .

Ils mulginærs dessen havair ün cuvalg da 4 stæra chi sija bullà dalls cuvits, et per 2 da quelli cuvalgs dessen ells torr multüres 1 minal. Qual minal et otes mensüres dells mulginærs dessen da cuvits vngir bullades. Per remolter il brenn possan ells torr 1 minal per 2 modza d'brenn. Sut paina da 12 cr. per mödz.

Mulginærs non dessen torr acqua da Tramaint oura. Sut paina da 2 R. alla volta. Et nun fand cuvits la pro sijan obligats da pagar ditta paina dal lur propri al comün. Sut homens da quint.

p. 90 Anno 1738. Folio 89 ais circa ils mulginers moderà chia ogni paur chi maina seis graun in mulgin des star dij et nott praschaint. Et quel paur chi non stes praschaint des esser in pena da 1 Δ et eir 'lg mulginer in ditta pena zainza gratia. Et la pena auda la mittà als cuvits et l'otra mittà al comün. Et non fondt cuvits la pro, sien sot perdita da lura mutas.

Anno 1761. Pertinente als mulginers ais ordinà et fatt letscha chia ogni ün manand seis gran a mulgin des star di et nott pressent. Et quall paur chi non sta pressent dess esser in pena di 3 R alla votta, sco eir il molginer dess esser in deta pena. E non fond cuvits la pro, sott perdita di lur multas. La mità della pena pertengia als cuvits et l'autra mità al commün.

Ün chalgær dess havair 3 minals d'graun o 12 cr. denærs.

Ün schneider $2\frac{1}{2}$ minals o 10 cr. denærs in libertà dell paur.

Ün garsun o Gehrner dess servir 2 anns senza pagia.

Zimmermans, tischlers e müraders dessen havair da calenda d'april fin a Sta. Crusch 20 cr. al dij. Dad oters temps dessen havair 16 cr. al dij.

Ün lavorant da primavaira 11 cr. al dij.

Ils zuns dessen torr per 1 pass d'medz lintzöl 4 cr.; per il lintzöl lat $2\frac{1}{2}$ cr.; per linzöl bastart $2\frac{1}{2}$ cr.; per lintzöl gross $1\frac{1}{2}$ cr.; per 1 pass d'pann 3 cr.

Anno [17]51. S'conferma la lege del[s] zuns, suott pœna di trais corunas chi contrafa.

p. 92

Il pellitschær per üna cuvria, graun davo logamaint [o] 18 cr. [denærs].

Il trecciær per üna tschunquaisma 3 cr.; per üna stuschadüra $1\frac{1}{2}$ cr.; per trar aint 2 nervs 1 cr.

Tintaders dessen torr er ells il graun davo logamaint. Sut falla e castig da cuvits per conscienza.

Als supra nominats mansterans dess vngir dat per lur mercede robes davo logamaint et ells sun obligats da torr. Sut pœna da 48 cr. alla volta chi etsche[n] ourdvar.

p. 94 *Vender our d'comün calcina, baduoingia, asses etc.*

Anno 1719. Es ordinà chia nigün dess vender our d'comün calcina, baduoingia, asses, laigna d'ogni sort. Suot pœna criminale.

Cuvits dessen dar il serremaint ad ün hom in ogni löch giù in Plaun, quals dessen observar chi vende our d'comün calcina, baduongia, asses o oter lignam e rendan conto per lur serremaint, acciò s'possa castigar ils transgressuors o surpassaduors. (Vide folio 36.)

p. 95 *Vender vinars per les chases*

Nigün non dess ir intuorn per les chases a vender vinars. Sut paina dad 1 R. alla volta senza gratia. Nun fand cuvits la pro, sijan ells obligats da pagar ditta paina.

Anno 1734. Ais ordinà chi da ora vinars in noss cumün sia ter-rer u fullaster sia obligà per ogni rüp da dar alg cumün ün st[er] graun. Et chia cuvits sian obligats a trar aint et render quint a si-gnuors bursers pro juramento. Et nun fond sian cuvits obligats da dar dal lur.

Anno 1735. Es sur-scritta letscha confirmada mettand pro alla surscritta pœna er quest castig, cioè chia ogniün haja l'authorità da tour il vinars da quelli chi vaun per les chases et da'l portar als

cuvits. Et la metà della falla dess esser da quell et l'otra metà dell commün. Er chia ogniün sija obligà di vender il vinars secund ch' l'es stimà. Sut pœna da 10 Δ . Non fand cuvits lapro, dessen pagar our dell lur.

1736. Vain la ledscha confirmada circa il dar oura vinars et ir per las chiasas, mo la taxa alvada via.

[1738 ca.] Circa il vinars ais fat nova ledscha chia ingün non des ir par las chiasas, sotto pena ogni votta 1 R. sco eir perdita da la roba. Et non chiatond cuvits, posson paurs chi chiaten havair l'autorità di pudair tour et purtar a cuvits. Et la mittà da la pena et roba des esser dal paura. Et non fond cuvits la pro, sub perdita da lur muttas.

p. 96 Anno 1743 die 6 februarij. Vain confirmada novamentte l'ordinaziun concernente il ir cun vinars per las chiasas a vender chia non fond ils cuvits executtiun da quella ordinattiun, sian sut pœna da perdita da lur muttas; vide folio 95.

p. 95 Anno 1744. Ais fat ledscha chia ingün vaschin da nos cumün nun possa dar ora vinars da forastèrs suot ingün prætext et chi contravgniss[?] sea sub pœna da 2 R. ogni vota.

Anno 1753 die 6 februarij. Es la supra letscha confirmada et ... Portà sot folio 210.

p. 97 Anno 1765 adj 2 februarij. Circa il ir per las chiassas cun vinars, tandt furaster cun terrêrs, ais prohibi totalmaing. Suot pœna transgredindt iminchia votta duos rentsch[s] et piuinavant tenor la ledscha specifichia. Vide folia 95.

p. 96

Sbluttar

Chi sbluotta in rövens, champs es in falla dad 1 R. sut cuvits. Et chi chi veza puo portar a cuvits. Et meza la mulcta tocca a quell chi porta l'acchüsa. Ultra ditta mulcta da cuvits puo er il magistrat in criminal tals castiar per conscienza. Mo cuvits et quells in criminal dessen castiar subito sün l'errur commiss, et quaj ogni volta. Et nun fand la pro bain bod, schi chia ne cuvits ne quells in criminal possan castiar davo passà bain lung temp.

Chi sbluotta sü'l comünavel dess esser in mulcta da 24 cr. Chi sbluotta räzvennes in la prada in mulcta da 12 cr. Sut cuvits.

Anno 1741. Circa il sbluttar sün comünavel et cl[e]ar rasvenass sco eir cl[e]ar pulè in la prada, gno[n]d ün chiatà, dess esser in poëna da 30 cr. la vota a chi surpassa.

p. 98

Bavuns e vies, cura avrir e serrar sü

Bavuns e vies dessen la primavaira a calenda d'maij vngir serrats sü, e per dij da St. Bartholomeo vngir darcheu averts. Et nun dventand, scha qualchün va tras e fa qualche dann, schi nigün possa far stemar. Er haviand ün avisà quell dell bavun da'l far giù e ch'ell nu'l fa giù, schi poun quells chi haun dretts dad ir qua tras far giù ells stess.

1719. Es ordinà chia nigün faccia sü bavuns, charnes et hierts pro ils champs da totes varts d'utuonn e d'primavaira. Sco er chia cuvits facian far 3 gennes cioè giù a Crusch, our alla Tuorr e via Rutitsch e facian serrar sü chia la mualgia nun possa tras a dissipar les frües. (Agiunta posteriura:) Et non fondt cuvits la pro, siean in penna da 3 R. per cuvi et hommens da quint in tour sü quint dessan trar aint.

Anno 1776 1. di [februario] Ais ordinà et fatt nova letscha chia jntrigs per bavuns et terms ...* ogni ün possa prodür seis amusa-maints quant strusch in sanguijnjtatt ch'el vol tenor la ledscha fixa circa la ... fatts dj ...**

p. 100

Truoigs, vies, scambgies, serraduoirs

Truogs da comün dessen vgnir fatts da 9 pes lats, Vies da comün dessen esser lades 7 pes. Non fond termaduors la pro, schi dessen cuvits far far e castigar ils termaduors, sco er guardar chia les scambges velges vengen lasciades e mantngüdes. Sut poëna d'l $\triangle$ per ün.

Anno 1745. Vengen cuvits constrits da far far ilgs saraduoirs dapertuot passabels et cun autras multas da leger in Platza da pagar paina condemnada. Et nun ngond tant adacort cun ils cuvits, posson schriver in ilg cudasch.

* duos plets illegibels.

** sieua üna lingua illegibla siand taglià giò la part suot.

Cuvits sun obligats da tngair avertes les vies tot hiviern fin in Arsüra Sur aint, et giù da Mott fin' a la Resgia.

1694. Quells chi sun obligats da pinar e far bunes les vies d'es-[tad], sijan er in oblige da les pinar e far bunes d'hiviern. S'inclegia les vies pro seis bains dess ogniün mantgair bunes e praticables o transibles er d'hiviern. Sut paina da 30 cr. alla volta, senza gratia. Et nun dess vngir scritt pro les mulctes gra[ndes], mo vngir scritt pro les mulctes da vies e serraduoirs et etschü blott. Nun fand cuvits la pro, schi sijan ells obligats da dar naun dall lur cura ch'ells renden quint.

p. 101 Mulctes da serraduoirs et da vies, s'inclege vies da champs e da prada, dessen vngir scrites sün üna lista a parte, na pro les otre mulctes, et vngir etschüdes ogni ann blott. Vngiand scrites in il cudesch da mulctes nun sija nigün obligà da pagar.

Anno [17]51. Ais adjunct chia cuvits sian oblijats di far tagliar oura ils truois di Surcœn et quels far libers. Suott poena ils cuvits del donn che pudess inscontrar non fondt cuvitt[s] la pro.

1718. Cuvits dessen partir oura e dar sü a pinar e mant[n]gair bunes tot ann da terrain totes vies commünes e serraduoirs comüns. Et ogniün chi pilga sü, dess far e mant[n]gair bun seis tocc tott ann da terrain, et sufficiaint. Nun fand sija sut paina in dispositiun da cuvits.

Anno 1744. S'conferma la ledscha chj pertenge las vias, sarraduoirs etc. cun obliar ils cuvits chi ngaran ellets da avisar tras lur maschialg als vaschins da nos cumün 8 dits ant co ir a pungar, et quaj [chia] cuvits daun aint, des ngir pajà. Et nun ngond ün adacort cun ils cuvits, pössan [quels] vigur lur saramaint scriver in lur cudesch da las multas.*

p. 102 *Slubgiar robes chi vengen vendüdes our d'comün*

Anno 1696. Es ordinà chia totes robes chi vengen vendüdes in noss comün a lgieut our d'comün, cioè our sur ils confins da noss comün possan vischins dell comün slubgiar, manglant per ells per lur üs da chasa, be per quaj chia la roba è taxada senza contradictiun nigüna.

* Sieuan alchünas lingias sblachidas ed illegiblas in otra scrittüra.

Anno 1765 adj 2 februarij. Tuottas vias davart ils chiomps des-sen iminchia mais gnir fattas sufficiaintas. Et non fondt quels del bain la pro posson a cuost da quel del [bain] far far ils cuvits sia tras **Steinsprengers** overo auters laburaints tenor bsöng fa. Suot pena tand il possessur del bain co cuvits iminchia votta ün rentsch. Il rensch dj cuvits sia il mastral dj civil obligià di trar aint. Et circa las autras vias dessen gnir partidas et trar la sorta in Plaza. Vide folio 100.

p. 103

Lidornes

Nigün nun dess ir per les frües a cleger aint lidornes. Sut pœna da stovair far cun il seremaint cura ils cuvits vaun ad etscher, chia nun hagian clett aint lidornes. E non podiand far cu'l seremaint sijan sut paina da 3 R.

Anno 1735. Es la qui supra-scritta ledscha novamente confirmada cun adjunctiun da questa clausula: Chia chi contrafess sija in oltre er suot pœna criminala.

Anno 1741. Ais [s]cumandà il chiavar et cler lidornes in ils rövens dals chiomps. Sub pœna da 30 cr. la volta blott a chi supassa.

p. 104

Ladar la prada, cura

Anno 1678. Es ordinà da ladar la prada ün ann, l'oter ann ladar ils champs. Et usche continuar successivemang. Mo d'utuon nun dess nigün ladar in prada ant als 13 8bris. Sut paina d'l $\triangle$ per pra chi surpassa.

Anno 1671. Es concess chia in la prada Sur-Trouij s'possa ladar e spander oura il ladüm 8 dijs davo Sta. Crusch. A quels da Schlammisot es concess da ladar la prada ogni ann, sch'ells vöglien.

p. 106

Mundes da segiar, cura segiar

Ciaflur als 25 d'jün segar il fain, e l'acchör als 6 di september. Pralavrain als 3 d'julij o mais da fain. Et acchör [als] 28 d'augusto. La munta sut aint infin' al Pra da Joan Michel cun nom Gulatt et davo l'agual d'Plageras giù fin all Pra dells infants da Jon da Taisch (il velg Jon da Taisch) e da qua ægualiv giù tot que che es dad our quell agual als 6 da mais da fain. N. B. Sut la via di medz aint chi ha la part granda dell pra sut la via puo segar er

il tocc sur la via. Usche dess esser cun l'agual d'Plagieras etc.
Chi contrafà es in poena d'1 $\triangle$ per pra. E nun fand cuvits la pro,
dessen pagar ells stess.

La munta dad aint l'Agual d'Plagieras sco supra als 9 da mains da fain.

p. 107

L'acchör da questes dues muntas dittes sut-aint et dadaint l'Agual
puo vngir segà insemel tot sut la via di medz aint, et quaj als
15 di 7bre.

La munta sur-aint als 14 d'mais da fain.

L'acchör sur la via di medz als 11 di 7bre.

Alp e Vadrain a di 20 d'mais da fain.

La prada da Craduvgies chi ha drett della s. v. mota dell stavel
d'Tegia nova es ordinà 1737 di lasciar segar a dj 22 dj mais da
fain.

Palü e Pradè a di 23 d'mais da fain.

Mott a di 25 d'mais da fain.*

Anno 1741. Ais moderà letscha chia in pe da segar Cradufgias
avant dess Palü et Pradæ ngir segà avant.

Dadaint sü o da Cludra sü a di 27 d'julij o mais da fain.**

Da Sut-Tschinæra sü a calenda d'aguost.

Mott [als] 5 d'agosto.***

Da Salett sü a di 9 d'aguost.

p. 108

Sü da Craduvgies a di 17 d'aguost.

Però il tot saimper in libertà dell comün da podair segar plü
bod o plü tard. Item da podair surtrar etc. secund ils anns e l'aura
o secund chia il comün jüdicha per bun o la part granda dell co-
mün conclüda.

Anno 1737. Es confirmà il termin ante-scritt da segiar les mun-
tes, mo cun questa moderatiun chia sur aint et sün ils munts o in
prada d'munts s'possa segiar er il dij ant il termin fix. Mo
ch'ingün nun possa menar fain in quels duos dijs chi se segia
fin' al terz dij. Et chi contrafess cun menar, sija sut poena dj 1

* «Mott ... fain», s-chassà.

** d'avo «27» rajà oura alch e miss «d'jullij» ...

*** aggiunta sainza data, probabel 1737.

rentsch denærs per charr o traglun. Et cuvits obligiats dj etscher et far pagiar ditta mulcta immediatemang. Non fond sijan sut perdita da lur mulctes. Eir hajan cuvits l'authorità da tour quint da chi ad ells plascherà. Et questa ledscha o moderatiun es fatta a bain public acciò il pagiamaint dells pradærs possa restar in il commün.

Anno 1739. S'declera chia solum la prada da Craduvvias chi motta et non ha infina in Motta Giasoulfs sott et sur vie possa ngir sagiada et na auttra ne in Chiaral ne utro.

p. 109 1742 a die 6 februarij. L'ordinatiun statta fatta 1737 concernente il lasciar dus dits per munta ant co podair menar fain vain cassada et vain confirmada darcheu la üsanza velhia.

1742 a die 6 febrarij. Es ordinà quantta e la multa da sur aint da la parttir in duos multtas, cioè üna dadour la Vall et l'otra dadaint la Vall.

1744. Ais ordinà chia in il avengir dessen esser duos dits multa dadaint sü et sü da Sot-Tschinera.

Anno 1745. La letscha da far dus ditta multa dadaint sü et sü da Sotschinera vain anulada et in ilg avengir dess esser pür ün dij multa.

p. 110 *Segar ant hura o ant il temp, che mulcta*

1724. Nigüna cuvidanza non dess havair l'authorità da podair dar licenza da segar ant hura, ne per fatts d'comün ne per oters fatts. Sut pœna in judicio e conscienza dells noys.

1727. Es ordinà chia chi sega ant il dij ordinà, sija in pœna da 24 cr. per setter, ils denærs, sija ch'ell sega pauc o vgiær ant il segn da noct. Et ditta paina sijan cuvits obligats da scoder. E non scodand sijan ells obligats da pagar our dall lur. Vide folio 108 supra.*

1733. Ais modarà letscha chia ingün non des sagiar aunt hura et term. Sea suott penna da 48 cr. daners per settar zainza gratia, et obligià da pagiar per tuots quells chi vaun davo quel chi va il prüm. Et cuvits chi daun davo, sien ells obligiats da pagiar la mutta per tuots quels chi vaun a sagiar.

1736. S'conferma la letscha circa il sagar ant il term cun obligiar ils cuvits veg[n]ants da far la pro. Et nun tront aint la pœna limi-

tada, sian sot censura da sg[n]uors bursers et nofs. Vide folio 108 supra.*

p. 111 Anno 1739. Vengien quellas ledschas circa al sagiar tuottas anuladas et quaista des suletta havair sie vigur: Ch'ingün vaschin non possa sagiar aun[t] hura, dimpersai ogni ün star a term infina davo sunà sain da nott. Et chi traparescha, des esser zainza alchüna gratia in pena da 2 R., dico dus renschs, per setter et ngir schrit in 'lg cudasch da las muttas.

Anno 1741. Ais fatt ledscha chi sia scumandà scharfamaing a sagiar adgör ant il temp ordinà per rasar via filonda tenor dvantà in il passà. Sco eir chia manond aint filonda a metter a rosna, nun dess ingün tor or sura ils bofs et laschar ir per la prada sco d'ais dvantà in ilg passà. Sot pœna a chi contrafes d'1 R. la volta.

Anno 1747 adj 7 febr[uarij]. Ais moderà la letscha circa il sàgiar ant ura chia ingün ne ministers ne oters non dessan sagiar ant ura. Sot pena da la letscha ut supra.

Anno 1752. Ais fat nova letscha partinent il sagiar il dj avant, chia cur chj tuocca l'üna schj chia ogni ün possa sagiar zainza auter penticj. Mo chi contrafa, sia in sensura da la letscha.

Anno 1765 adj 2 februarij. Ais moderà la ledscha fatta anno [17]39. In lö dj duos renschs fatt 1 R. 12 cr. daner per setter sainza gratia. Oblig cuvits dj trar et dar la mutta al cumün. Et non la fondt cuvits, sian obligats di dar del lur.

p. 112 *Menadüres, non s'può torr quell dij da segar*

Quell dij chia se segia üna munta non dess nigün torr menadüres cun ell. Sut paina da 24 cr.

p. 113 *Primerans, ir a primeran, vngir our dals primerans*

Il mais d'jün es ogniün obligà da ir a primeran, eir ils da Plaun tots. Sut paina da 12 cr. per armaint alla volta tant süvent chia vengen chattats; er scha vngissen cattats plüs voltes al dij co üna. Er sijan in ultra obligats da risigiar il muvel dells oters. Et nigün nun dess vngir a chasa our dalls primerans cun il muvel fin la saira

* «Vide...», otras scrittüra, ca. 1737—44.

ant chia s'metta ad alp. Sut paina d'l $\triangle$ per vischin chi surpassa. S'riserva però qui ils da Martina, scha ells vaun cun lur vacches il mais di jün via sur la punt in il god da Martina, nun dessen esser sut paina, mo lasciand pascular sün noss pascs nan dvart la punt dessen esser sut la mulcta antescritta.

Quells da Craduvlias, Palü da vacches o d'Charal e da Tegiot nun dessen in il mais d'jün mâ paschliar in il god. Reservand scha fuss naiv, schi pouni ir in la Vilgiaccia e scha pasc non fuoss, schi pouni vngir fin' in Plaun lung e Sur Palü, na plü bass. Surpassant ells, possan cuvits ils castigar per lur seremaint.

1670. Es concess alls primerans da Palü e Plagezaun il truoi tras il god, mo da paschliar inove ch'oter muvel paschlaja. Quell chi sur (p. 114) passa, es in falla d'l $\triangle$ per armaint. Et in les Föres da Sut-Panasc poun cuvits paignerar sco in la prada fin chia la prada è segada.

1677. Es ordinà chia quelli dells primerans in Palü, Plagezaun, Craduvges, Palü da vacches, Charal, Vadrain non possen menar oura la (sv) grascha dells primerans infin' 15 dijs davo chia ils buals sun magliats giù, cioè 15 dijs davo chia ils bovs vaun sü'l god. Sut poena sco in otra prada.

Anno 1748. Ais moderà letscha chia in ilg avengir s'dess metter ad alb als 27 junij et l'oter dj comanzar a sgiar gio Tschaflur, et lura successivamaing las otras muttas vigur letscha, sine stuvair domandar alg comün, resalv cass inopinats.

p. 115 *Davart ils chiavals dj faira**

Ais fatt nova letscha circa ils chiavals dj faira chi vengian cunprats la prümavaira dj pajar arbada per ogni Stuck 1 R. 30 cr. daners. Et quaj sun cuvits obliats dj trar aint. Et l'arbada tocca al comün.

p. 116 *Davart ils chans*

1731. Es ordinà concernente ils chans chia [chi] vuol tngair chans, dess tngair senza dann e patimaint dad oters. E scha s'cat-tass chi fadschessen dann alla muaglia o a otes choses o robes dell

* remoderaziun sainza data.

prossim, sija in chases o our d'chases inua chia il dann podess vngir fatt, chia dess esser il tot remiss a quell chi ha pati il dann, quant chia il patrun dell chan dess dar o pagiar per il dann da seis chan fatt. Et il patrun dell chan dess vngir ad accord cun l'adannà e'lg dess dar la debita satisfattiun.

Anno 1753 die 6 febr[uarij], ha ün honorat cumün doppo expri-mentà ill grond donn chi e fatt tras la gronda quantitat dalls chans, ordinà chi dessan gnir [schmiss]* et absentats da nos confins, et quaj in termine d'ott dijts. (Exceptuà ün per montogna vain licentià.) Suot pœna da 2 R. a chi nun ils smetta, et quaj cun bluotts daners.

1733. Ais moderà chia in termine 8 dits dessan tuots chiauns ngir disfats. Et chi non smetta, dess esser in pœna da 1 R. daners per chiaun et in termine 10 ditz dessan cuvits essar obligiats da trar aint la pœna. Et non fondt cuvits la pro, non seia ingün obligià muttas da pagiar etc. Et ultra la pœna s'conferma la letscha schi s'chiates chi fessan don etc.

Anno 1734. Ais adjunct chia quell' chi patescha l'don possa svesse oder parantats testifichiar in propria causa et disponer svesse lg donn.

Anno 1743. Ais moderà letscha chia s'possa tgnair chauns sainza paina, mo gnond in baselgia dūrand il servezan divin sea ognj vota sub mulcta da 12 cr. la vota.

p. 117 Anno 1739. Vain confirmà la ledscha circa ls chiauns, ch'ingün non possa tgnair plü, mo obligiats da metter our pes tuots. Sot paina d'ün filip par testa. Et cuvits obligiats da trar aint sott perdita da lur multas.

Anno 1745. Ais moderà letscha chia ilg[s] covits sian obligiats da trar aint 36 cr. daner per chann ott ditts dapo saramantà. Et mancont sean obligiats da pajar alla jüraschun our dal lhur.

Anno 1746. Ais fat moderatiuns da letschas supra ils chiauns veciondt noss convaschins da Plaun malavitta vezer bain suvent laders in la nott dj crajar ad esser in lur reposs, vain concess ongjün dj pudair tngair chauns zainza taxa. Cun resserva tala gniond subit sün chiauns chi fessen don a la mualgia, sian cuvits obligià da avissar. Et dapo avisso fat, nun ils mettond or pess et

* pled taglià per mez dal liacudeschs.

dvantondt don, quels chi sun avissats et nun han observà sottaposts al mal chi ais dvantà. Et quest serva per Tschlin et Plaun.

Anno 1750. Ais fat letscha davart ls chiauns chia ogni ün sea obligià da pagar ogni ün 1 R. per chiaun, mo pero graun davo lugamaint, mittà dals cuvits et mittà dal cumün. Chiatond quel a chi vain fat don possa dar quint per il saramaint.

Anno 1752. Pertinent ils chiauns ... zainza taxa. Mo chiatond chj faun [donn] ...*

p. 118

Chavalls, chavalls da faira

1724. Es ordinà chia cavalls da faira non dessen podair paschiar sün noss territorij o sün noss pasc. Sut paina d'1 R. per cavall ongi dij.

Anno 1734. Ais scumandà chia ingün dess tor naun pro pulei-dras da faira sün noss territori ant co trais diis chi haun da gnir manadas a faira, et quaj ne in paschs licits ne fradgiats. Et cuvits sun obligats da etscher la muta vigor lege, sot poëna nun fond da perdita da lur mutas.

Anno 1737. Es questa leggìa confirmada et specificà er il lœc inua possan pascular quels 3 dijs, cioè Mott et Arsüras.

[Anno 1724.] Chavalls nun dess nigün lasciar oura ant calenda d'maj sut paina da 30 cr. Vngiand lasciats oura a calenda d'maij, dess esser lur pasc aint a Mott et Arsüra infin a medz maij et brichia utrò. Davo medz maij et sur està fin a Sta. Crusch dessen ells havair in il Munt d'Zampuoir lur pasc pagand all comün 1 R. 30 cr. denærs per herbada et cun questa conditiun chia 15 dijs ant co metter ad alp dessen star giù dall pasc delles alps. (N. B. vide folio 119**). Sut mulcta da chadalps per lur conscienza. Mo chi tenge chavalls sur està a chasa per menadura, es sut mulcta da 5 renschs et in ultra er obligià da pagar 1 R. 30 cr. denærs sco ils oters chi haun fatt ir a Munt. Davo Sta. Crusch desseni darcheu vngir caciats aint a Mott et Arsüra, na utrò.

1737. Es questa leggìa novamente confirmata quanto louchs inua s'possa pascular ils (sh) cavalls. Sut poëna 2[?] R.

* Aggiunta da duos lingias, per granda part illegibla.

** Il text in parantesa ais aggiunt l'an 1737 in margine.

p. 119 Anno 1733. Ais fat nova letscha pertinent ils (sh) cavals da noss cumün chi dessan totalmaing esser scumandats our da noss munt Zampuoir da tuots temps et na concess ne per gratia ne per pagiamaint, mo ils dess esser concess il munt via d'Sur Oen, et quai sainza arbada. S'inclegia eir chiavals chi sun ordinats sur stà in l'alp nun possan ils mais maij et jün star in Zampuoir. Cun tala declaranza chia ils ordinats 45 (sh) bovs il mais jün in lö da Sur Oen possan star dadour Val Mandin.

Anno 1735. Es moderada la ledscha chi riguarda ils cavalls (sh) cioè in tal möd chia ils (sh) cavalls possan star in noss munt d'Zampuoir per 2 R. danærs herbada senz'otra paina, sco eir vngir lasciats oura in lur louchs ordinats cun oter muvel gross. Et per sullevgiar les alps d'Zampuoir dessan ils 45 (sh) bovs ir il mais d'jün via Sur Oen sco d'velg, et la rouda comenzer inua es lascià davo. Et cuvits sijan obliats da far la pro.

1736. Ais confirmà la supra et moderà ch'ils (sh) chiavals di chiasa dessan dar solum 1 R. 30 cr. et chiavals [chi] vengen invernats tuot inviern a chiasa dessan dar solum 1 R. Portà [a folio] 205.

p. 120

Davart ilg muvel

1732. Es ordinà quant al lasciar oura e tngair aint il (sh) muvel da star al temp e ledscha velga, cioè da lasciar oura a calenda d'maij e da tngair aint a calenda d'novembre. Sut poëna da 4 cr. all dij per armaint chi chi surpassa. Es reservà la sterlamainta, quala dess podair ir oura a medz d'april. Es er reservà chia in il god da Vetts s'possa far ir ant ditt temp senza poëntizzi.

Quaj ch'ün hiverna può'l er stadgar. Ourdvart quaj poun er cuvits paignerar.

1668. Per quell muvel ch'ün ha a S. Peder s'dess pagar spis' e pagia, sija ch'ell haja hivernà o cumprà.

1693. Per quell muvel ch'ün vende ant St. Peder s'dess pagar la metà della pagia. Et per quell ch'ün cumpra davo St. Peder er pür la metà della pagia, na plü.

p. 121 1719. Es ordinà: chia chi va da Crusch giù, da Plaunas aint, da Chant da Crusch aint cun d'ogni sort d'muvel sjütt per paschliar sija sut poëna d'1 R. per cheu.

Anno 1753 die 6 febr[uarij]. Ais d'ün honorat cumün approbà chia (sh) muvel grass et trimmas dessan esser exclus et serradas oura dallas alps et gnir chiatschadas nell loe toccand dell muvel süt. Suot pœna da 2 R. a chi contrafà.

Chi fa ir muvel grass via Sur Öen l'estat dess esser liber da spisa et pagia stant vi Sur Öen. Mo la primavaira sijan obligats da pagar sco per oter muvel.

La primavaira nun dess il muvel podair ir in Palü e Pradè, mo dess esser exclus o serrà ora sco dad otra prada grassa. Et cuvits nun possan dar licenza dad ir cun il muvel in Palü et Pradè. Et sijan obligats da paignerar in Palü e Pradè sco in otra prada grassa. 1731.

Anno 1734. Ais confirmada la supra ledscha cun adjuncto nun fond cuvits la pro, sian in pœna da perdita da lur mutas.

Anno 1737. Es ordinà chia'l (sh) possa ir per la prada d'munts la primavaira fin als 10 di magio. Mo passà quell dij dess esser la mulcta 10 cr.

p. 122 1672. Es ordinà chia muvel mal-mort d'ogni sort s'dess far trar o giu in Truois o aint davo St. Blasij. Sut pœna d'1 R. per armaint.

Anno 1735. Es questa ordinatiun novamente confirmada cun questa clausula, chia non trand cuvits aint ditta pœna, dessen els sut il jüramaint pagar our dell lur.

[Anno 1732.] Nigün non dess torr our dall munt ant hura muvel, vioè vadeus, sterls, muoigs, vacches grasses, bovs non jun-schand e adovrand et da quella sort. Sut pœna d'1 R. 30 cr. denærs senza gratia. Et er risigiar il muvel dells oters. Ant hura s'inclegia ant Sta. Crusch. S'riserva però scha foss muvel plagià dal uors o oteres males besties o chi fuoss it sur in giù, ch'ün stovess torr oura per ligar sü e guerir. In tals cas dessen ils cuvits adovrar gratia secund chia il cas es. Mo doppo gueri e medgà dessen bain bot cacciar darcheu in il Munt. Nun cacciand dessen esser sut l'antescritta paina.

p. 124

Davart ils bovs

1685. Es ordinà chia iminch' ann dess vngir fatt ir via Sur Öen davo la rouda 45 bouvs il mais d'jün. Et la pagia dell buolch dess pagar il general.

1727. Chi pilgia bovs our dall Munt ant il temp in jün es obligà d'risigiar ils bovs dells oters. Et in oltra sut mulcta d'1 R. 30 cr. denærs senza gratia.

1728. Es declarà pertinent il torr (sh) bovs our dall Munt ant il temp in jün, chia s'achattant ün o l'oter necessità e sforzà da torr our dal Munt seis (sh) bovs ant il temp ordinà per far qualche necessaria lavur, nun dess quell esser sut mulcta et obligatiun di risigar ils oters bovs, nomnadamaing sch'ell nun lascha pascular sün noss pascs mo tenge a fain. Mo sch'ell lascha ir sün noss pascs, es ell sut mulcta et obligatiun di risigar ils bovs dells oters. Er scha bovs vngissen miss maun e plagats dall uors o otra mala bestia o havesen qualche oter periculus mal o rottüra et chia vngissen tults oura per ils guerir e medgar, dess dals cuvits vngir adovrada gratia secund ch'els vezen chia il cas es. Mo doppo guerits desser tornar a Munt. Casu contra sun sottoposts alla paina ut supra et a stovair risigiar ils bovs dells oters.

p. 125 1676. Ingün non dess far ir bovs aint sut Valera fin' chia il fain dadaint l'Agual nun es menà oura. Sut mulcta da cuvits per lur seremaint. Et cura ils bovs poun ir aint sut Valera s'può er paschliar in les Valls d'Giazzenins, et ant brichia. Sut pœna surscritta. Es riservà cura chia s'maina fain et ils bovs jütts o cun lur jüttüres sü'l cheu.

1727. Ingün nun dess far ir bovs aint a Vadrain a manair fin' chia il fain da Vadrain e d'Alp non è menà davent tot. Sut pœna d'1 R. per pær.

Nigün nun dess far ir a manair ils bovs sü da Cludra fin' chia cuvits nun daun licenza. Sut paina da 30 cr. per bov. Et cuvits nun desser dar licenza fin chia il fain non è giù. Et sü da Cludra s'dess far ir ils bovs 10 dijs. Chi fa ir a posta da Praditsch sü ant passats quells 10 dijs, es in mulcta da 10 cr. per bov.

p. 126 *Davart ils bovs, buolchs d'primavaira*

Sün God nun dess niün podair ir cun bovs n'er cun d'otras sorts d'muvel da che sort chia sija ne a pascular ne a lasciar manair da calenda da mais da fain fin' a calenda d'september. Et allhura a calenda d'september sija il God larg. Et 4 dijs ant calenda d'september s'dess podair segar l'acchör in Pralavrain. Chi lascha ma-

nair (sh) bovs in quell temp sün God sco er in oters lougs scomendats, cioè Puzins, sut il Plaun sco sur il Plaun, Munt-davo, Sut-Valera, Sut Munsott, sco er in la prada da ditts lougs, item in Pra d'Gul ant segà il fain da ditt löch, dess esser in mulcta d'l R. denærs per cheu; et quaj dess vngir pagia bluott.

Anno 1740 adj 2 febr[uarij]. Es declarà concernente ils bovs et il pascular sün God, chia davo chia ils bovs vegnien banits giù d'God ingün nonpossa inviar a pascular (sh) bovs sün God, ne sura ne suott ils Büschens, ne della vart da Costa d'Muns, ne della Vilgiatscha.

1718. Es ordinà concernente ils buolchs d'primavaira, chia cura nun s'fess ir bovs via Sur-Öen in maij, ils buolchs sijan obligats dad ir inua cuvits comandan. Et il buolch chi es ordinà in Zampuoir sija obligà dad ir aint dadour Vall d'Mandin in maij.

Anno 1741. Circa l'inferar ils (sh) bovs ais ordinà chia dess ir davo la roda. Mo il brattar ais scumandà, chia ingün possa bratar, sco s'feva in il passà.

p. 127 Nigün nun dess far ir bovs a manair sü Chia d'God fin chia il fain da Mott nun es giù. Sut mulcta sco in otes ledsches da quelles varts qui d'avant.

Anno 1747 adj 7 febr[uarij] ais fat letscha circa il buolg da Zampuoir, chia el sia oblià da ir con l'oter insembel aint a Mott infina tant chia cuvits dan cumond da ir in Sanpuoir.

Anno 1752. Partinent ils (sh) bofs, schj chj dessen ir tuots in Sanpuoir, mo laschond libartat a quels da lass Mantongias eir da laschar ir vja Sur En.

Anno 1766 die 30 jenuarij ais fat vel moderà letscha pertinent ils buoilgs in Zampuoir dapo stat ratifichià del cumün chia tals dessan havair per limitada pagia ultra il paun et chischœlg tenor solit mez ster graun, mittà per sort. Et finond cuvits ourdvart que, dessan esser in poena di perdita di lur multas.

p. 128 Nigün nun dess ir cun bovs sjütts tras la prada aint, ne da Via dimedz aint, ne da Tramaint e Pragronnd aint, mo sulamang davo'l Truoij. Sut paina da 6 cr.

Nigün nun dess ir cun bovs sjütts o oter muvel da Crusch giù da Plaunas et da Chant da Crusch aint per paschliar. Sut paina dad 1 rensch per cheu.

Anno 1769 adj 5 martz. Partinent il laschar paschlagiar (sh) boffs di temps chi non ais licit sün paschs chiasans vain novamaing prohibj di non podair laschar paschlagiar ne güt ne sgüt eir sün lur istes bains brichia. Sotto pœna d'1 R. per stuck alla volta etc.

p. 129 *Vacches, vacchaers d'utuomn, rumper bual*

Vacches nun dess nigün tngair a chasa sur està. Sut paina o mulcta da 5 renschs.

Les vacches dessen in maij esser scomendades giù da la prada d'munts. Sut mulcta, cioè mulcta in oters danns. 1715.

A vacchærs d'utuomn sun tots obligats da dar spisa e pagia, bain ch'ells nun cacciassen lur vacches avant all paster cun il tegial; et quaj spisa e pagia inteamang, gean cun lur vacches inua ch'ells volgen.

p. 131 *Trims tauris*

Chi lascia oura sü'l pasc trims tauris et chia dvainta qualche dann aint in quell munt inua ch'ell es, schi dess quell dell trim pagar.

p. 132 *Sterls, sterlaer*

Sterls nun dess nigün torr our dal Munt ant hura. Vide supra fol[io.]

Ils sterls s'dess podair lasciar oura a di 15 d'april. 1712. 1722. Es ordinà chia'l sterlær sia obligà da cacciar ils sterls in Uguella, et cur ell vain culs sterls our d'Uguella da'ls cacciar ell ivess in Zampuoir per sia pagia ordinaria.

1718. Es ordinà chia il sterlær in Ugella intant chia il tröpp vain miss in stavel sija obligà da star là sur nott pro'l tröpp. Et a quell fin dess vngir drizada sü üna chamanna in ün löch conveniaint. Mo nun vngiand il tröpp serrà aint, haja ell libertà dad ir giù'l Tscherj. Et dapo chia il sterlær va in Zampuoir, dess ell tngair la sterlamainta e muvel grass il mais da fain dadour il Lavinær grand e star sur nott pro in la chamanna. Sut pœna nun stand pro ogni volta d'1 rensch.

Anno 1735. Es fatta nova ordinatiun o leggìa concernente la sterlamainta, cioè chia la sterlamainta et muoigiamainta dopo turnada

our dell Munt non dess podair vngir cacciada sü Got dimpersai vngir cacciada avant sterlær o muoigiær, qual dess esser obligià di parchürar quella per spisa et pagia, et [quell dess ir] inua les vacches non vaun. Et chi non caccia avant paster (p. 133), mo fess ir utruò sija obligà di pagar o dar spisa et pagia sco'ls oters. Et chi fess ir sün Got, sija sut mulcta sco in ils buals. Mo trimes s'possa cacciar cun les (sh) vacches.

Anno 1737. Sterls sco er vadells, bescha non dess niün cacciar in Zampuoir o in oters munts davent dal tröpp et dell paster da comün. Et chi contrafess sija sut mulcta dj 1 rensch per testa.

1742 a die 6 febr[uarij]. Consernente la sterlamaintta dopo ritornada our dall[s] munts vain confirmada la ledscha o ordinatiun fatta 1735 et scritta follio 132 verbotim.

p. 134

Vadeus, vadlaer

Ils vadeus non dessen podair ir per la prada plü co 2 o 3 dijs per munta. Sut paina dad 1 R. per cuvi, scha lascian ir plü löng.

Anno 1744. Ais ordinà chia il vadler sia oblià da salvar da contin il vadler pitschen pro el per il minal [chi] al vain dat ultra la paja. Et scha'l contrafes, sia sut pena da perdita da sia pagia.

Ils vadeus dessen cuvits als 15 d'jün far ir via Sur Öen et ils lasciar là via fin calenda di settember. Mo ant co far ir via ils vadeus, dessen ells far drizzar sü ils stavels et far talgiar oura ils truois. Et vngiand il vadlær nan da Sur-Öen, dess ell ir cun ils vadeus aint a Mott e restar l'aint fino chia les vacches vengen d'alp. Et qual vadlær chi non stess a questa ledscha, mo contrafess a quella, sija cun non star via Sur Oen fin al sudetto termin, sija cun nun star aint a Mott fin al termin schentà, dess esser sut poena da perdita da sia pagia.

Anno 1734. Ais ordinà chia cuvits nun dessen dar al vadler paja plü co 30 cr. Et dond l'minal per il vadler pitschen, sia ell' obligà saimper da ir zainza suaivel. Portà [a] folio 135.

p. 135

Mualgia

Tuotta mualgia granda e pitschna chi va sün noss pascs è sottoposta a spisa e pagia, schabain nun vngiss cacciada avant pasters. Et siand hivernada in il comün, er sch'la vain missa a munt in oters

loughs (vide infra folio . . .) o tramissa utrò our d'comün, è sottoposta a spisa e pagia sco otra muaglia chi vain cacciada avant pasters e giode noss pascs. Anno 1720.

Anno 1745. S'conferma lass letschas chi concernen la pastriglia cun obligiar ils cuvits da leger lass finaschuns in Plaza et finar lhur paja sine alchüna reserva et remissa.

p. 136 Cura la mualgia vain banida a munt, sija bescha o sterls, vadeus o dad otra sort, schi dess ogniün far obediencia. Et scha qualchedün tenge a chasa doppo bani a munt et chia giess in ils munts oter co drett, schi sun culpants quells chi tengen a chasa da pagar il dann da quell, all qual va oter co drett cun sia muaglia. Et cuvits poun er castigar ogni armaint per 4 renschs. Et cuvits non dessen podair dar davo o dar licenza a tngair vadeus o oter muvel o muaglia a chasa sija per fatts d'comün, sija per oters fatts.

Anno 1739. Ais confirmada la ledscha concernente la (sh) muvalgia gronda et pitschna cur la vain banida in 'lg mund, cun adjuncta talla: sie ongiün (sie) obligià da far ir pro 'lg tröep et non pudair ngia[i]r a chiasa sott ingün pratets ne da pudair dar a ingiün in guvern a gonscher ne muois ne sterls. Et chi contrafà a dar o tor sotto pena 4 R. par testa. Et la mutta des ngir schritta in il cudasch zainza ingüna gratia.

p. 137 Anno 1744. Vain fata nova ledscha chia ingün nun possa metter aint la mualgia dal cumün tenor usanza fatta cura s'müda. Et chi contrafess, sia oblià da risigiar la mualgia da totta utuen.

Anno 1747 adj 7 februarij. Ais moderà la letscha circa metter aint las chiavras in ils uits et sachiatont, sian in pena da 2 R. la votta.

p. 138

Bescha, bischaers

Per quella bescha ch'ün hiverna es ell obligà da dar spis' e pagia (vide supra folia 135) sija ch'ell caccia avant paster o faccia ir in oters loughs our d'comün o sün noss territorj. S'reserva quaj che vain vendü sco oteres ledsches disponen e declären.

Tuotta bescha dess esser esclusa e serrada oura da tuota prada, et quaj da tots temps senza riserva. Sut poena il bischaer ogni volta ch'ell surpassa dad 1 $\triangle$. Et nun fand cuvits la pro, sijan obligats da pagar ditta paina dall lur propri. 1691 et 1724.

La bescha dells da Plaun dess la primavaira star our da la prada da Ciaflur. Chi surpassa, es sut mulcta sco in oters danns. Mo appertinente als dretts dell comün, dessen quels esser salvs et nun präjüdichats in vigur della sententia folio 200 (cui relatio).

p. 139 A bischærs nun possan cuvits, ils finand, prometter plü co 5 cr. per cheu. Et ils finand cuvits per plü, sijan obligats da pagar ells stess (1705). Et ditts bischærs sun obligats per quella medema pagia ch'ells sun finats da cuvits da perchürar er la bescha dad agnells.

Anno 1746. Ais la bescha totalmaing primavair' et daton scu-mandada our dals chiomps vödts, sco quels da segell et quai s'inclegia eir bescha da angels.

Vngiand la bescha cacciada a Munt dess il bischer esser obligà in prima di ir cun la bescha in il God da Vets et di restar l'aint fin chia cuvits daun licenza da vngir oura.

[Anno 1751] Ils bischærs sun oblijats ogni damaun vel ogni volta da ir oura in Giassa di mez a clomar la bescha.

Cuvits dessen far torr la spisa als bischers davo rouda, et que na tanta chia bischers volgen, me ogni volta per 15 dijs.

p. 140 Anno 1747 adj 7 febr[iarij] ais fat letscha circa la bescha, chia ongij votta chia il büscher vain or dal mund da mettar aint in il stavel da Jon Danot con obligatiun dij star ün cuvij et ün dij criminal fintant chi ais tot tut ora.

Anno 1750. Ais fat letscha chia cuvits sian obliats da far far ün stavel da bescha aint in la Resgia. Non font cuvits la pro, sian sot paina da R. 3 zainza gratia.

Anno 1761. Ais ordinà chia il bescher saiija jn oblig dj star pro sia scossa. Et sie chiatont chia el banduna, saiija in penna ogni votta dj 3 R., saiija in las alps oder utro.

p. 141

Chavres, chiavraer

Les chiavres dessen podair ir per la prada grassa fin' a calenda d'maij. Mo da calenda d'maij inavant dessen les chiavres star oura da la prada grassa la primavaira. Scha il chavrær surpassa, dess ell ogni volta esser in paina dad 1 △.

[Anno 1751] Da plü ais il chiavrër obligià da ir ora in Giassa di mez ogni damaun a clamar las chiavras. Suott pœna sopra.

Il chavrær nun dess podair ir cun les chavres per la prada d'munts, ciò doppo la prada d'munts segada fin a Sta. Crusch. Nun fand cuvits observar, sijan ells sut falla da 36 cr. alla volta.

Les chavres dessen d'utuomn vngir serradas aint in ün stavel. Et s'cattand da quelli chi les pilgan our d'stavel et les lascian ir in dann, dess esser la mulcta 6 blodzers per testa, chattand cuvits tales chavres in dann doppo states misses in stavel.

p. 142

Chavres, chavraer da Plaun

D'hiviern cura les chavres vaun giù per ils champs sija il chavrær obligà dad ir sü summ d'Vich e clamar, et ir cun les chavres giù per ils champs fin' chia cuvits a'lg daun licenza da finir e tralasciar. Nun fand sija ell in pœna da perdita da sia pagia.

Anno 1735. Es confirmada la qui sur-scritta ledscha concernente il cavrær comprehendand er otra pastrilgia da commün tota; la pro chia tots pasters da comün dessen da tots temps star pro lur scosses et ir davo lur scosses sut perdita da lur pagia mancand.

Ils chavrærs da Plaun, cioè da Ciaflur e Punt-Martina nun dessen podair vngir cun les chavres sün les alps e pascs dells alps dell comün il mais da fain, aguost e september. Sut paina da 30 cr. alla volta.

1691. Es ordinà chia il chavrær da Ciaflur nun dess podair ir a pasc cun les chavres naun d'vart dell Öen [il] mais da fain, aguost e september fin a Sta. Crusch. Sut paina d' 1 R. alla volta.

Anno 1737. Es ordinà chia les (sh) chavres et bescha dell comün da Plaun dessen dafatt esser bandides our della prada grassa et prada da munts. Mo ils asouls possan ir fin' als 10 dj magio, na plü löng. Et scha pasters surpassesssen, hagian quelli pers il dretts da spisa et pagia. Et cuvits dessen pengerar ogni testa per 2 cr. alla volta et pasters obligats di pagar detta mulcta. [Et non fand cuvits la pro sijan sut paina da perdita da lur mulctas.]*

p. 143 Anno 1734. Ais fat ledscha chia la bescha tant da Tschlinco da Plaun dess esser bandida dalla prada grassa tant d'utuon co

* per part taglià davent, per part sblachi.

primavaira. Et lass chiavras dal cumün possen ir infina calend' da maj in la prada grassa et magra et quellas da Plaun in la prada grassa infina ls 10 d'aprilis. Et traperind pasters, sian obligats da pajar els la muta.

Anno 1741. Ais las anta scritas ledschas confirmadas circa la muvalgia da non podair ir per la prada plü co infina 10 in maj.

Anno 1746. Ais moderà letscha chia il chiavrer sia obligià da ir davo las chiavras infina tant chia ell vain licentià dals cuvits. S'ha-chatondt ch'el mancantes, schi chia ell nun possa ætscher ingiüna paja. Sco eir nun fond cuvits la pro, sian els sott sensura da bursers dj 3 R. per cuvi. Et bursers sean obligiats da trar aint.

p. 148 Anno 1750. Ais fat letscha davart las chiavras dalla gruscha sco eir otra muvalgia, chia ingün non des laschar ir ora sot cel aviert, sot paina da R. ün daner. Ogni vota chi s'veza, dessan cuvits far la pro et etschar aint bluot.

p. 144

Asouls, asolær

Cuvits sun obligiats annualmang da finar ün asolær. Sut paina da 2 Δ per cuvi nun finand ells ün asolær. Et tots vischins dell comün chi chasan in il comün sijan obligats da cacciar ils asouls avant all asolær da comün. Tramettand ells ils asouls utrò in les muntagnes da noss comün o our d'comün, dessan esser darcheu obligats a pagar spisa e pagia all asolær dell comün. Vergiand qualchedün asouls ad abandun in ün löch et chia cuvits ils cattan in les frües o in la prada, possan cuvits dar aint mulcta per conscienza, et sijan tals transgressuors obligats nüllga da main pagar o dar spisa e pagia all asolær da comün.

Anno [17]51. S'conferma la surscritta lege.

L'asolær dess podair ir cun ils asouls per la prada grassa fin a medz maij. Et da medz maij inavant dess ell podair ir per la prada d'munts fin a calenda d'jün et all' hura star oura dalla prada. In Zampuoir dess ell star cu'ls asouls infin' 8 dijs ant Sta. Crusch et doppo ch'ell vain our dall munt, sija ell obligà da perchürar fin a Sta. Crusch.

Anno 1743. Ais moderà letscha cun tschuncar da finar il asoler et obligiar ils vaschins da nos cumün da trametter lur usöls utro avant paster u dadaint Vall Tiatsch. Et chi contrafess et salvess seis

usöls a chasa o ils metess in ils bain[s], possan cuvits pagnarar ogni vota per 1 R. per [testa].

p. 145 Anno 1745 ais fatt letscha chia cuvits siaun obligat[s] da finar usalër in ilg avengir, et dapo calenda jün obligar ilg paster da ir our dalla prada sün ilg pasch comün. Et mancont nun dess ell havair ingüna paja et ingün pudair ngir obligià la pro.

Anno 1746. Ais fat letscha chia passà metz maig, dessen ils asols esser scumandats our prada grassa et munts. Et nun fondt cuvits la pro, sian sott il mastral da Chiadè per üna $\triangle$ per cuvi.

p. 146

Porcs, porschells, porchaer

Vngiand il porchær fina a spisa dell comün, dessen cuvits far sorte, inua la spisa tocca al prüm. Et all' hura dess il porchær ir davo rouda senza sursalgir. Sut perdita da sia pagia. Et davo passà la rouda, nun dess ell podair tornar a torr plü spisa, riservand scha quells dell comün fossen stats müdats giù.

Per quells porscheus da viver ch'ün ha a St. Peder es ün obligà da dar spisa e pagia. Mo per porscheus chi vengen matzats la primavaira, non sija nigün obligà da dar spisa ne pagia. Quanto als cuvs da porscheus non s'dess far dar spisa fin' chia nun sun passades 7 emnes. Mo doppo passades les 7 emnes dess vngir dat davo rato temp.

Anno 1735. Es ordinà chia cuvits sijan obligats di finar ün porchær giù a Ciaflur et da far render quint ad ogniün per ilg serremaint, quanta da quella sort d'muvaglia ell possedescha et far dar spisa per ogni testa doppo il cuv sparalgia.

p. 147 Nigün nun possa tngair porscheus in ils primerans. Sut paina d'1 $\triangle$ per testa. Er nun dess nigün podair tngair porscheus da viver sur està a chasa senza far ir in alp. Sut paina da stovair risigiar ils oters porscheus in les alps. Et ultra da quaj sut mulcta d'1 R. alla volta tant subend chia cuvits ils chattan all' averta.

Anno 1748 a dj 7 februarij. Ais confirmada la letscha dj metter anes ils (sh) pursches in las alps. Et non fontd cuvits la pro, sean in pena di perdita di las muttas.

Anno 1766 die 30 jenuarij, ais dopo stat ratifichià del cumün moderà la letscha circa la mutta da 10 cr., scriver nell cudasch, taxa per mutta blotta solum ün minal vel 4 cr. per stuck.

Anno 1769 die 5 februarij. Pertinent ils pursches da Plaun ais fatt letscha chia'l cuvi da Plaun sia tenutt da finar la primavaira ün purchèr per spisa e pajia davo la mèldra. Negligind et in mancantia di perdita da sias muttas. Et pertinent il tngair pursches per chiasa sur estat s'conferma tant davart quels cun anè co zainza la supra letscha, cioè 15 cr. per annè ognj volta chia cuvits chiattan.

p. 148 [transmiss a la fin dal chapitel «Chavres» (pag. 57)].

p. 150

Pasters da comün

Pasters da comün da cuvits finats per lur seremaint dessen restar, schabain chia ells havessen sgüranza cun qualche particolare persuna. Laschiand però dretts dad alp nun præjüdichiats.

Cuvits finand pasters da comün dessen specificar clæramang lur pagia, et quaj in regard da tots pasters da comün. Et pasters non dessen domandar da plü da que che 'lgs es stat promiss vngiand finats. A quell fin dessen ils homens da quint esser præsens cura vain missa sü la pagia dells pasters. Et pasters sijan obligats da jürar chia sija usche sco ells haun rendü quint. Er nun dessen cuvits finand pasters da comün alls imprometter panns pro'ls letts in ils munts, anzi ils dessen finar usche, chia ells s'provedan ivses cun lur lett et otes bsögnuses üsalgies in ils munts, et chia ells sijan obligats da star dij e nott pro lur tröp. Riservand il starlær cura il tröpp nun vain sarrà aint in stavel in Uguella, possa quell ir giù'l Tscherj (vide supra folio 132). Sut paina bandunand ells lur muvel o muaglia da stovair segürar la muaglia della glieut et in ultra sut paina da perdita da lur pagia. 1702 et 1713.

Anno 1734. Cuvits nun dessen imprumetter a pasters plü paga co d'velg, n'eir pasters dessen plü co quaj (p. 151) chi sun finats, sot pœna da perdita da lur paga.

Anno 1695. Es ordinà davart la spisa o oter che vain dat a pasters, chia dess vngir fatt sorte inua chia tocca, et all' hura da quinder inavant dess ir ogni ann per ün'alp inavant sco les agues d'sorte.

1700. Es ordinà chia pasters da comün sijan obliats cacciand a chasa la muaglia da la cacciar infin' in Piazza. Sut paina da perdita da lur pagia, scha ells nun faun.

Anno 1737. Ais ordinà chia'l cuvi da Plaun et saltær vegnians sijan obligats dj novo da finar d'ogni sort d'pastriglia giù in Plaun,

cioè chavrær, beschær et porchær, et in oltre er obligats di pigliar quint da ogniün dell numer della (sh) muaglia ch'ell possidescha. Et s'mossand qualchedün renitent a nun volair dar la spisa che tocca, sijan cuvits obligats dj far dar la spisa alls pasters in l'hosteria a conto dell paur renitent. Cun declaratiun tale, chia chi cattscha quella muvaglia avant paster, sija ogni ann obligà dj dar spisa et pagia. Et casu chia qualchedün scampess via per ün ann senza dar la spisa, dess ün tal esser tenuto l'ann sequent dj dar la spisa il prüm. Et non fond cuvits la pro, doppo avisats sijan sut perdita da lur mulctes.

p. 152 Anno 1738. Es confirmà cun plü rigorosità la ledscha chi riguarda la pagia dells pasters et otters chi serven all comün, cioè chia ingün paster da comün o otters chi serven al comün dessen dumandar et etscher ultra da quai chia cuvits als haun inpromiss et accordà in lur finaschun. Sot pena da perdita da lur pagias. Et cuvits non fond executiun, sott perdita da lur mutas.

p. 153 *Ir a valgiar o perchürar in ils munts*

Ir in ils munts a vagliar o perchürar muvel o muaglia nun dess nigüna persuna chi es sut 15 anns velga. Chi surpassa dess portar, scha dvainta qualche dann. Et nigün paster in ils munts possa valgiar o perchürar per oters, et ingün nun s'possa cun quaj scüsar. Sut sudetta paina.

p. 154 *Davart laigna fatta da foresters in noss gods*

S'achattand lgieut forestera chi fessen laigna sün noss territorij in che löch chia quaj podess esser, possa ogni vischin da noss comün s'inservir da quella laigna senza otra tema e poentizzi. Et quaj s'inclege d'ogni sort d'laigna chi vengia fatta sün noss territorij, sija da todaischs, sija dad oters vischins terrors. Et ultra da quaj posan cuvits castigar chi haun fatt laigna per 3 Δ . S'reserva scha ells havessen hajü licenza dall comün da podair far. Et quanto alls todaischs da Nauders es ordinà chia ogni vischin dell comün chi chatta o vezza possa ivses paignerar o castigar et er havair l'autorità da'lgs far arrest, siand vain commiss l'errur in noss gods e sün noss territorij. Et nigüna cuvidanza dess dar pro o licenziar a fo-

resters ne in Zampuoir ne via Sur Öen ne in oters loughs da far laigna. Sut falla e paina criminale dant ells licenza a foresters da far laigna in noss gods.

p. 156 *Laigna in gods scomendants o jürats*

Chi fa frattades in gods scomendats, dess esser sut falla da 12 cr. per ogni planta. Et nigün nun dess podair torr laigna da frattades chia oters haun fatt. Sut paina criminale. Mo quell chi ha fatt, può torr senza esser sut paina criminale pagiad quella falla surscritta, cioè 12 cr. per planta. Medesimamang scha qualchedün fa laigna vierda in gods jürats sut prætext da far spizada et vngiand da cuvits domandà o sollealtà da jüar, ch'ell haja impendü a tal üs o adöver nun può far cu'l jüramaint, dess esser in paina e mulcta per coscienza dells cuvits.

[p. 158 e 159 mancan.]

p. 160 *Davart jürades o gods et itschles jürats*

Jürada es primeramaing in il god sur il comün, et quaj da Mott da Chiaschlins in sü, ch'ingün nün possa menar laigna da quella vart. Chi surpassa quella jürada, dess esser sut paina da cuvits et sut paina criminale.

Jürada dess esser er in il god d'Urezzes sco in il god sur il comün, et quaj da la Vallaina dad our il Pra da Clotres fin in Valltiatsch. Sut paina da cuvits et er sut paina criminale. S'reserved vngiand tult sut pe o vero sü'l mender dann pro saifs et pro primers, mo chi vengua tulta licenza da cuvits et dal magistrat in criminal.

Anno 1740 adj 2 di febr[uarij]. Cuvits sian obligats fand jüar sün Dieu ils guauts o gots da far jüar specificatamente eir concernente il Got d'Urezzes sco per il Got sur il commün.

Anno 1748 adj 7 jenuarij*. Vain tottas jüradas confirm[adas] et novamaing vain fat jürada fina la Vall [da Mott]**, mo in la Fora da Mott et da la Motta oura [ais licit]** d'tour. Penna chi transgredischa ün rensch [per planta]** d'suot cuvits. Et la penna tocca la mittà al cumün et l'otra als cuvits.

* recte februarij

** quasi illegibel

p. 161 Jürada dess esser in tot Munt-davo, Puzins. Riservand pro rövens, saifs et laigna seccha sut pe et tschoccas. Puzins s'inclege fin' giù alla strada e Munt-davo s'inclege dall Mott da Chiaschlins et fin' giu alla strada.

Jürada dess esser in il God d'Cilgiavs et in Boschetta.

Jürada dess esser sur la via d'Arsüra aint, da Valltiatsch fin' in Vall d'Mandin.

Jürada dess esser sur la via da Cuntscheres aint fin' alla prada da Vadrain. Item sur la via da Mott dadaint la prada d'Vadrain.

[Anno 1751.] Jürada dess esser eir in Muotta Cuvalg sco eir Costabel[la] simile a quella sur las chiasas.

p. 162 Jürada dess esser in ils gods sut nossa prada grassa aint et sut la via d'Cuntscheres aint, da la Vall da Ciaflur fin' in Bülch d'Chiamaduoires e da là in giù fin alla Platta, ch'ingün non possa smerscher ofer co pro saifs, rövens e vies. Et questa jürada in giù va fin' alla Strada.

Anno 1739 ais moderà circa la jürada da Val Tiatschs chia quella des dūrar pūr infina la Ruina et da lander in aint des esser liber sco eir da Val da Coller in aint sott la vie da Contscheras.

p. 163 *Jürades giu in Punt-Martina*

Jürada dess esser in Ischla sut ils Chanværs da Martina. Item dess esser jürada in il Ram dad' our la Punt da Martina: riservand la fölgia secca e verda.

Item sut la via d'Uguella aint, da la Punt da Martina fin all Pra d'Uguella.

In quell Ram o Ischla sut la prada dell Bain giu a Martina dess esser scomandà da paschliar, per fin segà l'acchör sut pœna da mullta, sco in oters danns.

Anno 1739 vain confirmà la ledscha circa Lischla da Pundt Martina sot'ls Chianvers cun adjunta talla, chia ingün non dessa tor ne laingia sechia ne vierda, ne pro saivs ne pro autter adöver resalv roma sechia sott pe.

Anno 1741 ais fat letscha chia ingün nun dess far fölgia in l'Ischla sott lass chiasas da Punt Martina ant ls' 16 octobris sot pœna a chi surpasa et chi traparesha. Il prüm dess purtar la pœna da tots quels chi traparessen davo.

Anno 1752 ais fatt nova letscha partinent Lischla suot Strada, chia ingün nun dessa far ne laingia sechia ne vierda ne föglia sechia ne vierda et chi contrafa sia in penna . . . *

p. 164 *Jürades giu a Strada, St. Niclà, Sclamissot*

Jürada dess esser in les Ischles sut Strada e sut les Rosses, ch'ingün nun dess smerscher ognu giù d'pe ne vierda ne seccha. Sut paina da cuvits [d']¹ △ e sut paina criminale. S'inclege chia ingün nun possa l'aint ne talgiar ne menar d'avent ne laigna seccha ne vierda. Riservand manchs d'pala et da quella sort.

Jürada dess esser in l'Ischla da St. Niclà medesimamang sco in les Ischles sut Strada et les Rosses, mo na sut paina criminale.

Anno 1735. Es la jürada dell' Ischla da St. Niclà missa sut poena criminale sco les Ischles sut Strada e sut les Rosses.

Jürada dess esser dal champ da Gisep d'Albert fin' our in Pra d'Gul sur la strada oura fin sülla semda.

Anno 1747 adj 7 februarij. Ais moderà la letscha pertinente la jürada da Plaun Puzins schi ais fatt infina Pedra grossa in lö chi dera infina il chiomp da Gisep d'Albert.

Jürada dess esser in il Risch inua quels da Sclamissot mainan giù l'agua, cioè da la fontana fin' alla prada. Sco oters jürades.

Jürada dess esser sut la via ad ir sü'l pra velg.

Jürada dess esser per plü sgürezza della chasa dells Puorgers quell laignam sco il champ da Mathieu và sü. 1689. Sün istanza da Joan Cla Puorger b. m. es fatt jürada sco in oters gods jürats.

p. 167 *Jürar ils gods*

Ogni cuvidanza dess far far cu'l jüramaint tuots masculs da 15 anns in sü et er les femnes, vaidues o oters nun siand masculs in chasa, scha ells hajan observà les jürades. Et chi nun vain a jürar ils gods in Piazza dess esser sut paina da 2 renchs denærs quals ils cuvits dessen etscher. Et nun etschand sijan obligats da præsentar les listes e pagar our dall lur.

1736. Vengen cuvits vengond obligats da observar la lescha chi riguarda las jüradas et jürar ils gots et da trar aint la paina limi-

* Il rest (ca. üna lingia e mez giosom la pagina) ais sblachi.

tada sco eir da presentar las listas sot il jürament cur i vain rendü quint. Et nun opservond sien sot perdita da las mutas et tenuts da pagar our dal lur.

1752 a die 6 februarij. Concernente il jürar ls gods [dessan] restar in vigur les ledsches follio 167 cun questa aggionta chia ün jürader in criminall dess esser presentt pro ils covits cura ils covits fan jürar ils gots.

p. 168 1744. S'conferma la ledscha fatta anno 1742 chi concerna il jürar il god cun tala declaranza o adjuncta chia ogni vaschin sia oblià da jürar per ell, sia bragiada et famalgia.

Anno 1745. Ilg traparir in far sternüm nun dess esser suot la bichetta criminala, mo ongi vischin obligià suot ilg iüramaint da render quint a cuvits ilg number da las velas vel chiargs in Platza, et per ongi chiargs obligià da dar ün ster d'graun. Et cuvits obligiats da presentar las listas alla jüraschun et da trar aint sine gratia.

Anno 1748 adj 7 februarij. Ais confirmà [la] letscha super il far starnüm chia per infina ils 16 8bris d'uton non possa ingün far starnüm ne fölgia ne in il comün ne in las Montagnas. Et chi contrafà sea in penna d'ün rensch per chiargia et 30 cr. per batliner et mantuns sainza gratia. Et ils da Plaun cura ils cuvits vaun ad etscher son obligiats di far con il saramaint chi non hajan traperj.

Anno 1750. Ais moderà la jürada da Urezas chia eir ils da Puntmartina sian obligiats da jürar sco ün vaschin del cumün.

p. 169

Davart les mulctes

Les mulctes dessen diligaintemang da cuvits vngir scrites sü. La metà da quelles tocca all comün e l'otra metà alls cuvits. Riservand quaj chia otre ordinauns e ledsches disponen e specifichan per otra via. Mulctes da serraduoirs e vies dessen vngir scrites a parte sün üna lista o cudeschett (vide supra folio 7 et etschüdes blott. Mulctes dessen vngir lettes oura 4 volte all ann; vide folio.

Chi ha qualche lamentanza verso dells cuvits per mulctes scrites et pertendess da les far cassar, dess s'far inavant intant chia quels cuvits sun in offici. Mo dapo chia ells haun renuncià la ledscha et sun giù d'offici nun dess nigün podair cerchiar plü, anzi dess restar que che es scritt siand statt lett oura in Piazza. 1721.

p. 170 *Mulcta, quanta sia per cheu, quanta in ün o l'oter löch, da l'ün o l'oter temp etc., da ün o l'oter thier o limargia*

La mulcta da muvel gross dess esser in ils bains 10 cr. per cheu, er scha vngissen chattats plü voltes all dij.

Riservand in ils buals non vngiand caccia a posta, dess esser pür 6 cr.

Item in Vadrain fin a medz d'maij dess esser pür 6 cr. Mo da medz d'maij inavant sco in oters lousg cioè 10 cr.

La mulcta da muvel gross chi maina sur nott in Pra d'Ciaflur e St. Niclà ant segà acchör dess esser per ogni cheu 1 R.

La multa da bovs chi mainan in Pra d'Gul ant segà il fain es 1 R. Mo davo segà possan lasciar manair; vide supra folio.

La multa da bovs chi mainan sün God, in Munt davo Puzins, Sut Valera, Sut Munsott et in la prada da ditts lousg sco er in oters lousg scomendats dess esser per ogni cheu 1 R., dess vngir etschü blott.

La mulcta da bovs sün God sü'l dij dess esser 30 cr.

La mulcta da muvel sjütt giù da Crusch, da Plaunas e Chant da Crusch aint per paschliar dess esser per ogni cheu 1 cr.

La mulcta da bovs sjütts tras la prada grassa aint dess esser 6 cr.

La mulcta da muvel tanter ils champs doppo fat banir oura dalls cuvits dess esser per ün cheu ogni volta 10 cr. sco in la prada. Non fand cuvits la pro, dess il paur podair cerchar ils cuvits per seis dann, chi'lg podess vngir fatt da muvel tanter ils champs.

p. 171

Mulcta da muaglia menüda cioè da bescha, chavres, porcells etc. dess esser da tots temps et in tuots lousg in ils bains, sija prada, sia champs per ogni cheu 2 blotzers et quaj dess vngir etschü blott. Sut perdita non etschand blott.

Vain riservà qui ils porscheus sü'l di in Prà d'Ciaflur quals dessen blott. Sut perdita non etschand blott.

Et manand sur nott, sija in Pra d'Ciaflur, sija in St. Niclà dess la mulcta da porscheus esser per cheu 30 cr.

Anno 1737. Es moderà quanto alla (sh) muvalgia in Pra d'Ciaflur, Pra d'sura, St. Niclà et champs da Ciaflur o in oters lousch giù in Plaun chia vezand o chattand cuvits muvalgia in quels lousch

o bains, schi possan cuvits domandar per ogni testa 2 blodzers. Et non dand ün ils blodzers, possan cuvits scriver in il cudesch 10 cr. per testa.

La mulcta da cuvits pitschens vide supra folio.

Anno 1752. Ais fat nova letscha concernent la (sh) muvalgia chi vain chiattada in ils dons, schj ais ordinà et fat falla 6 cr. pagiond blott et nun pagiond blott schj chia cuvits possan scriver 12 cr. in il cudasch.

p. 172 Anno 1733. Ais moderà letscha la mutta da bual in lö da 6 cr. ais fat 12 cr. la votta etc. Et sachiatond da quels chi vargian aint sur nott a posta, dessan esser in pena da 30 cr. la votta etc.

Anno 1734. Ais permiss quaist onn da laschar ora l'(sh) muvel 10 dits ant calenda da maj cun adjuncto chi nun possen ir per la prada, mo solum sün il pasch. Et gnond traperi chia cuvits sian obligats da pagnarar 10 cr. per armaint vigur lege zainza gratia.

p. 174 1736. S'conferma la letscha circa la fölgia et starnüm cun determina il 16[a]vel dij d'october da pudair far las duos velas foelgia. Et chi trapis et fess ant il dij limità, sea cun tour aint, far mantuns et runas, sea sut penna d'ün rensch per væla u chiar. Et scodün haja la libertà da pudair tour las runass u mantunss sainza pantiza.

p. 175 *Sternüm, fölgia, dascha, bröl*

Tota dascha vierda dess esser scomendada da far in tots gods naun d'vart l'Öen, et quaj na solum da far a menar a chasa, mo dess er esser scomendada a torr in ils primerans per sternüm. Sut pœna da 1 R. chi surpassa. Mo fadöngia e giocca sija licit da torr pro'ls primerans.

Bröl nun dess nigün podair far. Sut paina dad 1 R. per chargia.

La primavaira dess esser licit da far sternüm quant ch'ün vuol senza pœntizzi. Riservand in les Ischles dess esser scomendà la primavaira da far fölgia. Sut paina criminale.

D'utuomn nun dess nigün podair far plü co dues væles o dues charges d'fölgia o oter sternüm licit da far. Et quelles 2 charges possa ogniün far cura chia'lg plascha. Mo plü nun dess nigün podair far, sut paina dad 1 Δ per chargia. Et cuvits dessen far far cun la faij o jürament. Er nun dess nigün podair vender o lasciar far ad

oters sies dues charges d'sternüm o fölgia. Sut paina da 2 △. In medesima pœna dess esser er quell chi compra giù. Folio 174.

p. 176 Pertinente als sternüm d'god dess esser in comand dels cuvits cura s'dess far il sternüm sün God sco er quants tralguns e con che podair pligar aint. Mo cun questa declaranza chia nun dand cuvits oura sternüm ant als 22 di september schi chia ogniün da ditt dij inavant sainza licenza o command da cuvits possa far dus tralguns d'arüt o sternüm senza paina e castigo et pligar aint cun que che s'chatta sut pe. Et chi surpassa cun far sternüm in ditt god seinza commans da cuvits ant als 22 di september, sija in mulcta da 2 R., et cuvits possan questa mulcta scriver in il cudesch pro les oteres mulctes. Er nun dess nigün podair vender sternüm dat oura. Sut pœna da 2 △. In medesima pœna dess esser er chi cumpra giù.

Anno 1739. Vain la letscha circa al starnüm annullada [ch'ingün non] possa far plü starnüm. Mo vain l'incontra conses da far in [lg mais d'] 3 tralguns giocka et 3 tschocas ongi vaschin, mo chia ingiün non possa ne smerscher laingia ne vierda ne secchia ne dascha in[giüna]. Et ongi giada et caso alchün non podess jürrar, sie sott penna [da] 4 R. 'ls quals dessen ngir schrits in lg cudasch da muttas.

p. 178 *Fölgia vierda, cura e inua podair far*

La fölgia vierda possan ils da Plaun far a di 16 d'augusti via Sur Öen, et er naun sur Öen, mo in lousgs inua non è jürada. Fand inua è jürada dessen esser sut paina sco in oteres jürades.

Anno 1730. Es ordinà ch'ingün nun dess far fölgia verda in il Râm sut la Prada del bain in Pont-Martina. Sut pœna dj 1 rensch la volta. Et cuvits sijan obligats dj far la pro.

p. 179 *Davart plantes sün God, cura dar oura,
menar o er in oters gods jürats*

Cura cuvits volgen dar oura plantes, dessen ells ir tots trais da compagna et insemel. E non podiand dar oura all inter comün in ün dij, dessen ells dar oura alla metà dell comün ün dij et all' otra metà l'oter dij. Et cuvits sijan obligats da metter aint er lur zedles. Et ogni vischin da noss comün dess comparair sün quell dij chia vain dat oura o ell stess in persuna o qualchedün in seis nom a trar

oura sia zedla o sorte. Non compareand sün quell dij, dess havair pers seis dretts pro quelles plantes. Plantes nun dessen cuvits dar a chi non fa fatts d'comün e mantegne serratsch, ne a velgs ne a juvenes. Sut paina d'1 $\triangle$ per cuvi sut il mastral in civil. A quells da Plaun chi chasan dich qualche temp in il comün dessen cuvits dar dich medza planta o la metà d'üna sorte da plantes, lasciand però ad ells da Plaun chi müdan sü, libertà da s'desdir da plantes e da serratschs. Et laigna da plantes chi vengen dates oura non dess nigün podair vender ad oters. Sut poëna da 2 $\triangle$. In medema paina dess esser er quell chi compra giù laigna data oura in gods jürats.

[1733.] Ais confirmà la letscha in dar planttas cun amo questa daclaranza chia ingün cuvij non possa dar orra planttas otar co la sortta chi tocca a minchiün. Et passà il dij ordinà, non hagian cuvits plü libertat da dar planttas d'suott penna d'ün R. per cuvij. Et homens da quint in tour sü quint dessen trar aint [blott?].

p. 180 Vngiand da cuvits datt il dij da menar plantes our da gods jürats dess in spazi da 6 dijs tot vngir menà. Et doppo passats quells 6 dijs dess il god esser serrà, et nigün non possa menar plü, sut paina criminale. S'riserva scha fuoss lgieut chi nun havessen menadüres sves.

1736. S'conferma quella letscha cun decleranza tala, chia cuvits et bursers nun possen dar ingünas plantas als velgs. Et nun observond sien sut pena d'ün rensch per cuvi.

1744. Vain la ledscha chi concerna las plantas confirmada [cun] questa adjuncta chia ingün chi non chiasa in il cumün possa vender plantas u pür dar ad auters...* sut pena d'üna $\triangle$.

p. 182 *Scorsar ongs o ogra scomendà*

Nigün nun dess scorsar ogra per torr la scorsa in les Ischles giù Plaun ne naun sur Öen ne via sut Öen. Sut paina criminale.

p. 183 *Saif da Mott e Chiadgod*

Quells da Mott e Chiadgod dessen far les saifs sufficiaintes. Nun fand ells, non sija nigün obligà stemadüra.

* mezza lingia sblachida ed illegibla.

Anno 1734. Ais fatt ledscha, chia quelli dalla prada da Tschaflur chi haun baguns et saifs sian obliats da far sufficiaint. Et nun fond, sia ogni ün sot poena da 2 R. Et cuvits dessen far la pro. Mo s'chiatond chia terrors u fulasters gessen cun manadüres tras la prada da Chiadprà, schi chia ogni ün sia sot poena da 2 R. daners la vota. Et chia ogni ün tant l'possessur dal bain co ün oter vaschin sia obligà da trar aint la multa immediate zainza gratia. Et per regula d'ogni ün dessen cuvits far far ün bratsch et l'tschantar ora som Chiadpra.

1736. Vain la ledscha confirmada circa la saif et bavuns da la prada da Tschaflur cun obligar ils cuvits da la far [et] observar. Et mancond cuvits sian sot perdita da las multas.

p. 184

Punt da Pra d'Gul

1711 ha toccà als da Ramosch a far la Punt da Pra d'Gul, et quaj 3 anns davo rouda, et all' hura tocca 3 anns all comün da Celin da far o mantegnair ditta punt. Et usche s'dess ir inavant da contin alternative.

p. 185

Büttar sablun

Chi bütta sablun in Chiant d'Craista o in oters lochs et fa vngir giù riment in la vie, dess rumir la via senza dann e fadia dell comün.

p. 186

Bual, romper o largiar bual

Ils da Plaun non dessen d'utuomn dapò il muvel vngü our delles alps podair vngir cun lur muvel plü lönsch sü co fin alls Platts-sura, quelli da qui aint, et fin a Punt-estra quels da Martina. S'inclege per fin rott bual in il comün, mo dapò rott bual in il comün possan ir per tot sün comünavel in vigur della sententia, vide folio 200.

p. 187

Davart slargiar les vies, truois

Anno 1731. Es fatta üna ordinatiun chia cuvits dessen ir a visitar les vies, scambgies, truois sco er bains o fuonds confinants cu'l comünavel. Et inua ells nun chattan les vies e truois della largeza in virtüt d'ledscha, far slargiar, les scambgies sco eran d'velg far lasciar. Er fonds trats oura sü'l comünavel far trar aint dadaint ils

terms. Et quaj tot senza alchüna gravanza, cuosts e patimaints dell comün, mo a cuost da chi vain chattà havair transgredj e surpassà. A quell fin possan cuvits torr ün hom per alp cun et pro ells et ir intuorn fand üna visita. Mo comünavel non dessen a nigün podair vender ne pauc ne vgiær, ne ün ne l'oter löch in virtù della ledscha. Sut falla spedifichiada utrò, vide supra folio 78.

p. 188

Davart quints dell comün

1731. Es fatta üna ordinatiun chia cuvits dessen stabilir tots quints dell comün tant quanto al di-pagar co al di-havair.

p. 189

Davart scrittüres dell comün

1731. Es confirmada novamang l'ordinatiun spesses voltes stata fatta, chia cuvits sijan obligats da cleger insemel les scrittüres dell comün chi sun distrattes via e nan e les governar e metter insemel in sgürezza, acciò si sappia inove les chattar cura s'ha bsöng.

[NB. Qua finischa la redacziun da l'an 1732 scritta dal man dal rav. Nic. Janett. I seguan aggiuntas e moderaziuns.]

p. 190

[Cuvits, obligats di leger lur ledsches in Piazza]

Anna 1735. Es fatta ledscha nova chia cuvits sijan obligats di leger lur ledsches in Piazza doppo intrats in offici, cioè ogni cuvidanza successivemang dad ann in ann, et di les observar totes. Et mancand da far, sijan sut castig da bursers et novs tant quanto al observar cho quanto al leger.

p. 191

Dar oura plantas

Anno 1736. Ais fatta nova letscha chia cuvits nun possan dar oura plantas dimpersai chia signuors bursärs sian culponts da dar oura in il avengir.

Anno 1740, adj 2 di febr[uario]. Es ordinà quanto all dar oura plantes sün God chia plantes dessen vngir dates oura ognünche ann da quells in la suprascritta ledscha nominats, cioè secund et tant chia lur prudenza e conscienza dictescha.

p. 192 *[Cuvits, obligiats da etscher la prebenda]*

Anno 1736. Ais fatta nova letscha chia cuvits sean in il evagnir obligiats da etscher la prebenda per ils signuors ministers, cioe il 4 cr. per persona gronda et 2 cr. per persona pitschna et da render quint a supers[crits] signuors ministers vigur il register als gnarà consignà.

p. 193 *[Vaichias e muoigias la primavaira e l'uton]*

Anno 1738. Es fatta ledscha nova chia las muoigias overo vaichias dessan la primavaira totalmente esser sarades oura da podair ir in quels louchs chi as nomna Taunter 'ls chiomps, sot pena di 1 R. daner al dij per armaint. Similmente eir 'lg uton non possa ingün chiatschar (sh) muvel, vaichias et muoias sot ingün prætets in Palavrain infina chia 'ls tegials poun ir aint, sot pena ogni votta da 12 cr. par armaint.

p. 194 *[Terms via Sur Öen, visitar]*

Anno 1738. Ais fat ledscha et ordinà chia cuvits vengiants sien obligiats di pilgiar 10 o dudasch juvens davo la roda da comün, laschond quels sura qualchia fa[t] comün, cun els et ir vie Sur Öen a visitar et amussar a dits juvens 'ls terms inter no et 'ls da Danuder, acioe s'ricorden et sapien in 'lg avengir ingio 'ls terms sien.

Anno 1748 adj 7 februarij. Ais confirmà letscha supra il far ir vie Sur Enn a mussar ils terms s'des quest on far ir via quater juvens et usche annualmaing.

[Archia in l'Isla sott Strada]

Anno 1738. Es fat ordinatiun chia quella laigna ragischada ora in l'Isla sott Strada des esser distinada et duvrada a far üna archia a presarvatiun e defansiun da ditta isla dal don del [agua]. Et scha fous bsöng da qualchia assistentia o succuors del comün per metter quai in effet, schi chia cuvits vegniants sien obligats di far ir homens o manadüras davo la roda di comün.

p. 195 *[Stavel Som Vij, zavrär e pagnarar]*

Anno 1739. Vain fat nova ledscha chia cuvits venturs sien obligiats da far far amo ün stavel Som Vij par la (sh) bescha, et l'autter

stavel agi[à] fat des eir restar vöed et non cultivà a quell deposit. Et la bescha da tuot temp ngir sarada aint et las chiavras dal temp dal atton et primavaira. Et ongi vaschin obligià da ir a tzavrar in prasentia dal paster il qual dess esser oblià da star sün 'lg üsch in-fina ais tuot zavrà et da 4 homens davo la roda dal comün 'ls chiets chiasa. Mo chiatondt da tuot temps, muailgia in 'ls dons in 'lg comün overo Plaun possen pangiarar 3 plozers overo ün minal d'ierda par testa. Et nun dont blot possen schriver in 'lg cudasch da muttas 8 cr. par testa. Et non fond cuvits la pro sien sott perdita da lur muttas

[p. 196--199 vöd.]

p. 200 *Sententia supra di les differenzes inter l'honorat
comün da Celin et ils da Plaun*

states e decises da puncto in puncto, sco segue sut offici dell nobil, sabj e bain stimà sgr. m(astra)l Joan Rimathieu.

1o. Davart les punts sur l'Oen sün gavüsch dells da Plaun, chia vengian fattes 2 punts, üna in St. Niclà, l'altra in Schlamisot, ha il drett chattà in tal modo: Chia scha il comün fess far üna punt per ambesduos lougs, chia s'possa ir cun vies sufficiaintes et manar pavel, grascha et oter, chi s'mangla, schi dessen ells torr per bön cun quella: nun brichia, schi dess il comün algs far far lur punts sco da velg.

2o. Davart cacciar il muvel in il munt via Sur-Oen nu dess il paster da comün restar sut ils Truoyes plü co 2 dys.

3o. Il munt nun dess vngir lascià via a fitt a mercadants da cavalls; siand quaj mossà con amossamaints, schi lascià il drett pro quaj restar.

4o. Davart il commünavel: chia cura chia s'venda 2 pes in il comün, dess vngir vendü dick ün giu in Plaun, lascià il drett pro quaj.

5o. Les pagaries da comün, da les quales ils da Plaun (p. 201) pertenden da dar deck la terza part ha il drett chattà, chia per stærls, bescha et vadeus dessen ils da Plaun dar les dues parts da la pagia, mo per ils bovs deck la terza. Però davart ils vadeus, scha nun vngissen miss a munt, sco da velg, schi resalva il drett.

6o. Quanto als dretts da paschliar non fa il drett ingüna differenza inter il comün e les montagnes o ils da Plaun et lascia ils

pascs nun-partits. Et scha il comün scommanda in qualch'ur qualche pasc, schi dess que esser scomendà all comün et alls da-Plaun ad ingual, infina chia il comün largia.

7º. Davart ils buals non dess ir il comün cun ils tegials, ne in Pra d'Gul, ne in Pra d'Ciaflur. Er ells nun dessen vngir sü in ils buals dell comün, sut Valera non dessen ells pascular, fin chia il comün non largia ils buals, oter co infin alls Platts sura, mo cura il bual es rott o largià, schi poun ils da Plaun pascular da pertot sün communavels.

8º. Davart il talgiar giu Sur-Oen: dess il comün mantgnair quell munt, sco ils oters, secund ledsches e schentamaints.

9º. La mualgia menüda dess podair ir in Pra d'Ciaflur (p. 202) infina als 10 di april, et que dick in la prada sut la Grascina. La Grascina all' incontro dess ir giu in ditta prada, però our d'bülz non dess nigün büttar aqua. Es er riservà, chia scha quels da ditta prada unidemang s'convegnissen da non menar giu Grascina nigüna, schi dess er la mualgia star oura da ditta prada.

10º. Homens da quint, lascia il drett libertà alls cuvits da cerner chi ells völgien et algs somailgia. Mo a far schentamaints dess vngir cernü pro il cuvi anchemo ün hom da Plaun.

11º. Davart il cuvi da Plaun, chia quell dess vngir clamà in totes occasiuns; lascha il drett ditt cuvi ün member dell comün, sco ils oters, et chia quell dess vngir clamà, resalv scha ils cuvits per gratia, s'convngissan qualchosa d'oter o ottramang.

12º. Les strades et vies sut la Motta d'Pradè sun ils da Plaun culpants di mantngair da temp da naiv et da terrain, all comün senza dann. Resalv scha vngiss da far da növ, schi es il comün obligà d'ajüdar et ells allhura mantngair. Es er risalvà alls da Plaun, ogni ann da principi dell ann da far dettas strades e vies: o da vngir a comün secund ils dretts velgs cun il comün insemel.

p. 203 13º. Soldada scha vngiss da cerner, dess vngir cernü giu in Plaun da 3 homens l'ün.

Davart ils da-Martina in particolare clama la sententia sco segue:

1º. Via sur la punt poun ells pascular da tots temps senza pen-
tizzi, rissalv scha ells geand via o vegniand naun, laschan paschliar

naun sura ant il temp, in virtüt dells schentamaints sun ells sut falla.

2^o. Quells da Punt-Sura e da Martina, ant chia il comün largia il bual, non dessen vngir sü intuorn nossa prada grassa dell comün cun lur mual: dimpersaj star sut ils terms, chia il drett alls darà. Mo dapo largià il bual, poun er ells dapertut paschliar sün commünavel.

3^o. Quells da Punt-Martina e da Punt-Sura han letta scha ells sun ad-accord, da torr la ftüra sü per Martina insemel, per totes ftüres, chi vain da menar conter o vers Scuol, quaj pon ells torr, non brichia, schi dess il comün esser patrun da quella ftüra sco da l'otra.

4^o. Davart ils büschens da menar l'agua: cura chia il comün maina plü co 2 büschens per vischin, schi dessen (p. 204) ils da Plaun menar ad ingual, sco il comün, mo menand main co 3 büschens, schi non sun ells obligats da menar.

Ditta sententia e fatta sut officio dell antementionà signur mastral Joan Rimathieu. Jüraders sun stats signur mastral Joan Tonnas, signur Anvolt Joan Starlaj e signur Anvolt Joan Michel.

*[Anno 1763. Jüstamaint tanter Tschlin e las Muntognas are-guard l'oblig da far ils büschens.]**

p. 205 *[Cavals da faira, oters cavals inua paschliar]*

Anno 1738. Comcernent las ledschas davart 'ls (sh) cavals s'ha in part confirmà et in part eir moderà quellas ledschas et conprais tuottas insembel in sequent möed, cioè prima quanto als chiavals da faira sien totalmaing exclus et bandits da nos paschs sotta pena ongi dij 1 R. daner per testa. Et cuvits non fond executiun sot perdita da lur muttas. Reservond 3 dits ant co ir a faira posssen laschar aint a Mott, in Arsüra et Ugella o Sur En, na utrò.

Quanto als (sh) cavals da barners et chiavals invarnats in 'lg comün dessen havair da chialenda da maig inavant infina chi sarà terrain in Zanpuoir lur mund, in Uguella, Mot et Arsüra. Et dapo

* NB: Siand il text da ca. mezza pagina in buna part illegibel nu vain el reprodüt quia.

sarà terrain in Zampuoir dessen havair lur mund in Sanpuoir o Sur Oen fin Sta. Crusch. Et chiatas sün otters muns pascs, sie sün Got o utrò, sie sot pena di ün rensch daner alla votta. As reserva, scha fuos ün caval plagià chi haves da guerir. Resalvond et laschond in lur vigur eir 'ls drets das alps da pudair pangiarar 15 dits aunt co metter ad alp per lur consientias scha [cuvits?] chiaten cavals sün 'lg paschs da las alps in virtüt del accort inter las alps.

[Bestias, inua salvar sur sta]

Anno 1750. Ais fat letscha cha ogni bestia, sia chiavals oder otters chi vengian invernads possan ngir salvats sur sta zainza paina in Zampuoir, Mott et Narsüra.

p. 206 *[Boffs et muoigs sün pasch chiasan scumondats.]*

1742 a die 6 februarij. Concernente ils (sh) boff[s] et muoigs sün nos pasch chiasan ais fatt letscha chia ingün no possa laschar oura primavaira suott pena chia cuvits ils possen chiastiar per ongij votta 30 cr. et resigiar il boff dals otters.

Anno 1744. Ais moderà ledscha chia ils (sh) bovs et muoigs possen la primavaira paschliar sü per Sur Oen, mo na in las Ischlas.

p. 207 *[Calluosters]*

Anno 1742. Dessen calluosters drizar oura lur ufficij cun plü dilligenza et piser et in totes choses receiver il instructiun et obedir all cumond dels ministers segund ch'els jüdichen chia sija bsügnus per l'eedificatiun della baselga et per prevegnir allas indecenties et scandals in baselga.

p. 208 *[Foresteërs chi as völgian dnair sü in nos comün]*

Anno 1742. Ess fatta üna ordinatiun consernente forestiers chi völgien tngair sü in nos comün o eir terrërs chij non possideschen ingotta in noss comün chia vulliond ells s'tnair sü o chiasar in noss comün, saijan obligiats dij presenttar üna sügürtà dij bain viver. Et nun presentondt ells üna sügürtà dij bain viver, dessen quels chi ils albiergen bain guardar dij non ils albergiar plü lüng cho 2 o 3 dits. Et ils albergiand plü lüng, chia s'plonsches conter els o si diportesen

mall a dann da qualchedün, schj chia quell chj albergia sia tenut dij restponder et dij succumber per els.

Anno 1744. Vain la ledscha circa ils foresters confirmada. Et nun fand cuvits la pro, sian sub pena da 3 Δ , et bursers sian obligs da trar aint in presentia da tot la jüraschun.

Anno 1752. Partinent ils forasters chj chiasan in noss comün sian obliats dj pagiar tacza al comün 2 R. Et cuvits vegnants sian obligiats dj trar aint anualmaing in daner.

Anno 1769 die 5 februarij. Ais novamaing impost pro forma della sequenta letscha che tots forests vel ils patruns ingio i habiteschen vengen tenuts di pagiar taxa al comün 1 R. per persuna. Et cuvits sian obligiats di trar aint, sot poena di bunifichiar al comün dil lur. Auda al comün [la mita?].

p. 209 *[Via tras la prada grassa, scumondada per menar laigna e sternüm]*

1742 a die 6 februarij. Ingiün non possa adovrar las vias tras la prada grassa cun menadüras per menar laigna o sternüm, s'intlege na solum suott aint, mo er per la via dimedz et sü per Tra-maint, suott pena da 30 cr. la votta ant segia et menà acchör.

p. 210 *[Vinars, dar oura]*

Anno 1745. S'conferma la letscha pertine[n]te ilg dar oura vinars [cun] ir per las chiassas et tour aint foraster[s] cun obligiar ilgs cuvits, ch'ells obsserven zainza gratia et conniventia alchüna. Et mancondt cuvits sut penna ongi ün da 4 Δ et jüraschun sub saramento obligia da trar aint la penna sine gratia.

[Vinars, quant dessen cuvits stimar]

Anno 1747 adj 7 februarij. Ais fat letscha circa il dar ora vinars chia ils cuvits non possen stimar il vinars plü co ün ster et mez oder 8 plozers la fracla. Et non fond, sot perdita da lur mutas.

[Vinars, chi dess podair dar oura]

Anno 1748 adj 7 februarij. Super il dar ora vinars ais renovà chia foresters sean totalmaing scumandà a dar ora vinars d'sout

pena dj R. 4 per barilg et trinchiet. Et cuvits dessén trar aint a nüz dil comün, et la multa tocca la mittà al comün et l'ottra als cuvits. Mo terrors possen in virtüt letscha dar oura per R. 4 taxa la barilg. E la taxa tocca al comün. Mo plaschond a qualchia vaschin da tour sü et al comün dj dar sü ais reservà.

p. 211

[Copular]

Anno 1745. Ais fatt letschas chia tuots vaschins da noss cumün vengán obligiats da s'laschar copular in la basselgia parochiale. Et chi contrafess vel licenciess o contravengis a ditta letscha sea sub pœnna da 8 $\triangle$ (carunas).

[Gratia, cura e quant s'possa far]

Anno 1745. Ilgs cuvits in ilg avengir dappo havaran depest ilg jüramaint avant la jüraschun et rendü lur quint, nun s'dess podair far plü gratia ca da 3 R. per ün. Et chi giavüsches u fess daplü, sea tenut sine gratia da levar via ils cuosts [chi] saran fats in tour quint.

[Clamar gio vaschin]

Anno 1745. Ais ordinà scha ün vaschin da noss comün s'vol clamar gio vaschin, nun dess podair tour ingünas plantas ne jodair otters beneficis dal comün.

p. 212

[Motta dal cumün]

Anno 1747 adj 7 februarij. Ais fat letscha chia la motta da cumün dess ngir missa sün la prada dal cumün.

p. 213

[Punt di Saniclà]

Anno 1748 adi 7 februarij. Ais fat letscha chia cuvits chi vegnen sean obligiats di far cumadar overo far far da nöff la Punt dj Saniclà d'suot penna da esser souttapest alla disgratia chi pudes dvantar.

Anno 1751 die 4 februarij. Ais adjunct alla sopra ledscha chia cuvits sian obligiats di far chiargiar l'archia della sopra punt, suot la surscritta pœna in mancanza di cuvits.

[Via finna Palü lunga]

Anno 1748, die 7 februarij. Ais fat letscha chia cuvits sean obligiats di far far la via sufficiainta finna Pallü lunga. D'sout penna dad üna coruna per cuvi sout il mastral di la Chiadè.

p. 214 *[Fiürgiar contra chiomps amo da tschuncar l'hierda]*

Anno 1748 adj 7 februarij. Ais fat letscha chia ingün non possa fürgiar d'uton contra chiomps chi ais amo di tschuncar l'hierda. In penna chi contrafa s'possa far dar la paina 1 R. 36 cr. buna valutta.

Anno 1768 die 1 feb[ruarij]. Ais moderà la supra letscha da signuors deputats dellas alps chia de dato innavant s'possa fürgiar contra l'hierda, pero sina dano et bruncel del vaschin. Uschinà s'lascha [la] letscha in craft.

[Fontana di Velgiatscha]

Anno 1848 adj 7 februarij. Ais fat letscha chia cuvits chi vegnen sean obligiats cun tot possibell et sainza sprang di fadia et cuost dj far regular la fontana dj la Velgiatscha et da la fontana fina pro ils bülgs far chiavar tots ils büschens d'suot terra. D'sott pena dj perdita di las mulctas.

p. 215 *[Cuvits, obligs di dar sü üna hosteria o di far l'uster]*

Anno 1748 adj 7 februarij. Ais fat letscha chia cuvits chi vegnen sean obligiats dj dar sü üna hosteria in il comün chj tegnia vin et vinars tot on, acciò foresters a rispet il comün sapchian ingio volver aint. Et non chiatond chi fetschen, sean intanter els trais cuvits obligiats dj far il uster.

[Bülgs, büttar oura agua]

Anno 1749 die 4 februarij. Alla lege pagina 29 ais adjunct et ordinà chia qualunque persuna che bütta agua our bülgs, sia sota-post a portar gio tuottas disgratias las quallas landror sequir possen.

[Chiauns]

[1749] Circa ils chiauns ais constitui chia ingün non possa tngair chiauns. Suot pœna di R. 4 chi'ls tegna sine gratia. Et singuors cuvits di far la pro, tocca la mittà della paina als cuvits et l'autra al comün.

p. 216

[Vinars, dar oura]

[1749] Circa il dar oura vinars ais constitui ch'ongi persona che da oura vinars s'inclegia tant in il comün co nellas Mantognas sia obligada di dar per ün stër et metz sejel la meza sine taxa, ngiond da lege acceptada del comün non possen neir singuors cuvits ngiair sü cumün d'alzar vel sbassar pretio. Suot pœna di R. 4 chi contrafa alla vouta. Et singuors cuvits sun obligats da far la pro, tocca la mità della painna als cuvits ett l'autra mità al cumün.

[Ir a cumün]

[1749] Circa il ir a cumün ais constitui chia tout des ir a cumün, s'inclegia eir singuors bursers ett cuvits non possen dar sü ad ingüna persona sott perdita di lur mutas. Excepto quels chi haun ada ...* s'lascha in statue quo per infina spirà lur temp.

p. 217

[Sagiar et meter ad alp]

[1749] Circa il sagiar ett meter ad alp ais constitui di sagiar gio Tschiaflur als 23, in Palavrain, meter ad alp li 28, sottaint li 29 junio. Et las autras s'lascha tenor stilo. Sü'ls munts s'dess ngir sagià üna muta l'evna.

[Purschès, metter anè]

[1749] La lege formada anno 1748 ais anulada circa il meter anè ils (sh) purschès, ais constitui chia si[n]giors cuvits sien in obligo dij far ngir ora ils (sh) purschès ora di alp ad arbitrjo l'ora et ils meter aint sü som il Vij et ils visitar, quals haigen anè vel non. Et non haviont anè ils (sh) burschès, possen singuors cuvits condemnar 12 cr. la volta per burschè.

* rest dal pled taglià davent.

p. 218

[Frusch, condüer oura Nuëlla]

Anno 1751. Ais ordinà chia cuvits sian oblijats di far condüer oura Nuëlla las frusch tagliadas gio anno 1750. Mancantondt cuvits sian suott pœna di 6 corunas.

[Letschas, cura podair far]

Anno 1753 dj 6 februarij. Per obviar spaisas innutiles süll cumün havaino decretà da nun s'pudair congregar insembel a far letschas da cumün oter co in spazi d'ogni tschincs onn[s] üna vouta. [p. 219 vöd]

p. 220

Accordanza inter Remosch et Celin

Anno 1756 dj 16 7bris. Ais accordà jnfra ils sgrs. dels comüns cioe Remosch et Celin, circa las spaisas in dar l'instruction et tor quint dil mess in dietta, ingio s'ha prasentà sar anvolt Jacob F. Lona sco capo dalla comunità dj Remosch cun seis hom di comün sar anvolt Michel J. Guitsch et per Celin Men M. Lüza et sco hom da commün per Celin sar mastral Nott S. Janett modo seg[utente]:

1º. Circa las spaisas causadas per quest ann sean sgrs. di Remosch obligiads cun ils da Celin tenor per ilg passà di pagiar, sco eir il ann ventur sean sgrs. da Celin vice versa obligiats di pagiar la jüsta somma di R. 3 et 24 cr. cumprais eir las spaisas, in dar l'instruction dals da Remosch sinclegia eir las culatiuns da 2 homens.

2º. Quanto chi subseque al anno 1758 schi chia ils di Remosch sean tenuts di pagiar di per [et]* sine agravo dil commün di Celin et uschea dess ngir continuà a saimper ogni commün dess pagiar sia spaisa in dar et tor quint dal mess, et quaist ais dvantà in presentia dals sgrs. ante nominats in fede.

Sebastian Pazeller descripsit.

p. 221

*[Moderatiun da letschas areguard pagia da cuvits,
muttas et leger muttas, render quint, jüramaint dils pasters
e dismetter tot ils chiauns]*

Celin anno 1759 adj 29 jenuarij. Alla devota redunatiun d'ün hom per alp, sco eir della intera jüraschun a. c., tras orden dels

* legia: el[s]?

hora regents signuors cuvits per affars dil cumün tenor congit stats clamats s'ha eir sperà definitiun di tals affars a bona fide chiatà per bön a bain dil cumün pertinent il svang et grond chiapittal di muttas üsà in noss cumün, sco eir per podair tant plü in breve dar sotisfactiun a signur mastral Joseph Cavalier da sia prætisa versa il cumün dad ordinar a beneplacito da cumüna vusch la sequainta acordanza, nempe:

1. S'ordaina sco mentionà chia venturs signurs cuvits vengen tenuts dad etscher per limittada pagia da lur molesta la soma di R. 20, et que subito saran intrats in officj metz il chiapital di las muttas dels hora regents cuvits tanta bella graneza da plü.

2. S'conclüda et s'ordaina eir sco supra sta, chia venturs signurs cuvits de co dato inavant sian tenuts di etscher eir lur aignas muttas da bella grannetza graziond (p. 222) et bonifichiond al cumün in virtüt letscha. La spera cun clausula tala, chia lur muttas 8 dits ant co las cumenzar ad etscher dessen totas danöef ngir relettas in Plaza per podair termine quels dits qualas non saran apussaivlas a merito dil mastral in civil solett regnand da quel temp podair ngir apelladas et tschassantades.

In ultra 3^{to} et sub articulo tertio pertinent il render quint vel tor sü quint da venturs signurs cuvits dess ngir rendü quint in presentia di ün hom per alp, cioè chia minchia alp ordaina seis hom, sia cun eleger vel con trar la fava a ricerca di dit affars in tor sü quint et far ledtschas di redunar per la limitada spaisa in tor sü quint di R. 20 et per far letschas in virtüt letscha, brichia plü.

Sub articulo quarto s'ordaina eir chia venturs signurs cuvits sian tenuts in metter sü las spaisas dils pasters dils far complir pro jramento chia non üsan fraud in dar aint la (sh) muvailgia.

p. 223 Sub articulo 5^{to} s'ha eir chiattà per böen causa la gronda perdita di (sh) muvailgia in noss cumün di dismetter totts ils chiauns resalva la letscha vöelgia pertinent drets da muntognas. Sot pena d'ün fillip per testa non fond lapro, et cuvits venturs obligs dils trar aint a mittà lur et l'otra mittà al cumün. Mo non fond cuvits la pro, sian tenuts di bonifichiar al cumün il tot dil far sine gratia.

Il che tot antescrit ordinà et conclüt a bain dil cumün ais dvantà present l'intera jüraschun cun consensu di ante dits homens di alp quals nom[in]e sun stats: per l'alp Sampuoir sott signur cumpar

anv[olt] Buolf Michiel, per l'alp Zampuoir sura signur an[volt] Men D. Gregori, per l'alp Tegia zura signur cumpar anv[olt] Men Janett, per l'alp Tegia d'sott Nott Janett et per l'alp Tegia nova ego infra. Onde ngiond ante scripturats articuls approvats et ngüts per böen da cumüna vusch, ha questa scripturada et ordinamaint subito da ngir scripturà aint in la letscha da cumün et ngir salvada per letscha sco las autras.

Et dvantà ut ante dit ais di me Nott J. Janett sco capo da [cumün]. Jon Rimathieu scritt tras [cummond].

p. 224 *[Moderatiun areguard: constitutiun da dus avuats d'baselgia, che chia cuvits dessen dar al cumün, muta per muvel in dann. God sur las chiasas, ustaria nel cumün, buolg Zampuoir]*

Moderatiun di letschas fatta sub officio signur mastral Joan J. Janett anno 1762 tras signur mastral Joan M. Nuttegen, signur anv[olt] Buolf Michel, signur Caspar B. Bandett, signur anv[olt] Nuott S. Janett et di signur Jaquen J. Rimathieu tenor segue:

1^o. Ais ordinà circa ils homens di quint chi dess gnir constitui duos avuads baselgia cun 'ls cuvits insembel sco eir ngir declarats in publica plaza a beneplacit di cumüna vusch et doppo acceptats dell vulgo dessen eir ngir serementats quell di cun 'ls cuvits insembel. Quels avuats dessen rectar per fina plascharà al general lur maneggio. Et tras quels sulets dess ngir tutt quint in publica plaza da signurs cuvits. Et nels mauns di tals avuats dess da signurs cuvits ngir trat aint et dat il fac totum vel l'esser del cumün, s'inclegia tant daner co graneza. Quels advocats sun in obligo annualmaing di render lur quint di tot lur maneggio a presentia d'ün hom per alp tschernüts di signurs cuvits sine danno dell cumün. Portà [a] pagina folio 136.

p. 225 2^o. Ais constituj et ordinà chia signurs cuvits sian in obligo doppo spirà lur officio et stabilj lur quint in publica plaza a presentia di signurs avuads di dar in maun di quels trenta R. granezza cegale pro minchia cento puzgiada tras il muglin da lur maschialg a presentia di tals avuads. S'inclegia dellas muttas di cudasch et dellas muttas blottas dessan havair la mittà. Arbadas et taxas d'hustarias dess arrivar al cumün sulett. Cun inclett tal chia

cuvits sian obligats dal lur proprio pagiar als signurs ministers, l'obligo di graun dell cumün al meer di Fanz, al manader del chiant, als favers sco eir la genna et mauters dils laveus, l'portar gio totta spaisa di cumün sine danno. Exepto pachs in dar l'instructiun et tor quint dil mess per ils quals dessan signurs cuvits havair 10 moza, dico desch moza d'graun, mittà per sort cur chi tocca a noss cumün.

3^{to}. Ais constituj circa la mauailgia chi vaun in don sive nels chiomps vel nella prada doppo bani oura (p. 226) dess esser pœna per minchia cheu ognj voutta quatter plozgers vel ün minal graun blott sine grazia tant cuvits gronds co pitschens quals dessen ngir sarrementats et confruntats da cuvits gronds non observond. Non fondt cuvits gronds la pro, sian in pœna di perdita da lur muttas.

4^{to}. Ais constitui circa il god sur las chiasas dess esser serrà ad ans cing et ingün podair dar licentia ne criminal ne cuvits a smer-scher plantas sott pœna 6 Δ , chi licent[ie]schia et chi transgrede-scha suott pœna legale. Exepto infra quels ans scha'l cumün voul licentiar dadaint la prada Palü suott l'agual a dar oura plantas, sta in deta libertà. Ma tschoccas dessen cuvits licentiar annualmaing a far per chiasa trais [o] quater tragluns tenor ad ells pararà. Et cuvits tras lur maschailg obligiats di dar avis ün dj prais a manar a presentia ün di criminal et il cheu d'cumün. Suom il cumün o vero da-dora las chiasas quals duos dessen havair libertat di manar lur tschoccas ün dj avant.

p. 227 5^{to}. Ais ordinà circa l'hustaria nell cumün chia cuvits sian obliats di dar sün ün' hustaria nell cumün. Et non chiattondt sia il cheu cumün obligià di far svesse et proveder al cumün cun vin et vinars. Et que inminchia quatermber dess ngir fatt la stimma segondt comprà la qualità della roba. S'incleia eir quellas di Martina et outras plüs et furasters sian exclus soutt pœna legale.

6^{to}. Ais ordinà chia'ls buolgs Zampoir sian in obligatiun di laschar ils (sh) boffs rasats per tuott il munt et ingio sun chiasats per fina quater diits avant ngir a chiasa dessan raspar aint tuots ils (sh) boofs nellas æras. Traparind ils buolgs sian sottaposts alla disgrazia cun clausula chia cuvits non possen finar plü co duos buoilgs Zampoir.

p. 228

[Pramarauns]

Anno 1765 adj 2 februarij. Ais ordinà chia tuots pramarauns dessen gnir tut gio ils üschs overo serats cun seradüra. Contraven- gnindt tras neglientia dess gnir satisfatt il don che sequa del pa- trun dels pramarauns.

Anno 1767 dj 1 februarij. De signurs representants di comün missa la supra lege sot magistrat de civil.

p. 229

[Chiauns, lur taxa]

Anno 1765 adj 2 februari. Circa ils chiauns ais ordinà et inpost al patrun taxa krüzers quara[n]ta ott daner anualmaing al cumün zainza gratia. Oblig ils cuvits di trar aint et consegnar als homens da quint cura e rendan quint, dals quals homens dessen gnir quin- tats sü. Et non fondt cuvits la pro, oblig dj dar del lur.

p. 230

[Pasters e buolchs]

Anno 1765 adj 2 februarij. Circa las spaisas dels pasters dessen cuvits finar a nüz del cumün et quellas declærar specifichiadamaing in Piazza. Et als buolchs primavaira non dess gnir dat plü co R. 34.

p. 231

[Asoler]

Anno 1765 adj 2 februarij. Ais ordinà chia'l asoler non possa ir per la prada grassa ne munts culs asols co dijts 10. Suot pena della perdita della paja contrafondt.

p. 232

[Ognia nel' Isla suot Martina]

Anno 1765 adj 2 februarij. Ais concess als di Martina di pudair tuor ognia nel' Isla suot ils chianvers solum a cautium della Isla per inpedir l'Öen sine censura criminala et cuvidanza.

p. 233

[Pors]

Anno 1765 adj 2 februarij. Ils (sh) pors possen gnir pagnarats per la mutta dell armaint grond et la pena dels anes dess esser blotta vigur lege.

p. 234

[Chiavals]

Anno 1765 adj 2 februarij. Ils (sh) chiavals sun scumandats totalmaing in paschs chiasaun tant quels chi vengen duvrats per üsi dj chiassa co ils auters, per fine il (sh) sterls vengen our del munt, sott pena minchia votta 1 R.

p. 235

[Guath sur las chiasas]

Anno 1766 die 30 jenuarij. Ais fat letscha et moderatiun circa il Guath sur las chiasas sco seque. Dopo stat ratifichià dil cumün cioè laschond toutt las auttras intactas dess preditt guath esser liber d'ogni ün da smerscher laigna gio d'pee. Et chia üngüna superioritat poussa licentiar da quellas varts. Et qual[a] superioritat chi licenties, dess esser in pœna di perdita da lur muttas et da lur officj, et il transgressur crudà in pœna de cumün 6 carunas per ogni bösch, et que daner. Oblig cuvits di trar aint sine surtrattas.

Pertinent quels chi faun in qualchiaussa a beneficj dill cumün dumandont da quellas varts inqualchiossa, sian crudats nella istessa pœna, pero üngün dess licenziar in ut supra, pero ngir pajats our della cassa publica al ragionevole.

p. 236

[Constitutiun di novs avuats di baselgia]

Anno 1766 die 4 martij. Ais novamaing sub officio di sar barba anvolt Cla J. Fulia sco capo cun seis associats alla redunatiun tenor stijlo et üsanza di signurs deputats dellas alps quals sun stats nomine sar mastral Joan J. Janett, sar cumpar anvolt Men M. Janett, sar cumpar anvolt Cla J. Lüzij et sar anvolt Rij J. Gustin, barba anvolt Men J. Janett per tor quint ut supra di signurs advocats di baselgia, fatt muttatiun di advocats stats constituits sub officio sar mastral Joan J. Janett anno 1762. In pe dils quals sun per hora constituits il rev[eren]do, sar Joan J. Janett et sar mastral Nuott J. Janett il maneggio dils quals dess esser il tot sül pe della letscha folio 224. Adjüt ch'ün pilgia in cura et govern la graneza et l'oter il daner et chia super rev[eren]do nun habia authoritat di far cedulas di almosnas, mo solum ils auters signurs reverendos. In fede di me Joan Rimathieu in presentia et tras cumond di supers signurs deputats scritt manupropria.

p. 237 [*Ledschas selectas, corregidas, clarifichadas 1767*]

1767 als 6 februarij. Chia per la gronda allevaziun et cunfusiun della lege da cumün dess quel cudasch da leigia ngir dat in maung da duos homens vaschins da cumün, cio ün spiritual et ün politic per la distinguer(?) et trar ora la sustantia di la lege per lur salari conveniaint. Et quela opera des ngir leta avant cumün et di quel aprobà etc. Poëna di 2 Δ per cuvi posson avuats di baselgia trar aint.*

[*Arar ant Sangiers scumondà*]

1767. Non deis ingün arar ant Sangiers. Sot poëna di 1 Δ per möz. Possan cuvis panderar at interess del cumün a proporziun sco las autras mutas.

Anno 1769 die 5 februarij. Ais la supra letscha moderada et laschià liber als da Plaun dj arrar a beneplacit sco eir fina in Chiant. Mo da lander insü dess ngir salvà stricta la supra letscha per fina St. Georgio.

p. 242 [*Vinars, stemar et co*]

Anno 1769 die 5 februarij. Pertinent il grond abüss et schlecta observantia in laschar sboccolar oura vinarts et vins ourdvart quaj, vain stimà da signurs cuvits, vengen pro forma legale novamaing imposts futurs cuvits dj stemar vinars, vins et otras robas necessarias dj stemadüras pro merito, cioè roba buna. Vinars: üna metza d'vinarts a raschun d'ün steer e metz segel et daners 44 plotzers la metza. De roba plü inferiora s'lascha in consideratiun dils cuvits. Chi que et doppo dvantà stemadüra contravegniss, sia sotto poëna da cuvits et criminal.

p. 243 [*Pascular l'aton della vart dels chomps*]

Anno 1769 adj 4 martz. Partinent il ir a pasch cun il (sh) muvel d'atuon della vart dels chomps, cioè da Crusch gio da Violas aint et di Chiant dj Crusch aint s'declära per ledscha chia cura cuvits plaschan et chiataran per bön dij prohibir quellas stradas, vain ognij

* NB: Sün quaista decisiun as basescha la nouva redacziun da l'an 1768 publichada illas Annalas 17, p. 125 ss.

vaschin tenut da obedir. Sotto poëna da 30 cr. per stuck alla votta a chi contravengnis.

p. 246

[Latsch et fallas tender]

Anno 1767. Ais fatt nova lettscha chia ingün vaschin da nos comün non dess tender latsch ne fallas fin tant la muvalgia va per ils chiomps. Chi chi transgredescha saija in pena dj cuvits et criminal.

p. 247

Circa ils hosters

[1767.] Ais fatt nova lettscha chia cuvits saijan in oblio dj stimar ongi quatermber il vin et vinars segond la qualittà et segond vain cumprà la roba. Et cuvits sajan in obligo dj notificiar il logamaint al comün. Et traperind hosters a detto logamaint saijan ongi votta in pena R.6 sine gratia. Et non fond covits la pro, sajan in perdita da lur muttas.

[Vin et vinars, dar ora et stimar]

Anno 1764. Ais dils deputats delas alps ordinà et fat nova lettscha circa il dar ora vinars et vin. Schi ais stabili chia ingün vaschin non possa dar ora vinars auter co per 7 minals seigials la meza oder 8 plozers la fracla, et il vin a 12 cr. la meza oder ün ster d'ierda. Et quai sian signurs cuvits obliats di dar avis als husters immediate di non dar oura auter co in virtüt leigia. Et s'chiatond chia cuvits stimassan ultra la supra letscha odor chia ils husters dessan rugiar d'ijr plü supra letscha, schi chia tant cuvits co ils husters sian in pena criminala di 5 $\triangle$ fala. Et per il [rest?] steta in consentia del magistrat criminal.

p. 248

[Sagiar et menar ant ura]

Anno 1769 die 4 martz. Partinent il saggar ant ura s'ha chiattà per bön pro forma legalla dj limittar la poëna 30 cr. per setter sine gratia. Et partinente il manar d'avent il fain ant ura 1 R. per chiarpaint eir sine gratia.

p. 249

[Zunzs]

[1770—72 ca.] S'a eir chiattà per bön pertinent ils zunz, sien eir cuvits novs ut ante obligiats a tals dj avisar chj resten pro lur marcheda della ledscha chi dispona davo il logamaint. E aliter eir suott pena et castigo del magistrat in civil tant quel chj etschia co quel chj paja. Non fondt cuvits la pro etc.

p. 250

[Husters in Punt-Martina]

S'a eir chiattà per bön ad evitatuon d'abys intrats in il cumün ourdvarot oters cumüns d'injungier et stabilir per regulla chia ricevondt cuvits novs il saramaint, receven eir per saramaint dj dar aviss locondt (?) ils husters in Punt-Martina, sian tenuts in ultimo del ano dj sc[o]uder que daun ad in cretta, in graun üna lgivra da main del logamaint tant segel co hierdij. Suotta pena non fondt cuvits la pro tant quels chi pajen co quels chj receven vel etschen in censura dil magistratt in civil.

p. 252

[Moderatiun areguard: etscher la muttas,
muvel in donn e sgjar ant ura in Plaun]

Celin anno 1773 die 7 februaris. S'ha in occasiun chia suainter stilo et legia rendü quint da minchia cuvidanza anualala cioe p[er] t[emp] rendü dij sar cunpar anvolt Gisep J. Josep sco prefet et capo stat cun seis cunpongs l'ano scorso in presentia sco ellets stats singurs deputats da las alps, cioe per l'alp Tegia sura sar cunpar abolt Cla Lüza, per l'alp Zampuoir sar cunpar anvolt Men J. Nutegen, per l'alp Tegia sott sar cunpar anvolt Rij Jon Gustin et per l'alp Tegia nova sar anvolt Men Jon Melcher chiatà et congoschü per bain public a [neotiro?] dil abüs intrat pro preteridas cuvidanzas in manar et render poc utile alla cascha comuna, cun patuir vel recaiver da minchia vaschin sulum il voluntarij et pitschna part dij muttas anualas legitimas causadas et scripturadas di singurs cuvits, dij formar e stabilir sco seque per lege: Cioe chia di hora inavant ongi cuvidanza alla spiiratuon da lur ufici dessen lur legitimas mutas nun refutadas nel intervalo legale ngir revistas colaudadas et defalcadas tenor lege da minchia vaschin d'ün eo tempore ellets singurs deputats da minchia alp. E que dvantà vengen singurs co-

vits tenuts sot paina arbitraria dils singurs chi ngaran ellets in render quint di scuder sine immaginabla reserva. Il totale sarà calculà pro minchia vaschin.

Pro segunda adjuntiun ulteriura in merito chia perseverants vaschins continuesen ngond avisà dad ün vel l'auter vaschin üna vel duos vottas dj ngair oura lur muvel vel muvalgia fat' od er laschè ir aposta nels dons, s'declera eir per letscha sot protesta d'vantont qualchia disgratia ultra la muta legala sine ulteriur rece . . . *

p. 253 Pro 3. Nova congoschüda per bain public et pro lege ratificià dj antementovati signori s'declera chia il sagiar ant ura in Plaun vel fain grass dess esser totalmaing prohibij sot paina chi transgrescha di 2 R. per setter. In ultra s'conferma l'ante observada letscha dij duos dits mutta suainter chia da regents singurss cuvits sarà laschè avisar.

p. 254 *[Moderatiun areguard paja da vadler e sterler, mantgnair vias sufficiaintas]*

Anno 1775 die 4 februarij. In merito la de lung temp in qua usurpada üsanza in metter sü las pagias tant dil vadler co dil sterler, s'ha pro bene comunj stimmà per bön, congoschü e decrettà dj annular la lege e hinc inde di observar la presenta ordinatiun tan co per ledscha stabilida, cioe 24 cr. per ongi stuch ultra il minal dil vattler pitschen e ün dij d'spaisa per vadè, retrond pero ün cr. painch e ün minal graun per stuck dils auters 24 cr.

In merito il sterler dess sia pagia esser e podair etscher per minchia stuck 30 cr. retrond il minal graun et il crüzer painch chi sarà tratt aint la primavaira specifichiand pero vachias grassas, chiavals e trimmas s'dess pagar la mittà cioe 15 cr. per stuck.

p. 255 2^{do}. In merito las schlectas e miserablas vias impracticablas, tan quellas dils chiomps co dilla prada e saraduoirs chia ongi vaschin dj comün es in obligo dj las far bunas e transiblas, ais novamaing confirmà e rinforzà la lege fatta anno 1744, cun decleranza chia cuvits vengionds sian tenuts 3 vottas l'an tras il maschiailg dj laschar exclomar, chia ognj vaschin, chi es in oblig 8 dits ant co las visitar, dess preparar sias vias bunas e transiblas sine alman-

* continuaziun tagliada d'avent.

tanza. E in mancanza dessen signurs cuvits tuor famailgia a cuost dils reos. E paina pro conscientia tenor la mancanza, quala sarà directa ongj votta scritta nell cudasch d'muntas. E non fondt cuvits la pro, dessen esser in censura dil magistratt in civil.

p. 244 *[Prada grassa, pagia dil bischer]*

[1775 die 4 februarij] 3^{to}. Pertinente la non observada lege dj prohibitium or dj la prada grassa dj tots temps vengen signurs cuvits constricts dj observar stricte tenor scriptura, cun decleranza chia il bischer sia pagia in pee dj tour il painch davo 8 cr. la noda, s'dess valüttar tenor corrente il daner.

p. 245 *[Moderatiun dellas ledschas areguard il guvern della baselgia]*

[1775 o davo.] 1^o. Pertinent la irregularitat üsada in baiver il supravanza dj vin sün las sonchias festas vengian signurs prefects tenuts dj retornantar tal supravanza or baselgia sine chia qualunce il baiva. Sot pöena chia chi transgredis, in prmiss ils cuvits inclus il otters d'1 R. per testa. Signurs di disciplina et signurs da civil obligs dj trar aint immediate sine gratia.

2^{do}. Pertinent irregularitats chia vengen commissas sün las loibgias, cioe cun s'vulair sa stomplar vel schiaschantar gio, s'conferma la lege folio 4 chi disponna üna $\triangle$ per testa.

3^{to}. In merito chia las femnas üsan indecentia in volair s'chiaschar aint nels laings dels maschials s'ha chiatà per bön dj metter in censura d'üna $\triangle$ per ongi transgresura. Obligs signurs cuvits dj trar aint immediate. In mancanza sean cuvits nel istessa censura dj ün honorat magistrat in civil.

4^{to}. Areguardo della lege folio 1^{mo} s'ha eir chiattà per [bön] dj renovar talla non permissa ant il culta divin di's portar in terras estras, munts oder ir davo pommas. Sott pöena da 30 cr. vigur lege clomma.

p. 238 5^{to}. La transgressiun in ir or baselgia avant functionà il laud divin cun il chiant vaigla la sensura dj 30 cr. per ün la votta. Obligs cuvits eir immediate dj trar aint. Et non fond la pro, in pöena stessa d'ün honorat magistrat in civil.

6^{to}. Il indecent cridar sün las fossas da plü co duos vottas vain prohibi. Sot pöena d'1 $\triangle$ per üna la votta. Eir cuvits obligs dj trar aint aliter tals nella istessa pöena d'ün magistrat in civil.

7^{to}. Dess eir ngir observà il stilato nella[s] comunitats vicinas in ir a baselgia düron d il sunar ils sains. Oblig il caluoster dj sunar ün sain præparatorj ün $\frac{1}{2}$ quart d'hura ant co sunar ils sains insembel. Et qual chi transgrediss doppo serà l'üsch della baselgia dil caluoster, dess esser in pöena da cr. 6 la votta. Tenuts eir cuvits dj trar aint inmediate, a la riserva chia il magistrat da Chiadè ils fetscha far la pro.

8^{avo}. S'conferma eir la lege folio 7, chia ingün non dess ir sün las loppias auter co quels chi dan laud a Dieu. Sott pöena chi transgrediss cr. 12 la votta. Et dess ngir fat la pro, [sco] apparet nella lege del libro.

p. 239 9^{no}. S'ha eir congioschü per bön de parta il cumün d'imponner als signurs ministers, chia morind infants sott 5 onns vigor eir decret colocial alla üsanza dj autras comunitats, non habia dad ascender in cathedra, mo dess professar il tocant plæd in santera.

10^{mo}. S'ha eir chiattà per bön dj salvar per lege chia morind qualchün, cadond dvantess cur ils dits fossen ils plü cuorts, schi per fina spirà 6 huras doppo manifestà al minister, schi nun dess dj tal minister ngir admis la sepultüra. Sot pöe[na] chi transgresdescha üna $\triangle$ la votta.

11^{mo}. Cadond ün minister non vain clamà pro ün agonizant vel moribund, schi vain ordinà chia'ls paraints del defuncto sian tenuts subito dj dar notitia al minister della mort dj quel. Et negligent els tal motivo, schi sta in libertat dil minister dj dar quel dj sepultüra oder nölγια. Et als transgressuors vain inponü 1 $\triangle$ castigo vel falla suot il dret dj Chiadè et disciplina.

*[Moderatiun areguard: porchs, bischer, chiavrer, caluoster,
sagiar ant hura]*

[na paginà tanter fol. 191 e 192]

[1775 o davo.] 3^{tio}. vengen ils (sh) porchs da tuots temps dell ann prohibits dels chiomps, mo il paster dess ir cun il tröp dalla vart dilla prada. Et ongi ün dess proveder cun 3 anès per porch.

Suot pœna dj 15 cr. per anè vigor la lege disponna. E sco da temp da primavaira sarà admiss fin St. Georgio per la prada grassa.

4^{to}. Vain scumandà al bischer da tuots temps dj non ir cun la bescha per la prada grassa, s'inclegia tant eir or Pra d'Schaflur. Suot pœna limittada dj la lege folio 138.

5^{to}. Pertinent al chiavrer vain inpost als cuvits cun totta schiarfetza dj inponner in sia finaschun e far observar tottalmaing tenor la lege specifichia folio 141 e 143. Sot pœna dj la lege tant cuvits co chiavrer. [Agiunta sainza data] Vain la supra lege novamaing confirmada. Et non font cuvits la pro, dessen esser in rea dil magistrat civil da 3 Δ .

6^{to}. In consideratiun della paca dilligentia via dels sains et huras dell cumün, dess il caluoster chi da cuvits ngiarà finà hinc inde cun plü diligentia sunar et manar las huras a tuots temps tenor seis oblige. Sott perdita da sia pagia.

7^{mo}. In oblivione appartenente il sagiar ant hura vain tottalmaing prohibj declaront in ultra gio in Plaun e confi[rm]ond la lege folio 181 e mettond als cuvits vengionds in oblige dj observar stricte e exacte. Non fond la pro, dessen esser in perdita dj lur muttas.

p. 258

[Gautt sur las chiasas]

Celin anno 1779 die 8 9embris. Veziond la pitschna regula sco eir il grond abüss et strapatsch chi nunc tempore vain duvrà cun il gautt sur las Chiasas in dar oura plauntas, ais stimà per bön a bene del publico sco a presentia dell comün general unanimiter aprobà dj serrar super gott per 10 anz zainza il vair a dar oura plantas vel di podair tour gio alchüna plaunta. Sott pœna chia üngüna cuvidanza non possa il ravir ne main far comün ne licentiar di l'avrir, mo bain ant star al supra fixà termin. E la pœna dess esser criminala dj corrunas 6 a chi transgredescha.

Nicolaus Janett ex ordine.

p. 256

[Moderatiun areguard mercurdits, rumper bual, buoilgs Sampuoir, vias, pasch da las alps, mastral in civil e cant in baselgia]

Celin anno 1781 die 23 jenuarij. Ais novamaing in vigore la legale norma in far letschas:

[1^o.] Ais confirmà la lege folio 3 e adjunct eir e scumandà ils mercurdits il scuder, tagliar laingia sco eir far ferradüra vel inferrar ils (sh) bofs imputond tant a quel chi lascha lavurar co a quel chi lavura 24 cr. per ün.

2^{do}. Quanto il rumper bual s'dess stricte star al commando dils covits sott pœna quals pasters chi transgreschan obligiats ils pasters dj pajar la munta als covits, cioè 12 cr. per stuck.

3^{tio}. Vain ordinà pertinente ils buoilgs Sampuoir veziond la schlechta chüra üsada in far ijr ils lur bofs vie in las blaischs vel in las ceras non render a la cura generala, vain prohibj e scumandà che non possen separar ils lur dels oters. Sott poena ils buoilgs non observond perdita di lur paja.

p. 257 4^{to}. Pertinente la lege fatta folio 133 attinente las vias, veziond la mancanza dj signurs covits vain obligà a tals dj la far far observar a salvar tenor scriptürada. E dj plü non observond covits la pro fondt, sian in pœna dj perdita dj lur muntas.

5^{to}. In merito la lege folio 49 siond obscura as dà tala declaranza, chia las (sh) vachias possen ngir avall fin la prada dj Bernard e na plü inavant per fina masüras. E in ultra s'dess viver tenor la lege scripturada.

6^{to}. In riguardo de la schlechta üsanza e vetziond üna pitschna regula in far ils cheus commün s'ha stimmà per bön, chia in il venturo s'dess observar chia chi receva il benefici e carica dj cheug d'comün, saja eir in oblig dj recaiver la mastralia civila doppo.

7^{mo}. La lege folio 14 siond eir quella non observada, vain renovada chia cuvits vegniands sian tenuts da finar **Vorsingers** per chiantar avant da contin tant las domengias co ils mercurdits, exep- tuà 15 dits morind in chiasa. E per lur paja saran covits obligats di'ls (na paginà tanter folio 191 e 192) contentar our dil lur vigur ün' altra ledscha. Sco eir als chiantaduors cioe a la bragiada juvña vain adjunct e ordinà simmilmente di chiantar. Sott pœna dj 18 cr. ongi votta chi mancainta.

Nicolaus Janett per ordine dj signuors deputats.

Anno 1781 die 17 februari. In redonatiun dj render e tour quint dj signuors covits e bursers vetziond la pitschna schlechta usurpada regula in far la nomina e eleger signuors covits vel auters signuors officials, s'ha stimmà per bön dj dar regula, ordinar e salvar per lege:

1^{mo}. S'declera chia ne covits ne alchün oter vaschin dj noss honorat commün s'possa laschar incler a far nomina dj cheu d'comün vel covits ant 8 dits chi haun di ricever il saramaint. E chi surpassa sia in poena dj 6 Δ . Il mastral in civil oblig dj trar aint a mittà, protocant üna al comün e l'autra mittà appertocca ad ell. E in detta occasiun vel functiun non s'dess podair spender ne aggravar a covits vegniands plü co 18 metzas d'vinarts.

2^{do}. Il mastral in civil in elleger non ha dj pajar plü co 4 metzas d'vinars als mastrals ordinats in detta functiun dj ellectiun e üna barilg d'vin al publico. Il anvolt dess pajiar 4 metzas.

3^{tio}. S'declera qualmente attinente in elleger signuors dj criminal non s'possa spender plü co 16 metzas d'vinars in far la ellectiun e quel dj chi haun dj ricever il saramaint. E ultra que üna barilg bun vin. Idem Janett dj ordine signuors deputats.

p. 424 *Taxa o logamaint delles robes, chi vain annual-mang fatt in noss comün, a St. Martin**

A. 1731 a St. Martin, sut offici da sar Jachiam Rimathieu sco cheu d'comün, cun ils compangs; siand pro forma clamats ils ordinats la pro e la jüraschun, haun in tot confirmà il logamaint dell ann passà. Cioè

Il segal, ün mödz	1 R. 48 cr.
L'hüördi, ün mödz	1 R. 36 cr.

Quanto ad otes robes, es alchüns anns in qua, adüna confirmà il logamaint e taxa stata fatta sub Anno 1702 sco segue:

Arvailgia, ün stæ	36 cr.
Paing crüd, o fraisc, üna noda	8 cr.
Paing colà	12 cr.
Chasöl d'alp, ant St. Martin 2½ cr., davo St. Martin	3 cr.

* scrit dal man da rav. Nic. Janett.

Chaschöl da chasa	3 cr.
Tschigrun d'alp, ant St. Martin 2 cr. e davo St. Martin .	21½ cr.
Tschigrun da chasa	2 cr.
Fain	18 cr.
Acchör	11 cr.
Stram	5 cr.
Saif	12 cr.
Sunscha	12 cr.
Sem d'chanv.	20 cr.
Sem d'lgin	24 cr.
Mell	9 cr.
Calcina our d'fora	6 cr.
Calcina sflorida	3 cr.

p. 486 *Ordinatio concernente les tschernes fatta A. 1704*
*adi 5 marty ut sequitur**

Io. Chi s'dess subito, adj ut supra far 3 tschernes da 15 homens per tscherna: 10 homens per tscherna in il comün e cinq giu in Plaun, supra les quales tschernes s'dess far üna libra sorte, inua chia tocca da comenzer et allhura ir inavant davo rouda d'comün, infin' compli totes trais tschernes; et cura quelles, in virtù dell' ordinatio fatta haun finj lur temp, cioè ün ann intuorn, schi s'dess ir inavant a far noves tschernes infin it intuorn tuot il comün. Et all' hura s'dess darcheu comenzer, inua s'haveva comenzà viavant et continuar uschè in tale ordinanza successivemang et annualmang, tant suvent chia se stova far noves tschernes. Er gratgiand, chia nun fossen avonde pro l'ultima tscherna a complir la prüma rouda d'comün, schi s'dessi la complir, comenzand üna nova rouda, senza contradictiun.

IIo. Dessen les tschernes, nun haviand da trar, esser sottapostes ün ann interemang. Mo haviand da trar e chia stovessen trar our sur ils confins dad Ingadina, dessen esser sottapostes trais mais, quintand dall dy chi s'parten da chasa fin' all dy chi retuornan a chasa. Pero scha in (p. 487) oters comüns foss il termin plü lung o plü cuort, schi s'dessi adovrar conformità cun ils oters comüns in ba-

* scrit dal man da rav. Nic. Janett.

rattar giu les tschernes. Mo siand dich passats our sur sudetts confins et ch'ells tuornan sainza far otra functiun da guerra, schi dessen ells esser libers e largs. Mo trand davend da chasa et non passant sudetts confins, dessen esser sottoposts l'inter ann. Et il stipendi o mercede da quells chi stoven trar davent da chasa our sur ils confins da noss comün, dess esser 30 cr., scribo trenta crüzers, all dy, dall dy da lur partenza, fin' all di da lur rituorn.

IIIo. Haviand les tschernes da trar deck in Martina o in oters lousgs sü'ls confins da noss comün et chia s'puo barattar giu, schi desseni star sottoposts dall dy ch'ells tiran fin' all dy ch'ells rituornan solum ün mais, mo a lur propri cuost senza mercede dell comün, et all' hura desseni esser largs. Però non podiand barattar giu, schi ch'ells sijan obligats da star 3 mais interamang o vero tant löng, quant chia staun quells dells oters comüns. Mo lur stipendj o mercede dess esser pür 15 cr. all dy, s'inclege tants dys chi staun in ditte functiun.

p. 488 In virtù da questa ordinatiun sun fattes les tschernes anno 1704 adj 5 di marzo, e fand sorte ha toccà da comenzar qui sü in il comün pro Caspar G. Gisep, qual e stat il prüm in la prima tscherna, et giu in Plaun pro Lureng Bandett b. m. geand da quell in aint pro Joan Scarplaz, et uschè davo rouda secund la solita üsanza, chia s'observa geand davo la rouda d'comün qui sü e là giu. In ils oters lousgs o montagnes qui aint ha comanzà pro Cla Bischoff o Purger et davo ell Balsar Walser etc.

p. 489 *Nota d'elles tschernes sub a(nn)o 1732 adi 5 di marzo
sut offici da Men N. Janett sco cheu d'comün cun ils compangs*

Ia. tscherna

Cla C. Nott Egen
Sar mastral Joan Tonnas
Men J. Tonnas
Men M. Janett
Sar Anvolt Joan Minar
Joan M. Nott Egen
Sar Anvolt Cla Pazeller
Caspar C. Nottegen

Jacob Zübla
Joan J. Rimathieu

Florian Adom
Men C. Scarplaz
Christoph Scarplaz
Valentin Grond
Men Walser

IIa.

Sar Anvult Casp. Minig
 Sar mastral Joan C. Janett
 Sar Anvult Cla J. Melcher
 Sar Anvult Joan Tonnas
 Sar Anvult Cla Starlay
 Sar Joan Gisep
 Sar Joan J. Rimathieu
 Sar mastral Jachiam Nottegen

Cla Gisep
 Cla C. Melcher
 Schimun Sarr
 Cla Bandett
 Florian C. Janett
 Joan C. Purger
 Men C. Janett

IIIa.

Cla R. Nottegen
 Caspar R. Nottegen
 Sar mastral Bandett B.
 Josch Gregorj
 Martin Kircher
 Joan M. Kircher
 Florian G. Andry
 Cla N. Fulia

Cla J. Fulia
 sar mastral Dury Rizz
 Caspar J. Danott
 Cla L. Melcher
 Cla C. Janett
 Jachiam J. Janett
 Jon N. Janett

Tschantamaints da lg honorat Comün da Sent

Renovats, confirmats, lets avaunt et tut sü d'ün intêr comün

Anno 1685 die 5 februarij

Scrit da Martin Stupan V. D. M. per comischiun

Cun moderatiuns et adjunctas fin lg ann 1719

Preambel

Per Sent ans sun mantgnüdas las ledschas cumünalas in lîngiada sainza interrupziun daspö l'an 1685 fin a nos dis. L'exemplar ufficial dal qual vain publichà aquia il statut illa redacziun da l'an 1685 cun las agiuntas e moderaziuns fin a l'an 1719 cuntain megl-inavant üna seguonda redacziun totala fatta l'an 1720 cun sias agiuntas e moderaziuns fin l'an 1761. Quaist statut e las glistas da las tschernas (militaras) pels ans 1701 fin 1763 nu pon gnir reprodüts in quaista seria da las Funtanas da dret.

Il manuscrit conservà aint il archiv cumünal, stupend cudesch lià in chüram masüra 180 sün 250 mm. La liadüra ais gnüda fatta, sco chi resorta d'üna notizcha pressada sülla liadüra, l'an MDCCX..II, forsa 1718 (la datta ais ruinada tras la foura d'üna guottina da l'armadüra chi manca uossa). Il liacudeschs nu fet güst buna lavur, tagliand giò da divers fögls tocs da l'ultima lingia. Per furtüna però pudet il text gnir reconstrui quasi cumplettamaing.

Per las bleras aggiuntas e moderaziuns dals ans 1686—1719 il spazi laschè vöd aposta sün mincha pagina nu bastet plü, uschè cha'ls nuders stuvettan las inscriber per part sün oters fögls. Sar dr. J. O. Rauch chi fet la copcha per la stampa, as det la paina da metter las aggiuntas in uorden cronologic suot ils artichels, als quals ellas as referischan. Siand cha in blers cas il titel dals artichels manca, ils retret el dal register alfabetic. Quaists titels sco eir alchüns reconstruits dad el our dal text cumparan adüna in [].

Tschantamaints

f. 1 In nom dalg Senger amen

Anno 1685 die 5 februari sun quaists tschantamaints renovats, confirmats, lets avaunt et tut sü d'inter comün accio chia las jüraschuns et vaschins sabgian suainter quels da s'redschar.

Cuvids sun stats sar cumpar Abolt Rij Bardolla mastral da comün, cumpar Clagott Jon Bardolla et cumpar Jachian Bardolla Pult.

Homens ordinats e suprastants da las ledschas sun stats il bain sabi sar cumpar Din A. Schmidt, il bain sabi sar cumpar mastral Jachian Schmidt et sar cumpar Florin Raguet Pult.

[f. 1 v] [1. *Reveder ledschas*]

Anno 1685 die 5 februari fat ledscha et ordinà chi dess star in consideratiun da cuvids da far revedar ledschas iminch' ann schi oder na. Et ngiond moderà oder fat ledschas da noeff, dessan ngir scrittas sün ün auter palperi et l'hura ngir scrittas aint tras quel madem maun chi ha scrit tuottas oder vero il nodær da comün. Poena 1 $\triangle$ chi contrafa.

f. 90 Anno 1686 die 11 februarij sun las antescrittas ledschas visas, revissas, moderadas, lettas avaunt comün et unidamaing tuttas sü tenor chi paran da föelg in föelg.

Cuvids sun stats sar cumpar Abolt Wallentin Bardola mastral da comün, cumpar Thöna Ans et cumpar Not Pitschen Parvost. Et homens lapro ordinats sun statts sar cumpar Ml. Din A. Schmidt, sar cumpar Ml. Jachian Schmidt et sar cumpar Abolt Rij Bardola. Actum ut supra. Martin Stupan scrit per comischiun.

[f. 65 v] Anno 1706 fat ledscha chia cuvids dessen anualmaing far reveder ledschas cun ün hom per terza. Et quai a l'hur cuosts sainza don del comün.

[f. 4 v] Anno 1697 die 30 januarij, fat ledscha chia cuvis non posen tor a reveder ledschas in sanguinitadt plü strusch co a suvri-nadij. Pena $\triangle$ 3 a qual chi non observess. Nullà sub anno 1719.

Ch'ingiün non possa ne dess juvar d'ingiünas sorts. Sott paina 18 cr. per persuna imminchia voutta. Et quel chi laschess juvar in sia chiasa, dess esser falla 1 $\triangle$ minchia vouta zainza gratia. Et scriver pro las muntas.

Anno 1689 die 31 jannuarij. Circa il juvar fat ledscha chia ün chi tengia juvaders in chiasa davo las 8 huras la saira et chiattond cuvids, sea el colpont la munta eir per quels chi haun juvà sco eir per la chiasa, tuott tenor ledscha. Et qual hustêr chi dess da baiver a juvaders dess havair pers seis fat et ingiün pudair tngair drett a far far pagiamaint.

Ais anno 1690 die 6 februarij confirmada cun declaraunza chia chi contrafess, sea 1 $\triangle$ falla scrit a las muntas. Survezond cuvids, sean els la madema falla et la disciplina ils possa chiastiar.

Anno 1691 die 6 februarij ais circa giuvar moderà et declarà chia veziond il grond strapatsch chi vain fat cun quel, chia cuvids dessan pudair tour quint da chi chi crajen da pudair mussar et ngir sün il fundamaint. Et scha bain passess via alchün temp et chia els lhura poun intravgnir, schi dessan els pudair pagnarar tenor ledschas surscrittas. Et non fond la pro, sean els in falla tenor surscrit. Il madem dess esser cun il sunar pro sutarötz.

Anno 1694 a 9 februarij fat ledscha chia cuvis non possen pangiarar sün lg dij per giuvar. Moa giuvondt la saira [dess esser in surscritta falla?]

[f. 1 v] Anno 1698 die februarij. Moderà chia quai saia tottalmaing scommendà et s'confermma la ledscha prümma in tuotts grads tant da la chiasa co las persunas chi giovan.

Anno 1699 àa 3 februarij moderà chia juvaders chi vengen chiatats davo saing da nott juvondt, dessen ngir pendrats ogni votta 30 cr. per persuna et la chiasa esser 1 $\triangle$ sainza alchüna grazchia.

Anno 1703 a 6 februarij ais il juvar absolutamaing scummondà in virtüd la prümma ledscha velgia.

Anno 1709 a 5 februarij ais fat letscha chia juvaders chi vengian chiatats davo las 10 d'not sun tenuts vigor supra letscha. Mo sün il dij infina deto hura sun els libers da castigo.

f. 2 Anno 1712. Circa il juvar: quel dess esser absolute prohibj di tuot temp. Et s'laschond chiatar, sie sott censura tenor legge.

f. 104 Anno 1713 die 7 februarij ais fat ledtscha et remoderà super juvar, chia tuottas ledtschas circa 'l giöe sean chiassadas et approban üna, quala pò[i] chia l'juvar dess esser absolutamaing scumandà. Et laschondt chiattar la persuna sea sott castigo di ogni vouta cr. 15 et la chiasa cr. 30.

Anno 1714 die 5 februarij ais nouvamaing la supra ledtscha affirmada. Et ingün ustær non dess pudair crair plü co ün R. a juvaders.

[f. 2 v] [3.] *Davart sunar è strasuorden*

[a. *Sunar è strasuorden scumandà*]

Ingiün non possa ne dess far sunar et üsar malhoneists tramailgs da salgir e saltar da di oder d'nott. Sott paina 15 cr. per persuna minchia vouta.

Moderà anno 1695 a 2 jenuarij chia sün nozas s'dess pudair salgir infina las 8 uras la saira. S'inclegia pero ün tramalg sullett per noza. Et quai sollum als nozadurs.

Anno 1709 a 5 februarij. Moderà circa il salgir possa et vain conces sün il dij et la saira infina las 10 d'not sine castigo. Mo s'laschond chiatar davo las 10, s'conferma las supras letschas.

Anno 1712 confirmà la ledtscha velgia circa juvar e strasuorden chia quel dess ...*

f. 105 Anno 1713 die 7 februarij. Circa l'sunar: quel davo seng da nott dess esser absolutamaing prohibi. Et quella persuna chi s'lascha chiattar, dess esser sott castigo la persuna di cr. 15, la chiasa cr. 30 sine ulla gratia. Et las ottras ledtschas ais tuot[a]s chiasadas.

Anno 1715 vain concess a juventüna sün nozas fin las 8 huras di star leigiars. Ma non siont nozas, affirmà las supras ledtschas.

[f. 2 v] [b. *Sunaders, l'hur falla*]

Ils sunaders chi s'laschan duvvar a sunar pro tals tramailgs e sutaröz dessan esser falla per minchia vota 36 cr. Et quai zainza gratia, et la munta scritta in il cudesch. Et non fond cuvids la pro, sean crudats la madema falla et la disciplina als possa chiastiar a cuvids.

* il rest ais taglià davent giosom il fögl.

[c. *Chi laschess sunar in sia chiasa*]

f. 3 Il paur u vaschin il qual laschess sunar pro tals tramailgs et sutaröz in sia chiasa, dess per minchia vota esser crudà üna $\triangle$ falla et ngir scrit pro las muntas zainza gratia.

[f. 2 v] Anno 1690 die 6 februarij. Ais fat ledscha chia ingiün non dess laschar sunar in sia chiasa pro sutaröz. Poena 1 $\triangle$ scrit a las muntas. Et non fond cuvids la pro, sean crudats la madema falla. Et quai possa la disciplina chiastiar. In madem möd sean ils sunaders chi sunan pro sutaröz. S'resalva sün nozas dess esser tenor ledscha velgia sün il di, moa passond tenor quia fa mentiun.

f. 3

[d. *Schüschaiver scumandà*]

Tuotts schüschaivers dessen esser scumandats e bandits. Paina üna coruna per persuna minchia vota chi contrafess. Sriver a las muntas.

Anno 1719 à 7 februarij ais confirmà surscritta ledscha chia quella malsana festa non s'dess far.

[f. 3 v]

[e. *Babüttas scumandà*]

Ingio chi s'chiatess qualchia persuna sea gronda oder pitschna chi s'laschess chiattar stramüdada in la forma da quellas diavlaisckias babüttas in che d'sort chia esser pudess, sea paina üna $\triangle$ minchia vota et dess purtar tuotts dons chi pudessan ngir causats da quellas varts.

f. 4

[4.] *Drett da comün*[a. *Dret da comün chi dess ngir müdà*]

Dess da ann in ann ngir müdà cuvids et jüraschun. Et quai la seguonda dumengia davo Nossa donna. Et cuvids dessan pudair mettar auters cuvids per lhur saramaint. Et creschont jêr oder differentia in mettar cuvids, schi dessan cuvids dumandar las vuschs subit sean in plaza oder avaint baselgia. Et minchia vaschin dess dar sia vusch libramaing a qua. Et ingio chi s'chiatta esser la part gronda, dessan pudair mettar cuvids. Et dess pro quai restar.

Anno 1687 die 5 februarij ais suprascritta ledscha confirmada cun declaraunza chia s'chiattond qualchün havair impromis da amanduos varts dess esser crudà falla tenor ledscha civila.

[f. 4 v]

[b. Cuvids dessen pussar 3 anns]

Tuotts ils cuvids chi sun stats in oder sün uffici dessen pussar ans trais sequents da tuotts ufficis da comün. Et uschea madem ils jüraders da terms.

[c.]

Haviond ils cuvids frars chi mainan quel nom dessan eir quels frars esser exclus per anns duos sequents da ngir sün uffici da cuvids.

f. 5

[d. Official da comün dess far seis fat comün]

Ingiün official da comün non sea sura seis fat comün ne eir spaisa da comün. Excepto schi fuos chiartas velgias cun il comün. Paina üna $\triangle$.

Anno 1708 a 7 februarij. Moderà chia ogni vaschin dal comün sie official sco eir cantaduors ourvart il præcantor, quel dess esser liber. Sco eir vain reservà packs oder chiartas velgias cun nos honorat comün. Il reist nun des ingün esser sura, mo obligs di far il fat comün. Et sachiatont cuvis chi laschesan sura a particulars, dessan ngir chiestigiats sot il foro criminal. [Vair eir p. 443.]

[e. Official da comün chi falla avant]

Scha ün official da comün va avaunt et falla, sea da che d'sort fals sot comün et chia ün auter vaschin vain davo et falla eir il madem fall, schi ais il official culpont da purtar gio zainza don dal vaschin. Excepto scha il official po complir cun il saramaint da non havair savü dal fall.

[f. 5 v]

[f. Finar uffants da officials]

Ingiün official da comün possa finar seis uffants in servezi da comün tant ch'el ha saramaint da comün. Paina 1 $\triangle$ et tant co tant il tschantamaint in crafft.

[g. Cuvidaunza dess pagar il debit]

Imminchia cuvidaunza dess pagar il debit dal comün chi vain fat in lur ann zainza laschar passar lhur offici. Non pajond et chia debit reista, sun els zves obligs da pagar zainza don dal comün. S'inclegia siond raba dal comün avaunt maun.

f. 116 Anno 1719 a di 7 februarij. Tuottas spaisas chi vegnen fattas per il comün sea il past da quint, surtar aguas oder surtar las alps, dessen ngir pagiadas suainter ledscha civila cun las 2 parts roba tenor ledscha et la terza daners.

f. 6 *[h. Jüraschun dess decider sias pertensiuns]*

Tuottas jüraschuns dessan decider lur pertensiuns sott lur offici. Et in occurenza chia quai dvantar non pudess, schi als la jüraschun chi vain davo culponta da lubir drett et ils jüdar pro raschun.

[f. 6 v] *[i. Cuids velgs co dar in maun dals noufs]*

Imminchia cuvidaunza cura la fin da lur offici ais et chia auters cuids sun tschernüts et dats il saramaint, l'hura dessan ils velgs dar bichietta et tschantamaint in maun dals noufs sco eir il cudesch dallas muntas il madem, et quai scumbaut et aunt co dar lur quint et jürar. Paina üna $\triangle$.

[k. Nodaer da comün dess ngir tschernü]

Cuids sun culponte a tscherner ün nodær da comün cun la jüraschun insembel et al dar il saramaint minch' ann da satisfar cun scriver quai chia bsoeng fa pro'l comün sco eir da tngair quint da quai dal comün ad ogni buna promotiun. Et quai a cuost da cuids. Excepto il past da quint sea sco als auters. Et sia merceda ais R. 3 sco d'velg.

[Sainza data] Et eir lg past dal plaz dess ell havair sco la jüraschun.

f. 7 *[l. Quints da cuids et jüraschun, cura et co dessan tour]*

Tuottas cuvidaunzas sco eir jüraders da terms dessan a la fin dal offici cura chi rendan quint alla jüraschun nouva esser obligs et culponte da complir cun il saramaint da havair fat jüstamaing zainza fraud ne da havair in l'hur uffici ne vandü ratschess ne müdà terms ne havair fratgià cun quai dal comün ne a nütz lhur ne da auters.

[f. 7 v] *[m. Salari dalla jüraschun]*

Il salari dalla jüraschun per da tuottas sorts fadias dal' ann passà fattas per il comün ais ordinà R. 11, dico ündasch renschs. Et quels possan els jüdair. Impro dessan a la jüraschun nouva sa-

lariar cun ün past cura chi piglian quint. Sco eir sean els obligs per dit salari a pagiar il past per ils homens da quint et per quels chi vengian la pro ordinats. Sco eir non s'possa la jüraschun s'partender autra pagia dal comün co las ordinadas d'mandaunzas, stamaduras et salari da terms. Paina desch $\triangle$.

Anno 1715. Moderà suot officio [da] sar mastral Hendrj Lansel haviondt vis blers anns naun vain admis a la jüraschun per lur paja l'past da quint qual dess esser in tot R. 16 in tutto et na plü. Et la ante et davo scritta letscha annullada.

f. 8 Anno 1707. Moderà chia essendo vain clamà et ellet plü blers pro il render quint, schi chia quels chi sun la pro ordinats cun ils signuors reverendts la pro dess scodün havair cr. 30 per hom.

Anno 1714 die 5 februarij ais ordinà chia covits chi vengian, sean obligs s'far pagiar las sommas dell comün. Et ogni cuvidanza dess far lur fats liquits sot lur officio. Et gniondt rendü quint, non dess üna cuvidanza da l'otra esser oblig tor somas overo postas. Et eir s'far paiar imediate.

f. 9 [5.] *Authoritad da drett da comün*

[a. *Scüsa da drett da comün*]

Sch'inqualchia fatschenda avaunt il drett da comün vain et chia trais jüraduors restessan zainza legitima scüsa, possan e dessan quels trais cun bachietta in maun santenzchiar per quaut chi pu-dess esser. Non restond impro ils trais, dess ngir tschernü et compli il number da tschinc et brichia plüs. Et tras quels tschinc s'dess spettar santenzchia inappellabla.

[f. 9 v] [b. *Scüsa, co dess esser*]

Scüsa da drett da comün dess esser suainter la ledscha dalla terra. Eir ngir tschernü aint sün la mendra scüsa.

[c. *Banir il drett sur saira, infina cura dessan star*]

Ngiond il drett bani sur saira, dess tuott far obedientia et restar infina l'hura datta. Paina 12 cr. la vouta.

f.10 *[d. Scha'ls actuors non comparan]*

Siond il drett in banida et chia'ls actuors non comparan aunt las 9 huras a far instantia pro la fatschenda, possan ils da saramaint banits ir per lur fatschendas zainza pantizi.

[e. Che auda suott drett da comün]

Auda suott dret da comün: pajarias da pastrilgias, intradjas, vials, stanschailgs, stamadüras, utezas et lgüms, manvaischs et tuotts debitts ch'ün paur reista al comün. Chi tscharchias da trar our suot comün ais falla 10 R zainza gratia.

[f. Debits partits oura dalg comün]

Tuotts debits partits dalg comün oder chi ngissen partits auden suott comün da s'pudair far pagiar tenor ledscha da comün per conscientia dal drett da comün. S'inclegia per fina chia'l comün ais possessur et chia contentezza dal debit parti oura ais.

[f. 10 v] *[g. Santenzchia da drett da comün]*

Dvantond santenzchia suott drett da comün ais lur salari per üna santenzchia in il comün 1 R., sot bosckia 2 R., sü munt e Lavêr 3 R.

[h. Salari per üna banida]

Per üna banida sur saira et chia las parts s'accordessen zainza duvrrar il drett, ais l'hur salari 18 cr. et brichia plü.

[i. Chiasas da Crusch]

Fat ledscha chia creschond gêr et differentia inter il comün et las chiasas da Crusch, co chia esser pudess, dess quai restar et ngir deciss sot drett da comün. Et eir schi creschess inter las chiasas qualchia differentia, dess eir quai esser judichià dal drett da comün in virtüd dalla santenzchia fatta dals comüns cui relatio, resalvond las conventiuns cun il comün saimper non præjudichiadas. [Vair eir f. 85.]

f. 11 *[k. Stamaduors]*

Stamaduors haun per lur paja in bovals cr. 10, sü munt cr. 12, in Lavêr cr. 16 per hom et brichia plü. Fuossen plüs chi fessan stamar co ün, dessan ils stamaduors s'contantar da quella madema

paja. Fuoss impro la stamadüra da main valütta co il salari da stamaduors, dess quel chi clomma sura pajar zainza don da l'auter.

Anno 1700 in jener fat ledscha chia ün vaschin chi nun ha saiff sufficiainta intuorn seis bain non possa manar a far stemar, schabain chi ngiss fat lg don. S'inclegia pero intuorn comunavels.

[l. Dij da drett da stamaduors]

Drett da stamaduors dess ngir tngü minch' ann. Et quai possa imminchia vaschin comparair zainza cuost.

[f. 11 v] *[m. Ngiond fallà avaunt drett]*

Ngiond fallà dallas parts avaunt drett, dess esser falla 12 cr. per part minchia vouta.

[n. Infinna cura mettar terms]

A mettar terms dess il drett esser per compli et ir per tuott la cutüra e mettar aunt S[an] Giers chia las früas non vegnen dissipadas.

f. 12 *[o. Dij da terms ordinari]*

Dij da terms ordinari (il qual dess esser quatter dits l'ann) dess esser il salari per ün term 1 cr. a pudair etschar cun auters fats insembel cur chi vaun intuorn per stragiadüra.

Ngiond clamà sura d'ün vaschin per terms ourdvart il ordinari di da terms ais il salari 12 cr. per jürader, saja chi stuvesse ngir compli tras tuott il drett oder da 2 oder 3 tschernüts la pro.

[f. 11 v] Anno 1714 die 5 februarij. Circa ls terms ais fat nova ledtscha chia tuot possa far meter terms suot l'offitio dalla subsequenta covidanza sot lur bains. Et quel del bain suot dess esser oblig da mantgnair ls terms dal bain sura. Et arsalv in cass da bodas et siondt prædits terms oura, possa quel dal bain sura far metter terms a cuost da quel dal bain suot. Et non siondt l'major dal bain suott [l'] di da terms preschaint, possa quel dal bain sura far metter sine ulla reserva.

[p. Mettar terms sü munts]

f. 12 A mettar terms sü munts dess tuott la jüraschun ir imminchia ann, et quai d'authuon per guardar pro ils comunavels. Ilg salari ais 3 cr. per term.

Anno 1708 a 7 februarij fat letscha chia covis et jüraders chi vengian in officio, sien culponts cura chi vang a terms, da minchia vart dal comünavel da metar 3 oder 4 terms per bain contra il comünavel, font banir chia ognj major dals bains comparan a musar et quaj il prüm sainza cuost ne dal comün ne dals paurs. Mo sachiantont chi vengian strats davart, dessan ils otars ons ngir mis aint a cuost dals majors dels bains cioe 12 cr. per term.

[f. 12 v] Anno 1713 die 7 februarij. S'conferma la ledtscha velgia circa ir sü munt a metter terms. Cuvits et jüraschung sean obligs ogni anno al mais da giün ad ir sü. Et non giondt sü, sean sott castigo di perdita di lur part muntas sine gratia.

[q. Drett davart manvaisch]

Ngiond duvrà drett davart manvaisch dal comün ais il salari 12 cr. per jürader al dij infina finita causa.

[r. Terms pro'l fuond dalla plaiff]

f. 12 Anno 1691 die 6 februarij fat ledscha chia cuvids et jüraschung chi vengian sean obligs pro tuott il fuond dalla plaiff da guardar ingio chi manqua terms. Et ils ministers obligs da ir cun els insembel et mussar ingio manguel ais. Et dess ngir pertuott termi.

f. 13 *[6.] Ün chi sta scunter a la superiurità*

Ün vaschin chi sta scunter a cuvids da non vulair dar ün penger per seis fal fat ais falla 2 R. la vouta. Stess el scunter a la jüraschung intera 4 R. Stuvess il comün per quella causa ngir insembel, ais el falla R. 6, dico sess.

f. 14 *[7.] Davart pastrilgias et autra servitiid da comün*

[a. Pastrilgia da comün]

Tuottas jüraschuns novas sun culpontas a finar pastrilgia da comün per lur saramaint zainza manar avaunt il comün. Et quai per la paja præcisa ouravant zainza ingiünas reservas et remissas. 10 R. [paina a] chi manchiainta. Et la jüraschung ais culponta a far leer las finaschuns avaunt comün. Et tuottas pastrilgias da comün sean culpontas da ir cun l'hur tröp ingio chia cuvids cumandessan.

Pœna 30 cr. a la vouta chi non obedescha zainza gratia. Sco eir culpents da ir oura per quella pagia infina chia cuvids cumondan. Pœna 2 $\triangle$ a la vouta. Ne dessan cuvids et jüraschun havair ingiüna authoritad da meldrar pœna [suott] madema falla.

Moderà anno 1686 die 11 februarij chia da quaist ann inavaunt non dessan cuvids et jüraschun havair ingiüna authoritad da finar ingiüna servitüd da comün ourdvard suot lur offici. Et finond, schi dess quai esser per inguotta. Et quai sean obligs a finar tenor ledscha et brichia per autra via.

f. 24 Anno 1691 die 6 februarij fat ledscha chia ingiüna pastrilgia da che d'sort chi mâ pudessan esser, non dessan pudair tour chiauns ne in alps ne in munts ne quia in pascks chiasauns, cura chi vaun cun lhur scossa. Pœna la paga a [chi] contrafa, chia ingiün vaschin non sea culpont da'ls pagiar, moa possa salvar aint zainza pantizi, et cuvids darcheu chiastiar per il saramaint.

f. 14 Anno 1702. Moderà chia tuottas pastrilgias pudiond ir oura sean culpents da ir oura tuott ann suainter il cumond da cuits sainza meldramaints di pagias infina novas finaschungs vain fatt.

Anno 1713 die 7 februarij ais moderà quanto las pastriglias da cummün sean obligas ad ir ingio covits comondan. Quanto al büscher ais el oblig ad ir oura in l'Munt Sursass per sia pagia velgia et non possa s'far [dar] plü cho ün pann la prümavaira et l'aton ingün pan tenor stat üsà [da] velg. Eir l'chiavrer non s'dess pudair far dar plü cho ün pann [la] prümavaira et na s'far dar in ogni richiest pann. Eir s'conferma la ledscha velgia.

[f. 14 v] *[b. Favergs, che sun culpents]*

Favergs sun culpents a lavurar als vaschins quai chi manglan saja cun inferar boufs oder chiavals et autras lavuors. Et quai per la paga ch'el vain finà dalla jüraschun zainza dumandar autra paga. Eir sun els culpents ad etschar lur paga sün il term chi tocca da non laschar passar. Et laschond passar il term et chia'ls paurs non vlessan dar il chiaschöl, sun els culpents a tour graneza sejal 6 nodas per ün R. et jerdi 5 nodas per ün R. et brichia auter.

Fat ledscha anno 1688 die 3 februarij chia cuvids chi vengian sean culpont a far volver la favgia.

Anno 1689 die 31 januarij ais ordinà chia siond plüs favergs co ün, schi chia quel chi ha la favgia aint a maun quel di chi ais larg üna munta, possa quel sgiar ün di aunt et ils auters sean sot munta sco auters vaschins. Poena 1 $\triangle$ a chi contrafa.

Anno 1708 a 7 februarij fat letscha chia covis fetschan scrivar in la finaschun et far obligiar ils favargs da star ün in fafgia et l'otar ad infarar di continuo et brichia partir ils dits sco per il passà.

Anno 1715 a dj 5 februarij. Moderà [chia] covits chi vengnian, sean tenuts [da] finar favgers da cummün a lur cuost cioe da covits.

Anno 1716 ...*

f. 15

[c. Culuoster]

Culuoster ais culpont da guardar pro las baselgias, saings et huras cun tuotts manglamaints. Eir dess el tngair las clafs et baselgias saradas. Ais eir culpont da sunar metzdi, d'feistas et dumen-
gias. Et quai per sia paja ordinaria sco d'velg. Poena 3 $\triangle$ ingio ch'el non fess. Et muriond uffants da 2 anns et da quander dess el sunar ils sengs insembel.

Anno 1699 die 3 februarij fat ledscha chia lg caluoster dess esser sottapost ell da tngair lg sunterij sarà. Et ngiond chiatà (sh) muvel in santeri, dess ngir pendrà et ell purtar la munta tenor la ledscha con conditiun chia el s'possa schdanar da chi lg (sh) muvel ais.

[d. Chilgiers]

Chilgier dess havair ün maister sia paja 12 cr. al di graun davo luguamaint. Et sch'el pilgia ün puob a mussar non possa el dumandar paja per il prüm ann ingotta. Paina 1 $\triangle$.

Anno 1702. Moderà chia per ils puops infina sun our sot pa-
trung non possan tuor plü co fl. 6 per il second anno...** Il prüm ut supra laschà.

Anno 1717 a dj 2 februarij. S'conferma tuottas ledtschas velgias circa mansterauns. Quels sean eir obligs da star et s'cuntantar da lur pajas sco d'velg. Et lur giarsuns per quels non dessan pudair trar paja per l'prüm ann ingünna. Et contrafont pena a quel chi dumonda sco eir a quel chi pagiess 1 $\triangle$, [et] scrit pro las muntas.

* rest illegibel

** illegibel, forsa eoque.

[f. 15 v]

[e. Schneders]

Schneders ais la paja ad ün maister 12 cr. al di graneza davo luguamaint. Et per ün puob il prüm ann non dess el havair paja ingiüna. Passond 4 cr. al di paina 1 $\triangle$ a quel chi pigliass et al paur chi dess.

[f. Zimmermans]

Zimmermans et tischlers ais lur paja da sta et d'prümavaira cr. 20 al di, d'authuon et d'unviern cr. 16 al di graneza davo luguamaint. Pena 1 $\triangle$ a quel chi contrafess.

[g. Zuns]

Zuns ais lur paja per lanzoel stilg et ponn cr. 3 al pass, et per lanzoel lat et gross cr. 2 al pass graneza davo luguamaint. Pena 1 $\triangle$ a chi da et pilgia zainza gratia.

f. 16

[h. Fulader]

Fulader ais sia paja 1 cr. al pass, graun davo luguamaint. Pena 1 $\triangle$.

[i. Tenschadur]

Tenschadur ais sia paja per nair cr. 6, per cotschen cr. 11, per brünchiötschen cr. 10 per leberfort cr. 12 al pass. Et quai graneza segel per 1 R. 24 cr., jerdi per 1 R. et 12 cr. al möz. Pena 2 $\triangle$ a chi surpassa.

[k. Rasgiader, co quel dess rasgiar]

Rasgiader dess rasgiar sco chia sia chiarta cloma. Graneza davo luguamaint. Pena 2 $\triangle$ sch'el quai surpassas oder a cuvids chi survazessan. Eir sean cuvids obligs a far renovar la chiarta et tenor quella far viver. Pœna ut supra non fond la pro.

Confirmada anno 1688 die 3 februarij: Pœna ut supra, scha cuvids chi vengian non fessan la pro.

[f. 16 v]

[l. Mulginers]

Mulginers sun culponts da moller stera 9 per ün minal oder s'accordont con ils paurs ün ster d'graun per persuna. Et quai etschar in chia dals paurs sco auters mansterants et brichia tour gio d'mulgin. Pena 2 $\triangle$ per chiava et 1 R. per chianal tenor ledscha ch'eira aunt co huossa.

Anno 1715 adj 5 februarij: Haviond vis la renitentia da mugliners [ais] moderà vuliont els plantas pro adœver da muglins da che d'sort esser ce vuol, sean obligs ün filip per planta. Eir ognj vaschin del cumün giont a mulgin non sea obligià da dar ne lengia, sonscha ne saif et sea patrun da scuvar l'muglin. Et mugliners [sean] obligs a moler per las mütüras velgias vigor lege et statuts. Eir sean mugliners tenuts [da] laschar gnir l'augua da Valjüstina tras Plaz. Et ogni vouta chi dustessan sea[n] covits et otters sainza sara[mai]nt obligs [a] referir a covits. Et la mitat dellas muntas dess esser lur. Gniont fallà ognj vouta pena R. 1.

f. 17

[m. Favgia da aqua]

Favgia da aqua dess esser culponta per causa dal chiarbung R. 3 oder 15 stera d'segial oder hierdi l'ann. Et quai tour lengia da daint las Paraits d'Aguina. Eir non possa ingiün paura ilg vendar lengia pro chiarbung tutta in auters guauts. Poena 3 Δ per chiarugia. Cun declaraunza chia non giond la favgia intuorn, dess eir il super salari esser chiass.

Inferrend ün pêr rodas ad ün vaschin dess esser sia pagia 1 R., per ün fargung 24 cr., per üna fligiauna 26 cr., per schbatter ora fier ün blozgiar per noda graneza davo luguamaint.

[f. 17 v]

[n. Salter dess ngir finà]

Salter dess ngir finà sur ann per paga R. 3, et quai cun il saramaint da esser fidel. Ais culpont da parchürrar la cuttüra et purtar fai et vardà al comün et cuvids. Possa pangiarar tuottas muvailgias sco pro las muntas. Ais specifichià per sia munta ais ün vierer per cheu. Et siond plüs, schi aisi per 2 cheus ün paun. S'chiattas el fradgiar ais crudà falla la paga.

Anno 1697 a 30 jen[ner] [ais] moderà chia lg salter dess havair solum 1 R. 30 [cr.] et na plü.

[Sainza data] La presenta ledscha dess esser nullada, et la prümma havair vigur.

Anno 1719 adj 7 februarij [ais] ordinà chi dess ngir miss 3 salters pro ils cuvids, con l'ordinatiun sco per il passà.

f. 18 [8. *Pagias da tuotta sort pastrilgia*]

Ais ordinà chia tuottas jüraschuns sean culpontas da specificiar tuottas pagias da tuotta sort pastrilgia. Et sco chi haun fat leer avaunt comün, eir las far pagiar. Poena 5 Δ chi contrafess. Et dess pagiar ourdvarf ledscha.

f. 24 [a.]

Anno 1690 die 6 februarij ais fat ledscha chia tuotts cuvids et jüraschun chi vengian sean culponts à finar tuottas pastrilgias e servitüd da comün et far oura lur pagina præcisamaing et leer oura avaunt comün quel di chi faun leer las ledschas la pagina da minchün accio chia minchia vaschin sabgia che el ais colpont et ourdvarf non sea ingiün oblig. Poena 1 Δ qual paster dumandas plü a vaschins.

[f. 19 v] Anno 1712. Ais moderà circa las pastriglias da che d'sort chi po esser, chia covis non possan duzar paja ne pack ne bler di lur propria authoritat, mo tals culponts di sottisfar per la paja chi vain ad els finà et tenor ledtscha. Et transgredint covis, possa la jüraschung als castiar. Pertinent ils (sh) muois vel sterls ais ordinà chia vaschins sean tenuts a pajar sco per (sh) boufs.

f. 18 Circa tuottas pastrilgias. Sub anno 1717 adj 2 februarij: affirmà tuottas letschas adjunte, sean tenutas dettas pastrilgias laschont pagnarar obligs levar eir la munta, et covits eir obligs ex rotte [?] di scrire als pasters. Circa la paja dessan star et s'cuntantar da lur pajas limittadas sco d'velg.

[f. 27 v] [b. *Pagiamaint in daner*]

Anno 1694 die 9 februarij [ais] ordinà chia tuotts pagiamaints chia ün pair ha da dar sea ad usters, pastrilgias, mansterangs oder lavuraints dont ls daners sean culponts dad artschaiver in virtüdt ledscha.

f. 18 [9.] *Buoilg*

[a.]

Ils boufs ingio chia la banida vain fatta dessan tuotts ils vaschins far ir. Pena 12 cr. ingio chi vengian chiattads ourdvarf la

banida. Et dvantond qualchia don, dess quel chi manchiainta purtar. Ais impro concess chia vuliond qualchün d'prümavaira far ir dadaint Valatscha, poss' el far zainza pantizzi. Mo ngiond chiattads dadoura, dessan ngir chiastiats minchia vouta per surscritta munta. [f. 18 v] Bouffs grass dessan havair pasck pro ils auters. S'inclegia per üss da chiasa et brichia marcantia.

Il buoilg ais culpont da parchiürar ils (sh) bouffs. Et scha el lascha pangiarar sün il di, ais el culpont da purtar la munta.

[f. 18 v]

[b.]

Circa (sh) boufs da mercantia. Anno 1716 [ais] fat letscha [chia] gniont cumprats nanpro l'utuon dessan pajar tant löeng ch'els giodan noss paschs 2 cr. al dj arbadj. Et covits dessan tour quint del buolg et notar in il cudasch da muntas.

[c.]

Anno 1702: Moderà chia sün ilg dij laschond pangiarar sea absolute culpont purtar oura ilg buoilg la munta, sea in Spadla, Aeras, aint da gott oder sün ils buals.

f. 18 Anno 1687 die 5 februarij: Moderà chia ngiond chiatschà ils (sh) boufs avaunt il buoilg et ch'el laschass pangiarar davo seng da di et aunt seng da not, sea oblig a purtar la munta. Vide il plat davant.

Anno 1716. Circa l'buolg s'conferma la ledscha fatta sub anno [16]87 [Laschont] l'buolg pagnarar davo seng da dj u ant seng da not siond chiatschats avant el, dess el purtar gio la munta sainza don del peur. Et covits sean culponts da nutar la munta al buolg sainza . . . l'nom del peur, et nutar . . . nom del peur.*

Eir sea l'buolg culpont da retschaivar il saramaint di referir a covits [schi] gniss chiatschà muvel eistar sün nos territorio.

[f. 17 v]

[d. Buolg, ingio ir]

Anno 1708 a 7 februarij ais ordinnà et fat letscha chia covits dessan far far ün fussà dadaint il Vinadj süj sco eir far far ün ~~schlag~~ ~~pandf~~ aint in la gienna accio chia la cutüra nun vengia disipada

* per part illegibel

dal temp da la not. Mademamaing eir gio sün la Punt d'Aenn des ngir fat eir ün *schlagpand* per mendar cuost a nos comün. Cun conditiun chia il buoilg sie culpont minchia saira dals sarar. Eir la-schont pandrar sün il dj s'conferma la letscha fata sub anno 1687 zainza gratzgia.

f. 18 Anno 1713: Vain declerà chia circa lg far ir a manair ls (sh) boofs quels non dessan gnir fats utrò otter co dadaint la rain da la Geenna. Et chi fa ir ottraglur sea sott penna di cr. 15 per cheu.

[f. 18 v] *[e. Buolg, cura ir]*

Anno 1719 a 7 februarij. Ais ordinà chia [l']buolg s'dess spatar infina la prümavaira et guardar co la mala bestia s'lascha ora, et lura tenor s'veza, schi far per nüz dal general.

f. 19 *[10.] Vadler*

[a. Vadês la prümavaira]

Ils vadês possan paschliar la prümavaira per tuott la prada per conscientia dalla jüraschun.

[1690:] Et dess havair mez ster d'graun la prümavaira et metz l'authuon per vadè et brichia auter.

Anno 1691 die 6 februarij [ais] moderà chia vadler dess ngir finà ün hom et brichia puobs.

[b. Vadês scumandats our d'prada]

Cura chi vengian scumandats our d'prada dessan ir jo in Pannaisck zura.

Anno 1711 a callenda februarij fat letscha chia ils (sh) vades sien absolute scumandats di tuota prada di pudair la prümavaira paschliar.

[c. Pagia da vadler]

Pagia da vadler ais ordinada per vagliar 11 R et brichia plü; graun davo luguamaint.

Anno 1713: Ais moderà chia circa la pagia di vadtler non gniondt chiatschà avant paster non possa l'paster prætender plü che mez la paga.

Anno 1717 adi 2 februarij: Circa ls R. 11 chi vain dat ognj anno al vadler vain admis [a] covits chi vengian sco eir di datto inavant subsequents. Non valgiont predets pasters non sea l'cummün oblig ingotta. Et non font covits la pro, sean obligs pajar sves.

[f. 19 v]

[d. Vadler ais culpont]

Il vadler ais culpont da ir cun ils vadês a paschliar ingio ch'el vain comandà da cuvids oder jüraschun, sea via Sur Aenn oder utro. Pœna 30 cr. la vouta ingio el non fess obedientia.

[1690:] Ais moderà chia siond fat la chiamonna dal vadler non dess el pudair tour davent ne el ne auters. Pœna 2 $\triangle$ a chi contrafess et scrit a las muntas.

Anno 1694 die 9 februarij. Ais fat ledscha chia lg vadler sea oblig da ir con ls vadess lg mais jullij cura ls cuvis commonden sün Schialanbert. Et imminchia vaschin dess ir sù zves con ls seis sco eir ls dar ün pang per chê ultra la pagia.

Anno 1702: Moderà chi sean culponts da ir sainza meldramaint da pagia ingio cuits cumondan, sea in Schialanvert, Spadla oder co vain cumandà. Et non siond il pastraretsch tott in Spadla, sean ils vadess bandits da Spadla sotto pœna 1 $\triangle$ per vadè ogni votta sainza grazgia.

f. 20

[11.] Sterler

[a. Sterler dess ngir finà]

Sterler dess ngir finà ün hom sufficiaint. Et quel sea culpont imminchia di ad ir et star pro il muvel et render quint a chi chi dumonda da sia muvailgia. Et non fond, chi giess per negligentia a mal, dess el rendar quel et refar.

Anno 1715. Moderà afirmondt la supra ledtscha cun adjunc[ta] sean obligs l'sterler perchürar eir ls (sh) cavals et per la pagia velgia da sterler et na plü.

[b. Sterlamainta ir in Fengua]

Tuotta sterlamainta tant masckel co femna dess ngir fat ir in Fengua cun il muvel grass. Excepto scha inqualchün vules far ir sün Schialenbert. Sotto pœna d'üna $\triangle$ per teista et scrit a las muntas.

Anno 1700 in jener [ais] fat ledscha chia ün vaschin chi in-
verna cun lg sieu ün sterl oder plüs dess la stad pudair laschar
paschliar cun otters (sh) bofs, sea in Spadla oder utrò sainza ottra
gravanza. Excepto la prümavaira sün paiscks chiasans non dess
ngir concess.

Anno 1713: Ais moderà chia chi ha sterlamainta, dess far ir in
Fengua. Et non fondt ir, sean sot pœna la ledtscha velgia. Excepto
chi gionscha.

[f. 20 v]

[c. *Mangiantar muvel grass*]

Chi chi voul mangiantar il muvel grass et bescha sü munt possa
far. Et quai per ün R. imminchia not. Tocca al comün et cuvids. Chi
voul mangiantar sea oblig da tour licentia da cuvids. Et quai non
possa el far plü co duos nots. Ne cuvids possan dar ad ingiün va-
schin licentia plü. Et haviond ün vaschin mangiantà üna not et
ch'ün auter vuless, schi dess la licentia ngir datta a quel chi non ha
tgnü ingotta. Pœna 10 $\triangle$ [a] chi contra[fa]. Scritt a las muntas.

Anno 1697, 30 jen[ner]. Moderà chia lg mangiantar sü Munt
dess esser absolutamaing scumandà. Et quel paster chi s'lasches
cumprar gio a far contra la ledscha, dess ngir privà da sia pagia.
Resservond schi fuoss chiartas velgias.

Anno 1714 die 5 februarij ais ordinà chia ingün non possa far
magniantar muval gras ant co chi vengia l'muval gras gio Muschna;
et que absolt a quels da la prada d'Muschna. Sotto pœna chi fes
gnir gio avant $\triangle$ 5 et oblig a relevar gniond fat qualchia don.

f. 21

[12.] *Büscher*

[a. *Büscher che l'ais culpont*]

Il büscher dess saimper manair pro la bescha in Spadla et utro.
Et quai zainza meldrar pauns. Pœna duos $\triangle$ [a] chi contrafess.

Il büscher ais culpont d'prümavaira da manar la bescha a pasch-
liar per cusailg dalla jüraschun saimper sün il mender don. Et a
S[an] Giers ngir fat ir a cuolmen.

Ais anno 1691 die 6 februarij moderà chia büscher dess ngir
finà ün hom et brichia puobs.

Anno 1700 in jener [ais] fat ledscha chia lg büscher dess l'atton
far ir qualchün cun las nurseras. Et sia pagia dess esser ün pang
per nuorsa infina tuott la scossa vain gio d'Spadla.

Anno 1708 a februarij. Moderà chia il büscher sie culpont da far ir con las nurseras da uttuon a seis cuost zainza don dals paur. Chiatont ourvart sie pœna 12 cr. per teista. Il qual font diligiaintamaing des per grazgia havair ün pang per nursera.

Anno 1710 a callonda februarij. Ais fat letscha chia s'achiatont ün chi nun chiassa nel comün, sie vaschin oder na et chia el fes ngir la bescha cun nos büscher, quel des esser tenut per ognj teista cr. 10 sine gratia. Et quaj ais il paster oblig a render quint a covits per il saramaint il n[umer]o di tants. Et des ngir fat dar la munta blota.

Anno 1714 die 5 februarij. Affirmà la supra ledtscha cun adjuncta chi stovan finar ün hom.

[f. 21 v] Anno 1701. Moderà sopra la (sh) bescha chia ilg büscher dess la prüma votta manair dador Val da Ruinas ingio vain domandà et il ngir fat chiamona. Sco eir non s'possa partir cun la (sh) bescha del munt a ngir a chiasa (excepto in fortuna da temp) sainza ordine et comissiun di cuits, sott pœna la pagia.

f. 116 [1717?] Circa (sh) beschia eistra; retrat da folio 21: Circa detto bestiam vain in tutto affirmà las ledtschas velgias adjunte gniond dat pro da covits u del paster sean sott censura et judicatura criminalla. Eir sea scrudà la bescha a quel chi fa gnir. Eir oblig quels chi fessan gnir di soccomber tuotts criminals [chi] pudess cader per ier dellas nodas.

[b. Bescha, star a cuolmen]

f. 21 La bescha dess star a cuolmen tuotta sta sco d'velgiamaint. Et chiattond qualchiün chi non fess ir avaunt il paster moa utro, sea ün minal d'graun per cheu munta zainza gratia. Et quai bluot aunt co largiar la bescha. Et quai sea mittà chiadalps et l'autra mittà da cuvids giond insembel a pangiarar. Moa vuliond l'üna oder l'autra part ir, schi dess la munta esser da quels chi paindran.

[f. 21 v] *[c. Büscher, oblig a dar las ravas]*

Il büscher ais oblig a dar las ravas et partir oura a vaschins dal comün. Et dont our d'comün et brichia a vaschins, schi non sea ingiün paur culpont da'l pajar la pagia dalla bescha. Et manond el a chiasa ravas auter co per seis üs d'chiasa, sea cruodà falla 3 $\triangle$ per

minchia chiar zainza gratia. Et scha la jüraschun chi survazess sea crudà la madema falla.

Anno 1694 die 9 februaris. Ordinà et fat ledscha chia ningün sagniu non dess dar alg büscher ne latt ne otter our d'alp. Sotto pœna da sia pagia ch'ell guadongia la quala dess scrudar a chialps et ultra da quai ngir chiastiats dalg craminial. Excepto schi völggen spordscher qualchiossa in l'alp da mangiar, possa quai dvantar.

Anno 1697 die 30 jenner. Fat ledscha chia büschers non dessen manar a chiasa ingünas ravas. Moa sün lg dij ordinà dess lg büscher clammar ls cuvis et cuvis dar ora ravas ad ogni paur per lur saramaint davo lg mêt bsöng. Pœna 3 $\triangle$ a chi contrafess.

Anno 1697 die 30 janner. Fat ledscha chia cuvis chi vegnen, dessan far volver la chiamonna dal vadler et quella dal büscher.

f. 22

[13.] *Chiavrer*

[a. *Chiavrer dess ngir finà*]

Chiavrer dess ngir finà per la pagia ordinaria. Et non dess ngir meldrà la paga ingotta. Moa sea culpont per la madema paga da ir oura cun las chiavras fina chi poun.

Anno 1691 die 6 februarij. Moderà chia chiavrer dess ngir finà ün hom et brichia puobs.

Anno 1714 ais la præscrita ledtscha firmada cun adjuncta el sea oblig ir inua covits cumondan et da principi da üna covidanza fin la fin da quella.

[b. *Asols, ingio dessan ngir fats ir a cuolmen*]

Asols dessan ngir fats ir a cuolmen in Lavêr oder dadaint Val da Ruvinas. Pœna 30 cr. per asöl ingio chi vengian chiattads ourdvart minchia vouta. Resalvà schi vengian dats in Aguina oder utro a parchiürar. Eir non dess ingiün auter pudair far ngir oura dalla Crappa co la pastrilgia dallas alps, et quai brichia aunt San Baltramieu. Eir fond ngir els davo sea la madema paga. Et fond ngir aunt non dess ngir datt paga ingiüna.

f. 19 Anno 1697 a 30 jenner fat ledscha chia cuvis chi vengen dessen finar ün asoler lg qual dess chiürar totta stadt ingio cuvis lg commonden, sia via Sur Oen oder utrò.

f. 22 Anno 1713. Fat ledtscha chia ingüns particulars possan far gnir a chiasa ls asous ant super term. Et s'laschont chiatar a far gnir sean sott poëna di cr. 30 ogni 8 dits per minchia cheu.

[f. 22 v]

[c. *Chiavras scumandadas*]

Chiavras dessan a calend' da maij esser scumandadas our da tuotta prada.

Ais anno 1690 die 6 februarij confirmada cun declaraunza chia non fond cuvids la pro, sean crudats 1 $\triangle$ falla minchia vota.

Anno 1708 a 7 februarij. Aisa fat letscha chia (sh) chiavras dessan continuo ir via sur Aenn et esser tant co bandidas da tuot territorio. Aarsalv l'utuon des star in consideratiun da covis da laschar ir per ils sejals sün il mender don.

Anno 1711 a 3 februarij. Ais la supra legge il totumm affirmada.

Anno 1711 a 3 februarij: Ais fat letscha chia las chiavras dessan esser absolute di ognj temp scumandadas our dals sejels. Poëna cr. 12 per teista zainza gratia et purtar la munta blota.

Anno 1712. Ais la supra ledtscha in totum et impertottum affirmada.

f. 106 Anno 1713. Ais retrat di follio 23 [recte 22 v] la ledtscha circa las (sh) chiavras, quellas sean absolutam[aing] bandidas our di ls segials, cioe chiavras grassas. Et sch'laschondt chiatar di quels di saram[ain]t a dar pro, sean soto pöena di lur part muntas tenor specifichià a folio 68.

Eir ais moderà et fat ledtscha chia ingün vaschin di noss cummün possa havair ne tgnair plü che 4 chiavras per chiasa. Et s'laschondt chiatar cun plüs, dess esser sot poëna di ogni cheu R. 1. Et eir non chiatschondt avant paster, sea la medemma falla, qualas dessen gnir scrittas pro las muntas.

Eir s'conferma la ledtscha a follio 85 in totum per totum.

Ais anno 1717 vad [...] * chiassa.

Anno 1717 adj 2 februarij: Ais la supra letscha non chiassa in tutto et per tutto affirmada.

f. 68 Anno 1707 ais fat ledscha circa las (sh) chiavras chia cuvis non dessen tor 1 st[er] per chiavra et laschar ir per ils segels cun

* scurznida intscherta

pitschna regula, moa dessen pendrar per lur saramaint. Et s'achiatondt cuvis chi dessen licenzchia, dessen esser 5 $\triangle$ falla et tratt gio di lur part muntas; sco eir dess ngir chiastia sott craminal.

Anno 1718 die 29 jenner. Veziondt il grond strapatsch chi vain fat in nossa cutüra, sea per ils segels l'athon oder in fuar la prada schi dessan cuvis pendrar l'athon las chiavras grassas in ils segiels per ogni votta 1 ster per testa blott sainza grazchia. Sco eir (sh) lijmaris ngiondt chiatats a fuar sainza anè dess esser mademma munta. Et alla fin dal officio dessen covis render quint et dar la mittà al comün. Et ord'vart chiatondt cuvis otter (sh) muvel manü, dessan star a lur ledscha jürada.

[f. 85 v] Anno 1689 die 31 jannuarij fat ledscha chia ingiün vaschin ne auters in noss comün non dess pudair laschar ir ne a prada ne in chiomps plü co quatter chiavras per ün, ourdvar via Sur Enn. Et chiattond ourdvar sea in prada oder chiomps sün il sieu possa minchia vaschin pangiarar zves. Et la munta [dess] esser sea. Et cuvids obligs a far dar la munta tant co schi fuoss pangiarà da cuvids zves.

Anno 1690 die 6 februarij: Ais moderà chia cuvids posson pangiarar els tenor surscritta ledscha et ils vaschins brichia.

Anno 1700 [ais] fat ledscha chia tuott dismetta las chiavras in fina duos per chiasa. Sotto pœna 1 filip per chiavra a chi statgies plü co duos per paur. Et cuvis chi vengen, s'dessen far dar ün filip per chiavra blott ngiondt chiatà da plü et darchè las far dismetter sainza gratia. Et non fondt cuvits la pro minchia 8 dits, schi dessen cuvits chi vengen davo ils tngair gio da lur part muntas. Ais eir fat [ledscha] chia scha ün paur chiatta in seis bains, chiomps oder prada in las frües, schi possa ell pendrar per 6 cr. la votta et s'fetscha pagiar blott. Vol ell las mazar oder sagettar, chi sean bain mazadas. Et chia ningiün, ne Dretüra da Chiadè ne da comün, non possa contra quista ledscha tngair dret ne far pagiar, moa dess esser bain mazà. Mademmamaing ngiondt chiatà bescha in ls segiels oder hüerdis, dess esser ut supra, sea di pendrar, mazar oder sagettar sainza pantizij. Mademmamaing ngiondt chiatà (sh) lymaris sainza anè da temp chia la scossa ais avant paster a far don in ils bains, dessen eir ngir pendrats oder mazats tenor s'vol sainza gratzchia.

Anno 1701: Confirmatta ut supra excepto da duos, trais, ingio sun grandas bragiadas.

f. 86 Anno 1704 die 5 jener ais fat ledscha chia las (sh) chiavras dess a call[onda] maij esser scummondadas or di totta prada, tant sü Munt co utrò. Et l'utton star or dals segels infina Damisoïncks. Penna la pagia dal caver et cuvis dessan al caver far far cun il saramaint di observar quista ledscha.

f. 23 [14.] *Purchier*

[a. Co purchier dess ngir finà et che sea culpont]

Purchier dess ngir finà imminch' ann per la pagia ordinaria. Et quai sea el culpont da ir oura cun ils (sh) porcks d'prümavaira subit chi s'po infina chi ais miss a prümaraun. Et l'hura d'athuon scumbaut chi vengian per fin chi vain la naif.

Anno 1704 die 5 jener: Ais fat ledscha chia (sh) lijmaris non dessan ngir patits per ingiüna via oravant in alp et prümaraun. Et chiatont cuvis solum sün las giassas ils possen pendrar ogni votta per cr. 12. Et scha ün vaschin chiatta quels sün seis bain, ils possa mazar sainza pantiza.

Anno 1708 a 7 februarij aisa declarà davart ils limaris chia ingün non ils des laschar ora ne il comün ne in la cutüra. Soto poena 1 Δ per vota zainza grazgia. Ingio chi vengian chiatats, possan ngir mazats zainza pantica. Arsalf cura s'meta a prümaring et chi vengian d'alp. Et eschar la munta blota.

Anno 1709 a 5 februarij: Moderà chia cuvis chi vengian, sien obligs a finar ün purchier et quaj ün hom et brichia puobs, chi sie a laudt del comün. Mo nu[n] chiatont els ün hom suficiaint, schi s'confermma la letscha fata sub anno 1708 [die 7] februarij. Et finont covis ün paster suficiaint et chi ngis chiatà (sh) limaris, sie ant oder davo paster, dessan esser ogni vota 1 Δ falla vigor supra letscha sine grazgia.

Anno 1711 a 3 februarij: Ais la letscha circa (sh) limaras fata anno 1708 in tot[um] e per tot[um] affirmada.

[f. 23 v] Anno 1712. Ais la contrascrita ledtscha fatta sub anno 1708 circa ls (sh) limaris in tuttum et impartottum affirmada.

[b. *Lijmaris dessen havair anê*]

f. 23 S'chiattond (sh) lijmaris zainza anè, sea sün bains oder comünavel, dess esser munta 6 cr. per vouta. Eir tuott il don chi faun dessan ils paurs pajar. Et ün lijmari grond dess havair 4 annes et ün pitschen 3 annes. Et chiattond qualchün in seis bain ourdvardt poss el mazar zainza pantizi. Et ingiün non dess tngair drett da quelas varts.

[c. *Lijmaris, co salvar sur stâ*]

[f. 23 v] Ingiün non dess salvar (sh) lijmaris sur sta a chiasa a laschar ir per il comün intuorn. Moa sean culponts da'ls sarar aint in chiasa. Et s'chiattond utro our d'chiasa sea 20 cr. falla minchia voutta. Et chiattond ün in seis bain il possa el mazar zainza pantiza. Et pilgiond qualchiün our d'alp aunt il term (sh) limaris, s'inclegia aunt chia las vachias vengian a chiasa, sea culpont 1 R. al comün laschond ir oura sea pauc oder löeng. Et fond don dess esser ut supra.

Anno 1698 denovo confirmada surscritta ledscha, con conditiun tala, scha cuvis non fessan dar lg R. 1 per limarj ut supra et non mettessan aint las muntas dessen els esser culponts di tngair z vess sainza gratia.

[d. *Lijmaris da thuon*]

Ingiün non dess da thuon laschar ir ils (sh) lijmaris per ils segials ne manair oura per la cuttüra. Poena 15 cr. la vouta. Et schi ngissen mazats non dess ingiün esser oblig a pagar.

[Anno 1716] ais ordinà chia gniont dat sü a metter annè als (sh) limaras a ün hom, dess quel esser culpont ngiont clomà et non metter di purtar gio la munta et brichia al paur sea in alp oder a chiasa, s'inclegia in alp. Et covits obligs a metter la munta a quell chi tuoca da metter annè et brichia notar al paur.

[f. 115 v] Anno 1718 à 29 jener. Circa metter anè ils (sh) lijmaris ais moderà, chia quell chi pilgia sü a metter anè sea culpont in alp di metter sainza esser avisà d'ingün. Laschondt pendrar in alp per mancanza dils anès, dess pagar s vess sainza don dal paur, et cuvis scriver aint a quel.

[f. 24 v]

[15.] Mettar a prümaraun et alp

Mettar a prümaraun et alp dess ngir miss tuottas (sh) vachias. Excepto mandaschas et vachias da vadè. Rastond da quella sort, sun culpont arbadi 2 cr. al di per teista et paschliar cun ün paster finà da cuvids et quai sur truoi. Il madem arbadi dess esser eir, schi ngiss tut our d'alp aunt il term. Tngiond impro aint a fain, possa far zainza gravaunza. Moa sch'el tengia aint et porta herbas oder cierckels bler oder pauck, sea oblig da dar l'arbadi ut supra et eir la spaisa al paster.

f. 25

*[16] Davart Alps et pastrilgia d'alp**[a. Alps, chi nun guarda seis quint]*

Cura chi sa scherpgia dess imminchiün guardar seis quint aunt co passar la tegia. Passà ch'el ais, non il dess ngir fat böen ingotta. Eir non s'dess ingiün partir cun seis chiar aunt co als auters. Dvantond inqualchia don, schi dess quel chi s'parta aunt co ils auters purtar il don.

[b. Aldar in alp, cura chi sia scumandà]

In alp non dess ingiün ir ad aldar aunt chia la muvailgia sia ngüda a chiasa. Eir d'prümavaira non dess ingiün pudair aldar in Laver. Pena 1 $\triangle$ per pra.

[c. Muavailgia sütta, scumandada]

In alp non dess restar d'ingiüna sort muvailgia sütta. Pœna 1 $\triangle$ per teista. Et non palantond il singiun, ais el culpont madema falla.

[f. 25 v]

[d. Pastrilgia non dess salvar porcks in alp]

Ingiün cheu d'alp non dess concedar ad ingiün sangiun ne paster da tour porcks cun el in alp sot pœna 2 $\triangle$. Et dvantond zainza licentia, schi sea il sangiun oder paster culpont la falla. Eir possan cuvids tour quint dals pasters per il saramaint chi non sea fradgià oder brattà. Et haviond brattà dessen els esser la madema falla. Et non fond cuvids els la pro, possan cheus d'alp els far et etschar la madema falla. Et schi s'chiatass chi havessan dat licentia dessan esser falla dubla.

[e. *Vaschins sean culponte a servir al comün*]

Ingiün vaschin dal comün non s'dess pudair finar ad alp in eisters comüns fina chia'l comün non ais perschurgià. Non vuliond servir al comün, dess el per seis fat d'comün minchia rouda pajar cr. 30. Ngiond scumandà, sea el culponte a servir al comün per la pagia tenor ledscha.

f. 26

[f. *Pastriglia dess far oura seis term*]

Tuotta pastriglia d'alp chi ngiss our d'alp et non fessan oura lur term, possen ils chiadalps finar ün auter in pèe da quels. Et quel chi non fess oura seis term, sea culponte da purtar gio. Eir non dessan els muvantar ingiün muvel a ngir a chiasa aunt il term zainza licentia da cuvids oder chieus d'alp accetuond Fengua. Poena 3 △ scrit a las muntas.

Anno 1713: Circa pastriglia d'alp ais moderà chia gniondt ant l'term d'alp sean sottaposts di laschar retrar lur pagia davo ratta da temp.

Nullada sub anno 1717.

[g. *Pastriglia non possa far lavur*]

Ingiüna pastriglia non possa far ingiüna lavur n'eir sot seis nom far far, ne fain, ne auter intant ch'el' ais in servezi da l'alp. Poena sia paia. Eir non dess ingiün chiadalp impromettar lavur per pagia. Poena 2 △.

[f. 26 v]

[h. *Pastriglia dessan metter annè als porcks*]

Pastriglia d'alp dessan esser culponte a mettar annè als porcks. Dessan esser falla 1 △ non fond. Et ngiond pagniarà oder stimà, sean els culponte a purtar oura. Moa ingio chi ais sangiun et chian-daun, sean quels culponte a far. Et non fond, els purtar il don.

Anno 1687 die 5 februarij. Moderà chia circa mettar annè als (sh) limaris dess ngir dat sü per tuott an per ün minal d'jerda per limari. Et ngiond pagniarà per quella causa, dess quel chi pilgia sü esser oblig a purtar la munta.

La surscritta ledscha chiassada ais anno 1690 die 6 februarij confirmada tenor ch'ella cloma.

[i. Ir ad alp pro l'aigna muvailgia scumandà]

Ingiün paster ne sangiun possa ir ad alp pro sia aigna muvailgia. Poena 2 Δ .

f. 27 [k. Laschond ir las vachias in la prada]

Scha'ls pasters laschessan ir las vachias in la prada et chia stamà ngiss oder pangiarà, sean els culponte a purtar gio et pajar zainza don dals paur. Eir sun els culponte da non laschar davo il muvel sūt chi gean per la prada, sea in Lavêr oder sū munt al mais, moa da tour cun il tröp insembel. Et laschond ir per la prada, sean els culponte a pagiar la munta. Et quai zainza don dal paur ut supra.

Anno 1710 [a] callanda februarij: Ais moderà chia laschont ils pasters pangiarar las (sh) vachias in la prada da munts et chiatont il paur oder ils chiadalps possen pangiarar et la munta esser vigor legge velgia.

[1. Giönd cun las vachias in la prada saviond]

Giönd chiadalps oder pasters cun las vachias in ün bain d'ün auter saviond, sea quel culpont a pajar 2 cr. per armaint. Zainza gratia a purtar la munta blotta la mittà a cuvids et l'autra mittà al patrun dal pra. Et chiatond il patrun dal bain z vess, possa el pangiarar. Et la falla esser sieu ut supra et chiadalps oder pasters obligs a pagiar zainza don dals paur. Et chiatond chi laschassan davo sün il di in la prada, sea 6 cr. per armaint et quai tenor fa mentiun sū zura.

[ca. 1690] Moderà chia tuotts chiadalps sean obligs da far ir cun las (sh) vachias d'iminchia alp avaunt paster cun tantas tenor ledscha. Et non fond, possen cuvids chiastiar als chiadalps per 1 Δ minchia vouta zainza gratia. Et chiadalps hagian lhur dretts da tscherchiar vers quels chi contrafaun.

[f. 27 v] [m. Singiuns non possan tour uffants]

Ingiün singiun non possa tour uffants chi non sun finats ne da seis ne dad auters pro el als salvar ne in alp ne in prümaraun. Poena la pagia. Et non fond cuvids oder chiadalps la pro, sean els crudats falla 3 Δ et ils chiadalps per lur pagia.

[f. 25 v]

[n.]

Anno 1712. Ais fat ledtscha et ordinà chia ls chiadalps di ogni alp sien tenuts a dar l'saramaint a lur pasters, chia'ls non possan dar or dal alp ingotta ne als lur ne ad otters. Et sch'laschond chia-tar chia els dessan, sie pacc oder bler, sien sott censura et confisca-tiun di lur pajas sine gratia.

[f. 27 v] Anno 1687 die 5 februarij fat ledtscha chia ingiün san-giuns non dessan pudair dar our d'alp ingiüna chiossa zainza licen-tia ne a büschers ne ad auters chi ngissen, n'eir laschar manair ad ingiün pro eus, resalf schi fuoss caas da necessitat. Eir non dess in-giüna pastrilgia d'alp ne auters far ingiün fain sün paiscks fina chia'l muvel ais a chiasa. Poena la pagia ingio chi traperissen et ad auters tenor ledtscha.

f. 28

[17.] *Vender fuont our d'comiün*[a. *Vender fuont our d'comiün scumandà*]

Ingiün non dess vender oder brattar fuond our d'comiün suott in-giün pretext. Suot poena 12 cr. per rensch tanta valütta chia la ven-ditta oder bratt pudess importar. Eir ngiond cun drett tutt ora, chia sott qualchia prætext giess u dvantess, sea madema falla.

Anno 1706 vain surscritta ledtscha tottaliter affirmada cun ex-press cummond chia cuvis dessen trar aint la taxa in ledtscha. Non fondt dessen esser falla 5 Δ et alla fin del officio ngir trat gio di lur part muntas.

[b. *Sprechers fulasters scumandà a metter fuond*]

Ingiün non dess tour sprechers fulasters a far mettar fuond in noss teritorio. Poena ut supra.

[f. 28 v]

[c. *Vender retscheschs scumandà*]

Vender retscheschs non dess ne possa ingiüna jüraschun da in-giüna sort. Poena 10 Δ . Eir ingio chi ngiss müdà terms sea poena ut supra.

Scha üna jüraschun quai survazess et non guardas pro a far executiun, dessan els pagiar la madema falla sves. Et la jüraschun chi vain, dess pudair chiastiar.

Anno 1719 die 7 februarij. [Ais] fat ledscha chia ningün da saramaint ne cuvis ne jüraschun possan tngair avant comün per vender ratscheschs ne pröbit dal comün vie Sur Aen. Pena 10 Δ a quala covidanza [chi] laschess purtar avant comün per quai.

f. 29

[18.] *Vender pavel our d'cumün*[a. *Vender pavel a böett scumandà*]

Ingiün non dess vender pavel a böett ne in comün ne our d'comün. Poena 10 R., dico desch renschs.

[b. *Vender fain our d'cumün*]

Ingiün in noss comün non possa vender ne fain ne atgiör our da noss comün infin a calend' d'aprilis. Sot poena 1 R. per chiar. Et strom infina metz maj sot madema poena. Ais impro sailper culpont da sporscher in il comün. Et chia cuvids laschan a savair tras il maschialck avaunt baselgia.

S'resalva impro schi fuoss qualchiün vaschin chi havess bsoeng per ngir larg da qualchie debit et ch'el vandess tuott seis (sh) muvel et chia cuvids cognuoschen chi dvainta zainza fraud, schi poss' el vender zainza pantizi. Moa ingio ch'el quel ann cumpras (sh) muvel sea in oder our d'comün, sea el oblig a pagiar l'arbadi tenor ledscha et eir laschar a zavair avaunt baselgia et sporscher al comün ut supra.

[f. 29 v]

[c. *Tour (sh) bouffs eisters a fain*]

Ingiün non possa ne dess [tour] (sh) bouffs eisters a fain. Moa pilgiond, sea quintà tant co vender il fain our d'comün. Et dess per quai ngir chiastià per 1 Δ per bouff zainza gratia. Uschea eir chi pilgia chiavals sea la madema falla.

[d. *Taxa da vender pavel our d'cumün*]

Anno 1694 die 9 februarij fat ledscha: Chi venda pavel our d'comün sea culpont [da] dar alg comön 3 cr. per rüp sainza grazchia. Et non etschondt ls cuvidts, sean els culponts la medema falla.

f. 30

*[19.] Comprar pavel in comün**[a. Comprar pavel, quant chi s'possa]*

Ingiün vaschin non possa comprar plü co per 10 R. d'fain. Pœna 6 $\triangle$ zainza gratia chi plü compras. S'inclegia siond bsöeng da fain et chia auters vaschins manglessan, dess ngir dat a quels davo oder suainter il manguel da scodün et brichia a quel chi havess cumprà. Pœna ut supra.

Anno 1703 die 3 februarij. Ais moderà chi s'dess far observar la ledscha surscritta. Pœna surscritta falla a cuvis non fond lapro.

[b. Cumprar pavel, a chi sea scomandà]

Ingiün chi pilgiess muvel ad hunviern possa comprar pavel. Pœna 2 $\triangle$ a chi cumpra et venda il madem. Et quella cuvidaunza chi survazess, sea la madema falla et scriver a las muntas. Cioe mittà al comün et mittà a cuvids chi faun la pro. Et pilgiond muvel ad hunviern et laschond ir a pasck, sea 2 cr. al di arbadi cur ch'el lascha.

[f. 30 v] *[c. Pavel et outra raba vender al luguamaint]*

Ingiün non dess pudair vender pavel ne outra raba ourdvar il luguamaint dal comün. Pœna sot perdita dalla raba oder vero tanta valüta zainza gratia. Et qualunque cuvidaunza u jüraschun chi quai survazess, sea pœna 20 $\triangle$. Et la jüraschun chi vain possa etscher zainza gratia.

f. 31

*[20.] Fulasters chi non sun vaschins**[a. Fulasters obligs da dar sügiartad]*

Ün chi non ais vaschin in noss comün e chiasa in quel, ais oblig da dar üna sügiartad sufficiainta da bun depurtamaint. Pœna 1 R. minchia jüraschun chi manchiantess.

[f. 31 v] Anno 1713 ais moderà et fat ledtscha chia ls *Hindrgsess* sean obligs di far ogni anno in tschernà. Eir dessan dar üna sügiartat di bain viver. Et non fondt covits la pro, sean els sottaposts in ogni occorentia di gnir retscherchià al cumün inqualchiossa.

[b. *Fulasters, sottagiaschair a tuottas ledschas dalg comün*]

f. 31 Non siond ün vaschin dal comün et ch'el chiasa in noss comün, sea oblig a sottagiaschair a tuottas ledschas dalg comün.

Anno 1703 a 6 februarij. Dessen fulasters esser tenuts per tuottas pretesas, sea general vel particular [a] respond[er] suot nos dret di comün, reservondt però la authorità criminala.

[c. *Fulasters, culponts à far tuotts fats d'comün*]

Dess esser culpont a far tuotts fats d'comün sco ün vaschin.

[f. 31 v]

[d. *Salari da fulasters*]

Ün chi non ais vaschin et chiasa in noss comün, ais oblig a pagar üna $\triangle$ l'ann salari. Excepto sch'el havess servezen dal comün dess ngir fat qualchia consideration.

Anno 1699 die 3 februarij moderà la surscritta ledscha cun declaranza chia ün chi non ais vaschin sea oblig imminchion al comün 2 R. Et cuvis chi vengian etschar suott lur offici. Poena 3 $\triangle$ a chi non fa la pro et tngair gio da lur part muntas. Ais chiassada sub anno 1708 a 7 februarij.

Anno 1708 a 7 februarij fat letscha chia fulasters chi nun sun vaschins dessan dar annualm[aing] R. 4 graneza zainza grazgia. Et scha covis non etschen, dessen pajar sves.

[e. *Mêrs fulasters*]

Mêrs fulasters non dessan ngir tutts sü. Poena 10 $\triangle$.

f. 32

[21.] *Davart vaschinadi*

Anno 1670 die 8 februarij ais fat ledscha chia ingiüna jüraschun non dess laschar ngir avaunt comün per tour aint vaschins oder da quellas varts che chia esser pudess. Suot paina da milli coronas. Et qual vaschin chi fuoss tant da pauc a dar sia vusch pro quai, dess esser falla traja tschient coronas et esser zainza gratia privà da seis vaschinadi. Et eir schi s'contrass, chi fuoss la part gronda chi vulessan dar la vusch a tour aint et chi restessan paucs oder bliers, chi non vulessan tour aint ne dar la vusch la pro, schi dessan quels pudair els etschar las fallas et esser quels patrums et ngir quintats il comün et auters ingotta, tant co schi non havessan vuschs. Et ingio

quels paucs tras furia ngissen surfats et chia sur loeng oder cuort pudessan ngir pro lur raschun a defensiun da ditta ledscha schi tuott quai chia fat fuoss, esser per ingotta et esser annullà et chiasà et darcheu pudair etschar la falla da chi contrafess ut supra. Eir non dess ingiün pudair quaista ledscha rumper oder moderar. Pœna ut supra. Et schabain chi fuoss la part pitschna dalla salvar, dessan quels pauc chi fuossen valair.

f. 33

[22.] *Vuschar*[a. *Chi ha laschè partir sia raba*]

Suott comün non possa ün chi ha laschè partir sia raba vuschar ingotta.

[b. *Far fatt d'comün*]

Non ais eir culpont a far fatt d'comün brichia. Moa pudiont vuschar, sea oblig da far tuotts fats d'comün sco auters vaschins. Pœna tenor ledscha.

[c. *Jüdaïr officis da comün*]

Chi non ha vusch suott comün non dess pudair jüdaïr officis da comün.

f. 34

[23.] *Pascks scumandats et cura chi sun fratjats*[a. *Pascks la prümavaira*]

Da prümavaira sun tuotts pascks largs per fina fain gras.

[b. *Tschern et Vaschnuoils*]

Tschern et Vaschnuoils dess esser larg da tuotts temps. S'inclegia da di. D'nott ais falla 12 cr. per teista. Et ourdvart passond fain grass, dessan esser tuotts pascks sott truoi fratjats di et not fina San Bartholomæi oder 8 dits aunt. Pœna 12 cr per teista.

[c. *Val da Büschens fradgiada*]

La Val da Büschens dess esser fradgiada da tuott temp fina largià ils buals. Per pœna 12 cr. per teista sea di oder not.

[f. 34 v]

[d. *Las Aeras d'Arsüra*]

Las Aeras d'Arsüra dessan esser fradgiadas fin 18 dits in auguost. Et ourdvart sea pœna 12 cr. per teista.

[e. *Las Aeras Pizclien*]

Las Aeras Pizclien dessan esser fradgiadas fin 26 d'auguost. Pœna 6 cr. per teista da di et 12 cr. d'not.

Anno 1708 a 7 februarij moderà chia covis non possan scommandar ne surtrar da largiar las Aeras d'Arsüra et Pizclien. Mo in virtüt las supras letschas des esser larck zainza reserva.

[f. *Bovals dals Clüs, Toffaroles e Vastur*]

Bovals dals Clüs et Toffaroles e Vastur sun fradgiats per fin chia tuott' il muvel ais ngü d'alp et quai da tuottas sorts muvailgias. Pœna 12 cr. per teista, et giond cun fraud 18 cr., et fond ir la not 30 cr. zainza gratia. Eir dess esser scumandà our dals bovals cur las vachias vaun ora, vachias grassas et muoigias süttas. Pœna 6 cr. al di.

f. 35 [g. *Bovals in Prada zura*]

Bovals in Prada zura dessan esser fratgiats infina 6 dits aunt San Michel da tuotta muvailgia. Pœna per üna surcurrüda da di 6 cr. per teista et d'not 18 cr. per teista. Et fond ir a posta oder stond pro, sea 30 cr. alla vouta zainza gratia. La surcurrüda dess esser sco autras muntas.

[h. *Muvailgia manüda in bovals*]

S'chiatfond muvailgia manüda sea (sh) porcks, porckias oder outra che chi esser pudess in bains, bovals oder frües dal temp chia'ls pasters ils dessan havair in chiüra, dessan esser falla da cuvids per cr. 4 la vota. Et quai fina San Michel. Et davo possa il salter pangiarar.

[f. 35 v] [i. *Bovals da prada grassa*]

Bovals da prada grassa dessan esser fratgiats in tuotts lous infina chi vain largià a tuott il general. Pœna 12 cr. per teista minchia vota.

[k. *Muvel mandasch*]

Tuott muvel mandasch sea bandi dals bovals. Pœna 30 cr. minchia vota.

Las supras 3 letschas sun moderadas sub anno 1708 a 7 februarij et reportà a follio 97.

f. 97 Anno 1708 a 7 februarij moderà circa ils bovals: dessen tuota (sh) muvailgia tant sanga co mandascha esser absolutamaing scu-mandada our dals bovals. Soto pœna di 1 $\triangle$ per teista zainza grazgia et far pajar blot la munta. Nun font covis la pro, dess ngir q[ui]ntà gio da lur part muntas. Et s'achiatont chia covis dessan pro a qualchün di far ir, dessan ngir els castigiats da la giaschun per 3 $\triangle$ a la vota zainza grazgia. Il madem des essar inclet dals paur cura chi mainen las fries oder chi vang cun filondas. Et al ultimo dessan covis render q[in]nt gio da lur lista a'l comün, s'inclegia ngiont fat ir fradaivelmaing.

[l. Muvailgia in suntera]

[f. 35 v] Muvailgia da che sort chia esser pudess chi vain chiatada in suntera sea 30 cr. falla per vota. Et la munta blotta.

Anno 1691 die 6 februarij fat ledscha chia'ls mürs dal suntera dess intuorn ngir fat far sü. Et il coluoster dess pudair sgiar sco aunt co huossa.

f. 34 [m. Eras d'Muschna]

Anno 1689 die 31 januarij fat ledscha [chia] las Eras d'Muschna d'not sean fradgiadas. Pœna 12 cr. la not.

Anno 1694 a 9 februarij. Moderà chia las Aeras d'Muschna sean largias tant d'nott coa da dij sainza alchüna pena.

Anno 1699 moderà chia d'not sean las Aeras d'Muschna fradgiadas.

[n. Manair boufs]

Anno 1695 in jener fat ledscha chia vuliond ün vaschin far ir lgs (sh) boffs a manair sea culpont di far ir dadaint la Ruina da la Genna. Fond ir utrò, dess esser pœna 6 cr.

[f. 34 v] Anno 1719 a 7 februarij fat ledscha chia sü Plang Muschiang s'possa far ir a manair sainza paina.

f. 35 [o. Boufs eisters]

Moderà anno 1686 die 11 februarij [et] fat ledscha, chia s'achiatond vaschins dal comün da tour (sh) boufs naun pro sün ils bovals suot prætext, schi dessen quels per minchün esser falla 3 $\triangle$ zainza gratia. Et s'contrond (il qual Dieu parchüra) chi rumpess oura malatias oder chi ngiss fat mal ün auter (sh) bouf oder chi

dvantess auter don, sea culpont da purtar oura tuott zainza gratia. Et scha cuvids non fessan la pro, sean la madema falla et sottaposts els.

Ais confirmada sub anno 1688 die 3 februarij.

Anno 1694 die 9 februarij affirmà chia ngiondt chiatschà (sh) mualgia sün noss paisk da eisters dessan cuvids far dar 4 cr. al dij, et in bovals 6 cr. al dij. Non fondt sean culponts 1 R. per armaint a tngair gio da lur part muntas.

Anno 1710 ais moderà. Circa (sh) bouffs eisters ais la letscha velgia totaliter affirmada. Et ultra la fala possen ils paurs duvvar quels bofs zainza ingün pantizij.

[f. 35 v] Anno 1704 die 5 jener: Ais fat ledscha chia (sh) bouffs eisters dessen esser bandits. Et s'achiattondt boufs eisters in nos bovals, schabain chi fuossen da vaschins chi non chiasan in nos comün, dessen ils paurs pudair tor gio quels et duvvar sainza pantiza di ogni et qualunque dretüra chia esser pudess.

[p. Bovals]

f. 35 Anno 1688 die 3 februarij fat ledscha chia chi non fa il fat d'comün, non dess pudair giüdair eir ils bovals brichia. Pæna 2 △ a chi contrafess.

[f. 35 v] Anno 1697 a 30 jener fat ledscha chia tuotta' (sh) mualgia, tant mandascha co otter, dess esser scummandada or dals buals. Ez ngiondt chiattà, dess ngir fat purtar la munta blotta, et sün render quint dar naun la congenita part dal comün. Penna 3 △ a cuvis chi non fessen la pro.

f. 36

[24.] *Guauts jürads et scumandats*

[a. *Guauts jürats, quals et ingio*]

Guaut jürà ais il Munt Tramlai et quai gualif la Val Tramlai sü da l'Agua fina sün la crappa Plaun da Mulgins, l'Arsin dal Fastailg dalla Grava infina la Val Valorchia, excepto sur la crappa.

Item dal fussà dal Vinadi fina Valatscha sur via aint. Et dadaint Valatscha suot la via aint infina Val da Ruvinas. Sur via dadaint Valatscha et suot dadour ais concess. Et chi contrafess non præjüdichiond dretts da criminal, possa la jüraschun eir chiastiar.

Dadour Val Justina et dadour Val da Silgiott non possa ingiün far ne lengia ne dascha excepto ils prümarauns.

La Chiavrida dess esser jürà et scumandà verd et seck à terrer et fulaster [suott] poena criminala. Excepto lengia seckia per terra pos-san vaschins tour. Et chiattond vaschins dal comün lengia fatta da fulasters, dessan pudair tour zainza ingiün pantizi. Et quels chi l'haun fatta esser in falla ut supra.

Item dess esser jürà dalla Bocca d'Valorchia infina la Val Valorchia la costa sur Plaun da Raduolf aint.

Anno 1688 die 3 februarij fat ledscha chia Traversina sea guaut jürà et chia cuvids possan dar ora plantas aint da Guaut per il saramaint.

[f. 91 v] Plantas in gotts jüratts. Anno 1701: Non dess nel gott jürà ngir datt ora plantas in quella conformitatt sco datt ais absolute, ordvart quel tock del Gott nair dadaint al Laviner, et quai ngir datt ün ordinarij indrett. Et ilg cummün [dess] far sü üna via acciò ilg manü possa eir ngir manà gio.

Item lengia a döver da zembar non dess ingün tor, o poea sean duos da saramaint presents cun ün da criminal chi vezan et taxan. Et quai tuott a cuost da quel chi pilgia.

Item eir da Vallatscha infina la Ruina sott Parban sott via sea liber per ilg cummün.

Anno 1702: Ais circa il tor gio plantas in gott jürrà ordinà, chia per linom da resgia absolute non sea datt et chi vengia aunt tor gio las planntas.

Anno 1704 die 5 jener ais fat ledscha chi non dess ngir dat ora plü plantas. Et scha cuvis s'prosümessan di lur potenza di dar ora plantas, dessen in ultimo esser privats di lur part muntas, et cuvis subsequents obligs da'ls tngair aint sainza grazchia.

f. 100 Anno 1709 a 5 februarij. Ais fat letscha chia covis subsequents sien obligs quest marz di far ngir a tuot vaschins del comün in Plaza et far jürar ils guats jürats ad ognj ün. Et als Hindrsäss sien tenuts ognj anno di jürar.

f. 36 Anno 1718 a 29 jener. S'conferma la ledscha surscritta chia dadaint il Vijnadij infina Valatscha sur vie dess esser absoluta- maing scummandà, cioe lengia verda gio d'pe. Penna criminala et da comün vigor ledscha ut supra.

[f. 36 v]

[b. *Guauts scumandats*]

Dadaint l'agua chi vain our d'Lavêr infina aint in Chœlglas dess esser guaut jürà da tour lengia, sia verda oder seckia per fulasters. Moa a terrers deck solum la verda. Et scha qualchia vaschin voul tour lengia, dess el tour licentia dals cuvids. Excepto quai chia bsœng fa pro las alps non sia sot ingiüna pœna. Et quai chiattond chi ngiss contrafat a quaista ledscha, possan cuvids et criminal chia-stiar per lhur saramaint.

f. 36 [1702?] Item lg piz et la costa dalg Pra Valorchia dess esser scummandà infina chia cuvis [chi vengian largian generalmaingch].

[f. 36 v] Anno 1702: Moderà chia a fulasters sea scomandà seck et vert. Sotto pœna a nos drett di cumün et l'hura eir criminal.

Anno 1708 a 7 februarij fat letscha [chia] dadaint Val da Ruinas infina il plang da la Crusch sot vie aint des esser got jürà et ingün podair talgiar par raspet dal don chi podes dvantar cun manar il fain Laver.

Anno 1713: Dadaint la Giena ais absolute scumandà dascha et lengia. Soto pœna criminala et da cumün tant per runigls co lengs.

[f. 88 v] Anno 1719 die 7 februarij fat ledscha chia il gott dadaint il Vinadij infina Valatscha sur vie aint dess esser largh cura cuvis laschan assavair d'prümavaira. Et sott la via da la Genna infina Valatscha dess esser sarà et scumandà. Eir ramma s'possa tor in gott jürà sainza pantiza, excepto aint il gott dal Vijnadi non ais licit.

[c. *Far dascha*]

[f. 36 v] Siond necessitad da strom per sterner, possa et dess ogni jüraschun dar 3 chiargias dascha eir our dals guauts jürats. S'inclegia 3 chiargias per chiasa.

Anno 1695 in jenner. Moderà chia tuotts vaschins da noss cumün possan tor dascha in lg Piz sainza pantiza. Et passond quist unviern dess dadaint la Val Vallorchia esser largh dad acqua a fil verd et sezk. Moa a fulasters dess esser scumandà seck et verdt.

f. 95 Anno 1702 fat ledscha chia dadaint al gott dal Vinadj s'possa far dascha et sternüm sainza pantizi. Mo pilgiond gio d'pe sea primo di censura di giaraschung et l'hura criminala.

[d. *Ils da Vna et da Scuol*]

[f. 36 v] Anno 1707 fat ledscha chia covis subsequents dess far assavair als vaschins di Vna sco eir a quels di Scuol chi s'parchüran di non surfar in nos gotts ne aint davo Chiaretsch ne in nossa Chiavrida. Sotto pena di 5 $\triangle$ per planta a cuvis et ultra di quai in scharfeza di criminal.

f. 37 [25.] *Davart ass et lengias*

[a. *Ass, da vendar scumandà*]

Tuottas ass sun scumandadas da brattar et vendar our da noss comün tant dals d'Aguina co da Sent. Excepto ass per ass. Et quai dess il paur far cun il saramaint. Et chi contrafa, dess ngir chia-stià per conscientia da cuvids.

Anno 1690 die 6 februarij. Moderà chia vendont ün vaschin sea dal comün oder d'Aguina ass our d'comün non possa passar avaunt a fulasters la munta, moa dessan quels chi mainan davent esser falla tenor ledscha. Et qual chi passess avaunt la munta ad eister sea crudà las ass al comün zainza gratia.

[ca. 1691] Ais moderà chia ingiün non dess pudair vendar ass our d'comün. Pœna las ass. Et non chiattond et chia sur löeng et cuort ngiss manifest sea oblig la madema falla.

Anno 1709 a 5 februarij. Moderà chia quels d'Uina ne auters nun posson vendar ass our d'comün. Et sachiatont chi ngis vandü, sean tals tenutts di pajar ognj vota 3 $\triangle$ sine grazgia. Cun declaranza chia chiatont qual vaschin chi sie, las possan far schiargiar sine panticj et esser curdadas a quel chi als chiates passont.

[b. *Ass chi vengian vandüdas in noss comün*]

Ngiond fat et vandü ass in noss comün, dessen ngir fattas da lungezza da 5 quartas et meza et brichia main. Et per il pretsch ün möz d'graun na plü, et quai condüttas in il bain. Pœna las ass.

[f. 91 v] [c. *Frusch, leng da tatalgia oder lengs da æra*]

Anno 1710 à callanda februarij fat letscha chia manglont ün vaschin dal comün üna frusch, ün leng da tatalgia oder ün leng da æra, sien ils covis obligs a dar. Et que ngir fat pajar cun danners ant co ils tor gio: per üna frusch desen far dar R. 1 cr. 12, per ün

leng da æra oder da tatalgia cr. 36 al leng. Et outra lengia da reisia oder di auter döver des totaliter esser prohibj ne des ngir conces ne da covis ne da criminal. Sotto pœna 10 $\triangle$ fala a chi q[un]trafes.

f. 91a

[d. *Manar plantas*]

[Avant 1693] Ngiond datt ora plantas dess imminchia vaschin manar quellas ant chi vengia müdà cuvis. Et non manondt suott quel offici chi vain datt ora dess imminchün pudair quella lengia chiargiar sainza alchün pantizij.

Anno 1699 die 3 februarij fat ledscha chia cuvis chi vengian dessen dar ora plantas gio in lg gott nair per lur saramaint üna terza al dij.

[f. 94 v]

[e.] *Legnoms da fös, sternüms*

Anno 1702 fat ledscha chia lengia da fœ non dess ingün pudair manar davent dal löe ingio la vain prunada a manar pro la punt ne via ne naun vart oder in otters lous a inprunar. Excepto a manar subito a chiasa. Sotto pœna 1 $\triangle$ per chiargia ongj votta. Sco eir starnüm ngiond fatt in madem mœd non s'dess manar davent. Et fond in lur lœ, dess esser lur et pudair manar seis fatt. Et chi pilgiess soatt sea castigo. Sco eir ingün dess gio d'pe tor lengia a metter intuorn, dimpersaj solum romba oder dascha. Sotto pœna prima da cummün l'hura eir di criminal als transgressuors chi pilgian, sea gio d'pe, sea il starnüm.

Anno 1709 a 5 februarij fat letscha chia covis sien tenuts ogni anno 2 votas a far banir intuorn comün circa il strapaz chi vain fat cun mannar plantas et lengia verda intuorn il starnüm. Et ngiont contrafat et duvrà plü quela procedüra, dessan quels ngir chiastiats per ogni vota R. 4 zainza grazgia quals audan la mità a covis et l'otra mità al comün.

[f. 37 v]

[26.] *Lengias*

[a.] *Lengias da lavinas*

Lengias manadas naun pro da lavinas, aguas oder ruvinas non possa ingiün tour plü co sia chiargia et manar a chiasa. Havess el nodà oder talgià sü plü oder manà in ün auter löe et chia ün auter la pilgiess, ais zainza pantizi.

Anno 1689 die 31 januarij. Ais declarà chia manond ün ün tocc davent et imprunond utro possa ngir tut zainza pantiza ourdvar quai chia minchün po chiargiar.

Moderà anno 1692 die 6 februarij. Lengias manadas davo l'agua, siond passà 15 dits davo chiatschà la talgiada, possa minchia vaschin da quella s'inservir.

[b. *Lengias scumandadas*]

Lengia spazada in Valorchia, Piz, Pra d'Valorchia et Plaun da Raduolf dess esser scumandada per anns 5. Poena 1 △. Confirmada anno 1685.

Anno 1719 a 7 februarij ordinà chia la lengia tutta gio in la Ladrtscha da Plang da mulgins, sea da quist ann oder ils ans passats, dessan ngir miss a nüz da comün.

[c. *Chi falla in occasiuns da guauts*]

Chiattond ün da saramaint qualchiün chi falla in quaistas occasiuns da guauts, dess rendar quint per il saramaint. Et lura quel chi falla ngir chiastià per conscientia da cuvids et jüraschun et scrit a las muntas.

f. 38

[27.] *Lengia als plavauns*

Lengia als plavauns dessen tuottas cuvidaunzas far manar las chiargias tenor la finaschun aunt co ngir gio d'uffici. Non fond manar, sun cuvids obligs da satisfar els. Moa siond ün vaschin bani a manar lengia, dess el havair term 15 dits. Et non manond in quels, sea oblig 24 cr. per chiarr graun tenor luguamaint. Et ils plavauns dessan havair libertad da quels dits inavaunt da tour la lengia oder als 24 cr. Et quai auda sot cuvids a far pajar. Et dess ngir talgiada sü davo la roda.

Lengia a la plaif dess star in consideratiun da cuvids da far manar eir a quels chi non haun manadüra. Moa pilgiond la afftüra dess esser oblig eir quel a manar.

Anno 1699 a 3 februarij fat ledscha chia cuvis dessen la lengia dals sig[nurs] reverends far banir e manar tuott in üna evna. Et qual vaschin chi non observess, dess esser 1 R. fala [et] scrit allas muntas sainza gratia et tant e tant manar la lengia. Sco eir ngiondt ün vaschin bani a far ora la lengia et non giondt quel madem dij, dess esser 12 cr. munta.

Anno 1718 die 29 jener fatt ledscha chia covits non dessan protocolar lengia imprastada ora a döver dal comün da vaschins, moa dessan far mannar et render. Non randont dessan pagar sves.

[f. 38 v]

[28.] *Chiavridas*

Chiavridas dessen ngir fattas trais votas l'ann in nos guauts e cumünavels oder ingio chi vain jüdichià dalla jüraschun chia man-guel sea. Pœna 3 $\triangle$ chi manchiainta. Et la jüraschun chi vain davo possa etschar la falla.

f. 39

[29.] *Davart saiffs*[a. *Saiffs, ingio et co dessan ngir fattas*]

Tuotts ils paurs sun culponts da far saif intuorn lur bains chi haun pro commünavel, comanzond in la locca da Flüs infina sün la part da Mastral Bardolla dess eir ngir fat saif intuorn ils chiomps conter la prada. Et quai saif da trais lattas. Sot pœna 4 $\triangle$ dico quatter per bain chi non fess. Et quai possen cuvids et dessan far far. Et non fond, possen pangiarar minch' oatt dits et far purtar la munta blotta. Et ingio cuvids survazessen chi non fessan far, sean els culponts la madema falla per ün. Et la jüraschun als possa chiastiar.

[f. 39 v]

[b. *Saifs dadour ils terms*]

Saifs dadour ils terms sun tuotts vaschins culponts a far aint dadaint ils terms. Pœna 30 cr. per bain chi non fess. Et quala jüraschun chi survazess et non fess far sea falla 3 $\triangle$.

f. 39 Anno 1697 die 30 jener fat ledscha chia cuvis et giaraschun chi vengen dessen far büttar gio las saiffs chi sun dadour ls terms et brick castigar. Et non vuliondt lhura lg fallader trär in aint, possen els castigar per nolla obedientia per lg saramaint.

[c. *Lengia et bosckia da saifs*]

[f. 39 v] Lengia ne bosckia da saifs non dess ingiün purtar excepto il paur dal bain zves. Uschea eir da rœvens. Pœna 24 cr. la vota, scrit a las muntas.

f. 40 [30.] *Stradas, vias, vials, truois et scambiaduoiras*

[a. *Strada imperiala*]

Strada imperiala sun ils possessuors dals bains, sur ils quals la strada passa, obligs dalla far sufficiainta zainza don. Et scha qualchia don oder falla da quellas varts creschess, dess el purtar.

[f. 40 v] Anno 1688 die 3 februarij fat ledscha chia cuvids chi vengian, sean obligs da tschernar 3 homens chi gean pertuott a masürar gio las vias. Et non siond la masüra, chia quels possan stagiär oura per il saramaint. Et qual vaschin chi non fess la via tenor la masüra, sea minchia ott dits üna coruna falla [et] scritt a las muntas. Et scha cuvids oder ils homens survazessan sean els la madema falla.

Anno 1708 a 7 februarij. Ais la surscrita letscha retrata a folio 98 et declarada.

f. 98 Anno 1708 a 7 februarij. Aisa confirmà la letscha fata sub anno 1688 cioe chia las stradas dessan esser ün pas da font largias et las schiamgiaduoiras dessan esser 2 passa largias. Et covis sun obligs da far far las schiamgiaduoiras velgias tenor ant co huossa statas. Soto pœna di 2 $\triangle$ per bain ad inminchia paur chi nun fes inminchia ott dits. Et covis chi nun fessan la pro et scrivar aint in las muntas, fossan 10 $\triangle$ falla per bain zainza grazgia. Mademaing s'inclegia eir davart il talgiar gio la boschia sur ils bains sien madema pœna. Eir siont avisà et chia ils paur non fessan las vias et talgiessan gio la boschia ut supra, dessan covis chiatar lgieut et far far a cuost del paur chi nun fa.

f. 40 Anno 1711 a 3 februarij. Ais fat letscha circa las vies chia ils majuors dels bains sien tenuts ngiont avissats dels covis di far sur lur bains las vies suficiaintas a laud del comün, et que conprais per tot nos teritorio, sie truois oder brichia. Caaso q[on]tra chia ognj major del bain non fes tenor supra suficiaint, schi chia covis possen tour lgieut et far far a cuost et spessas dels majors et darcheu esser sotaposts la falla et castigo vigor legge. Non font sequents covis, possa la jüraschun als castiar.

[b. Stradas, chi dess far et co dessan esser]

Stradas et vias da comün dess esser sur tuotts ils bains da pudair transir cun la masüra d'ün pass da fuond, et quai in tuotta nossa cuttüra. Cun declaraunza chia cuvids fetschan a calend' d'aprilis avisar chi vengian fattas. Et non fond in term da oatt dits, sea 12 cr. falla. Et quai dessan cuvids far banir a minchün chi fetscha minchia votta tras il maschialck. Et non fond, sea minch' ott dits la madema falla. Et cuvids obligs cun il pass da fuond ad ir a masürar. Et minch' ott dits far banir cur chi vaun a masürar chia minchiün compara sch'el veza. Et ingio chia cuvids quai non fessan, chi manquessan, sean els falla 1 $\triangle$ minchia votta oder minchia oatt dits. Et la jüraschun als possa chiastiar. [f. 40 v] Et non fond la jüraschun la pro possa la jüraschun chi vain chiastiar per 10 $\triangle$.

[f. 101 v] Anno 1710 a callanda februarij fat letscha chia trame-tont covis a far vies oder aguals, sie paccs oder blers, sien obligs di ir ün da saramaint cun quels, sie ün cuvi oder ün dala jüraschun et que ogni votta.

[c. Vias d'munt]

[f. 40 v] Las vias d'munt dessan ngir fattas a laud dal comün tras 12 homens ils quals per quel ann dessan esser sura lhur fat d'comün (resalva scha qualchiün havess packs cun il comün). Et siond fat la sort in quala terza, ais cummanzà in chia cumpar Not Pitschen Parvoast. Uschea dess quai ir inavaunt minchia ann 12 chiasas. Vide a folio 101.

Anno 1707. Moderà chia covis dess ir cun quels chi fan las vias d'munt insembel et las far far sufficiaintas. Eir dessen far far la vie gio per il Be d'Arsüra. Et causa vain fatt don a particulars possesurs di la prada, dessen cuvis tscherner 2 homens quals per il saramaint dessen dar tant comünavel co il don chi pudessan patir.

f. 98 Anno 1713: S'declera chia circa las vias d'munt sean covits nouf obligs ad ir cun las terzas sü da munts cun üna terza per strada et far ravir las vias inandret. Et l'hura da quinder inavant dess ir davo la rouda tenor stillà aunt co huossa.

S'declera eir chia circa far vias o fats cummün dessan covits far ir davo terzas ogni di üna terza et eir chia covits sean svez pre-schaints.

f. 101 Anno 1710 a callanda februarij. Ais moderà circa las vias da munt nun ngiont fat a la sotisfattiun dal comün dessen als cuvis als chiastiar ogni ün 1 $\triangle$ sine gratia et darche esser tenuts a las far.

Anno 1714 die 5 februarij. [Ais fat ledscha] noviter circa las vies d'munt sean obligs covits amo quest ann cun tot l'cummün per far las vies a laudt del cummün, et fondt bsöng dessan far crapantar. Eir non dess ingün far neir dess pudair manar aguas davo las vies. Sotto pœna 1 $\triangle$ la voutta.

[f. 40 v]

[d. *Via da Val da Ruvinas*]

La Via da Val da Ruvinas et tras aint dess ngir fatta et mantngüda da 16 homens et ir inavaunt cun la roda saimper. Et quels eir sean libers quel ann da far fat d'comün. Et dess ngir fat a laud dal comün et tngair avert tuott ann cumanzond 8 dits aunt co mettar a prümaraun.

f. 41 Las vias da Val da Ruvinas dess far iminchia chiasa et iminchia föe. Excepto lgieut in tragiadüra.

Anno 1688 die 3 februarij fat ledscha chia cuvids sean culponts da far ravir la via da Val Ruvinas suott ora cioe la via velgia. Pœna 3 $\triangle$ schi non fessan.

[e. *Via da Nuns*]

La via da Nuns et Val dallas Foelgias dess ngir fatta et mantngüda dal comün. Et quai sean cuvids culponts da guardar pro ch'ingiün non manas gio acqua davo la via. Et chiattond chia qualchiün laschas ir gio l'acqua davo la via, possen els pangiarar per lhur saramaint. Et non guardont cuvids pro et chia la via ngiss ruvinada, sean els culponts da la far far a lur cuost a laud dalla jüraschun et esser 2 $\triangle$ falla. Vide zurvart.

Anno 1687 die 5 februarij ordinà chia cuvids sean obligs d'prümavaira a far ravir la via da Nuns aunt chi vengia temp da sgjar.

Anno 1708 a 7 februarij. Circa la vie da Nuns ais ordinà chia covis dessan far ravir la vie suficiainta et annualmaing la mantngair. Soto pœna d'ognj dano chi nasches ad üna particolare persona, chi stoves ir gio per la prada.

[f. 41 v]

[f. *Vials, loccas et saifs*]

Tuotts vials, loccas et saifs sea in chiomps et prada dessan esser largs cura chi ais da schfrüar et früar et eir paschliar. S'inclegia impro saimper sün il mender don. Eir scha forse fuoss da passar tras chiomps et chia sten möel fuoss oder pluvers, dess ngir interlaschè. Ngiond fat don s'dess pagiar il don. Chi contrafa pœna 24 cr. per locca oder bavun.

[g. *Truois dessan ngir mantngüts*]

Truois dessan restar in tuots lous sco d'velgiamaint, special la Via zura et Via zuott et tuotts auters. Ngissai chialchià, dess ngir chiasià per il saramaint et darcheu tschassantar et la falla scriver pro las muntas.

Anno 1685 die 5 februarij declarà chia quala cuvidaunza chi non fess tschessantar, dess esser falla 10 coronas a la jüraschun chi vain davo.

Anno 1710 a callanda februarij moderà chia ils majors dals Chiomps zot sien culponte a far las vies et las mantenger vigor legge, sie truoij oder brichia.

f. 42

[h. *Scambjaduoiras*]

Scambjaduoiras dessan ngir fattas sufficiaintas chia 4 chiarra posson scambjar. Et quai in tuotts ils lous sco d'velg oder ingio chia dal saramaint vain cumandà. Pœna sco manzunà ais dallas vias.

Anno 1700 in jener fat ledscha chia ogni vaschin dess talgiar gio la boschia sur seis bain. Sot pena* di 1 R. per votta sainza grazchia et scritt allas muntas sco per las vias a chi non fess ngiondt dat la banida.

f. 98

[i. *Via d'Uina*]

Anno 1712. Ais fat ledtscha chia covis subsequents sien tenuts a dar sü ad insaquants la vie Duina et las punts invarnitschas per lur fat cumün di mantegner.

* cun e caudata.

[f. 32 v] [k. *Cumodar et mantngiair stradas*]

Anno 1718 die 29 jenuarij. Ais fat ledscha et ordinà con cantanteza d'ün honorat comün di ordinar 30 homens et vaschins di noss comün s'inclegia davo la roda a quels chi sun obligs di far il fat d'comün trond la sort, in quala terza dess commenzar. Et inua la sort tocca, dessen quels 30 cummanzar la prümavaira cura vengen avisats di covis et comodar et mantngiair tott las stradas chi sun sün nos coffins authenticas et sufficiaintas. Sotta poena* di ogni domanda chi pudess ngir dummandà al comün del mastral di la terra. Sco eir scha mancanza fuoss et ngiondt da cuvis avisats tras lur maschialg et non meldressen, possan covis ils castigar per lur saramaint. Et quai sun quels culponts di mantenger ün ann inter. Et uschea ir davo la roda d'comün sco las vias di Val da Ruinas.

[f. 40 v] [l. *Via da Margers*]

Anno 1708 a 7 februarij. Pertinent la vie da Margers dessan covis la far far. Soto poena 3 $\triangle$ et quai pajar il don chi vain fat per la prada cura . . . **

f. 41 [m. *Salischada*]

Anno 1694 die 9 februarij ordinà chia cuvidts chi vengen quest ann dessen far salaschar la via da Chünettas et Balfraij. Poena 20 $\triangle$ schi non fessen, sainza grazchia.

Anno 1696 die 30 jener fat ledscha chia cuvidts chi vegnen [dessen] far sallischar la via d'Arschioutt. Poena 5 $\triangle$. . . **

[f. 42 v] [n. *Agua davo vias*]

Anno 1689 die 31 jannuarij fat ledscha chia chi chi maina agua davo las vias, sea per graschinar oder saguar, sea oblig dallas far zainza don da las chiasas chi stouvan mantgnair quel ann. S'inclegia las vias d'munt. Et contrafond sean cuvids culponts da assister et far far a chi contra fa.

* e caudata

** il rest ais taglià davent dal fögl.

f. 42 Anno 1700 in jener ordinà chia cuvis chi vengen, dessen far amplir aint la via da la Pedra grossa infina l'agual d'Arschieut davo la roda cun crapa e terra et laschar spera gio ün fussà chia l'agua non detta don a la via. Pena di 10 $\triangle$ schi non observessen.

[f. 42 v] Anno 1702 fatt ledscha, sachiattond qualchiadün chi maina la agua di Muntasch davo la via ais falla $\triangle$ 1 la votta sainza gratia. E chia cuits possan tor quint da chi chi poun intravagnir et mettar aint la falla.

f. 103 *[o. Via sül got nair]*

Anno 1711 a 3 februarij fat letscha chia covis subsequents sien tenuts cun assistentia del comün di far far la vie tras il Munt chi's possa ir sü nel Got nair con manadüras per lengia. — Sub 1717 annullada.

f. 43 *[31.] Aguals et chi ls dess far*

[a. Aguals sur stradas oder viàs d'comün]

Aguals sur stradas oder vias d'comün in tots lous dessen cuvids et jüraschun ir per ils lous. Et scha il paur non ils ha fats sufficiaints, dess la jüraschun ils ravir per il saramaint. Et uschea dess ngir fat minch' ann. Poëna cr. 12 per bain minchia vota.

Anno 1712. Ais ordinà et fat ledscha chia s'laschondt chiatar qualchün chi manes agua davo las vies tenor fina hossa fat a sa-guar ls hüerts, sean tals sotaposts al castigo ogni vouta 1 $\triangle$ et sie obligià di pagar la munta blotta.

Circa la prada sub anno 1714 die 5 februarij ais ordinà chia minchün sea oblig da far zvissa tanter seis prats.

[b. Aguals sün comünavel]

Tuotts aguals sün comünavel ais il comün culpont da'ls far.

[f. 43 v] *[c. Aguals dals bains]*

Tuotts ils bains chia aguals bscengian dessen ils paur dals bains als far et mantngair sufficiaints chi sean zainza dispitta. Poëna 12 cr. la vota minchia 8 dits.

[d. *Agual d'Spadla*]

Il Agual d'Spadla ais la jüraschun culponta da far far a quels chi haun la (sh) graschina dals plümarauns als far pungiar oura d'athuon bain tard. Impro ingio da lhur rouda oder eir scha man-guel fa, far ir il comün oder üna terza. Et quai non dess ne mul-giners ne auters straviar. Pœna 2 $\triangle$ a chi stravias, et la jüraschun chi non fess far 6 $\triangle$.

Anno 1712. Circa l'agual d'Spadla ais ordinà chia covis sien obligs ogni anno con assistentia del comün di far chiavar ora l'agua.

f. 44. [e. *Agual d'Saguer*]

Agual d'Saguer dessen cuvids et jüraschun far ir sü üna terza oder il comün tuott a la far chiavar gio chia quell' agua non possa ngir tutta ora ne dals da Sent ne dals da Scuol. Et scha bsceng fess, dessan far chiavar gio plü co üna vouta. Et casu chia cuvids et jüraschun non fessan, sean els falla 10 $\triangle$ a la jüraschun chi vain davo. Eir ais in quaist scumandà da saguar prada da munts. Pœna ut supra a chi s'impachiass a tour oura agua oder à saguar.

Anno 1710 a callanda februarij ais la supra letscha totaliter affirmada. Et chia covis sien tenuts ad exsequir quella. Et nun font els la pro, sien crudats suot la supra falla sine ulla gratia.

Anno 1711 a 3 februarij ais la supra letscha de novo affirmada.

[f. 99 v] [f. *L'agua gio Sur Aenn*]

Anno 1709 a 5 februarij fat letscha chia covis chi vengian sien obligs cun asistentia dal comün a far ngir ora l'agua gio Sur Aenn per saguar la prada.

f. 100 [g. *Prada sur chiomps*]

Anno 1709 a 5 februarij fat letscha ingio ais prada sur chiomps et chia quels da la prada saguessen et fessan donn als chiomps, schi stova quel dal chiomp far stamar et la stamadüra des udir a quel dal bain.

f. 45 [32.] *Aguas d'sort*[a. *Aguas d'sort, mettar in rouda*]

Tuottas aguas d'sort chi sun missas gio in roda dessen ngir sur-visas da 5 anns in 5 anns. Et schi fuoss errur, ngir meldrà. Pœna 3 $\triangle$ chi non fa.

Anno 1698 a dj callenda februarij moderà, dess essar anns 10 in avegnir sainza surtar.

Anno 1699 a 3 februarij. S'conferma la prümma ledscha da survair ogni 5 ons.

[b. *Funtaunas d'Aguilgs*]

Las Funtaunas d'Aguilgs dessan eir ngir missas in roda.

[f. 44 v] Anno 1702 fatt ledscha chia chi ha las aguas da Vastur sur nott et non regullà indrett in seis bain oder rumpa gio sü som Vastur, sea culpond da purtar gio il don chi sieugua landrora.

f. 45 [c. *Agua d'sort chi vain tutta*]

Agua d'sort chi vain tutta da ün chi non ilg ais bani, dess esser culpont 1 R. a quel chi eira bani et tuccava l'agua et melginavaunt pajar il cuost da cuvids.

Anno 1709 a 5 februarij fat letscha circa las aguas chi des quest anno ngir cumanzà a mez da üna vart et l'oter ann da l'otra. Et uschea subsequentar et ir intuorn ognj anno.

[f. 45 v] Anno 1709 a 5 februarij fat letscha chia sachiatont qualchün chi pilgies et mates l'agua fradaivelmaing et chia sie sort nun fos, sie sotto pœna 1 $\triangle$ zainza grazgia. La quala des udir a quel chi veva sie sort.

f. 45 Anno 1710 a callenda februarij. Ais moderà chia las aguas dessan ngir mis in sort vigor letscha velgia.

[f. 45 v] [d. *L'Agua da Plaz*]

L'Agua da Plaz dess saimper ngir laschada ngir tras Plaz. Et ingio chi s'chiattass üna persuna chi stravias da non laschar ngir l'agua da Puotz Madun gio tras l'agual da Plaz, sea chi fuoss mulginers oder autras specialas persunas, dessan minchia vouta esser 1 $\triangle$ falla et pagiar la munta blotta. Auda la mittà a cuvids et l'otra mittà al comün.

Anno 1707 moderà chia l'agua in virtüd ledscha surscritta dess passar tras nos Plaz. Et l'uton cura la furia di moller ais passada, dessan cuvis far ir sü davo la roda a volver gio almain üna part di l'agua. Sott pœna 3 $\triangle$ schi manchiantessen. Et ngiondt stravià dels mulginers, dessan esser falla 6 $\triangle$.

[e. Chianals a manar l'agua]

Anno 1685 die 5 februarij ordinà chia cuvids chi vengian sean culpents da far far chianals chi s'possa in caas da bsöeng (al qual Dieu parchüra) manar l'agua dal Agual da Plaz in bül. Et ingiüna cuvidaunza non dess quellas chianals imprastar via. Pœna 3 △ a chi contrafess.

[f. 44 v]

[f. Far ir aint las aguas]

Anno 1688 die 3 februarij fat ledscha chia tuottas cuvidanzas dessan far ir aint las aguas tenor il cudesch dallas aguas. Pœna 6 △ schi non fessan. Cioè l'agual da Plaz die 12 aprilis, l'agual d'Laua die 13 aprilis, amanduos aguals da Pallüzot die 13 aprilis, l'Agiüz die 6 maij, Flüs zuot die 28 aprilis, Flüs zura et il Silgot die 28 aprilis, Margiers et Plattuoiras zura die 29 aprilis.

f. 46

[33.] Agualers

[a. Agualers, quants et co dessen ngir finats]

Anno 1671 ais ordinà chi vengia finà trais agualers, ün per terza constricts cun il saramaint sün plaz da dar l'agua davo rouda. Surpassond als posson cuvids chiastiar per 3 △, üna al comün l'autra a cuvids et la tersa a quel chia la sort toccas.

Anno 1687 die 5 februarij moderà chia cuvids chi vengian dessan tschernar ün hom per terza a surtar las aguas plü jüst chia posibel ais et dar las huras chia minchiün possa savair al di et che huras ch'el hagia. Et siond surtà ordinar ün chi parta ils aguals. Et scha quel duvras fraud oder chia qualchiün s'laschas chiattar a tour l'agua d'ün auter sea falla △ 2 üna a cuvids et l'autra a quel chia l'agua vain [tutta]. Uschea eir quel chi parta. Et ngiond qualchia disgratzchia, sea oblig a portar gio tuott. Et eir ils aguals chi vengian surtats dessan star tenor surtà ne pudair far plüs.

Anno 1697 die 30 jener ordinà et fatt ledscha chia agualers passats dessen esser exclus per ans 3. Et de dato inavant dess anualmaing ngir müdà agualers et fatt nouffs. Pena 3 △ a cuvis chi non observessen.

Anno 1710 a callanda februarij fat letscha chia ils agualers nun posson banir vie l'agua sün las festas. Sotta pœna a chi pilgia et il agualer chi banis vie 1 △ la vota zainza gratia.

[f. 46 v] [b. *Sort chi tocca a quels da Scuol*]

Aualers possen dar la sort chi tocca eir a quels da Scuol sitond quels da Scuol ün in Sent chi artschaiya lur sort dals aualers et als banescha a lur cuost zainza autra fadia dals aualers stond uschea lur bains sottaposts ad ogni gravaunza dal comün sco auters bains. Cun expressa conditiun da salariar als aualers sco chi tocca il solit. Et l'hura ingio ün aualer s'achiattass da dar acqua our d'vart lur sort ordinaria et artschvess da talas varts pajamaint, sea pœna arbitraria a nossa jüraschun. Et ingio ün da Scuol sa chiattass cun acqua ourd'vart sia ordinaria sort banida dal aualer dal comün, sea in pœna al fain oder atgiör da seis bain. Cun authoritad chia cuvids possen scomandar a far exequir la ledscha per lur saramaint cun tuotts dons et cuosts chi giessen da quellas varts.

f. 47 [c. *Vaschins obligs di mantngair aguals sufficiaints*]

Anno 1707 fat ledscha chia ogni vaschin di comün sea oblig sur seis bain di mantngiair agual sufficiaint. Et scha il agual fuoss tanter dus majors, chi duvrassen l'agual ammasdus, dessen mantngair in cumpongia. Et cuvis a callanda aprili dessen far dar la banida. Et ogni 8 dits dessen els ir a visitar et ils chiastiar per 1 $\triangle$ [per] pra ogni 8 dits sainza grazchia. Manchiantondt cuvis sean obligs 10 $\triangle$ alla jüraschun sainza grazchia, ordvart quai chia il comün sco d'velg va ad aguals per ordinarij.

La supra letscha [ais] chiassada super anno 1709 a 5 februarij.

Anno 1709 a 5 februarij moderà chia ils aguals sea il comün oblig da far tenor velg.

[f. 47 v] [34.] *Rumper sü prada a far chiomps*

Ingiün non dess pudair rumper sü prada a far chiomps in ingiün löe chi sea. Sot pœna 6 $\triangle$. Et dess darcheu laschar ngir pra.

f. 48 [35.] *Muntas da sgiar prada*

[a. *Prüma munta*]

Sgiar fain grass la prüma munta s'possa et s'dess sgiar die 25 junij.

Moderà anno 1698 a callanda februarij di sgiar als 28 junij.

[b. Segonda munta]

La segonda munta da San Wallentin die 27 junij non siond firà. Et chi segia aunt il term 1 R. per pra.

Anno 1698 [a callanda junij]. Moderà di sgiar ditta munta als 30 junij. In lg rest s'conferma la ledscha davo.

[c. Laver]

Laver s'lascha per conscientia dalla jüraschun per causa dals segials.

[d. Prada da Flüs]

Prada da Flüs suott il agual d'Plangas dess ngir sgiada die 21 julij.

[f. 48 v]

[e. Prada da Margiers]

Prada da Margiers possa ngir sgiada die 28 julij.

[f. Prada da Vastur]

Prada da Vastur suott la via da Ruvinas et Surains et Pradè non ais munta ingiüna.

[g. Sur la via da Ruvinas, Prascheng et Muschna]

Sur la via da Ruvinas cun Prascheng et alchiüns prats da Muschna et la part dess ngir sgiada die 5 aguost. Et chi segia aunt il term ais 1 R. falla per pra et scriver in las muntas.

f. 49

[h. Prada da munts]

Prada da munts non dess ngir sgiada aunt ils 10 dits d'aguost. Poëna 1 $\triangle$ per pra.

[i. Manar fain]

Eir non dess [et] non possa ingiün manar fain gio dals munts infina als 13 dits d'aguost. Poëna 30 cr. per chiarpaint.

Prats davo Mott non dessan pudair manar fain tras nossa prada aunt co chi sea sgià. Poëna 1 $\triangle$ per tagliun.

[k. Muntas, cura largias]

Tuottas muntas dessan esser largias tenor il term dalla ledscha. Et cuvids non dessan havair ingiüna authoritad ne da scumandar ne pangiarar passond il term.

f. 48 Circa l'sgiar al term dalla ledtscha dess ogni ün pudair sgiar al term, fuos scumandà oder nun. Et quels non dessan esser sott paina ingiüna. Renovà sub anno 1717 a di 2 februarij.

f. 49 Anno 1696 a 30 jennuarij. Ais confirmà surscritta ledscha con decleranza chia cuvidts non dessen manar avant comün da quaj ingotta, dimpersaij laschar largh tuottas muntas suainter dispositiun della ledscha. Pœna 2 $\triangle$ per ognj votta.

Anno 1697 a 30 jener fat ledscha chia chi cumainza a mundar oder sgiar sea culpont da purtar gio la munta da quels chi vengen davo. Et qual chi gess davo, esser sainza falla ne muntas excepto si[ngur]s spirituals dessen lg dij davant pudair sgiar ...*

[f. 48 v] Anno 1702. S'conferma la ledscha circa il sgiar absolute di salvar las muntas indrett [et] non sgiar avaunt tenor anno 1697 [ais] fatt. Pœna $\triangle$ 6 e'ls cuosts ingio non observan.

Declarada et scritta a folio 99, cioe anno 1708 a 7 februarij.

f. 99 Anno 1708 a 7 februarij. Aisa declerà davart il schiar las muntas chi s'conferma la letscha fata sub anno 1697. Con daclaransa chia favargs ne otars vaschins nonn possan schiar ant il term. Ourvart a si[ngu]rs spirituals vaina concess ün dj ant il term da la letscha. Con daclaransa chia covis non possan tngair avant comün ne possan scumondar, mo ognj paur cur il term da la letscha ais passà, ir et schiar zainza panticj. Il madem s'inclegia eir davart il mundar. Eir non dessan si[ngu]rs spirituals manar infina schià las muntas. Pœna 1 R. per chiarr. Non font covis la prò, dessan sün il rend[er] q[ui]nt ells pajar cun lur part muntas.

Anno 1712. Ais la supra ledtscha in totum et per tottum affirmada et covis obligs di far observar. Et non fond els possa la jüra-schung als castiar.

Anno 1714 a 5 februarij. S'conferma noviter la ledtscha fata sub anno 1708.

Anno 1718 die 29 jener. S'conferma la surscritta ledscha. Conditionate chia sig[nu]rs spirituals oder prats chi haun drets di ngir sgiats avant, sco eir quel faverg chi ha la favgia, possan sgiar ün dij avant. Et cur il term di la ledscha ais dessen ils paur pudair sgiar sainza pantizij.

* il rest ais taglià davent dal fögl.

[f. 49 v]

[l. Sgiar atgiörs]

Sgiar atgiörs ais laschè per conscientia dalla jüraschun.

Anno 1691 die 6 februarij moderà chia ingiün non dess pudair sgiar attgiöers aunt 6 dits in september et l'hura darcheu star in consideratiun da cuvids et jüraschun da quander in via.

[m. Chionvas, cura chi's dess arar]

Chionvas dess ngir miss sco d'velgiamaing et eir ngir riadas sco d'velg. Cun declaraunza ch'ingiün non fetscha sternüm ne sdra-tscha sün ils chianvers. Pœna 3 $\triangle$ a chi contra fa, scrit a las muntas.

Moderà anno 1686 die 11 februarij chia minchiün possa rigiar sia chionva cur ch'el voul. Moa sachiattond ir gio in ils chianværs cun manadüras, sea 2 $\triangle$ falla zainza gratia. Et fond don ad ün auter, sea oblig a pagiar il don.

Ais chiassada anno 1688 die 3 februarij et confirmada la ledscha zura.

Anno 1699 a 3 februarij moderà chia las chionvas possa minchün rigiar cur el vol. Con declaranza chia ningiün non gea con chiara in ils chianvers. Penna 2 $\triangle$.

Anno 1700 in jener ordinà chia las chionvas dessen ngir rigiadas cun üna votta sco munta. Cun declaranza chia ningiün non lascha paschliar ne davo las vias tanter ls chianvers ne aint dadaint gio zuott ls Tieus. Pœna 15 [cr.] per boff sainza grazia. S'inclegia da temp da prümavaira.

Anno 1709 a 5 februarij moderà chia las chionvas possa minchün rigiar cur el vol. Cun declaranza chia ingün nun possa ir cun chiara in ls chianvers. Et purtar davent tenor vain fat cun la famnela ...*

f. 111 Circa l'riar chionvas: Anno 1714 die 5 februarij; veziond la pacca creanza et tema da Dieu da particulars ais noviter ordinà, chia l'di da riar sea in dispositiun da sig[nu]rs covits. Et chi contrafa pœna cr. 30.

Anno 1716 a dj 4 februarij moderà circa metter chionvas veziond il ann passà esser stat miss a buna hura et ais gratgià plü bain co

* il rest ais taglià davent dal fögl.

blers ott[ers] ans passats chi gniva arrà plü tard, sia fat letscha chi dess gnir arrà las chionvas ant co metter aint a arrar [ls] chiomps.

f. 48

[n. Prada da Muntatsch]

[Avant 1693] Circa la Prada da Muntatsch ais ordinà et fatt ledscha chia quella tenor ant co huossa non dess esser suott munta, moa dessen pudair sgiar pro beneplacito.

[f. 49 v]

[o. Palüzot]

Anno 1695 in jennuarij moderà et fatt ledscha chia la munta da Palüzot sott Crusch et quai chi oda la pro, dess esser in sgiar sainza munta sco d'velg.

f. 50

[p. Ils Clüs]

Anno 1711 a 3 februarij fat letscha et ordinà chia ils Clüs suraint et prada sco eir Pra da Sala sie fat munta tenor las autras muntas. La quala munta steta in consideratiun di covis di largiar. Et transgredint qualchün, des ngir sine gratia castiats.

f. 50

*[36.] Sgiar fain sün pasck**[a. Far fain sün pasck scumandà]*

Ingiün non dess far fain sün pasck. Poëna 1 Δ .

[b. Sgiar fain sün pasck dadour seis terms]

Scha inqualchiün segia fain sün pasck spera ün da seis bains dadour seis terms, sea culpont 2 Δ falla zainza gratia. Non haviond terms fetscha mettar. Survazond cuvids sean quella madema falla, mittà a cuvids et jüraschun et l'autra mittà al comün.

[f. 50 v] Anno 1716. Circa far fain sün paschs vain la letscha velgia confirmada chia s'laschont ünqualchün chiattar con tanta pacha creanza da far fain sün paschs, sea pach oder bler, sea spera seis bain u utro, dess esser sot falla minchia votta 2 R. Et quaj dess pudair pagnarar minchia vaschin del cumün tant co quels chi han il saramaint. Purtont gliet sainza saramaint dess esser mez la falla da quel chi porta et l'otra mitat dals covits. Et chiatont covits sves, dessan chiastiar per lur saramaint. Non prejüdichiont l'jus criminal.

[c. Muschna]

Anno 1688 die 3 februarij fat ledscha chia Muschna possa ngir paschlià davo chia'l muvel ais ad alp dij et not zainza pantiza* esser fradgià per 12 cr. per testa.

f. 50 Anno 1698 a callanda februarij fat ledscha chia in las alps non dess ingiün pudair far fain in tant lg muvel [ais] in las alps, ne pastrilgias ne otters. Sotto pena tuott mal chi incontras, sea sün muvel oder otter, sea chi dvantess mal in quell temp ant oder davo, sean tott colponte [a] purtar gio.

f. 51

[37.] *Schluttar*

Ingiün non possa schluttar ne herba ne pissung ne in rœvens ne in comünavel, ne eir in la Val dallas Föelgias. Poëna 30 cr. per vouta.

Cuvids possen far schvödar ils saccs et guardar che chi's porta laint. S'chiattond fradgià possen chiastiar per lur saramaint.

Anno 1703 die 6 februarij moderà chia scha bain las schlutunzas vengian chiatadas et pendradas et non desisten, possen ngir pendradas in ün dij quantas vottas vengen chiattadas.

Anno 1708 a 7 februarij. Circa il schlutar des absolute esser scumandà. Et chiatont covis qualchün chi contrafa, dessan cuvis chiestigiar per ognj vota 1 R. et scrit a las muntas. Mo tant e tant far pajar blot zainza grazgia et al ultimo tenor cedula retrar largio.

Anno 1717 a dj 2 februarij. Vain moderà chi chi chiatta schluttar, dess pudair pagniarar. Et la pena dess esser ognj votta R. 1 cr. 12, cr. 24 a quel chi porta la munta, cr. 24 al cummün [et] cr. 24 a covits. Eir s'admetta l'authoritat al criminal.

[f. 51 v]

[38.] *Cler aint grascha et bovatschas*

Ingiün non dess cler aint grascha ne bovatschas in ingiün comünavel ne æras. Poëna 1 △.

* sainza pantiza ais s-chassà tras.

f. 52

*[39.] Lavuors da comün**[a. Punt d'Aen, far pungiar]*

Tuottas punts dessan ngir fattas et mantngiüdas a laud dal comün. Special la punt d'Aen s'dess pro quella imminch' ann far lavurar ün dij. Eir matngair üna genna sufficiainta. Et s'achattond inqualchia persuna chi talgiass sün la punt oder genna, quella ais falla 1 R. a la vota. Non fond la jüraschun la pro ais falla 1 $\triangle$.

Anno 1685 die 5 februarij ais ordinà chia cuvids chi vengian, sean culpunts a far pungiar la punt d'Aen tenor la ledscha. Pœna 6 $\triangle$ non fond.

Anno 1687 die 5 februarij ordinà chia cuvids chi vengian sean culpunts quanto primo chi s'po a far cumplir la fabrica dalla punt sea cun talgiamunts oder auter chia bsöng fess.

[f. 52 v]

[b. Plaz pitschen]

Il Platz pitschen dess ngir fat meldrar et pungiar il tett sco eir la paraid intuorn intuorn chia tuottas muvailgias manüdas possan ngir chiatschadas laint. Eir ils vadeus pœna 3 curunas a cuvids chi manchiaintan. Et quala persuna chi s'laschess chiattar a rumper oder tour davent da quai, sea la mademma falla.

Anno 1699 a callanda februarij fatt ledscha chia cuvis chi vengian, dessan far far sü lg Plaz pizen. Pœna 3 $\triangle$.

[c. Banir a comün]

Cura chi vain fat banir a comün dess imminchia masêr star a chiasa et cura chi vain sunà il seng 2 oder 3 votas comparair in Plaza. Et quels da saramaint tant chiadalps co jüraschun, dessan havair zapungs. Pœna 12 cr. la vouta chi manchiainta.

f. 52

[d. Punt agnieu]

Die et anno ut supra [= 1687 die 5 februarij] moderà chia la Punt agnieu dess il comün mantg[n]air tenor chi para al comün per il melg.

f. 53

[40.] *Bülgs*[a. *Bülg da Plaz*]

Il bülg da Plaz dess mantngair il comün in general. Eir auters bülgs suainter la chiarta dals bülgs chi ais fatta. Eir dess ngir tschantà üna persuna sura dal bülg da Plaz chi guarda pro a non laschar ne mettar a möel in il bülg grond ne lavar malnets oder fraiscks our d'bülg. Pœna 12 cr. per vouta. Et quella persuna chi guarda pro'l bülg, dess esser sura seis fat d'comün. Ngiond fallas, ais la mittà dal comün et l'autra mittà sieu.

[f. 53 v]

[b. *Scuvernar als bülgs dals büschens*]

Qualla persuna chi s'achiattass a scuvernar als bülgs dals büschens non siond ün da saramaint oder chi ais ordinà la pro, sea falla 2 $\triangle$ zainza gratia. Non fond cuvids la pro, sean la madema falla.

f. 53

[c. *Laschar oura l'agua dals bülgs*]

Anno 1687 die 5 februarij fat ledscha chia s'acchiattond qualchün chi laschas oura l'agua dals bülgs, sea per minchia vouta 1 $\triangle$ falla zainza gratia [et] scrit pro las muntas.

[d. *Bülgs, cura scumondà*]

Anno 1702 fatt ledscha chia 2 huras aunt et 2 davo mezdj sean las lavunzas scomondadas da tuots bülgs. Pœna 30 cr. per persuna ognj votta.

f. 54

[41.] *Büschens*[a. *Büschens far furar*]

Büschens dess minchia cuvidaunza far furar quai chia bsöeng fa pro manar las aguas dals bülgs. Pœna 2 $\triangle$ ingio non fessan.

Anno 1685 die 5 fabruarij fat et confirmà chia minchia cuvidaunza sea culponta da far ngir 50 boccas d'fier pro ils büschens dalg bülg da Plaz. Et uschea inavaunt infina chi ais sü tras. Pœna 3 $\triangle$ chi non fess.

[f. 54 v]

[b. *Talgiar büschens*]

Ingio chi s'achiatas üna persuna chi talgiess, furass oder ruvinass ils büschens per far ngir oura acqua pro che chia esser pudess,

quel sea falla 2 $\triangle$ zainza gratia. Et non fond cuvids la pro, possan far quels chi sun ordinats a guardar pro. Et mez la munta sea lhur et l'autra dal comün. Et cuvids sean obligs ad assister. S'inclegia dals büschens da tuotts ils bülgš. Sco eir chi fuoss persunas grondas oder pitschnas sea minchia votta la madema falla.

f. 55

[42.] *Raspar las plazas*[a. *Raspar la motta dalla Piazza gronda*]

Chi voul raspar la motta dalla Piazza gronda ais oblig primo da mantengiar l'agua et ils büschens. Eir scha manguel fess d'agiüd pro tour oura oder mettar aint büschens, poss'el far banir davo la roda d'comün. Et quai il dess ngir concess, moa brichia tour quels ch'el voul. Poena 30 cr. per vota.

Item ais el culpont ün bel past a tuott la jüraschun. Sco eir mantengier ün (sh) verr sufficiaint. Et eir dar ün pon per il let dal sterler. Poena ut supra non fond.

Anno 1689 die 31 januarij. Ais declarà chia dont la jüraschun sü la plaza per plü co la ledscha manzuna, dess quai esser dal comün et brichia dalla jüraschun.

Anno 1703 a 6 februarij moderà chia quel chi pilgia il Plaz, dess il ann sequent salvar ün ver suficiaint, mo vain salvà ils (sh) muoigs.

Anno 1706 fat ledscha chia ils foss in nos comün dessen ngir implitts aint. Pena 3 $\triangle$. Et non fondt cuvits la pro, sean els obligs la mademma falla.

Circa l'(sh) verr. Anno 1713 ais moderà [chia] vengia dat sü a chi esser s'voul al Plaz, quel sea oblig di havair tuott el dij d'onn ün ver sur onn sufficiaint.

[f. 55 v] Anno 1711 a 3 februarij fat letscha chia covis chi vengian, sien culponts di far salaschar l'agual plaza tras sü et la plaza. Cun quaista conditiun chia quels chi scuven vel raspan avant lur portas, sien tenuts a far sves a lur cuost sine dano et spessa del comün. Sub anno 1717 annulladas.

Anno 1717 a di 2 februarij. Vain declerà per uttel del cummün circa'l raspar las plazas, chia quellas di quest anno inavant dessan ir in roda et trar la sort in qualla terza tocca. Et uschea successive da ann in ann ir inavant 4 homens l'ann suficiaints, ma na femnas

ne chiasas voedas. Vain eir inclett siont chiasas voedas, non dessan tor tal gravamina, dess ir sia chiasa inavant. Eir sean quels 4 obligs [da] far gnir l'agua tuott ann et regullar et tor quaj [chi] tocca pro ls 4 bülgs cun tott lur savair et pudair. Et non font la pro, dessan covits ls censurar. Per gravamina sean obligs a tgnair ün ver sulet et dar al pon al sterler. Et quaj circa l'vær vain inclett imediatte han l'plaz aint a maun, dessan sittor [?] et tgnair fin l'otter ann davo, accio sea sufficiaint, cioe vain inclet 2 ans.

[f. 54 v] Anno 1719 a februarij. Ais fatt ledscha e jüdichià per böen chia cuvis chi vengen, dessen dar sü il Plaz per vin da 4 chiamüngias, cun mantgiar ün ver sufficiaint et dar il pon dal sterler, et mantgiar l'agua sco d'velg, et ottra gravanza ingotta.

[f. 55 v] *[b. Raspar la piazza pitschna]*

Chi chi pilgia sü a raspar la Piazza gronda sia oblig da tour eir il Plaz pitschen.

Et sia culpont da dar al comün vin da duos chiamüngias, qualas chia cuvids dumondan.

f. 56 *[43.] Lugar las rabas*

Cuvids dessan imminch' ann a St. Michel lugar tuottas rabas mangiativas. Et quai a lur cuost zainza don dal comün cun ün hom per terza pro els. Poena 3 $\triangle$ chi falla.

Anno 1706 ordinà chia ils anvolts da civil dessen lugar las robas a St. Michel. Et quaj a lur cuost per ilg saramaint sco eir far leer ora tuott a lur cuost.

Anno 1709 die 3 februarij. Ais declerà chia covis sien obligs a far star al luamaint vigor legge cun il fain et strom. Et survazont covis possa la jüraschun als chiastiar per lur saramaint.

[f. 56 v] *[44.] Ftüras*

Tuottas ftüras dessan ngir fattas ir davo la roda sea da che d'sort chi ngiss. S'inclegia chi fa tuotts fatts d'comün sea cun manadüras oder auter. Il reist non dessan pudair tour.

Eir il maschialck non dess havair plü co sia roda cura ch'il tocca. Et per sia banida 2 cr. per chiargia. Poena 30 cr sch'el falla.

f. 57

[45.] *Lidornas*[a. *Perschunar lidornas scumandà*]

Ingiün non dess pudair cler aint lidornas a las perschunar. Pœna 3 $\triangle$ a la vota chi falla.

Anno 1711 a 3 februarij. Ais la sopra letscha il totum affirmada. Con conditiun chia covis fetschan la pro.

[b. *Chiavar lidornas scumandà*]

Ingiün non dess pudair chiavar lidornas ne per cuttūra ne per prada ne per chiomps. Pœna 30 cr. per persuna minchia vouta et scrit a las muntas.

[c. *Chiavar lidornas in röevens*]

[f. 57 v] S'laschond chiattar ün a chiavar lidornas in röevens oder chiomps, dess esser pœna 1 $\triangle$ zainza gratia. Et quai possa pangiarar chi chi chiatta, eir sch'el non havess saramaint, la mittà dalla munta da quel chi pendra et l'autra scriver a las muntas.

Anno 1711 a 3 februarij. Ais la legge soprascritta il totum affirmada. Cun conditiun chia covis dessen far la pro.

Anno 1714 die 5 februarij. Ais la letscha velgia circa las lidornas totaliter affirmada. Et chi chiata, dess pudair portar la relatiun a signurs covits. Et mez la munta dess esser da chi porta la chüsa.

Anno 1717 a dj 2 februarij. Vain affirmà las lettschas antescritas in tutto affirmadas. Et adjuncte, qual vaschin dal cummün vazess chiavont et non dess la relatiun, sea svesse sott la censura della ledtscha cioe R. 1.

f. 58

[46.] *Livels dal comün*[a. *Livels dessan ngir lets avaunt*]

Livels dal comün dessan imminch' ann ngir lets avaunt la jüraschun, ch'imminchiün sabgia che livels al comün hagia. Et quai our dal protocollo et na our dallas chiartas.

[b. *Majuors dessan pagiar*]

Ils majuors dessan pagiar et satisfar ingio chi sun culponts suainter ils dretts da livê. Non pajond sea crudà ils bains.

[c. Chiaschöl et danaers d'Ischla]

Cuvids dessan guardar cha'l chiaschöl et danærs d'Ischla vengian manats suainter ils urbers, et quai artschaiver aint a maun. Eir las duos chiascholas da donatif dessan udir al comün. Et dess ngir pagia la spaisa da quels chi condüjan honoratamaing cun raba dal comün.

[f. 58 v] [d. Tour livels dal comün a trar larg]

Ingiüna persuna in noss comün non s'dess impachiar a tour livels dal comün a trar larg al comün. Et quel chi quai fess, sea crudà 12 $\triangle$ falla zainza gratia. Et seis fatt dess darcheu esser per ingotta. Et quala jüraschun chi survazess dess esser la madema falla.

f. 59 [47.] Bains livellats a noss comün

[a. Bains d'Aguina]

Ils Bains d'Aguina, sea dadoura oder dadaint, sien ils majuors culponts ad observar la chiarta chi haun cun il comün, sea con il fit oder auter. Eir ils cuvids ils pon cumandar a far lur fat d'comün per lur saramaint sco ün auter vaschin dal comün. Et suainter las chiartas als far viver suainter il bsöeng chi fa.

[b. Bain Suort]

Bain Suort dess il mêt retschaiver il saramaint da cuvids a guarder pro ils pascks et guauts. Et per il saramaint purtar fai et vardat da tuotta quai ch'el veza a manifestar. Et cura chi vengia gio far cumplir cun il saramaint eir a cuvids. Et ingio el non fess, moa ngiss chiattà havair fradjà sea crudà in falla da 10 $\triangle$ zainza gratia et darcheu in criminal.

[f. 59 v] [c. Mêt d'Suort, che ais culpont]

Il mêt d'Suort ais culpont a mantengiar la punt a laud dal comün tenor ün auter instrumaint rizà davart la punt cun il comün. Dvantond ün don dess esser corporal.

Eir s'dess redschar cun paschliar et mettar ad alp sco las chiertas disponen. Il madem eir cun il fit.

f. 59 Anno 1691 die 6 februarij fat ledscha chia ingiün, ne cuvids ne juraschun, dessan quai müdar, eir inter hartavels ngir partits

ne tuts gio dals bains, moa dessan restar sün ils bains tenor protocol. Pœna 9 $\triangle$ a chi a ditta ledscha contrafess.

f. 60 [48.] *Homens da comün*

[a. *Cuvids non possan gnir tschernüts*]

Ingiün cuvi non possa ngir tschernü pro hom da comün. Pœna 3 $\triangle$.

[b. *Homens da comün sun obligs*]

Imminchia hom da comün chi vain tschernü ais oblig da manar per scrit quaunt debit ch'el per quella vota haja fat oder laschè al comün. Et qual chi quai non fess, dess esser oblig a pagiar sia spaisa z vess.

f. 112 Anno 1714 die 5 februarij. Gniont tramis homens da cummün per fat dal cummün, dessan havair R. 1 al di per spaisa et paja et na plü. Aarsalv pajas da mastral, noder et mas-chialch.

f. 61 [49.] *Mess da Cuoir*

[a. *Mess da Cuoir dess render quint*]

Dals mess da Cuoir dess ngir tut quint per il saramaint. Et cura chia'ls homens da comün tuornan, sun els culponte da referir et rendar lur quint da tuott quai chi haun fat.

[b. *Mess da dieta, chi tschernar*]

Cura chi tocca il mess dalla dieta, sea sün punts- oder pytags, sean cuvids culponte da tschernar lgieut chi gean a l'hur cuost zainza don dal comün. Contrafond cuvids, sun els culponte quels cuosts.

f. 62 [50.] *Cuvids et jüraschun*

[a. *Far visitar ils terms dals cuffins*]

Cuvids et jüraschun sun culponte in tuotts noss cuffins da far visitar ils terms dals cuffins tant in Fengua, Sursass, co eir ils coffins da Scuol et da Remuosch in tuotts lous. Et quai imminchia 5 anns. Pœna 10 $\triangle$ quala jüraschun chi non fa la pro.

Anno 1701 moderà chia covits et giaraschung sean quest anno absolute culponte da ir a vissitar als terms et cuffins tenor sopra ledscha. Pœna la ledscha sainza gratia.

[b. *Leer las ledschas*]

Sun culponte da far leer las ledschas da comün üna vouta l'ann cura chi vengian sün uffici per chia scodün sabgia da s'parchürar et provedar.

f. 63

[51.] *Cuvids*[a. *Protocoll da quint*]

Cuvids dessan tuott mettar per scrit quai chi retschaiven aint a maun et pajan per il comün. Et quai tuott specifichiadamaing et mettar sü per scrit tant co ün protocoll.

[b. *Debit dal comün*]

Dessan præsentar per scrit il debit dal comün sea in terra oder our. Eir quai chia pagia vain far dar quittanzas. Et quai dar quint a quels chi sun ngüds davo.

[f. 63 v]

[c. *Masüras et vaschella*]

Cuvids sun culponte da sarar via las masüras dal comün, ne dessan imprastar via ad ingiün. Poena 2 $\triangle$.

Eir sun els obligs imminchia authuon da far bullar la vaschella da vin da tuott il comün. Et schi ngiss chiattà massa pitschen, posan rumper zainza pantizi. Et non fond cuvids, sean falla 6 $\triangle$. Et scha qualchiün duvrass ün vaschè chi non fuoss bullà, sea la madema falla zainza gratia. Et quai sean cuvids obligs da far zainza don dal comün.

f. 64

[d. *Homens a tour quint*]

Cuvids chi vengian sü de novo, dessan tschernar trais homens a far ir intuorn comün a tour quint d'ogni paur che ch'el hagia in quel ann dat a cuvids e complir cun il saramaint. Et quel di chi vain ordinà et bani da ir intuorn, dess imminchia paur star a chiasa. Pena 3 $\triangle$ chi non sta. Et quai il comün oblig a quels trais homens 1 R. per ün per spaisa et pagia, schabain chi havessan plü co ün di da ir intuorn. Et cura chi's dà quint, sun ils homens obligs la zedla chi haun scrit cun ir intuorn da dar et preschantar avaunt.

[Circa 1690:] Ais moderà la pagia dals homens chi vaun intuorn a tour quint dess esser 30 cr. per hom oder al past cun la gü-raschun. Ais chiassada sub anno 1706 a 4 marzij.

[f. 64 v]

[e. *Raba dal comün*]

Cuvids non dessan cun raba dal comün far ingiünas sommas da fit, moa vendar il graun per danærs. Eir non dessan els pudair imprastar via. Pœna 6 $\triangle$ a chi contrafa. S'inclegia il madem eir davart il chiaschœl d'Ischla.

[f. *Pagiar fit suainter ledscha*]

Cuvids sun obligs da pagar fit suainter ledscha per ils danærs chi pilgian aint a maun dal comün tuotts, excepto quai chi vain dat ora a requisitiun dal comün sott lhur officio.

f. 65

[g. *Tarraders da büschens*]

Ingiüns cuvids non dessan pudair imprastar via ils tarraders da büschens our d'comün. Pœna 4 $\triangle$ quals cuvids chi imprastessan via et scriver pro las muntas.

[f. 65 v]

[h. *Credits dal comün*]

Cuvids dessan guardar chia tuotts credits chia'l comün ha da havair da specials vaschins hagian üna sufficiainta sgüranza. Et quai dess minchia cuvidanza üsar. Pœna 10 $\triangle$ chi quai manchiantess.

f. 109 Anno 1719 die 7 februarij fat ledscha di ratifichiar et confirmar surscritta ledscha, chia cuvis et jüraschun con assistentia di hommens da quint dessan far pagar. Et non ngiond pagia s'far dar üna caution et sgüranza sufficiainta. Non fond els ia pro, dessan cuvis et jüraders sco eir hommens da quint esser culponts els, sea capitals oder interess la pro.

[f. 98 v]

[i. *Graun del comün des gnir vandü*]

Anno 1709 a 5 februarij, fat letscha chia covis sien obligs a vendar il graun dal comün et far ils daners landrora et que ognj anno.

Anno 1719 die 7 februarij, fat ledscha chia cuvits sean culponts di vender et far daners pro possa.

f. 109

[k.] *Sommas del comün*

Anno 1713 die 7 februarij. Ais moderà et fat ledtscha chia tuottas sommas chi appartegnen pro al cummün oder vengnian fatas, non dessan ne possan ls redtschaduors da cummün meter a fits u

laschar fitar, dimpersaj ls' far pagiar. Et siondt [la] somma capitala suott R. 75, dessan pudair intrar in chiasa, siondt sura da quaj, hajan libertà di trar sün l'fuondt. Et in tuot letta da quaj chia l'de-bitadar ha tenor dretts da cummün.

f. 66 [52.] *Muntas da cuvids*

[a. *Muntas da minchia sort*]

Tuottas muntas chia cuvids pangiarassen oder eir fallas chi pussessan far aint in l'hur offici dess quai tuott tuccar la mittà al cummün, sea chi fuossen specifichiadas pro ils tschantamaints oder nun. Excepto quaistas qui davo manzunadas.

[b. *Muntas chi toccan a cuvids et jüraschun*]

Muntas chi toccan a cuvids et jüraschun sun las muntas eistras da tuottas sorts. Et quai possen brich solum pangiarar quels da saramaint muvailgias eistras oder fulasteras chi pilgiessan lengia in noss guaut. Moa eir minchia vaschin possa pangiarar il madem. Et la mittà dalla munta tocca a quel chi pendra et l'autra mittà a cuvids.

Anno 1697 die 30 jener moderà chia ün sainza saramaint non possa pendrar als da Rammosch ingotta. Moa solum quels da saramaint dessen pendrar tenor eir els [haun] fatt ledscha lg madem.

[c. *Muntas chi toccan a cuvids*]

Toccan a cuvids las muntas dalla Via da Nuns per causa l'agua chi ngiss manada davo la via.

[f. 66 v] [d. *Muntas da jüraschun*]

Tocca a jüraschun terms, stemadüras. Et dalg reist sun exclus dalla mittà.

[e. *Muntas, laschar a savair*]

Tuottas muntas chia cuvids pangiarassen sean els culponts da laschar a savair als paurs chia seis muvel sea pangiarà et ingio. Et non laschond a savair cura chia pangiarà ais, sea la munta persa.

[f. *Muntas sün pascks*]

Muntas sün pascks da di sun 4 cr., et sün ils munts da di 3 cr., et d'not 6 cr.

Surcurrüda in la prada oder frües 6 cr. da di, et d'not 12 cr.

Anno 1697 die 30 jener fat ledscha chia ngiondt ün (sh) boff gio da las Eras in ils boals, sea la munta solum 6 cr. siondt sainza fraudt.

Anno 1711 a 3 februarij moderà chia chiatont covis (sh) boufs nela prada da munts, des esser la not pœna cr. 6 et al di cr. 4 et na plü. Transgredint covis possen la jüraschun castiar.

Anno 1716. Circa pagniarar (sh) bouffs sün prada d'munt s'conferma la letscha velgia chia gniont pangiarà, dess esser la not pœna cr. 6 et al dij 4 cr. et na plü.

f. 67 [g. *Muntas dessan ngir lettas*]

Cuvids sun culponte da leer las muntas avaunt il comün 2 votas l'ann. Pœna 2 $\triangle$ chi manchiantess.

[Ca. 1695] Circa l'leer avant cummün vain ordinà a covits da leer deck üna votta l'anno.

[h. *Munta da muvailgia manüda*]

Tuottas muvailgias manüdas davo St. Crusch per ils segials dessen esser pœna ün minal d'graun per cheu zainza gratia. Et quai dess esser da cuvids et pagiar bluot. In bovals 2 cr. Eir per tuott l'inviern per la cuttüra pœna ut supra.

Anno 1695 in jener fat ledscha chia (sh) las chiavras dessen esser bandidas our d'tuotta cuttüra et fondt da comün. Et lg chiavrer sea culpont dad ir ingiò cuvis comonden. Et chiatond cuvis sea sün chiomps oder pratts, dess la munta esser da cuvis sullets et pudair far purtar blott.

Anno 1698 a callanda februarij moderà chia muntas da muvel manü davo St. Michel dess ngir etschü blott. Et cuvis dess nottar in ün register in ordinanza. E dess esser las duas parts da covis et la terza dal comün siondt randü quint al comün.

f. 67 Anno 1715 a dj 5 februarij. Circa muvelgias manüdas vain confirmà la supra ledscha con adjuncta lapro havair cuvits falla...*

* il rest ais taglià davent.

[f. 96 v] Anno 1707 fat ledscha chia cuvis non possen laschar sura a vaschins da comün. Moa a scodün chi manca ogni votta nottar aint la munta. Et non fondt, dessen cuvis esser obligs 2 R. all comün per ogni ün chi havess mancantà et alla fin trar gio di la part muntas di cuvis.

Anno 1717 a di 2 februarij. Circa laschar sura fatts cummüns non dess ne possa quaj ingiün gnir concess. Et gniondt concess, non dess eir otters vaschins del cumün esser obligs far obedientia pro tals fatts.

[f. 116 v] Anno 1717 a di 2 februarij. Circa ls muntaders [ais] ordinà chia supers signurs sean obligs ognj anno a St. Martin u vero gniondt la serada del inviern di dar aint lur listas di muntas a covits. Et non dont sean sott censura ognj ün 1 $\triangle$ [et] scrit pro las muntas.

[f. 67 v] *[i. Per giars sün drett per muntas]*

Ingio chia paurs dessan pengiars sün drett per muntas, dessan els comparair sün il di chi vain dat da cuvids a decider. Et non comparond sean lur dumondas persas. Et laschond ün pauc ün pengiar plü löeng in maun da cuvids co 15 dits, ch'el non schlobgia, sea per che ch'el ma l'havess dat, dess quel pengiar passond ils 15 dits esser crudà a cuvids zainza auter far. Et possen quel vender a far lhur pagiamaint sia in nom dal comün oder per els z vess.

f. 67 *[k. Cudasch da muntas]*

Anno 1696 a 30 Jenner. Moderà chia tuottas muntas dessen ngir scrittas in lg cudasch da muntas et sean a mittà dal comün, tant da mualgia manüda coa gronda da tuott temp. Excepto muntas eistras dessen esser da cuvis sulets.

f. 69 *[53.] Render quint*

[a. Tour quint]

Tuotts cuvids et jüraschun chi vengian da röeff, dessen tour il quint da cuvids et jüraschun statta tenor appara quia davaunt folio 7.

[b. *Render quint, cura*]

Cuvids chi vengian gio, sun culponts 15 dits davo chi haun dat il saramaint a cuvids noufs da render quint. Et chi lascha passar, sia falla 6 $\triangle$ minch' oatt dits. [Vair eir f. 8.]

[f. 69 v]

[c.] *Homans da tour quint da cuvids*

In rendar quint dessen ourdvar amanduos jüraschuns ngir tschernü ün hom per terza pro il noder da comün. Et quels dessan tour tant co ün register dal debit oder d'havoir chia'l comün ha. Et per lur spaisa et pagia dess els havair il past cun la jüraschun. Et ourdvar quel register non dessan quels havair da far auter ingotta, moa dess tuott restar in maun da cuvids.

Anno 1701: moderà chia ils homens da quint dessan esser sainza schüsa taunt els co ilg nudær. Et inminchia anno stettan in authoritat da cuits noffs d'els elleger. Sco eir sean culpondts tenor stovan far cuits et giaraschungs eir ils hommens da quint et nudær di jürar supra lur manegio.

Anno 1711 a 3 februarij. [Ais] fat letscha chia ils homens da q[ui]nt dessen havair la authoritat di pangiarar la (sh) muvelgia dels covis chi sun in officj, chiatont chi vengia fat ir fradaivelmaing in don. Et la paiar vigor auters vaschins.

f. 70

[d. *Quint, far leer avaunt*]

Cuvids nouffs sun culponts cura chi haun tut quint dals velgs dessan far mettar il quint chi vain retschevü in ün facit et far leer avaunt comün tenor il quint in protocol. Pœna 6 $\triangle$ chi non fa.

[f. 70 v]

[54.] *Cantaduors*[a. *Cantar, dess ngir exercitâ*]

In nossa baselgia dess ngir exercitâ il cantar da contin. Et moriss chi chia Deis voul, non dess ngir interlaschâ.

[b. *Cantaduors dessan ngir tschernüts*]

Ils cuvids sun culponts a tschernar cantaduors. Et chi dessan exercitar il cant zainza interlaschar chia la baselgia sea persorgiada. Pœna 1 $\triangle$ schi manchiantan da finar.

f. 5 Sub anno 1714 die 5 februarij. Ais circa l'cant novamaing ordinà chia covits nouffs sean obligs a dar sü l'canto a ün præcentor [sic!] sulet.

[f. 70 v] Anno 1690 die 6 februarij ordinà chia quels chi vengian finats pro il cantar, schi moris interim alchün dals lhur, non dessan pudair star davent dal canto plü co quatter dumengias. Il madem eir non dess ingiün per guaifdas pudair plü co 4 dumengias star in baselgia davent da seis agien löe. Uschea eir ingiün plü co 4 eivnas cridar sün las fossas ne passond quellas far sü. Pœna üna coruna la vota chi contra fa in minchia occasiun [et] scrit a las muntas zainza gratia. Et scha cuvids quai survazessan, sun crudats la madema falla et quai sot la disciplina. Et quai tantas votas chi intarden.

f. 5 *[c. Cantaduors, che benefici]*

Anno 1710 a callanda februarij. Ais moderà chia cantaduors passont quest anno, sie maschials oder femnas, nun dessen havair ingün beneficj per chiantar. Excepto ils precentors [sic!] quels dessen ngir dats inqualchiossa.

Anno 1715 a dj 5 februarij. Pertinent a signuors præcentors [sic!] [s']confirma la finaschun fatta sub officio sar Ml. Andrij Lansel cuj relatio. [Vair eir p. 377.]

[f. 103 v] *[d. La paca obedientie]*

Anno 1715 a dj 5 februarij. Veziont la pacca obedientia [chi] vain admis in tadlar l'canto in baselgia dopo inclet la predgia, ais ordinà qualla persuna (recerva dunauns gravidas u vero velgs...*) gniss oura avant dat laudt Dieu con l'canto, sea sot censura in dispositiun da signuors covits.

f. 71 *[55.] Saler*

[a. Saler, dar sü]

Circa dar sü ün saler da comün dess quai star in consideratiun da cuvids da dar oder non. Cioe sco eir dalla jüraschun tenor chia bsceng fa et chi'ls para per böen.

* scurznida illegibla.

Anno 1702. Ais confirmada chia per lur saramaint sean culponts di dar sü, però saimper in approbatiun del cummün.

[b. Sal, chi possa dar oura]

Anno 1676 ais fat et ordinà chia chi chi paisa oura sal sün la stadaira pitschna sea culpont da dar 26 nodas per ün rüp. Pœna 4 $\triangle$ chi contrafess et fuoss chi dess oura sal. Dess dont ourdvert ngir chiastià zainza gratia.

[f. 71 v]

[56.] Bügiar il font

[a. Aldar prada, cura]

Aldar la prada dess imminchiün aldar sea prada grassa oder da boval ün ann et l'auter puser. Et quai prada grassa infina San Giers et da boval per conscientia da cuvids. Pœna 12 cr. chi contrafa per minchia chiarpaint.

[b. Aldar chiomps]

Chiomps s'po aldar minch' ann zainza pantizi.

[c. Sponder mondella]

Sponder mondellas non ais falla ingiüna fond subit davent la früa. Moa laschond passar, sea falla 12 cr.

f. 72

[57.] Arbadis

[a. Statgiar, chi possa]

Dess imminchiün pudair statjar quai ch'el invern. Eir poss' el manar pro ün armaint zainza pantizi.

[b. Muvalgia invernada in comün]

Ngiond brattà, cumprà oder vandü tanter ils vaschins dal comün muvalgia invernada in il comün non dess esser ingiüna gravaunza.

[c. Muois pro servezi da comün]

Muois pro servezi da comün non sun culponts ne arbadi ne paja ne spaisa.

[f. 72 v]

[d. Statjar muvel cumprà naun pro]

Cura ch'ün vaschin compra naun pro plü co ün armaint a statjar, ais el culpont da prümavaira 1 R., da sta 36 cr., et d'authuon 36 cr. per teista.

[e. Hierta manada naun pro]

Ais declarà sch'ün vaschin in noss comün manas naun pro sia hierta et tschainta darcheu in font, non dess havair ingiüna gravanza.

[f. Movailgia da mercantia]

Movailgia da mercantia in bovals non dess ngir laschada. Poena 6 cr. per teista minchia di.

[g. Chi stadjaja boufs]

Anno 1717 a di 2 februarij. Chi chi stadjaja (sh) boufs, sea eir oblig succomber tuotta gravamina da cummün chi tocca da far cun rodas da (sh) boufs. Et non font covits la pro, sean els avessa sott censura per ognj votta 2 Δ . Et la jüraschun dess pudair far pajar.

f. 88

[h. Manadüra, chi statgiaigia]

Anno 1703 a 6 februarij fat ledscha chi statgiaigia (sh) manadüra, sea culpont tott ann di sottagiaschair al fat d'comün cun la manadüra sco ün chi ha, scha bain vandess. Poena cr. 30 la votta [et] scritt allas muntas.

f. 73

[58.] Chiavals

[a.] Chiavals, ingio dessan star

Tuotts chiavals sun scumandats et bandits naun sur Öen. Moa via sur Öen possen star zainza pantizi, cumanzond cura chi vain fat ir via ils boufs. Als chiattond naun sur Öen 1 R. la vota. Üna surcurrüda dess impro star ngiond naun sur Öen in consideratiun da cuvids. Et utro non dessan quels ne in alps ne auters lous havair arbada d'ingiün temp. Poena minchia vota ut supra.

f. 74 Anno 1694 die 9 februarij. Ais ordinà circa ls (sh) chiavas, chia ls vaschins chi haun (sh) chiavas sean obligs da dar sü ad arbada in lg comön. Casu chi non d'vantess et dessan sü utro sean

quels obligs da dar l'arbada alg comön. Et lg starler ais culpont di parchürrar per 6 cr. ün (sh) chiavà.

La surscrita ledscha ais chiassada sub anno 1695 die 2 jener present hommens da comün.

Anno 1697 die 30 jennuarij fat ledscha chia tuotts vaschins sean obligs di dar ls (sh) chiavals ad erbadij a noss comün, et lg comün obligs d'als tor sü et quai per 1 R. 48 [cr.]. Con declaranza chia la prümavaira, manondt lengia, possen laschar tor qualchia bucada per püscheng oder tschaina.

Anno 1698 a callanda februarij fat ledscha chia (sh) chiavals dessen esser absoluttamaing bandits orvart via Sur Oen et Fenga oder Sursâs.

Anno 1700 in jener fat ledscha chia ls (sh) chiavals dessen esser da pertott bandits tant da Rossas co dad auters paiscks, orvart vie Sur Aen oder in Munt Surssas. Et scha ün vaschin ils chiatta in don, dess quell pudair pendrar et dar aint a cuvis et mez la munta esser sia.

Anno 1702: moderà chia non exequind ils cuits la ledscha, possna ils paurs tgnair aint lur muntas a cuits et esser sustentats del cummün a qual chi less.

Anno 1710 a callanda februarij declerà chia (sh) cavals sien absolute bandits arself Sur Ön, Fenga et Surssas. In ultra ais las letschas supra scritas totaliter affirmadas.

[f. 74 v] Anno 1718 a dj 29 jenuarij renovà et confirmà las vie-dvart scrittas ledschas, chia (sh) cavals dessen absolute esser bandits, sea di Rossas, Palüts oder utrò. Exceto vie Sur Aen al term di la ledscha, Lavèr davo [chia] il (sh) muvel ais ora. Ngiond chia-tats, possa eir ün paur pendrar per 30 cr. la votta, 10 cr. a quel chi pendra, 10 cr. al comün et 10 cr. a cuvis.

[f. 91 v] [Ca. 1695] Haviondt ün vaschin da comün (sh) ün oder duoss chiavàs schi dess quel ls pudair metter gio Sur Aen sainza gravanza ingüna. Moa haviondt plü co duss (sh) chiavàs, dess esser oblig arbada per conscientia da cuvis. Et chiavàs eisters dessen esser bandits gio di noss pasck.

[f. 73 v] *[b. Chiavals a manar lengia in Fengua]*

Scuntrond mal temp chia queus d'Fengua non pudessan ir aint cun lur manadüras a manar lengia, schi dess dal comün esser concess allas alps da pudair tour duos chiavals per manar la lengia et brichia plüs. Contra spraunza et casu chia cuvids oder chiadalps fessen contra et dessan pro a plüs, sean els cuvids oder chiadalps $\triangle$ 3 per chiavà falla chi contrafess. Et scriver a las muntas zainza gratia.

[f. 99 v] *[c. Cavals da marcantie]*

Anno 1709 a 5 februarij. [Ais] fat letscha circa (sh) chiavals da marcantie chia quels nun possan conprar ingün fain in il comün ne ingün al possa vender. Sotto pœna a chi venda et a chi cunpra 10 $\triangle$ falla. Et scha covis survazesan, dessann et possan la jüraschun als chastiar a covis la mademma fala.

f. 75 *[59.] Munitiun dal comün*

[a. Munitiun dessan cuvids turnantar]

Cuvids dessan tour aint a maun la munitiun dalg comün et armas da comün a la paisa et turnantar la paisa sco ch'els retschai-ven. Et quai zainza fraud.

[b. Munitiun, scumandà muvantar]

Ingiün cuvids non dessan pudair muvantar ne per els ne imprastar via ad auters ne puolvra ne plom dal comün. Excepto quai chi va a requisitiun dal comün. Pœna 3 $\triangle$ chi quai mattess maun.

[f. 75 v] *[c. Munitiun, ingio et co salvar]*

Anno 1685 die 5 februarij [ais] ordinà et confirmà chia cuvids chi vengian sean culpont da mettar la munitiun chi ais gio in chiaminada ora in baselgia d'St. Pedar aint in la chiaista gronda chi ais gio in chiaminada et far far inchiamo duos maschlois sü sum. Sco eir commodar ch'ingiün non possa ir aint in baselgia ne ravir zainza licentia. Pœna 3 $\triangle$ non fond zainza gratia.

f. 75 Anno 1701: La munitiun del cumün dess ngir regula ora St. Peider tenor ledscha fatta anno 1685 et esser in gubern dels homens da quint et breck da cuits. Et pœna 50 $\triangle$ ingio la mattessan

maun o poea sea adöver istess del cummün. Et ogni quatember la visitar sea in drett et ogni anno rendar lur quint sü sura. Sco eir sean cuits culpondts sobito far rendar la puolvra imprastada via oder far dar ils daners quaj ch'la cuosta.

[Sainza data] La puolvra di comün ais...

... siondt miss maun...*

[f. 75 v]

[d. *Presantar armas*]

Anno 1699 a 3 februarij fat ledscha chia ogni vaschin dess la prümma dumengia d'jün presentar lur armas e spada sufficiaintas. Pœna 1 Δ scha cuvis non observessen et lg vaschin chi nun præsentas.

[f. 95 v] [Ca. 1704.] Circa las ballas 6 et 1 fracla d'puolvra per vusch tenor in scritt specifichià ais jüdichià per boen, chia cuvis sean obligs cur chi vaun ad etscher las muntas et eir cur chi vaun per stragiadüra di far preschantar las ballas et la puolvra ad ogni ün. Et qual vaschin di comün chi non havess quella monitiun, posson cuvis ils chiastiar tenor lur beneplacito, cioe per cr. 30 per hom a chi chi non havess. Et quella falla dess esser solum da covis.

f. 102 Anno 1710 a callanda februarij fat letscha chia ognj vaschin sie tenut ognj anno la prüma dumengia da junj di presentar sie arma cun tota quaj chj auda la pro. Sotto pœna 1 R. alla votta.

[f. 95 v] Anno 1718 die 29 februarij fat ledscha chia ogni vaschin di comün sea oblig di drizar üna noda d'puolvra et 12 ballas la pro, chia ngiond dummandà di preschantar s'possa mossar ant callanda junj. Non haviond dess scodün esser sott cœnsura di 1 R. sainza grazchia.

[e. *Sagiettar*]

[f. 75 v] [Anno 1699 a 3 februarij.] Item dessen cuvis metter sü R. 4. Et chi tocka al plü in mez al nair dess havair cr. 30, et l'otter cr. 18, et lg terz cr. 12 chi fa ün rensch la dummengia. Et dess ngir exercità las 4 dummengias d'jün.

Ais chiassada anno 1700 avant las jüraschuns et homens da q[ui]nt.

* il rest ais taglià davent.

Anno 1709 a 5 februarij. [Ais] moderà chia covis sien obligs ognj anno di dar 4 moza d'ierda per sagetar. Et qual chi tocca il plü a metz il nair des avoir 3 stera, il segont 2 st[era], et il tertz 1 st[er]. Et quaj des ngir exertità las 4 dumengias da junj. Et quel chi guarda pro la schaibgia, des avoir 1 metza d'vin la dumengia.

f. 76

[60.] *Usters*[a. *Usters, lur taxa*]

Ais ordinà chia chi da ora vin, pauc oder bler, sco eir vinars sea oblig al comün duos renschs l'ann. Pudiont impro complir da non havair dat ora plü co ün rüp, s'inclegia a la manüda, non ais gravaunza ingiüna. Et quai oblig da dar tenor il annual lugua-maint chi vain fat. Pœna 2 $\triangle$ chi contrafess.

[b. *Usters sun culpents da dar ora*]

Usters chi voelgian dar ora vin, sun culpents da dar tant ad ün vaschin chi non dess il pagiamaint bluot co a quel chi da, non haviond tema da perdita. Pœna 1 $\triangle$ chi non dess et scrit pro las muntas.

[Ca. 1689/90] Et dont ora a la manüda vin oder vinars, pauc oder bler, sean obligs 2 R. al comün. Pœna 1 $\triangle$ als cuvids, schi sur-vazessan et darchieu far dar.

[f. 76 v] Anno 1689 die 31 januarij fat ledscha chia dont cuvids et jüraschun oura mandaunzas per spaisa als hustêrs, chi non sea da perdar oder autras postas oder pangiers sufficiaints sean els obligs da tour, siond contantezza dals debitaders. Et dont pangiers, dess il debitader havair ün mais spazi. Et non spendront in quel temp sea crudà.

[c. *Vin, co dar per graun*]

Ais ordinà anno 1679 chia chi chi voul dar ora vin per cr. 8 graun davo luguamaint, possa dar zainza pantizi ne gravaunza al comün. Dond ourdvar, sea oblig la gravaunza sco auters.

f. 77

[d. *Vin, co dar per danaers*]

Chi chi voul dar ora vin in noss comün a vaschins dal comün et dumandond ils danærs, non dess ingiün pudair ad ün vaschin du-

mandar plü co 8 cr., danær per üna meza ne ingiün vaschin oblig da dar plü co quai. Pœna 1 $\triangle$ la vouta chi dumandass et chi ourdvart dess zainza gratia. Et darcheu sottagiaschair a la gravaunza dal comün.

[f. 77 v]

[e. *Vinars, co dess ngir dat*]

Vinars non dess ingiün pudair dar ora a la manüda auter co per 20 cr. danærs üna meza oder vero ün ster et mez d'graun. Pœna 3 $\triangle$ a chi dess ora ourdvart. Et quals cuvids chi laschessan dar, sean falla 6 $\triangle$ zainza gratia. Et chi chi da ora vinars, sea sottapost alla gravaunza al comün sco auters usters.

Anno 1698 die 6 februarij. Ais surscritta ledscha confirmada cun declaraunza chia ingiün fulaster non possa dar oura vinars a la manüda giond per las chiasas. Sot pœna 30 cr. la vota a chi contra fa. Eir chi da ora dals vaschins, sean obligs da dar a pretio tenor la ledscha.

[f. *Tavernas da vinars scumandà*]

Ingiün non dess far taverna da vinars a dar oura a laschar baver in sia chiasa. Moa vuliond ün tour vinars, dess tramettar per davo a pretsch ut supra. Pœna 1 $\triangle$ a chi dess et chi bavess in chiasa da quel chi dess ora a la manüda. S'inclegia dumengias et mercurdits aunt predgia.

Anno 1689 die 31 januarij. Ais la surscritta ledscha confirmada. Sot pœna d'üna $\triangle$ a la vouta a chi contrafess et scrit a las muntas. Et non fond cuvids la pro, sean els la madema falla al comün zainza gratia.

Anno 1690 die 6 februarij. Sun surscittas ledschas confirmadas. Cun declaraunza d'ünacoruna falla minchia vota a chi da et a chi baiva in chiasa tenor surscrit las dumengias et marcurdits aunt oder dintant chi vain prædgià. Et non fond cuvids la pro, sean els quella falla sot la disciplina.

f. 77 Anno 1703 a 6 februarij. Dessen tavernas di vinars absolute esser bandidas di dar ora in chiasa. Ordvard schi s'vol purtar a chiasa et s'far pagiar blott. Sotto perdita della roba datta ora.

Anno 1704 die 5 jener. Circa il vinars, veziondt chi vain fat grondt strapatsch, ais jüdichà et fat ledscha, chia chi chi vol tavernar oder dar or d'chiasa vinars, dess sainza grazchia dar taxa al comün

R. 6. Cun tal clausula chia eisters sean totalmaing bandits cur lur trincks di vinars. Et chiatondt quels dal comün ad eisters chi fessen il *hausieren* schi possen quels chi faun taverna tor il vinars sainza ils dar ingotta. Et ogni cuvidanza dessen etscher sudetta falla. Et non fondt possen cuvis chi sequen, tngair gio di lur part muntas. Et il Enzioner [dess esser] absolutamaing scummondà.

Anno 1706 fat ledscha chia ustaria di vinars nun dess ngir dat sü. Mòa scodün, dondt il taxà, possa tavernar. Et ngiondt fulasters, dessen vender per 24 cr. la meza oder $1\frac{1}{2}$ st[er] da üerdj. Poena 3 Δ a cuvis chi survazessen a trar gio di lur part d'muntas.

[f. 76 v] Vinars. Anno 1719 a 7 februarij ordinà et fatt ledscha super las butilgias dal vinars di confirmar la ledscha velgia. Con clausula chia ne terrors ne fulasters possan far il *hausieren*. Sotto pena di pudair tor il vinars sainza pantiza per ingotta sea lgieut da saramaint oder brichia. Et in cass di bsöng dess il comün dar bratsch la prò.

f. 76

[g. *Dar sü hustarias*]

Anno 1699 a 3 februarij moderà chia cuvis dessen dar sü 3 hustarias in noss cumün plü bun marchià chi poun. Et non chiatondt, dessen far dar la taxa tenor ledscha sainza grazchia. Et chia cuvis non fessen la pro, dessen els pagar giò da lur part muntas.

[Anno 1700] La surscritta ledscha ais chiassada in presentia da tuott las jüraschuns et homens da quint.

Anno 1714 die 5 februarij. Ais novamaing ordinà chia covits chi vengnian sean obligs [da] dar sü duos hustarias da vin. Et la schondt libertà a quels duoss da dar ora eir l'vinars. Et non vulliondt els, dess gnir dat sü eir üna hustarie da vinars. Et las butillas dessen esser expresse scumandadas. Et chi las chiatta, possa tor sine pantizi. Dess gnir dat sü chi vengia pagia eir la taxa.

Anno 1717. Circa las ustarias [ais] renovà chia covits sean obligs da dar aint l'taxa dellas lettschas vigor d'velg tant da vin co da vin[ars]. Circa las butillas chi chi chiatta possa tor sainza pa[ntizi]. Circa l'credit vain fat a puops, vain affirmà la ledtscha civila. Circa filg da familia. Et ngiont fat scriver a fit, sea ex[pressamaing scummondà?].

f. 78 Anno 1687 die 5 februarij ordinà chia cuvids chi vengian dessan dar sü las hustarias cioe trais, üna per superioritad per plü taxan chi poun. Et quels sun obligs da mantgnair vin tuott an. Ne auters obligs a dar a superioritats ourdvarit quels. Et quai obligs da s'laschar pagiar tenor ledscha da minchia bichietta. Saimper pero non dess cun quaist esser præjüdichià dretts da mastrals. Et casu chia quels vulessan els da quai esser patrums, dessen pero quels hustêrs ingio chi spendan esser obligs da dar la taxa al comün tuot quai chi s'chiatass chia auters havessan vœlgü dar. Eir dessan cuvids de novo far a savair a tuotts hustêrs et taverners da star a las ledschas. Non vuliond, schi scumandar da non laschar dar ora ne vin ne vinars ourdvarit ledscha. Pœna 6 $\triangle$ a cuvids chi survazessen. Et la juraschun possa chiastiar.

Anno 1698 a callanda februarij fatt ledscha chia cuvis chi vengæn sü, possan dar sü lg vinars plü bun marchià chi s'po al incant chi chi dà al plü al comün et al plü bun marchià.

Anno 1708 a 7 februarij. Ais jüdichià per böen chia vaziont il disordan chi dvainta quattras di dar sü a 2 vaschins del comün per il melg et nüz del comün. Et tuotas otras betlas dessan esser scumandadas. Et eir butilgias eistras nun des ngir sufrj.

Anno 1710 a callanda februarij. Ais las supras letschas in totum affirmadas. Casu c[on]tra des esser absolute bandj.

[f. 78 v] Anno 1712: Pertinent las bettulas ais ordinà chia quellas dessen esser totalmaing scumandadas. Et covis chi vegnian [esser] obligiats a dar sü 3 hustarias di vin et vinars. Et s'chiatond qualchün chi transgredis, sia sotta pœna R. 10 ogni votta sainza gratia. Et non font covis la pro, sien sott censura la mademma falla.

[h. Hausierers]

Anno 1701: Tuotts fullasters chi vengian in nos cummün a vendar, sea vins, vinars, riss, castognias, paun furmaint et bomaraidas da ogni sort chi ma sea, non dessan pudair ne vendar ne far clamar ora sainza la æstimatiun dels cuits et lur licentia. Sco eir dessan cuits prettschar la roba tenor sie qualitatt, et quai semper qualchiossa da main da quai chia vaschins vendan.

[i. Cura pudair dar da baiver]

Anno 1688 die 3 februarij fat ledscha ch'ingiün hustærs non dessan pudair dar a vaschins del comün da baiver davo las 10 huras. Pœna 1 $\triangle$ la vouta a chi surpassa. Uschea il madem non dess ingiün davo quellas huras laschar in chiasa ne uffants ne juvantüm da autras chiasas sot madema falla. Et casu chia cuvids non fessan la pro, sean els la madema falla. Et la disciplina ils possa chiastiar.

[f. 115 v]

[k. Dont per far scriver a fitt]

Anno 1719 die 7 februarij fat ledscha veziond la schlechta regula di certas ustarias in qualas ais per il passà dat et fatt scriver sommas a fitt sea a juvader, pupils oder bargiada da pitschen guvern, schi dess esser decretà chia ningün uster possa de datto inavant dar plü ad ingüns similis giasts per far scriver a fitt. Dond pero et fondt sommas di fitt, dessan quellas esser chiassadas et annulladas. Ne ingün jüdisch possa per talas sommas tngair drett a far *nichtig* ne main a far pagiamaint. Con la adiuncta à chi non observa dess esser sott censura criminala.

f. 79

[61.] Pecks da paun furmaint

Ingiün peck non dess pudair vendar paun furmaint in noss comün da main paisa co da 10 onches per paun. S'inclegia da trais rantads insembel. Pœna 1 $\triangle$ la vota zainza gratia. Et quals cuvids chi survazessan et laschessan vendar da main paisa co suprascrit ais, sco eir chi laschessan dar per ün ster d'segial main da 15 pauns pitschens et per ün ster d'ierda main da 14, sean els crudats falla 3 $\triangle$ zainza gratia. Et la jüraschun dess pudair etschar da cuvids subit. Non fond la jüraschun la pro, sea la madema falla.

Anno 1689 die 31 januarij scumandà ch'ingiün non possa comprar paun furmaint. Pœna 1 $\triangle$ a la vota a chi compress. Et non fond cuvids la pro, sun els la madema falla.

Anno 1696 a 30 jennuarij fat ledscha chia pecks sean culponts di spordscher la graneza a vaschins da noss comün. Et quaj a pretsch tenor els pilgian aint.

f. 80

[62.] Criminal che gravaunza

Ils jüraders da criminal sun culponts imminchia luguada chia müdà vain R. 7 per jürader. Et quai graneza tenor luguamaint da ann in ann.

f. 81

*[63.] Muois a servezi dal comün**[a. Muoigs, chi dess salvar et co]*

Muois a servezi dal comün sun culponts a salvar il mastral da Chiadè. S'inclegia ün muoig da palas et præschantar in Plaz 15 dits aunt calend da favrer ch'el possa complir ch'el sea agien seis et vengia congoschü da cuvids sufficiaint, sea a chiasa oder in prümaraun l'ann davo ch'el ais gio d'uffici. Il madem eir il mastral da criminal.

Item jüraders da criminal sun obligs da salvar eir els ut supra. S'inclegia brichia in il prüm ann chi vengian in offici, moa comanzond il segond et salvar ün davo chi sun gio eir in möd ut supra. Sea in chiasa, in prümaraun oder in Fengua, dess minchiün complir chi sea agien sieu.

[f. 81 v] Cuvids sun culponts l'ann chi vengian gio d'uffici 15 dits aunt calend' da februari a rizar ün muoig da palas per ün sufficiaint, sea a chiasa oder in prümaraun. Et quai eir els chi posson complir chi sean lur agiens cun il saramaint.

Pœna al mastral da Chiadè oder da criminal, jüraders da criminal et a cuvids 3 $\triangle$ minch' ott dits zainza gratia et scrit a las muntas.

f. 81 Anno 1713: Ais moderà chia l'mastral da cummün di quaist on inavant cioe l'mastral da cummün nouf sea oblig di tgnair in pee dal muoj ün veer per seis ann et per l'ann subsequaint. Et quaj ogni mastral da cumün sea oblig di mantgnair a beneplacitu del cummün.

f. 81 Anno 1716. Circa ils muojs a servezan da cummün ais la letscha velgia confirmada. Cun tal declaranza chia chi chi tengia muois a servezan da cumün, non dess pudair gionschar. Sotta pena a chi gionsches ognj votta cr. 30. [Et] chia'l mastral da cumün sea oblig tgnair ün muoj in pe dal veer.

f. 82 *[b. Muoigs non sufficiaints]*

Ais ordinà chia non sittond ils officials ils muois tenor chi sun obligs poassen cuvids chiattar muoigs a cuosts dals officials. Et tuott quai chia cuvids da quellas varts imprumettan per ils muoigs sean els officials obligs a pagiar per quaut chi ma fuoss et darche esser falla tenor naundvart.

f. 83 *[64.] Bocks, chi dess salvar*

Bocks sun culponte a salvar jüraders da civil ün per ün. Et il anvold ais oblig a salvar ün bock vedar. Et quai dessan els salvar brichia in prüm ann, moa in il seguond da lur offici et salvar ün ann davo. Et quai eir brichia tour ad impraist, moa havair agiens. Pena 1 $\triangle$ minchia oatt dits chi manchiainta. Scrit a las muntas.

Item il pra via in la Val da sar abolt Jacob Festa et il pra dals hæredes da mastral Casper Zonder (B.) dessan eir mantengiar ün bock veder per pra. Et quai a San Michel. Eir dessan laschar lur loccas avertas d'prümavaira et d'athuon sco outra prada grassa. Manchiantond dess ngir clamà ils bain[s] felis [?] et darcheu ngir chiastiats.

[f. 83 v] Jüraders da terms sun culponte imminchia ann davo chi sun gio d'officio da salvar ün bock sufficiaint per ün. Et quai a San Michel. Sun obligs da havair agiens et brichia imprastar oura dad auters. Poena 1 $\triangle$ per ün minch' oatt dits a chi manchiainta.

f. 85 *[65.] Chiasas gio Crusch*

Anno 1678 die 6 februarij [ais] ordinà circa las chiasas da Crusch chia ogni cuvidaunza chi vain sea culponta da'ls far star a las chiartas chi haun cun il comün sco eir far star a las ledschas sco auters vaschins dal comün. Poena 6 $\triangle$ quala cuvidaunza chi surva-zess. Et non fond cuvids la pro, possa far la jüraschun et chiastiar per ditta falla a cuvids et a chi contrafa zainza gratia. Et il comün possa salvar aint a dits cuvids chi non faun la pro las surscrittas corunas gio da lhur ratta part dallas muntas chi toccan ad els.

Anno 1699 die 3 februarij. Dess ngir fat star con la (sh) mual-gia in tott fats tenor la ledscha.

Anno 1709 a 5 februarij moderà, chia las chiasas gio Crusch sien tenuttas vigor supras letschas.

Anno 1710 a callanda februarij moderà chia las chiasas da Crusch chia quels nun possen tngair plüs chiavras co ün autter vaschin dal comün, et quelas far ngir sü con il tröp. Im ultra vain las supras letschas in totum et per totum affirmadas. [Vair eir f. 10.]

f. 86 [66.] *Danaers, imprastar oura per il comün scumandà*

Ingiün ne agent ne cuvids non dess imprastar oura danærs in nom dalg comün zainza ngir avaunt il comün. Et chi quai contrafess sea 10 △ falla et darcheu oblig da rendar il[s] danærs, ch'el havess imprastà oura zainza don dal comün.

[67.] *Danaers imprastar oura per il comün scumandà*

Anno 1697 die 30 jenner fat ledscha chia cuvis chi vengen, sean obligs di far daners con la graneza. Et ls daners chia lg comün ha, dessen [n]gir inseglats et miss in chiaista da chiamminada ourvart qualchiossa chi s'lascha in cass di bsöngg.

[f. 93 v] Anno 1700, in jener. Ais fat ledscha chi dess ngir quist an darchè miss R. 300 in bun daners pro ls otters daners in chiamminada. Et denovo scritts in protocol specifichiadamaing.

f. 87 [68.] *Mercurdits*

Ingiün non dess pudair jonscher sias manadüras ils mercurdits aunt mezdi ne eir ir a bül g a lavar aunt prædgia. Pœna 12 cr. la vota zainza gratia [et] scrit a las muntas.

Anno 1690 die 6 februarij. Ais moderà chia siond ün quel di stat a prædgia, possa gionscher davo prædgia subit. Moa non siond stat, dess star tenor ledscha velgia. Pœna ut supra.

Anno 1696 die 30 jener moderà chia tuotts vaschins possan mercurdits davo predgia gionscher subito.

[70.] *Lous in baselgia, co dessan esser*

Anno 1690 die 6 februarij fat ledscha chia veziond chia bleras vœlgian havair duos lous agiens in baselgia, schi chia ingiün non dess havair plü co ün loe in baselgia agien. Et chia quels bauncs gio

som baselgia chi eiran comüns, dessan restar comüns, et chia ingiün non hagia qua üna plü dretts co ün outra. S'reserva femnas manadas naun pro chi sun dattas lhur loe a qua chi non haun auters lous. Moa quellas chi haun auters sean ut supra. Pœna 1 R. la vota a chi contrafa. Laschond al mastral dalla terra seis dretts.

Uschea dess esser eir in lous da maschials, chia ingiün non dess havair plü co ün. Moderà Anno 1691. Anno 1702: chiassada.

f. 93 Lous d'baselgia. [Ca. 1698] Circa lous d'baselgia aisa fat ledscha, chia ls cuvis chi vengen, sian obligs di far aint lengs da nöff. Et la baselgia esser comüna sco eir ls lous velgs chi sun, dessen ngir miss ora St. Pedar.

Anno 1699 die 3 februarij fat ledscha essendo ls lous d'baselgia fats comün, et chi s'achiatass ün oder plüs chi vulessen per drets havair libertà contra la ordinatiun, dess quell esser falla ogni votta 10 △ et pagar tuotts cuosts chi da quellas varts denaschessan, et ultra da quai esser privà da sia vaschinadij.

[f. 87 v] [71.] *Nozas, co ngir ad invidar*

Anno 1689 die 31 januarij fat ledscha chia chi chi ha da ir ad invidar a nozas, dess il spus pudair tour inchiemo duos cun el. Et quels trais invidar maschiels et femnas. Et quellas personas chi vengian la saira invidadas, dessen scha ir a nozas vœlgian, sün la dumengia, cura chi vain sunà il prüm seng, subit comparair in la chiasa ingio la colatiun vain fatta zainza auter clamar ne dal spus ne autras personas ne maschiels [ne] femnas. Et giond a clamar oder ad invidar ourdvart quai chia scrit ais tenor supra, sea 1 △ falla per l'ün oder l'auter fall et scrit a las muntas.

Anno 1690 die 6 februarij fat ledscha chia malcorps sean sün nozas et collatiuns da nozas da fat scumandats chi non dessan ngir fats. Pœna 6 △ zainza gratia a chi contrafess ditta ledscha [et] Scrit a las muntas. Et scha cuvids survazessen, sean crudats la madema falla al comün.

f. 88 [72.] *Chiamins far far gio*

[Ca. 1690] Ils chiamins dess minchia cuvidanza cura chi vengian in offici far far gio et far mussar la fuligia avant porta. Et chi non fess, sea 1 △ falla [et] scritta a las muntas.

Anno 1709 a 5 februarij fat letscha chia s'achiatont qualchün chi nun ves chiamin, sie in chiasa oder fuorn schi sien quels obligs da far. Sotto poena 3 $\triangle$ qual auda la mità a covis et l'otra mità al comün.

f. 89 [73.] *[Uffants davo seng da not]*

Anno 1688 die 3 februarij fat ledscha chia ngiond chiattà uffants chi davo seng da not bragissen, sea in Plaz oder sün las giassas, sean minchia vota 30 cr. [falla] zainza gratia et scritt a las muntas.

Anno 1690 die 6 februarij confirmada. Et non fond cuvids la pro, sean els la falla sot la disciplina.

Anno 1710 a callanda februarij. Ais las supras letschas affirmadas. Et chia covits sien tenuts di exsequiruelas.

f. 91 [74.] *Chilcheras*

Anno 1692 die 6 februarij fat ledscha chia minchia chilchiera chi vain fatta in noss territorio sea obligiada da dar üna benna d'chialtschina al comün minchiüna. Et qual chi manchiantess da dar, sea crudada 1 $\triangle$ [falla] zainza gratia.

Anno 1698 moderà chia ningiün non possa vendar chialtschina our da noss comün. Poena 30 cr. per benna sainza grazchia. Et scha cuvis non fessan la prò, dessan pagar svesa. Sco [eir] circa la benna d'chialtschina per fora s'conferma la ledscha surscritta.

Anno 1709 a 5 februarij moderà chia ingün nun possa vendar chialtschina our d'comün. Et s'achiatont chi ngis transgredj, sean tals obligs per ognj benna R. 3 zainza ingüna grazgia. Quas audan la mità a cuvis et l'otra mità al comün.

Anno 1714 die 5 februarij. Circa l'vendar chialtschina our d'cummün s'conferma la antescrita letscha. Eir sean [cuvits] obligs rend[ont] quint per lur saramaint del quant et tant.

Anno 1718 a 29 j Jenner. Dess il vender chialtschina our d'comün absolute esser scummandà. Et vigor surscritta ledscha s'dess salvar.

[75.] *Sapulir ils morts*

f. 53 Anno 1693 a 2 februarij. Ais ordinà et fatt ledscha chia cuvis chi vengen sean obligs di far far sü ls mürs intuorn lg sunterij. Et scha quels quaj non fessen, dessen ls sequents ls chiasiar per $\triangle$ 3 sainza gratia.

f. 91 a Anno 1695, in jennuarij. Ais fat ledscha chia in sepulir ls morts dess ngir salvà la ledscha civila. Et qualla persona chi vuless ir ordvartt lg rodell dess esser culpont R. 50 sainza gratia al comün general. Et cuvis chi sun, dessen etscher suott lur offici. Et non fond la pro, dessen cuvis z vess pagiar, et ls dess ngir tngü gio da lur partt da las muntas.

[f. 5 v] Anno 1699 die 3 februarij fat ledscha et ordinà chia lg mastral da comün sea culpont da mantngiair üna sgür da mailg. Et ls duos otters cuvis dessen mantngiair ün zappun per ün a döver da far las fossas. A lur cuost sainza don dal comün.

f. 53 Anno 1699 a 3 februarij fat ledscha chia cuvis chi vengian dessan far purtar terra in sunteri et implir sü intuorn.

Anno 1702 moderà chia cuits sean culpondts [a] far implir aint. Poena 6 △ non fondt.

f. 91 a Anno 1707 fat ledscha chia cuvis subsequents sean culpondts di far far sü ils mürs di noss sunterj, sco eir il tett di la baselgia St. Peder per lur saramaint a nüz del comün.

Anno 1709 a 5 februarij moderà chia cuvis chi vengian sien culpondts a far amplir aint il sunteri cun terra.

Anno et die ut supra [= 1709 a 5 febr.] fat letscha circa las fossas et vascheus, chia als prossems amis dal mort sien patrums di clamar a chi ells völgian, sie per chiavar las fossas oder far als vascheus. Mo schi non vain clammà nun des ngir intuorn.

f. 107 Anno 1713 11 februarij. Ais fat ledtscha chia covits noufs sean tenuts a far far ün üsch sunterj spera la chia di Bardot Bardola aint.

Anno 1714 die 5 februarij. Circa l'üsch sunteri ais fat [ledtscha chia] els covits noufs sean obligs far far vigor la letscha antea p[r]æschrita.

f. 108 *Cranzs*: Anno 1713 die 7 februarij. Circa ls cranzs (veziondt las grandas spaisas chi ngivan missas) ais ordinà chia covits noufs sean oblig di comprar 6 per la juventüna morta tenor stilo et usanza utro. Et l'culuoster ais oblig di ls regular quels. Et ottra juventüna non possa purtar cranzs pro barras ingiüns.

[f. 91a v]

[76.] *Chiangs bandits*

[Ca. 1698] Circa ls chiangs ais fat ledscha chia cuvis chi vegnen dessen scumandar tras lur maschialg chia tuott dess drizar via ls chiangs. Et non fondt, dessen cuvidts ognj dits 15 scriver in cu-dasch da muntas cr. 30 sainza gratia. Survezond cuvis, sean els cul-ponts per ogni votta 2 $\triangle$. Et quels chi vegnen davo dessen pudair etscher.

Anno 1709 a 5 februarij fat letscha circa ils chiangs chia ngiondt chiatà chi ngis fat donn et chi pudes ngir fat cunstar, des quel dal chiann pajar il donn. Mo da muntas dessan esser libers.

Anno 1710 a callanda februarij moderà chia ils chians sien bandits da nott. Excepto schi vengian rantats oder chiatats pro il patrun.

Anno 1713: Ais moderà chia ls chiauns non sean sott castigo ingün, dimpersaj gniond chiattà, ch'els fan donn, dessan gnir sagetats immediato. Et al patrun del chiaun sea sottapost del don chi vain fat.

Eir ais moderà chia tuota pastriglia non possa havair ne tgnair chiauns pro els. Et s'laschondt chiatar cun chiaun, sean di lur pagia totalmaing relevadas.

[f. 103 v] Anno 1715 a dj 5 februarij. Pertinent a chiauns vain prohibi [chia] ingün non dess manar con se in l'taimpel da Dieu. Ne main l'temp da la prümavaira sco l'temp da l'aatuon ls laschar d'not our chiasa. Sotto pena ogni vouta gniont chiatà cr. 30 per bestia. Et covits non font la pro, sean obligs laschar squintar da lur part muntas.

f. 92 Anno 1718 a 29 jener. (Sh) chiangs dessen absolute esser bandits et scommandats tant grondts co pizens, et quai in term da 15 dits davo chia covis vengen in officio. Pena per ogni 15 dits 30 cr. per chiang.

[f. 91a v] Anno 1719 a 7 februarij. Vain affirmada la supra ledscha.

f. 92

[77.] *Arbailgias*

Anno 1701: [Ais] fatt ledscha chia arbailgias sean totts ilgs vaschins culponts da metter pack oder bler tenor pon inminchün inminchi'on. Poenna 1 $\triangle$ chi non metta. Et ingün dess ir a parchürar

giond tras früas oder bains da otters. Pœna 12 cr. alla votta chi vengian chiattats. Sco eir sachiattont uffants per las arbailgias da otters, sean censuratts di cuits et laschè la ledscha criminala in sie vigor.

f. 94

[78. *Spigkluns*]

Anno 1701 fatt ledscha chia spigkluns, spias chi vain tutt sea da gronds oder da pitschens, sea giond davo las vias oder giond aint ils bains per tor et granadas chi vain fatt sea scomandà. Sott pœnna cr. 12 per votta ogni ün chi vain chiattà da chi da saramaint chi ma fuoss, sea da cummün, civil et criminal. Sco eir chi sch'laschas chiat-tar a dizipar saiffs, lockas, co chi ma fuoss, eir mademma pœnna sco supra et ngir chiastiatts et ilgs far pagiar ilg don il qual chi ves-san fatt, sea chi ngiss fatt da gronds oder da pitschens, tenor s'veza il abuss chi vain fatt.

Anno 1711 a 3 februarij fat letscha chia s'laschont chiatar sie lgieut gronda vel pitschna giont per ils chiomps font truois tras ils chiomps tenor s'veza il abuss chi vain fat, tals dessen esser sine ulla gratia ognj vota castiats cr. 30 per persuna. Nun font covis la pro, possa la jüraschun als castiar, la quala falla auda la mitat a covis et l'aotra mitat al comün.

f. 96

[79. *Pufgiar*]

Anno 1699 die 3 februarij. Ais fat ledscha chia ogni vaschin in nos comün possa dadaint seis terms pufgiar scodün, sea duzar, vol-ver oder in ottras guisas a seis möedt sainza contraditium.

f. 110

[80.] *Scritüras chi appartegen pro al comün*

Anno 1713 die 7 februarij. Ais moderà circa scritüras chi toccan pro al cummün o vengnan aint al cummün [chia] quellas dessen gnir protokoladas, siont fats d'importanza, et tuottas gnir missas in chiais[ta] d'chiaminada.

[f. 100 v]

[81. *Rossas*]

Anno 1709 a 5 februarij. Ais fat letscha circa las rossas da Saranschas chia sachiattont qualchün chi furès büschens per laschar ir ora l'agua oder manar in lur rossa, sien obligs quels da las ros-

sas a manar auters büschens et als far furar a lur cuost. Sco eir vain declerà las rossas vie Rossas oder utrò, chia sachiatont ün chi lasches ora üna rossa d'ün oter et chi ngis manà nella prada tenor ngiva manà in Plümaria et utroe per saguar et ngiva dasipà il atgör et filonda, quel chi contrafes dita letscha sie ognj vota sot falla 3 △ zainza grazgia.

[f. 100 v]

[82. *Traglias scumondà*]

Anno 1712. Ais eir ordinà et fat ledscha circa quellas traglias chi gnivan trattas gio per la prada cun grondt don della prada di quinder inavant schlaschond plü qualchün chiatar traperindt sie sot castigo 1 R. sine gratzia.

[f. 102 v]

[83. *Cler fligios scumandà*]

Anno 1710 a callenda februarij fat letscha chia s'laschont chiatar sie uffants oder eir gronts chi giessan per la prada a cler fligios, tenor sveza il abus chi vain fat, dessen tals chi s'laschan chiatar ngir chiaschiats ognj votta cr. 15 zainza gratia.

[84. *Sbragizi e tumult sün las giassas*]

Anno 1717 a di 2 februarij. Circa uffants chi fan tal sbragizi e tumult sün las giassas dessan padernuors exacte ls tgnair pro'l dovaira. Et schlaschont chiatar, per ognj votta cr. 15 et purtar la munta blotta. Et non font covits la pro, sean els sott dita censura.

[85. *Tabacc*]

Anno 1710 a callanda februarij. [Ais] fat letscha chia chi chi vol dar ora tabacc in nos comün sie anuatim tenut di dar 2 filips taxa al comün. Sco eir sien quels obligs a dar üna quarta t'tabacc per ün plozger. Sotta pena ognj votta cr. 4 a chi nun observes. Et nun font covis la pro, sien els la madema taxa obligs.

Anno 1714 a di 5 februarij. Ais sudeta letscha da signuors elets a reveder chiasada.

Anno 1717 a di 2 februarij moderà [chia] chi chi vol vendar tabach, non dess pudair vendar plü chiar co cr. 14 la ₤, et quaj graun al luamaint. Et non pudiont dar a tal prettio sean prohibits dar ora.

[f. 78 v]

[86.] *Pomaraidas*

Anno 1710 a callanda februarij. Vain la pomaraida da chie t'sort chi po esser scumandada di dar ora in nos cumün, saja terrors oder fulasters. Sotto pœna $\triangle$ 3 a la vota sine gratia.

f. 114 Anno 1716 in februarij. Veziont il gront strapatsch chi vain fat in noss cumün cun di totta sorts pumaraidas vain a fulasters absolute scumandà. Et covits chi vengnian non dessan laschar vendar ne pac ne bler, dimpersaj ils dessan subit far passar. Et non ils laschar far vnal ingotta. Et a vaschins di noss honorat cumün chi vandedessan pac oder bler dessan covits nottar aint in l'cudesch da muntas R. 6 munta sainza gratia. Et non font covits la pro, dessan els pajar la supra falla a covits chi vengian davo.

[f. 114 v]

[87.] *Ir or chia per fœ*

Anno 1716 a dj 4 februarij. Ais fat letscha chia ingiün non dess ir or d'chiasa per fœ, dimpersai far seis fœ in chiasa. Et schlachont chiattar ir or d'chiasa per fœ, dessen minchia votta [esser] falla 12 cr. sainza gratia et scrit allas muntas.

f. 115

[88.] *Visita dal landamma*

Anno 1716 a dj 4 februarij. Ais fat letscha circa las visitadts chia il landamma sea tenut a dar a minchia vusch 3 coppas d'[vin]. Et quaj als dar in lur chiasa sainza contradictiun. S'inclegia [eir] il mastral da criminal dess dar ut supra minchia visita chi to[cca] a noss cummün. S'inclegia ils mastrals da noss cummün et ottar officij chi stovan dar visitas.

Anno 1717 a di 2 februarij. Ais la antescrita ledtscha avant cumün revocada et clamà lair viver sco d'velg.

[f. 22 v]

[89.] *Guittader*

Anno 1694 die 9 februarij. [Ais] fatt ledtscha chia alg guittader sean tuotts vaschins culpents da pagiar in virtüdt ledtscha.

Anno 1713: Ais fat ledtschas [chia] non giondt ls guitaders oura ogni nott duas vouttas et in qualunque chiantunada non sea[n] vaschins obligs di dar ingiüna pagia.

